

*A Sample Lexicon of
Pan - Arabic*

Ernest T. Abdel-Massih

*M Publishing
University of Michigan Library
and
Center for Near Eastern and North African Studies
University of Michigan
Ann Arbor
2011*

Published in 2011 by MPublishing
University of Michigan Library

©1975 Ernest T. Abdel-Massih

This volume is reprinted from the 1975 edition by arrangement with the Center for Near Eastern and North African Studies, University of Michigan

Permission is required to reproduce material from this title in other publications, coursepacks, electronic products, and other media.

Please send permission requests to:

MPublishing
4186 Shapiro
919 South University
Ann Arbor, MI 48109
lib.pod@umich.edu

ISBN 978-1-60785-220-9

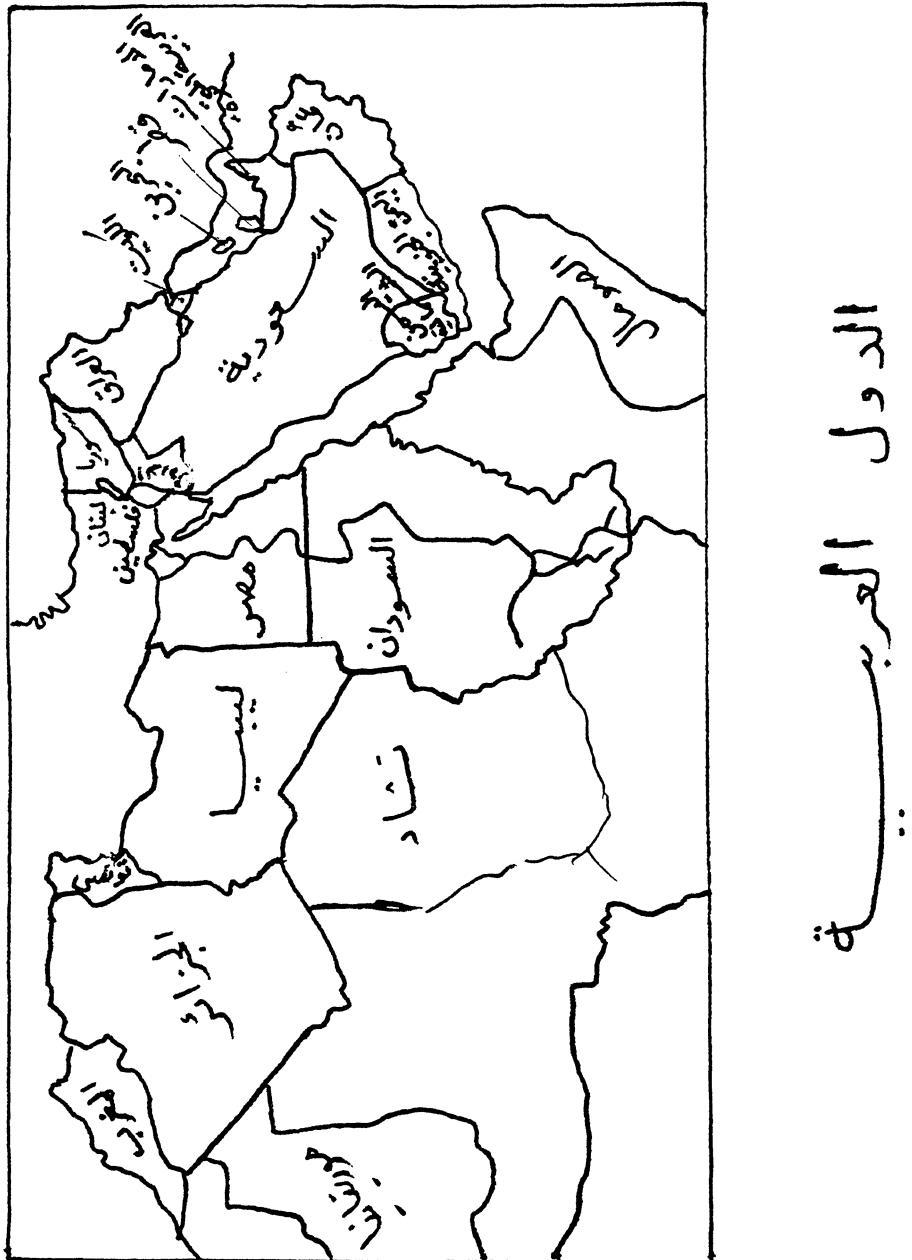


TABLE OF CONTENTS

<i>Foreword</i> . . . . .	. . . . .	v
<i>Acknowledgements</i> . . . . .	. . . . .	vi
<i>Introduction</i> . . . . .	. . . . .	viii
<i>LEXICON</i> . . . . .	. . . . .	1
<i>INDEX TO LEXICON</i> . . . . .	. . . . .	109
<i>Table of Categories</i> . . . . .	. . . . .	111
<i>Categorial Lists of English Entries</i> . . . . .	. . . . .	113
<i>NOTES</i> . . . . .	. . . . .	151

FOREWORD

The preparation of this Sample Lexicon was supported by the University of Michigan Center for Near Eastern and North African Studies as part of its general program of research and training on the languages and cultures of the area. We look forward to the continuation of the project with the addition of A Categorial Lexicon of Pan-Arabic, Volume I: Categories 1-40, and, ultimately, to the complete work, A Comprehensive Lexicon of Pan-Arabic. We are indebted to assistance from the University of Michigan and the United States Office of Education in accomplishing the work to date.

W.D. Schorger
Director, Center for Near Eastern
and North African Studies
The University of Michigan

ACKNOWLEDGEMENTS

I wish to thank all those who have helped in preparing the final manuscript of this study. I am indebted to the Horace H. Rackham School of Graduate Studies and to the Center for Near Eastern and North African Studies at the University of Michigan, both of whom awarded me research grants to support the field work and the analysis of the data. The research reported here was also assisted by a grant awarded by the Joint Committee of the Near and Middle East of the Social Science Research Council and a research grant awarded by the American Philosophical Society, which are here gratefully acknowledged.

I am grateful to Professor K. Allin Luther, who as then Director of the Center for Near Eastern and North African Studies at the University of Michigan sincerely supported and encouraged the research since its earliest stages.

To Professor William D. Schorger, present Director of the Center for Near Eastern and North African Studies at the University of Michigan, I owe a special debt of gratitude. Professor Schorger has whole-heartedly supported and encouraged the research from the very beginning. The Center defrayed the costs of typing and publishing the manuscript.

In addition, I wish to express my thanks to Professor Ernest N. McCarus, Chairman of the Department of Near Eastern Studies at the University of Michigan, and to Dr. A. Fathy Bahig, Cultural Counselor, Embassy of the Arab Republic of Egypt, for their constructive remarks, insightful observations, and encouragement during the work on this study. Thanks are due to Professor Wallace M. Ervin, Chairman of the Department of Arabic, School of Languages and Linguistics, Georgetown University, for his valuable suggestions and great interest in the study.

Thanks are due to my colleague Professor Raji M. Rammuny, to Mr. Saud Al-Ruhaily, a graduate student at the University of Michigan; I am indebted to them for their help in checking the Palestinian and Saudi equivalents. I would like to thank Mr. Mohammed Guerssel, a graduate student at the University of Washington, for his great help with the Moroccan Arabic vocabulary at an

earlier stage of the research (1968-1971).

I am greatly indebted to Mr. Halim B. Bishay, Ph.D. candidate at the University of Michigan, for his devotion, conscientiousness, great help, and creativity during the work on the study; he also assumed the laborious effort of proofreading the manuscript. I owe a special debt of gratitude to Cecile Abdel-Massih for her valuable help with the field work and the field data, for her serious work on the study, for answering my innumerable questions, and for her patience, encouragement and deep understanding.

I would like to express my sincere thanks to Ms. Susan Harris, Ph.D. candidate at the University of Michigan, for her dedication to the study; her comments, constructive remarks, and creativity were a great help throughout the work. I am grateful to her for her patience in typing the English and phonetic sections of the study; her helpfulness and dependability throughout the work on this study are deeply appreciated.

In addition, thanks are due to Ms. Sandy Collinson for her help with the English typing. To the Arabic typist, Mr. Jamal Eshalabe, who devoted himself to the task, I would like to express my gratitude.

Ernest T. Abdel-Massih

Ann Arbor, Michigan

July, 1975

INTRODUCTION

A. Purpose of the Study

The purpose of the present study is to present the reader with a list of basic high-frequency spoken Arabic words compatible in form with Modern Literary Arabic - words that are widely and clearly recognizable with maximum applicability throughout the Arab countries and are thus excellent means of communication for the user. The present list includes 5,405 words (of which 5,300 are compatible with Modern Literary Arabic), representing thirty-two categories (Colors; The Physical World; Mankind, Sex and Kinship; Meals, Foods, Drinks and Cooking Utensils, etc.) in alphabetical order according to the English entries.

This effort is part of a much larger study that will produce, among other things, A Categorial Lexicon of Pan-Arabic: Volume I (Categories 1-40), Volume II (Categories 41-80), Volume III (Categories 81-120); as well as A Comprehensive Lexicon of Pan-Arabic. The latter will be a computerized dictionary, including all of the words in the 120 categories of the three volumes mentioned above, arranged alphabetically in five parts: Part One: Modern Literary Arabic - Educated Dialect - English; Part Two: Educated Dialect - Modern Literary Arabic - English; Part Three: English - Educated Dialect - Modern Literary Arabic; Part Four: Cultural, Ethno- and Socio-Linguistic Notes; Part Five: Linguistic Lexicon.

B. Background Notes

In the last twenty years or so, a great deal of literature has been published by Arabs as well as by Western scholars on the emergence of a new linguistic phenomenon in the Arab World, namely that of "Elevated Educated Arabic," "اللهجات العربية الراسخة" also referred to as "Educated Spoken Arabic," "عامية المثقفين" or "The Middle Language," "اللغة الوسطى" which

is the common language of educated Arabs all over the Arab World.

This literature tells us that throughout the Arab World, and particularly in Egypt, there is a tendency among educated Arabs to use a language which is a mixture of "Modern Literary Arabic,"

"العربية المعاصرة," in its pausal forms, and certain features from the educated dialect. These features vary, of course, with the background of the speaker, the degree of formality, the nature of the situation, etc. This mixture of "Modern Literary Arabic" and the "Elevated Educated Dialect" has been referred to in the literature as Inter-Arabic, Inter-Common Arabic, Middle Language, and Pan-Arabic. This study employs the term "Pan-Arabic" - "العربية المشتركة" as used by T.F. Mitchell in his Colloquial Arabic: The Living Language of Egypt (London: English Universities Press, 1962) - with certain modifications: limiting the use of the term to spoken Arabic words compatible with their Modern Literary Arabic counterparts.

Mitchell writes:

As a spoken medium, it is an example of that paradox known to linguists as a Schriftsprache and might aptly be named Pan-Arabic. (p. 10)

The educated Egyptian, then, uses Pan-Arabic to talk, on as wide a range of topics as the present state and degree of unification of the written language allows, to equally literate Iraqis, Saudis, Moroccans, and even Europeans. (p. 11)

Pan-Arabic is the result of the spread of education all over the Arab World, of recent increased contact among Arabs of different countries, and of the many opportunities for daily communication on various levels. It is also the result of the sincere desire of the rulers and leaders of the modern Arab World to reach the masses in their speeches in this very important era - the era of Arab conventions and of mutual understanding through the common language, Pan-Arabic.

This phenomenon clearly demonstrates that, with the spread of education and with increased inter-Arab contact, the educated Arabs have realized the importance of elevating their daily speech to the level of Modern Literary Arabic, which is the official language of over 125 million Arabs, the language of the rich Arab heritage, and the means of communication among the educated members of all the Arab countries. This phenomenon is here referred to as the "Classicism of the Arabic Dialects"

"حركة تفصي في الوطن العربي".

It has been noted in the literature that Egypt is the place where the newly emerging Pan-Arabic is being used, although it is inevitably developing in the rest of the Arab World as well. A further statement of Prof. Mitchell will be relevant in this connection:

Egypt, favourably placed as she is culturally, politically, geographically, and demographically, and with the consciousness of 'own language' that so many of her people enjoy, has a splendid opportunity to give the lead in this vital matter to the rest of the Arab World. The authoritative grammars, dictionaries, and other law-giving books must be written and compiled by Egyptians themselves, for they alone are masters of their own language. (p. 72)

Mitchell also remarks:

. . . there are signs that an Egyptian written language is struggling to emerge; the dialogue of some playwrights, for example, is deliberately contrived to conform to both written and colloquial usage. (p. 11)

Salih J. Altoma, in "Language Education in the Arab Countries and the Role of the Academies," Current Trends in Linguistics 6 (The Hague: Mouton & Co., 1970), writes that Ibrahim Anis, a leading Egyptian linguist, in his Mustaqbal Al-Lugha Al-'Arabiyya Al-Mushtarakha, Cairo, 1960 (= Future of the Inter-Common Arabic Language; the translation is mine), presents the language of educated Egyptians as the possible future language for all Arab countries. Anis cites several factors favoring such developments:

- a) Egypt is the largest single Arab country in population;
- b) It enjoys political and cultural prestige not equalled by that of other Arab countries;
- c) Egyptian Arabic represents the spoken variety most widely used in literature, movies, radio programs and other modes of expression. (p. 692)

The newly emerging language is indeed a blessing for Arabs as well as for non-native students of Arabic. In the former instance, Pan-Arabic can be of great use in the preparation of Arabic language textbooks for illiteracy programs and elementary schools, as well as in the preparation of textbooks for the entire elementary learning stage. Certainly there are great educational benefits for a first grade pupil who begins school by reading and writing words that are identical with the spoken language he uses at home. Pan-Arabic can be, and has been, successfully used in mass media, in inter-Arab communications in schools, universities, conferences, conventions, and other gatherings of educated Arabs. In this connection, we should remember the important role that the Egyptian universities in general, and Al-Azhar University in particular, play

in the Arab and Islamic Worlds: the former is the center of higher education for hundreds of Arab students from various Arab countries; the latter is the most important Islamic center in the world.

For non-native students attending Arab universities or studying Arabic and related fields at their home universities, Pan-Arabic is the kind of language which can put an end to recurring language frustrations. Time and time again, we have observed our students' painful disappointment at discovering their inability to communicate with Arabs whose dialects they have not studied.

With respect to the latter point, Mitchell asserts:

The question may reasonably be posed as to which form of Arabic the foreign learner should first be taught and the right answer in the current situation is undoubtedly Pan-Arabic. But thereafter he may wish to learn one of the many living forms of Arabic and the question again arises, which? In the absence of any indication as to the particular country most likely to interest him, there can be no doubt about the answer. Egyptian films are seen and the Egyptian radio heard in every Arab country and Egyptians teach in schools from Kuwait to Libya; it is hardly surprising, therefore, that the Egyptian colloquial is much better known than any other. In addition, it has advanced further than other colloquials along the road to linguistic independence, for there exists a clearly recognizable norm to which educated Egyptian usage conforms. Standards are set in Egypt by the cultured classes in Cairo. (p. 12)

S.A. Hanna and N. Greis, in their Beginning Arabic (Leiden: E.J. Brill, 1972), inform us:

... by far the largest Arab country is Egypt and the largest Arab center is Cairo. The educated speech of Cairo may therefore be considered particularly significant from the point of view of the English speaker who is looking for a means of communication with a maximum applicability throughout the Arab countries. (p. 3)

The same authors report:

In June 1965, Arabic teachers representing fourteen American universities agreed during a workshop that if spoken Arabic is to be taught, Cairene Arabic is preferred. (p. 4, n.1)

An important role in the development of this new phenomenon all over the Arab World is being played by radio, TV, the press, and, most particularly, by Radio Cairo, Egyptian films, and the leading Egyptian newspapers, Al-Ahram and Al-Akhbar. The present study of Pan-Arabic includes, therefore, not only spoken educated Arabic, but also its written (printed) forms, such as short stories, plays, newspapers, and the media.

While Pan-Arabic has long been recognized by Arabs and Western scholars as the most significant form of Arabic, nothing of practical importance has been published on it; indeed it has scarcely been studied. The literature tells us that inter-dialectal educated Arabic is "a matter which has received little attention from descriptive linguists in general and Arabists in particular" (H. Blanc, Contributions to Arabic Linguistics, Harvard University Press, 1960); and that "very few scholars have been concerned with the Classical Arabic language as used orally or with the interrelationship of Classical and Colloquial in actual speech situations" (C.A. Ferguson, op.cit., p. iii). Further: "Spoken Classical Arabic, to which little specific attention has been devoted, has certain conventions of its own, which differ from the prescriptions of the classical grammarians" (R. Harrell, op.cit., p. 3).

At the Middle Eastern Studies Association Conference at Palo Alto in August, 1973, on the "State of the Art in Middle Eastern Studies," the field under which the topic of the present study falls received top priority. The paper on linguistics rated glotto-dynamic studies as the research of highest priority, mentioning specifically the study of the regional standard dialects of Arabic and their interplay with Literary Arabic, their status in society, etc. It was noted that nothing of substance had been published on it.

While Classical Arabic, "التراث الفصحي،" the language of the Holy Koran, and its twin, Modern Literary Arabic, "الغة الفصحي المصرية،" the official language of the Arab World, are relatively uniform throughout the Arab countries, Arabic dialects show certain differences from one Arab country to another and are, in turn, different from Modern Literary Arabic. However, the phonological and morphological differences between Modern Literary Arabic and one or several of the dialects can be stated in terms of a short description and a set of rules. In addition, the syntax of literary Arabic and that of the colloquials, are, fortunately, largely parallel. This brings us to the conclusion drawn by a number of scholars: the chief source of difficulty in the area of Pan-Arabic lies not in phonological and morphological-syntactic differences, but rather in lexical differences. It follows, therefore, that the prime concern of the present study must concentrate on the lexical level, rather than on any of the other levels.

C. The Present Study

Preliminary planning and work on the present study began in 1968 with a review of a great deal of literature on the topic, and with discussions with educated native speakers to determine the validity of the project. However, actual work on the pilot project, of which this Sample Lexicon is a result, began in the spring of 1973.

The present Sample Lexicon is but a very small portion of the Pan-Arabic project. The main objective of the study, when completed, is to compile A Categorial Lexicon of Pan-Arabic and A Comprehensive Lexicon of Pan-Arabic, referred to in "A" above. The Categorial Lexicon will be arranged according to its 120 categories (e.g. Agriculture, Colors, Clothing, Cooking, Drinks, Education, Entertainment, etc.) and its approximately 360 sub-categories (e.g. for Agriculture: Farming, Field, Flowers, Fruits, Nuts, Spices, Seeds, Tools, Vegetables, etc.). Reference will be made in the Comprehensive Lexicon to the category in which a word is classified.

The advantages of choosing Educated Egyptian Arabic as representing the norm of an Educated Spoken Arabic idiom have been discussed in "B" above: it is the form of Arabic that is widely and clearly recognizable with maximum applicability throughout the Arab countries, and is thus an excellent means of communication for the user.

In the summer of 1974 (June 18 - August 27), I went to Egypt in order to tape record field data, to observe and record usages of Elevated Educated Egyptian Arabic, and in order to study its degree of dissemination and acceptability in Egyptian society. A large number of recordings of Radio Cairo broadcasts were made, covering the period of June 19 - August 25, 1974. Radio Cairo has been referred to by scholars as an excellent representative of Pan-Arabic. Richard Harrell notes:

Logically, there are excellent reasons for choosing the usage of the Egyptian Broadcasting Service as a representative variety of spoken Classical Arabic. Purely in terms of quantity, radio broadcasts probably make up the bulk of spoken Classical Arabic which occurs in the Arab World, and Egypt is by far the leader in broadcasting activities among the Arab nations. (op.cit., p. 4)

The field recordings covered a great variety of topics: feature programs on women, housewives, children, students, laborers, and cultural

life were recorded. Aside from news programs and programs of news commentary, special features were taped such as "Around the Street Corner," "Science and Life," "People and Summer," "Open Meeting," "The Story of a Film," "A New Book," "The World of Sports," "Our Children Abroad," "With Young People," "Just a Couple of Words," "Good Morning," "The Listener's Mail," "A Medal for this Citizen," "A Song and a Story," "The Variety Magazine," "The Air Magazine," "People in Sinai," "With the Young Literary Figures," "Friday Services," "Sermons," "The Holy Koran," "Sunday Services," "The Press Talks," "The World Press," etc.

The above recordings were played for a number of educated Egyptians representing various walks of life: university students in a number of fields, engineers, lawyers, scholars, administrators, etc. The purpose here was to engage these people in conversations concerning a certain topic (one from the tapes) and observe their speech, particularly on the lexical level. (I assume that spoken Educated Arabic varies from one set of cultural conditions to another, or from one individual to another). Variations and special usages were noted.

Topics and semantic categories were then tabulated and lexical items were elicited in particular contexts. For example, if colors, "red," "green," and "blue" occurred in a discourse, other colors were elicited by asking speakers questions that would prompt their responses. In connection with colors, for instance, field notes show that the majority of non-basic colors were supplied by female speakers.

Discussions with educated Egyptians in Cairo and Alexandria concerning newspapers revealed the important fact that these people are attracted by feature columns - daily or weekly - more than by anything else in the newspaper. Apparently, columns have their own stylistic attractions. Because of the limited space of the column, the writer uses a more relaxed, more simplified style, and keeps to the basic and most frequently used vocabulary. The writer concentrates on conveying an idea, without putting any burden on the reader as far as style or vocabulary is concerned. The favorite of many is the feature column Fikra "فكرة" "An Idea," by the great writer, Professor Ali Amin علي أمين. The column indeed qualifies as an excellent example of practical Modern Literary/Pan-Arabic.

The study of newspaper columns is of great interest in this connection. Many of my Egyptian friends have told me that the presence of a number of excellent feature columns in the Cairo newspaper Al-Akhbar has prompted many educated readers of Al-Ahram to read Al-Akhbar as well. I was told, in fact, that many read Al-Akhbar if they have the time for only one newspaper. Of the latter's feature columns (numbering more than twenty), I will mention only a few: Fikra, "An Idea," by Ali Amin; Mawāqif, "Situations," by Anis Mansūr; Ma Qall wa dall, "In a Nutshell," by Ahmad Al-Sawi; Nahw al-Nūr, "Towards Light," by Mohamed Zaki Abdel-Qader; and, finally, Kalima Min Al-Muharrir, "A Word from the Editor," by Mostafa Amin. Al-Ahram offers fewer feature columns than does Al-Akhbar, probably ten, all of which are excellent. A number of them are extremely popular. To mention a few: Min Ghayr 'Unwān, "Without a Title," and Sabāh Al-Khayr, "Good Morning," by Kamal al-Mallakh, Hadīth al-Nās, "People's Talk," by Ali Hamdi al-Gammal; and, of course, the excellent columns of Ihsan Abd Al-Quddus.

This phenomenon has led me to collect all of Al-Akhbar's feature columns for the period June 19 - August 27, 1974, as well as a great number of Al-Ahram's feature columns.

The academic year 1974-1975, my sabbatical year, was devoted to this study. In spite of the fact that the literature indicates that Educated Egyptian Arabic is a suitable basis for Pan-Arabic, this research did not proceed on the basis of such an assumption. In May of 1974, I worked with a sample of 300 basic high-frequency words, checking the compatibility (= similarity) of Educated Egyptian Arabic with Modern Literary Arabic on one hand, and the compatibility (= similarity and/or recognizability) with Syrian (representing Eastern Arabic) and Moroccan (representing Western Arabic) on the other hand. Out of 300 words (with only a modicum of structure words), 293 Egyptian words were compatible with Syrian and 289 with Moroccan. Speaking of statistics in this connection, we might mention that the Sample Lexicon has a total of 5,405 words of which 5,300 Educated Egyptian Arabic words are compatible with Modern Literary Arabic, and an average of 5,278 are compatible with the investigated educated dialects (Syro-Lebano-Palestinian, Saudi, Kuwaiti, and Moroccan).

The final analysis will, of course, describe those particular

features of phonology, morphology and syntax that characterize Educated Egyptian and distinguish it from Modern Literary Arabic and other Arabic dialects. The major differences, however, will certainly be in the lexicon, which consequently will be the most crucial area to be observed in the development of Pan-Arabic. I would like, therefore, to go into some detail with regard to the treatment of this aspect of the research.

The selection of a list representing the most appropriate lexical items was an important first step. A list was required which represented an overall view of the language, including the majority of basic and high-frequency vocabulary items suitable for classification in several cultural categories, e.g. Agriculture, Parts of the Body, Clothing, Colors, Food, Geography, Kinship, etc. A list combining several existing lists was then compiled from the vocabulary items included in the following:

- a. The F.H. Akil list, The Basic Vocabulary of the Arabic Primary Reading (Damascus, 1953). 10,164 words: a statistical analysis of several Arabic readers used in elementary schools in Egypt, Lebanon, Syria, Iraq and Saudi Arabia, showing frequency of occurrence.
- b. The M. Brill list, The Basic Word Lists of the Arabic Daily Newspaper (Jerusalem, 1940). 5,987 words of newspaper Arabic collected between 1937 and 1939, showing frequency of occurrence.
- c. Ernest N. McCarus and Raji M. Rammuny, "Word Count of Elementary Modern Literary Arabic Textbooks" (Center for Research on Language and Language Behavior, Ann Arbor, 1968). A cumulative list of all words occurring in eleven elementary Modern Literary Arabic textbooks used in the United States, with English meanings; over 3,500 words, showing frequency of occurrence.
- d. Mohammad Qandil Al-Baqly, Wahdat al-amthal al-'āmiyya fī al-bilād al-'arabiyya (Common Proverbs in the Arab Countries) (Cairo: 1968). 1,055 proverbs commonly used in the Arab countries. The book is divided into eight topics: advice, morals, economics, words of wisdom, politics, warnings, and education (a list of 3,000 words was compiled from this work - frequency of occurrence shown).
- e. A list of all the words that occurred in the feature column Fikra, "An Idea," by Professor Ali Amin. (From the Egyptian newspaper Al-Akhbar, June 19 - August 27, 1974). This is an extremely popular daily column, one which is read by almost every educated Egyptian. An average column consists of about 250 words: this yields a total of about 16,000 words (frequency of occurrence shown).
- f. Charles Ferguson and Majed Said, Lexical Variants in Arabic Dialects

(Washington, D.C., 1958). A comprehensive list of 280 items, with equivalencies in Modern Literary Arabic and the Egyptian, Syrian, Iraqi and Moroccan dialects.

- g. The Morris Swadesh word list, "Towards Greater Accuracy in Lexicostatistics Dating," (International Journal of American Linguistics 21, 1955, pp. 121-38). 200 words representing universal cross-cultural semantic areas: parts of the body, numerals, etc.
- h. A list of colloquial words (about 7,000) taken mainly from: Richard S. Harrell, A Dictionary of Moroccan Arabic (Georgetown University Press, 1966), Karl Stowasser and Moukhtar Ani, A Dictionary of Syrian Arabic, Georgetown University Press, 1964), and the two vocabulary lists (LEXICON) at the end of Ernest T. Abdel-Massih, An Introduction to Moroccan Arabic, 1973, and An Introduction to Egyptian Arabic, 1974 (Center for Near Eastern and North African Studies, The University of Michigan).

Work on the above materials yielded about 26,000 words of which only 15,000 were compiled (Modern Literary Arabic - English) into a master list. The choice of the 15,000 words was based on: (a) my judgement as to whether a certain word is a "basic" and "high-frequency" word (labels which are difficult to define and can only be determined in the future by work on a very huge number of textual materials through computerized statistics); (b) checking my judgements with educated native speakers of Arabic here in Ann Arbor, and (c) rechecking the field tapes for occurrence and reoccurrence of selected items.

The next step was to identify approximately 120 main categories and 360 sub-categories pertinent to Arabic language, peoples, life, and thought. Only thirty-two categories were selected for work on the pilot project, which resulted in the 5,405 words of this Sample Lexicon. Only words that occurred three times or more on tape in a discourse involving a certain topic, or were mentioned by two speakers other than the person interviewed during a short discussion of a certain topic, and had high frequency of occurrence on the master list, were included in this Sample Lexicon.

The words of this Sample Lexicon are arranged in alphabetical order according to the English entries. English entries were recorded on the left hand corner of 5 x 7 cards. For each entry two cards were made, one for the present work (in which all 5,405 words are in alphabetical order on cards bearing the number of the category in which the entry is classified), and one

for a future publication of the Center for Near Eastern and North African Studies, The University of Michigan, in 1976-1977, A Categorial Lexicon of Pan-Arabic: Volume One - Categories 1-40, of which 32 categories are included in the present study.

Modern Literary Arabic equivalents were recorded on the right-hand corner of the cards, and were verified from Hans Wehr, A Dictionary of Modern Written Arabic (Cornell University Press, 1966); M.Z. Madina, Arabic-English Dictionary (Pocket Books, 1973); Al-Munjid Dictionary (Beirut, 1956); and Mas'ud Jibran, Al-Ra'iid Dictionary (Beirut, 1964). Egyptian Arabic forms were recorded below the English. A typical entry of the present Sample Lexicon (on a 5 x 7 card) is shown here (31 refers to the category in which the entry was classified; Y = yes; i.e. Egyptian Arabic form is compatible with Modern Literary Arabic):

31	
abbreviate, to	اختصار / اختصار
ixtasar/ixtisaar	
Y	

A typical entry of the forthcoming study, A Categorial Lexicon of Pan-Arabic (on a 5 x 7 card) is shown as follows (MLA = Modern Literary Arabic; SLP = Syro-Lebano-Palestinian; SA = Saudi Arabic; KA = Kuwaiti Arabic; MA = Moroccan Arabic; S = similarity, R = recognizability; if S is Y, no need to check R; R is checked only if S is N, i.e. no):

31	
abbreviate, to	اختصار / اختصار
ixtasar/ixtisaar	
S	R
MLA	Y
SLP	Y
SA	Y
KA	Y
MA	Y

The purpose of the above arrangement is to record information necessary for the computerization of the project in its final stage.

Pertinent information recorded on the cards and printed in the present Sample Lexicon is : (a) vowels of the imperfect, e.g.:

write to katab/kitaaba (i) - (u)

and (b) cultural notes, e.g.,

and (b) cultural notes, e.g.:

don't worry fadaak
#14

Note #14 = Restricted usage; said when someone breaks something or loses something. Literally: May it be your ransom, or, let it be a sacrifice for you.

There are two factors to be considered in computerizing the data of the forthcoming A Categorial Lexicon of Pan-Arabic, and the final work, A Comprehensive Lexicon of Pan-Arabic:

- (a) Similarity of Educated Egyptian to Modern Literary Arabic
(b) Recognizability of Educated Egyptian by educated speakers of other dialects of Arabic.

The following table illustrates certain important aspects of the final computer list:

			COMPATIBILITY											
			Similarity			Recognizability								
	= English	= Modern Literary Arabic		= Educated Egyptian Arabic		= Modern Literary Arabic	= Syro-Lebanese-Palestinian	= Saudi	= Kuwaiti	= Moroccan	= Syro-Lebanese-Palestinian	= Saudi	= Kuwaiti	= Moroccan
1. evening		masaa?		misaa?		y	y	y	y	y				
2. see, to		ra?aa		saaf		N	y	y	y	y				
3. need, to		?a?waz		saawiz		y	N	N	N	N	y	y	y	y
4. who (ms)		?alla?i		illi		N	y	y	y	y				
5. what?		ma, maa?a		eeh		N	N	N	N	N	y	y	y	y
6. strength		?aafiya		?afya		y	y	y	y	N				y*

Note that "Compatibility," aside from semantic similarity, refers to the following:

- (a) In terms of Modern Literary Arabic and the dialects, the Educated Egyptian forms are similar to the Modern Literary forms, but are not necessarily phonemically identical. Rules in the accompanying grammar will account for all differences. In example #6, for instance, "*" denotes a semantic difference, for Moroccan /ṣafya/ means "fire."
- (b) Recognizability means that the Egyptian forms do not exist in the other dialects, but are comprehensible to speakers of these dialects because they are similar to Modern Literary Arabic, or because of the influence of Egyptian cultural media.

Thus a Y (= yes) under Similarity denotes the existence of an item which is lexically identical with the Egyptian item, but not necessarily phonemically identical. A "Y" under Recognizability means that the Egyptian form is similar to (or derived from) Modern Literary Arabic and therefore recognized by non-Egyptian speakers, or that the form has spread throughout the Arab world via radio Cairo and dissemination of Educated Spoken Egyptian, or via the Egyptian movies and newspapers. Here N = no, and "*" = no similarity and no recognizability: in example 6, Moroccan /ṣafya/ means "fire."

Items of the Master List will be punched on computer cards and fed into the IBM 360/370 Duplex Computer at the University of Michigan. The data will then be programmed with FORTRAN IV, SNOBOL 4, and ASSEMBLER programming languages with several resulting lexica printed out by the computer, showing 100% (down to 0%) compatibility between Egyptian and Literary Arabic, Syro-Lebano-Palestinian, Saudi, Kuwaiti and/or Moroccan Arabic, and the other dialects; Modern Literary Arabic words incompatible with Egyptian, Syro-Lebano-Palestinian, Saudi, Kuwaiti and Moroccan Arabic, and the other dialects. It is the goal of this study to embrace all of the major educated dialects of the entire Arab World.

The program will allow for the following:

- (a) Alphabetical classification of all the words into the principal cultural categories and sub-categories referred to above.
- (b) Inclusion of additional information (e.g. grammatical notes, Western loan words, female language, false cognates, pertinent ethnic and socio-linguistic information, etc.).

Although this study is mainly concerned with similarities rather than with differences, it is very important to have a computer printout of all words that are incompatible in all the varieties of Arabic under consideration. This

is most helpful: Modern Literary Arabic may be considered the form one must use for maximum common applicability. Another important list would consist of words compatible in all dialects but not in Modern Literary Arabic. The importance of this list lies in the fact that this is an instance in which the inter-dialectal form is the Pan-Arabic form, although it is incompatible with Modern Literary Arabic.

Among the pertinent data to appear in the final analysis will be indications of the following: LW = Loan Word (E = English, Fr = French, I = Italian, P = Persian, T = Turkish, etc.); FS = Female Speech, NL = Nursery Language, *FC = False Cognate (e.g. /ṣafya/ in Moroccan Arabic meaning "fire" whereas in Modern Literary Arabic and the majority of the dialects it means "good health; vigor"). A separate section of cultural, ethnic, and socio-linguistic notes will be included.

The Linguistic Section (Phonology-Morphology) of the final study will be of great importance to those interested in Arabic linguistics and dialectology. Among the information printed out will be:

10. A list of all adjectives occurring in the study.
11. A list of all adverbs occurring in the study.
12. A list of all prepositions occurring in the study.
13. A list of all conjunctions occurring in the study.
14. A list of all Form I verbs in Modern Literary Arabic and the dialects that have identical imperfect stem vowels, e.g. (a) - (a), (i) - (i), (u) - (u).
15. A list of Form I verbs in Modern Literary Arabic and the dialects that have different imperfect stem vowels, e.g. (i) - (u), (i) - (a).
16. A list of verbs that use a Form in the educated dialect that is different from that used in Modern Literary Arabic, e.g.:
bankrupt, to become افلس / *aflos* (IV) - *fallis/tafliis* (II).
In this particular instance, one can have statistics on the validity of such statements as "Form IV is on the decline in the dialects; it is being replaced by Form x in dialect A and by Form y in dialect B."
17. A list of verbs co-existing in Modern Literary Arabic and the dialects whose respective, standard, verbal noun patterns are not commonly used, but are replaced by patterns which are standard for other verb forms, e.g.
marry off, to زواج / *zawaj* (زوج) - *gauwiz/gawaaz*.
18. A list of verbs in Egyptian Arabic that use verbal nouns of verb forms other than the verbs they are listed with, e.g.:
bath, to take a *istihamma/humuum*
19. A list of all dialectal words showing accusative ending, e.g.: "intentionally" (عند - *samdan*); "hello!" (اهلا - *ahlan*); "naturally" (طبعا - *tabsan*).
20. A list of words with the dual ending (ان - *een*); e.g.:
tonsils (اللوزتان - *illozteen*).

It is hoped that work on this study will continue and that A Sample Categorial Lexicon: Categories 1-40 (approximately 9,000 words) will be published in 1976 - 1977. The publication of A Comprehensive Lexicon of Pan-Arabic (alphabetical and in 120 categories and 360 sub-categories, with complete notes and appendices) is also anticipated.

D. How to Use the Sample Lexicon

The present study assumes a knowledge of Modern Literary Arabic; with this knowledge the user can derive maximum benefit from the lexicon. For information on the phonology and morphology of Egyptian Arabic the reader is referred to Ernest T. Abdel-Massih, An Introduction to Egyptian Arabic, Center for Near Eastern and North African Studies, The University of Michigan, 1975.

All listings are arranged as follows:

category number (or numbers)	English gloss	Egyptian Arabic	Modern Literary Arabic
------------------------------------	------------------	--------------------	------------------------------

A few points are listed here for the convenience of the reader:

(1) Form I verbs

category	English	Egyptian Arabic	Imperfect	Modern Literary Arabic
----------	---------	--------------------	-----------	------------------------------

32 write, to *i*katab/kitaaba (i) - (u) كتب / كتابة

(Here imperfect vowel (i) for Egyptian and (u) for Literary Arabic;
Note that all verbs are glossed thus: write, to (note "to" as marker").

(2) Nouns

11	accountant	<u>m s</u> muhaasib	<u>m p</u> -iin	<u>m p</u> ون	-	<u>m s</u> مهـاسب
----	------------	---------------------	-----------------	---------------	---	-------------------

(All listings of nouns and adjectives are for masculine nouns when not followed by m or f) (See #3 below).

(3) Masculine nouns (m) and feminine nouns (f) are listed thus:

11	chemist (f)	<u>m s</u> kimyaa?iyya	<u>(-)m p</u> -aat	<u>m p</u> ات	-	<u>m s</u> كيمياـعـية
11	chemist (m)	kimyaa?i	-yyiin	ون	-	كيمياـشـي

Take note of the following: (a) suffixes (and plurals)

(b) Egyptian Arabic phonological rule of One Long Vowel Only in a Word; in case of two long vowels the first vowel is shortened thus:

kimyaa?iyyaat ---> kimyaa?iyyaat

(4) Verbal nouns are listed after the verb:

oppress, to ȝalam/ȝulm ظـلم / ظـلـم

Thus, "oppression" is not included in this lexicon.

(5) Nouns of unity

24	jasmine, Arabian	full ,a	-aat	ات	ـة	ـلـفـلـ
----	------------------	---------	------	----	----	---------

(To be read: Collective noun ,noun of unity -plural or count).

Note English entry "jasmine, Arabian:" the convention of arrangement by key word is followed throughout the lexicon.

(6) Colors

2	black	<u>m s</u>	<u>f s</u>	<u>p</u>	<u>p</u>	<u>f s</u>	<u>m s</u>
		iswid	,sooda	-suud	سود	- سودا	اسود

Please note: iswid = /?iswid/. No word in Egyptian Arabic begins with a vowel. In the present system, /#i-/ , i.e. initial /i/ = /?i/. The glottal stop /?/ appears initially in this study only when it corresponds to Modern Literary Arabic /q/. Medially or finally /?/ corresponds either to /q/ or /?/ in Modern Literary Arabic. The best examples are: "pencil" قـ - ?alam
"pain" المـ - alam

Certain (nisba) colors have only one listing for m s, f s, and p:

orange (color)	burtu?aani	برتقالـي
----------------	------------	----------

(7) Numerals 3 - 10

seven (f)	sabfa (saba?)	<u>فـ</u>
-----------	---------------	-----------

Note that (sabfa) is the shortened form used in constructs, e.g. "seven girls."

Note that numerals 1-20 are all listed; samples of compounds from 21 on are listed.

(8) Utterances in Egyptian Arabic

Utterances are listed according to normal speech (elision of /i-/ , assimilation of /l/ of definite article, helping vowel I etc.). For this matter the reader is referred to Ernest T. Abdel-Massih, An Introduction to Egyptian Arabic, Center for Near Eastern and North African Studies, The University of Michigan, 1975.

Examples follow:

27	five to nine	tisfa lla xamsa (<tisfa illa xamsa)
27	night, last	illeela lmaðya (<illeela ilmaðya)
27	seven thirty-five	sabfa wnuşş wxamsa (<sabfa winuşş I wixamsa)
31	journalism, the	işşaħħafa (<ilşaħħafa)

(9) Use of () for clarification as follows:

32	free (gratis)
8	full, to become (food)
28	floor (building level, story)
10	floor (ground)
6,13	fly (insect)

Note: In the last example, "fly" was classified in two categories, #6 (Animals and Insects) and #13 (Health and Diseases).

(10) Alphabetization

The following sample entry is presented in order to illustrate the system of alphabetization used in this Sample Lexicon:

activity
actor
act (play)
actress
act, to
actual

The following rules are observed:

- a. All punctuation is ignored (such as the dashes in mother-in-law); alphabetization is based solely upon the actual spelling of the entry.
- b. A comma within an entry indicates that everything following the comma is to be read before the initial word of the entry.
- c. Hyphenated entries are presented as follows: "glasses, sun-"
- d. In order to facilitate the location of a particular entry, multiple-word entries are alphabetized according to their key word. Example: "jasmine, Arabian."

(11) Index

Statistics on compatibility of Egyptian Arabic and Modern Literary Arabic within each of the 32 categories of this Sample Lexicon are shown on pp. 111-112. Pages 113-150 list all of the English entries in alphabetical order by category for the convenience of the reader.

(12) ABBREVIATIONS

anat	anatomical
adj	adjective
br	brother
conj	conjunction
d	dual
da	daughter
dem	demonstrative
f	feminine
fa	father
gr	grammar
lit	literally
m	masculine
math	mathematics
mo	mother
n	noun

<i>p</i>	<i>plural</i>
<i>prep</i>	<i>preposition</i>
<i>r</i>	<i>response</i>
<i>si</i>	<i>sister</i>
<i>so</i>	<i>son</i>
<i>s.o.</i>	<i>someone</i>
<i>s.th.</i>	<i>something</i>

SYMBOLS

<i>~</i>	<i>followed by variant form</i>
<i>***</i>	<i>dialectal usage</i>
<i>/</i>	<i>followed by verbal noun</i>
<i>-</i>	<i>followed by plural form</i>
<i>,</i>	<i>followed by feminine form</i>
<i>,</i>	<i>followed by noun of unity</i>
<i>!</i>	<i>indicates imperative form, command, or exhortative</i>
<i>()</i>	<i>includes additional information</i>

13. Key to Literary Arabic Alphabet and Corresponding Egyptian Arabic Symbols

LEXICON

A

31	abbreviate, to	ixtaşar/ixtişaar	اختصر / اختصار
13	abcess	xurraq - xarariig	خراج - خراريچ
26	ability, to have	?idir/?udra (a) - (i)	قدر / قدرة
19	ablution, ritual (Islam)	wuduū?	وضوء
19	ablutions, to perform (Islam)	itwaḍḍa	تواضؤاً
25	abolish, to	laya/layy (i)	الغى / الغاء
7	abortion	ighaad ~ taş?iiṭ	اجهاض - اسقاط
14	about (concerning)	fan	عن
14	above	foo?	فوق
32	absent	yaayib -iin	غائب - ون
32	absent, to be	yaab/yiyaab (i) - (i)	غائب / غياب
14	absolutely	muṭlaqan	مطلقاً
14	absolutely	fala l?iṭlaaq	على الاطلاق
16	Abu Dhabi	abu zaby	ابو ظبي
17	academy	magmaf qilmi	مجمع علمي
18	accident	ħadsa - hawaadis	حادثة - حوادث
14	accidentally	muṣaqafatan	صادفة
30	according to	bunaa?an fala	بناء على
14	according to	ħasab	حسب
14	according to	tibqan li	طبقاً لـ
20	account	ħisaab -aat	حساب - ات
11	accountant	muħasib -iin	محاسب - ون
11	accountant, certified public account, current	muħasib qanuuni	محاسب قانوني
20	account, current	ħisaab gaari	حساب جار
32	account for, to	fallil li .../taħliil	عليل لـ / تحليل
32	accounting (subject)	film ilmuħasba	علم المحاسبة
20	account, savings	ħisaab tawfiir	حساب توفير
32	accusative case (gr)	naṣb	نصب
31	accuse of lying, to	kazzib/takziib	كذب / تكذيب
31	accuse, to	ittaham/ittihāam	اتهام / اتهام
31	accustomed to, to be	iſtaad/iſtiyaad	اعتاد / اعتياد
21	acid (adj)	ħaamid	حامض
32	acid (chemistry)	ħaamid - ħawaamid	حامض - حواامض
13	acidity, stomach	ħumuuḍa	حموضة
28	acquaintances	maħarif	محارف
32	active (gr)	maħluum	معلوم
25, 31	activity	nasaat -aat	نشاط - ات
11, 12	actor	mumassil -iin	ممثل - ون
12	act (play)	faṣl -fuṣuul	فصل - فصول
11, 12	actress	mumassila -aat	ممثلة - ات
12	act, to	massil/tamsiil	ممثل / تمثيل

31	actual	fişli	فعلی
27	A.D.	milaadiyya	ميلادیہ
5	Adam	aadam	ادم
22	add, to	gamañ/gamñ (a) - (a)	جمع / جمع
16	Aden	ñadan	عدن
16	Aden (city)	madiinit ñadan	مدينة عدن
32	adjectival clause	gumla waşfiyya	جملة وصفية
32	adjective	şifa -aat	صفة - ات
17	administration	maşlaħa - maşaaliħ	مصلحة - مصالح
17	administrative	idaari	اداري
11	administrator	mudiir idaaṛa	مدير ادارة
26	admiration	iħġaab	اعجاب
26	admire, to	uħġib bi/iħġaab	اعجب ب / اعجاب
5	adolescent	muħħaq -iin	مرآهق - ون
5	adopt, to	itbanna/tabanni	تبني / تبن
9	adornment	ziina	زينة
9	adorn, to	zayyin/tazyyin	زين / تزيين
32	adverb	żarf - żurūuf	ظرف - ظروف
28,31	advertisement	iħlaan	اعلان - ات
31	advertise, to	aħlan/iħlaan	اعلن / اعلان
18	aeroplane	tayyaara -aat	طائرة - ات
25	affairs (matters)	šu?uun	شؤون
26	affect, to	assar/ta?siir	اثر / تأشير
31	affirm, to	akkid/ta?kiid	اكيد / تأكيد
26	afraid, to be	xaaf/xoof (a) - (a)	خاف / خوف
4	Africa	afriqa	افريقيا
14,27	after	baħd	بعد
14	after (conj)	baħd ma	بعد ما
19	afternoon	ṣalaat il-fašr	صلاة العصر
14,27	again	marra tanya	مرة ثانية
14	against	didd	ضد
27	age	fümr - aħħmar	عمر - اعمار
31	agency	wikaala -aat	وكالة - ات
31	agency, news	wikaalit anbaa?	وكالة انباء
31	agenda	gadwal aħmaal	جدول أعمال
31	aggression	fudwaan	عدوان
9	agility (slender build)	raħħaa?a	رشاقة
31	agreement	ittifaa?	اتفاق - ات
31	agree on, to	waifi? ŋħala/muwaf?a	وافق على / موافقة
25	agree, to	waifi?/muwaf?a	وافق / موافقة
31	agree unani-	agmañ ŋħala/igħmañ	أجمع على / اجماع
	mously, to		
32	agricultural engineering	il-handasa zziżra fiyya	الهندسة الزراعية
24	agriculture	ziż-zaħha	زراعة
32	agriculture (subject)	izziż-zaħha	الزراعة
31	aid	maħluuna -aat	معاونة - ات
31	aim	hadaf - ahħħadaf	هدف - اهداف
25	aim at, to	rama ila (i) - (i)	رمى الى
4,23	air	hawa	هواء
18,23	air conditioned	mukayyaf il-hawa	مكيف الهواء
23	air conditioner	gihaaz takyiif il-hawa	جهاز تكييف الهواء

18,23	air conditioning	takyiif ilhawa	تكييف الهواء
31	aircraft carrier	haamilit ṭaʔiraat	حاملة طائرات
18	air-line	şarikat ṭayaṭaan	شركة طيران
17	air mail	bariid gawwi	بريد جوي
17	air ministry	wizaqat iṭṭayaṭaan	وزارة الطيران
18	air pocket	maṭabb hawaa?i	مطب هوائي
18,28	airport	maṭaaṛ -aat	مطار - ات
18	air-route	xatt̄ gawwi	خط جوي
18	air transport	inna?l ilgawwi	النقل الجوي
18	air travel	issafar bilgaww	السفر بالجو
8	alcoholic	muskr -aat	مسكر - ات
	beverage		
8	alcoholic	mašruubaat ḥooḥiyya	مشروبات روحية
32	algebra	film ilgabṛ	علم الجبر
16	Algeria	ilgazaa?ir ~ ilgazaayir	الجزائر
16	Algerian, an	gazaa?iri -yyiin	جزائري - ون
16	Algiers	madiinit ilgazaa?ir	مدينة الجزائر
5	alimony	nafa?a	نفقة
14	all	gamiif ~ kull	جميع - كل
30	all bounty is from God	il?arzaa? ṣala llaah	الارزاق على الله
13	allergy	hasasiya	حساسية
31	allies, to become	ithāalif/tahaaluf	تحالف / تحالف
31	allocate, to	xaşşaş/ṭaxşiiş	شخص / تخصيص
24	allspice	buharaat	بهارات
25	ally	halif - hulafa	حليف - حلفاء
25	ally, to	ithāalif/tahaaluf	تحالف / تحالف
24	almonds	looz ,a -aat	لوز ،ة - ات
19	alms	ṣadqa ~ ṣada?a -aat	صدقة - ات
19	alms at the end of Ramadan	zakaat ilfiṭr	زكاة الفطر
19	alms giving (Islam)	zakaah	زكاة
19	alms (Islam)	zakaah	زكاة
30	alms, please! #1	ħasana lillaah	حسنة لله
22	alone	waħiid	وحيد
32	alphabet, letters of the	ilħuruuif il?abgadiyya	الحروف الأبجدية
14	also	baṛdu	ايضا
19	altar	heekal - hayaakil	هيكل - هياكل
14	although	ṛaym inn	رغم ان
14	although	birṛaym min inn	بالرغم من ان
14	although	ṣala ḫraym min inn	على الرغم من ان
14,27	always	dayman	دائما
26	amazed	mundahiš -iin	مندهش - ون
26	amazed, to be	indahaš/indihaaš ~ dahša	اندهش / اندهاش
14	amazing	fagiib - fugaab	عجيب - عجايب
25	ambassador	safiir - sufara	سفير - سفراء
25	ambassador extraordinaire	manduub foo? ilfaada	مندوب فوق العادة
32	ambition	ṭumuuh	طموح
17	ambulance service	gamfiyyit il?isfaaf	جمعية الاسعاف
31	ambush	kamiin	كمين
19	amen	amiin	امين
25	amendment	taħdiil -aat	تعديل - ات
25	amend, to	faddil/taħdiil	تعديل
4	America	amerika	أمريكا

16	Amman	فَامْمَان	عُمَان
14	among	بِين	بَيْن
31	analysis	تَحلِيل	تَحلِيل - ات
32	analytic	تَحلِيلي	تَحلِيلي
32	analyze, to	حَلَل / تَحلِيل	حَلَل / تَحلِيل
5	ancestor	سَلْف	سَلْف - اسلاف
18	anchorage	مَرْسِي	مَرْسِي - مَرَاس
18	anchor, to	رَسَا / رَسْوَ	رَسَا / رَسْو
8	anchovy	أَنْشُوَّة	أَنْشُوَّة
14	and	و	وَ
14	and so on	وَهَلْم جَرا	وَهَلْم جَرا
30	and so on (etc.)	إِلَى أَخْرَه	إِلَى أَخْرَه
13	anesthesia, local	بَنْج	بَنْج
13	anesthetic, an	بَنْج مُوضِعي	بَنْج مُوضِعي
11	anesthetist	دِيَكْتُور تَخْذِير	دِيَكْتُور تَخْذِير
13	anesthetize, to	بَنْج / تَبْنِيَّ	بَنْج / تَبْنِيَّ
13	anesthetize, to	خَدْر / تَخْذِير	خَدْر / تَخْذِير
19	angel	مَلَائِكَة	مَلَائِكَة
26	anger	غَضْب	غَضْب
14	angry	زَعْلَان	زَعْلَان
26	angry, to be	غَضْب / غَضْب	غَضْب / غَضْب
6	animal	حَيْوان - ات	حَيْوان - ات
6	animal, savage	وَحْش - وَحْوش	وَحْش - وَحْوش
24	aniseed	يَنْسُون	يَنْسُون
31	announcement	أَعْلَان - ات	أَعْلَان - ات
31	announcement	نَسْرَة - ات	نَسْرَة - ات
12	announcer (f)	مَذْيِعَة - ات	مَذْيِعَة - ات
12	announcer (m)	مَذْيِع - وَن	مَذْيِع - وَن
19	announcer of prayer (Islam)	مُؤْذِن - وَن	مُؤْذِن - وَن
25	announce, to	اعْلَان / اعْلَان	اعْلَان / اعْلَان
31	anonymous	مَجْهُول الاسم	مَجْهُول الاسم
32	answer	جَواب - اجْوَبة	جَواب - اجْوَبة
32	answer	رَد - رَدُود	رَد - رَدُود
32	answer, to	اجْاَب / اجْاَبَة	اجْاَب / اجْاَبَة
6	ant	نَمْلَة - نَمْل	نَمْلَة - نَمْل
32	anthem, national	السَّلَام الْوَطَنِي	السَّلَام الْوَطَنِي
32	anthropology	عِلْم الْاِنْسَان	عِلْم الْاِنْسَان
13	antibiotics	مَضَادَات الْحَيْوَيَّة	مَضَادَات الْحَيْوَيَّة
9	antimony	كَحْل	كَحْل
13	antiseptic	مَطْهَر	مَطْهَر
26	anxiety	قَلْق	قَلْق
26	anxious, to become	قَلْق / قَلْق	قَلْق / قَلْق
10	apartment	شَقَّة - شَقَّة	شَقَّة - شَقَّة
28	apartment buil- ding	عَمَارَة - ات	عَمَارَة - ات
31	apologize, to	اعْتَذَر / اعْتَذَار	اعْتَذَر / اعْتَذَار
19	apostle	رَسُول - رَسْل	رَسُول - رَسْل
19	apostolic	رَسُولِي	رَسُولِي
19	apostolic bene- diction	الْبَرَكَة الرَّسُولِيَّة	الْبَرَكَة الرَّسُولِيَّة
9	apparel	زَى - ازِيَا	زَى - ازِيَا
4	appear, to	ظَهَر / ظَهُور	ظَهَر / ظَهُور
8	appetizers	مَزْة - ات	مَزْة - ات
12	applause	تَصْفِيق	تَصْفِيق
24	apples	تَفَاعِل، تَفَاعِل ات	تَفَاعِل، تَفَاعِل ات
28	appointment	موَعِد - مَيْعَاد	موَعِد - مَيْعَاد

17	appoint, to	تَعْيِينٌ / تعيين
18	approach, to	اقتراب (من) / اقتراب
14	approximately	حوالي
14	approximately	على وجه التقرير
2	apricot (color)	مشمشي
8	apricot paste, dried	قمر الدين
24	apricots	مشمش ، ة - ات
1, 27	April	اپریل
9	apron	مريلة - مرايل
19	Aqsa Mosque in Jerusalem	المسجد الأقصى
16	Arab, an	عربي - عرب
31	Arab cause, the	القضية العربية
16	Arab countries, the	الدول العربية
8	Arabic food, variety of #2	كشك
32	Arabicization	تعريب
32	Arabic language	اللغة العربية
32	Arabic speakers	الناطقون بالدار
16	Arab League, the	جامعة الدول العربية
16	Arab Nation, the	الامة العربية
16	Arab Republic of Egypt	جمهورية مصر العربية
16	Arab World, the	العالم العربي
16	Arab World, the	الوطن العربي
32	archaeology	علم الآثار
11	architect (m)	مهندس معماري
32	architecture	الهندسة المعمارية
31	argue, to	جادل / جادل
31	argue with, to	ناقشه / مناقشه
32	arithmetic	علم الحساب
7	arm	ذراع - اذرع
31	armament	تسليح - ات
10	armchair	فوتيه
31	armoured	مدربع
7	armpit	ابط
29	armspan (measure; = .68 meters)	ذراع
31	arms race	سياق التسلح
31	arm, to	سلخ / تسليح
11	army officer, non-commissioned	العسكري جيش
14	around (place)	حول
31	arrest, to	اعتقال / اعتقال
31	arrest, to	قبض على / قبض
18	arrival	وصول
18, 28	arrive, to	وصل / وصول
32	art	فن - فنون
13	arteriosclerosis	تصلب الشرايين
7	artery	شريان - شرايين
24	artichoke	خرشوف ، ة - ات
31	artillery	مدفعية
10	ascend, to	طلع / طلوع

19	asceticism	zuhd ~ taqassuf	زهد - تفشن
14	as far as	fiima yaxtaş bi	فيما يختص بـ
14	as for	amma ... fa ~ amma	اماً ... فـ اماً
26	ashamed, to be	xigil/xagal (a) - (a)	خجل / خجل -
10	ash tray	ṭaffaayit sagaayir	منفضة - منافض
19	Ashura (Islamic feast)	faṣṣūra	عاشوراء
4	Asia	asya	آسيا
14	as if	ka?ann	كأن
32	ask, to	sa?al/su?aal (a) - (a)	سؤال / سؤال
14	as (like)	ka ~ zayy	ك
14	as long as	ṭaalama	طالما
14	as long as	madaam	ما دام
31	assault	huguum	هجوم
25	assembly	gam̄iyya -aat	جمعيّة - ات
25	assembly, general	ilgam̄iyya lʃamma	الجمعية العامة
32	assistant	ustaaz musaafid	استاذ مساعد
	professor		
31	Associated Press	il?assošyeetid press	السوشيتد برس
32	associate professor	ustaaz mušaarik	استاذ مشارك
17, 31	association	gam̄iyya -aat	جعية - ات
14	as soon as	awwil ma	اول ما
14	as soon as	bimugarrad inn	بمجرد ان
14	as soon as	bimugarrad ma	بمجرد ما
26	astonished, to be	indahaš/indihaaš ~ dahša	اندهش / انهاش
26	astonishment	dahša	رهبة
14	at (chez)	fand	عند
4	Atlantic Ocean	ilmuhiit il?atłasi	المحيط الاطلسي
32	atlas	atłas - aṭaalis	اطلس - اطليس
30	at least	ʃala 1?a?all	على الاقل
23	atmosphere	gaww	جو
25	attaché	mulħa? -iin	ملحق - ون
25	attaché, air	mulħa? gawwi	ملحق جوي
25	attaché, commercial	mulħa? tugaari	ملحق تجاري
25	attaché, educational	mulħa? saqqaifi	ملحق شقافي
25	attaché, military	mulħa? faskari	ملحق عسكري
25	attaché, naval	mulħa? bahri	ملحق بحري
25	attaché, press	mulħa? ſuħafi	ملحق صحفي
25	attaché, titular	mulħa? faxri	ملحق فخرى
31	attack, to	iħtada ʃala/iħtida?	اعتدى على / اعتداء
25	attack, to	haagim/huguum	هاجم / هجوم
30	at the most	ʃala 1?aktař	على الاكثر
31	attitude	mawqif - mawaaqif	موقف - مواقف
31	attitude, hostile	mawqif ʃadaa?i	موقف عدائی
17	attorney general	naa?ib ſaam	نائب عام
26	attraction	gaazibiyya	جاذبية
30	at your service	samafan waṭaaſa	слуша وطاعة
21	audible	masmuu?	مسمع
12	audience	gumhuuṛ	جمهور
12, 32	auditorium	mudarrag -aat	مدرب - ات
1, 27	August	ayuštus	اغسطس
5	aunt, maternal	xaala -aat	حالة - ات
5	aunt, paternal	ʃamma -aat	عمّة - ات
4	Australia	ustuṛalya	استراليا
31, 32	author	mu?allif -iin	مؤلف - ون

32	authoress	mu?allifa -aat	مؤلفة - ات
31	authorities, local	işşulṭaat ilmahalliyə	السلطات المحلية
31	authorities, the	işşulṭaat	السلطات
17, 25	authority	şulṭa -aat	سلطة - ات
17	authority, legislative	işşulṭa ttašrii?iyə	السلطة التشريعية
17	authority, military	şulṭa fəskariyya	سلطة عسكرية
25	authority, unlimited	tafwiḍ muṭlaq	تفويض مطلق
17	authorization	tarxiis	ترخيص
18	automobile	utomobiil -aat	أتومبيل - ات
23	autumn	ilxariif	الخريف
22	average	mutawasṣiṭ	متوسط
14	awful	fażii? - fużaa?	فظيع - ون

B

5	baby	tıfl - atfaal	طفل - اطفال
5	bachelor	añzab - ſaazib - ſuzzaab	اعزب - عزّاب
7	back (anat)	dahṛ - duhuur	ظهر - اظهر
32	bacteriology	ſilm ilgaçasiim	علم الجراثيم
26	bad	wihiš ~ radii? -iin	ردي - أردیاء
32	B.A. (degree)	lisans	ليسانس
30	bad, very!	zift	زفت
18	baggage	faſč	عفش
16	Baghdad	baydaad	بغداد
16	Bahrein	ilbahreen	البحرين
12	bait	tuñm	طعم
8	baken, oven-	filfurn	في الفرن
8	baklava #3	ba?laawa	بقلوقة
31	balance (e.g. of power)	tawaazun	توازن
29	balance, to	wazan/wazn (i) - (i)	وزن، وزن - زنة
10	balcony	balkoona -aat	بلكون - ات
7	bald, to become	işla??	اصبع
29	bale, a	baala -aat	بالة - ات
12	ball	koora - kuwaṛ	كرة - ات
12	ballet	baleeh	باليه
31	balloting	iqtiraa?	اقتراع
24	bananas	mooz ,a -aat	موذك، مذك - ات
20	bank	bank - bunuuq	بنوك
20	bank, credit	bank ittasliif	بنك التسليف
11	banker (f)	muważżifit bank	موظفة بنك
11	banker (m)	muważżaf bank	موظف بنك
28	bank (finance)	bank - bunuuq	بنك - بنوك
20	bank, land mortgage	bank fiqaarı	بنك عقاري
29	banknotes	wara? inna?d	ورق النقد
29	bankrupt	mifallis	مفلس

29	bankruptcy	iflaas ~ taflis افلان / افلاس
29	bankrupt, to become	fallis/taflis افلاس
25	banquet	ma?duba - ma?aadib مأدبة - مأدبة
19	baptism	ta?miid ~ fiimaa تعميد
19	baptismal font	ma?mudiyya محمودية
19	baptize, to	fammid/ta?miid ~ fiimaa عمد / تعميد
28	bar	baa? -aat بار - ات
11	barber	halaa? -iin حلاق - ون
7	bare	fiiryaan عريان
24	barley	šifiir, a -aat شعير، ات
31	barrel	barmiil - baramiil برميل - برميل
31	base, a	qa?ida - qawaafid قاعدة - قواعد
3	basic	asaasi اساسي
24	basil, sweet	rihaan ريحان
8	basin (sink)	hoood - ahwaad حوض - أحوض
3	basis	asaas - usus اساس - اسس
12	basketball	ku?rat issalla كرة السلة
9,12	bathing suit	mayooh -aat مایوہ - ات
9	bathrobe	bu?rus ilhammaam برنس الحمام
10	bathroom	doorit mayya دوره میاہ
10	bathroom	hammaam -aat حمام - ات
10	bathroom tissue	wara? tuwalitt ورق تواليت
9	bath, to take a	istifamma/humuum استحمام / استحمام
31	battalion	foog - awfaag فوج - افواج
31	battalion	katiiba - kataayib كتيبة - كتائب
12	battery	bat?ra?iyya -aat بطارية - ات
31	battlefront	gabha -aat جبهة - ات
27	B.C.	?abl ilmilaad قبل الميلاد
6	beak	mun?aa? - mana?iir منقار - مناقير
24	beans, black-eyed	lubya ,ya -aat لوبیا
24	beans, fava	fuul midammis فول مدمس
24	beans, green	fa?ulya ,ya -aat فاصولیا
6	bear	dibb - dibaba دب - دببة
7	beard	da?n - du?uun لحية - لحى
6	beast of burden	bihiima - bahaayim بهيمة - بهایم
30	beating a dead horse #4	iddar? filmayyit ha?raam الضرب في الميت حرام
26	beautiful	gamiil - gumaal جميل - ون
14	because	li?ann لأن
14	because of	bisabab ~ li?ann بسبب - لأن
31	become known, to (news)	šaa?/šuyuu? (i) - (i) شاع / شیوع
31	become, to	asbah اصبح
10	bed	siriir - saraayir سرير - اسرة
10	bedroom	oodit noom غرفة نوم
6	bee	na?ha - na?l نحلة - نحل
8	beef	la?ma ba?ri لحم بقرى
8	beer	biira بيرة
14,27	before	?abl قبل
14	before (conj)	?abl ma قبل ما
14	before (place)	?uddaam قدام
22	beginning	bidaaya بداية
27	beginning of the month, the	awaa?il i?shah? اوائل الشهر
27,31	begin, to	bada/bidaaya (a) - (a) بدأ / بدء
14	behind	wa?ra وراء

2	beige	beež	بيج
16	Beirut	bayruut	بيروت
19	believer, true	mu?min -iin	مؤمن - ون
19	believe, to	aamin/imaan	أمن / ايمان
31	believe, to	ištqaad/ištqaad	اعتقد / اعتقاد
10	bell	garas - agħras	جرس - اجراس
31	belligerency	haalit ilħarġb	حالة الحرب
28	bell, to ring the	da?? ilgaras	دق الجرس
7	belly	bañ - bużuun	بطن - بطون
7	belly	kirš - kuruuš	كرش - كروش
26	beloved	mahbuub -iin	محبوب - ون
14	below	taħt	تحت
9	belt	ħizaam - ħizima	حزام - احزمة
14	benevolent	xayyir -iin	خير - ون
14	beside	ganb	بجانب
31	besiege, to	ħaaşir/hişaarr	حاصر / حصار
14	best	aħsan	احسن
31	be, to	kaan/koon (u) - (u)	كان / كون
30	better, it is	min ilʔafḍal	من الأفضل
13	better, to become	ithħassassin/tahħissun	تحسن / تحسن
12	bet, to	ṛaahin/ṛahaan	راهن / رهان
14	between	been	بين
19	Bible, the	ilkitaab ilmuqaddas	الكتاب المقدس
19	Biblical verse	aaya -aat	آية - آت
18	bicycle	biskillitta -aat	بسكليت - آت
14	big	kibiir - kubaar	كبير - كبار
14	bigger	akbar	أكبر
31	bilateral	sunaa?i	ثنائي
20	bill	fatuuṛa - fawatiir	فاتورة - فواتير
20	bill	kaʃf hisaab	كشف حساب
22	billion	bilyoon	بليون
32	bind, to (book)	gallid/tagħliid	جلد / تجليد
32	biology	film ilʔaħyaa?	علم الاحياء
6	bird	teer - ṭuyuūr	طائر - طيور
30	bird in the hand, a	ħaṣfuuṛ filyaad	عصفور في اليد
12	birds	ṭuyuūr	طيور
5	birth	milaad	ميلاد
5	birth, date of	tariix ilmilaad	تاريخ الميلاد
19	Birthday of the Prophet Mohammed	mawlid innabi	مولد النبي
5	birthplace	maħall ilmilaad	محل الميلاد
5,7	birth, to give	wilid/wilaada (i) - (i)	وليد / ولادة
6	bite, to	faqq/faqq	عنق / عنق
21	bitter	murř	مرّ
2	black	iswid ,sooda -suud	أسود ، سوداء - سود
12	black-and-white	abyaq wiświd	ابيض و اسود
32	blackboard	subbuura -aat	سورة - آت
2	blacken, to	sawwid/taswiid	سود / تسوييد
2	blackness	sawaad	سواد
11	blacksmith	ħaddaad -iin	حداد - ون
2	black, to become	iswadd	اسود
26	blame	annib/ta?niib	أنت / تأذن
14	blameless (above reproach)	nazieħ - nuzaha	نزيف - نزهاة
31	blame, to	laam/loom (u) - (u)	لام / لوم
10	blanket	baṭṭaniyya - baṭaṭiin	بطانية - بطاطين

13	bleeding	naziif	نزييف / نزف
13	bleed, to	nazaf/nazf (i) - (i)	نسمة - نسم
8	blender (appliance)	xallaat -aat	خلط - ات
19	blessing	bařaka -aat	بركة - ات
19	blessing	niñma - niñam	نعمه - نعم
19	blessing of God	riz? - arzaa?	رزق - ارزاق
19	bless, to	baarik/bařaka	بارك - برقة
13	blind	añma - ñimyaan	اعمى - عميان
31	block, to unite in a	itkattil/takattul	تكلل / تكفل
2	blond (complexion)	aš?ar ,ša?ra -šu?r	أشقر ، شقراء - شقر
7,13	blood	damm	دم
13	blood circulation	dawra damawiyya	دورة دموية
13	blood, loss of	naziif	نزييف
13	blood pressure	dayt damm	ضغط دم
9	blouse	biluuza -aat	بلوزة - ات
4	blow, to (wind)	habb/hubuub (i) - (u)	هب / هبوب
31	blow up s.th., to	nasaf/nasf (i) - (i)	نصف / نصف
2	blue	azra? ,zar?a -zur?	ازرق ، زرقاء - زرق
2	blue, light	samaawi	سماوي
2	blueness	zur?a	زرقة
25	blueprint	ilxutuut ilfařiida	الخطوط العريضة
25	blueprint	ilxutuut ilkubra	الخطوط الكبيرة
2	blue, to become	izra??	ازرق
18,28	boarding house	pansiyoon -aat	بنسيون - ات
17	board of directors	maglis il?idaara	مجلس الادارة
31	board of editors	idaarit ittafriir	ادارة التحرير
31	boast of, to	iftaxar/iftixaar	افتخار / افتخار
12,18	boat	?aarib - ?awaarib	قارب - قوارب
18	boat	markib - maraakib	مركب - مراكب
12	boat, fishing	?aarib seed	قارب صيد
18	boatman	marakbi -yya	قارب شراعي - مراكب
12	boat, sailing	?aarib šiřaañi	قارب شراعي
7	bodily	gasadi	جسدي
7	body	gism - agsaam	جسم - احجام
8	boil, to	yili/yalayaan (i) - (i)	غلي / غلي
31	bomb	qunbula - qanaabil	قنبلة - قنابل
		?unbila - ?anaabil	?
20	bond (commercial)	sanad -aat	سند - ات
7	bone	ſadma - ſadm	عظمة - عظام
32	book	kitaab - kutub	كتاب - كتب
12,28	booking office	ſubbaak tazaakir	شاك تذاكر
18	booking office	maktab tazaakir	مكتب تذاكر
28,32	bookshop	maktaba -aat	مكتبة - ات
20	borrow, to	istalaf/salaf ~ istilaaf	استلف / استلاف
32	botany	ſilm innabaat	علم النبات
8,13	bottle	izaaza - azaayiz	زجاجة - ات
31	bottleneck	ſunuq izzugaaga	عنق الزجاجة
24	bouquet	baaqa ~ ſuhba	باقة
7	bowels	am?aa? ~ mašariin	امعاء
19	bow in worship, to	sagad/suguud (i) - (u)	سجد / سجود
8	box	ſilba - ſilab	علبة - علب
12	box (theatre)	loož - alwaaz	لوح - الواح

12	box, to	laakim/mulakma	لَاكِم / ملاكمة
5	boy	walad - awlaad	وَلَد - اولاد
25	boycott, to	?aatii?/mu?atfa	قاطع / مقاطعة
12	boy scout	kaššaaf - kaššaafa	كشاف - كشافة
9	bracelet	iswira - asaavir	سوار
9	braid, to	daffar/tadfiir	ضفر / تضفير
7	brain	mu?xx	مخ
8	bran	nuxala	نحالة
32	branch	fa?f - fu?uu?	فرع - فروع
9	brassiere	sutyaan -aat	سوتيان - ات
14, 26	brave	šugaa? - šug?aan	شجاع - شجعان
6	bray, to (donkey)	nahha?/tanhii?	نهق / نهيق
8	bread	?ees	عيش
8	bread, French	?eeš afrangi	خبز فرنسي
8	bread, loaf of	riyif - iryifa	رغيف - ارغفة
8	bread, rich crisp	?ar?uša - ?ara?iš	قرقوشة - قرافيش
30	break a record, to	darab i?raqam ilqiyaasi	ضرب الرقم القياسي
8	breakfast	fiṭaar	افطار
7	break wind noiselessly, to	fisi/fisa (a) - (u)	فسا / فسما
7	break wind noisily, to	ziriṭ/żuraat (a) - (i)	ضرط / ضرات
7	breast	bizz - bizaaz	ثدي - انداء
5	breast-feed, to	raḍḍa?/taṛḍi?	رضع / ترضيع
7	breathe, to	itnaffis/tanaffus	تنفس / تنفس
23	breeze	nisiim ~ nisma	نسيم
31	bribe	rašwa - rašawwi	رشوة - رشاوى
31	bribe, to	raša/rašwa (i) - (u)	رشوه / رشوه
10	brick	tuuba - ṭuub	طوب - طوب
5	bride	?aruusa	عروسة
5	bride and groom	il?aruusa wil?fariis	عروسان - العروسة والعربيس
5	bridegroom	?ariis	عربيس
18	bridge	?anṭara - ?anaaṭir	قناطر - قناطر
28	bridge	kubri - kabaari	كوبرى - كبارى
25	brief	muugaz	موجز
2	bright (color)	faa?i?	فائق
18	bring, to	gaab (i)	احضر / احضار
12	broadcasting	izaa?a -aat	ازاعة - ات
17	broadcasting corporation	hay?it il?izaa?a	هيئية الازاعة اللاسلكية
12	broadcasting station	mahaṭṭit izaa?a	محطة اذاعة
12, 31	broadcast, to	azaaf/izaa?a	اذاعة / اذاعة
20	broker	simsaar - samasra	سمسار - سمسارة
13	bronchial catarrh	nazla šu?abiyya	نزله شعبية
13	bronchitis	nazla šadriyya	نزله صدرية
10	broom	maknasa - makaanis	مكنسة - مكأنس
8	broth	mara?a	مرقة
5	brother	axx - ixwa ~ ixwaat	اخ - اخوة
5	brother, full	ša?ii?	شقيق
5	brother-in-law	sihṛ - aşhaar	صهر - اصحاب
2	brown	bunni	بني
13	bruise, a	kadma -aat	كدمه / ات
13	bruise, to	kadam/kadm (i) - (i)	كدم / كدم
2	brunette	asma? , samra -sumṛ	اسمر ، سمراء - سمر
9	brush	furša - furaš	فرشة - فرش
14	brutal	mutawaḥfič -iin	متوحش - ون

32	B.S. (degree)	bakaloryoos	بكالوريوس
19	Buddha	buuza	بوزا
19	Buddhism	ilbuuziyya	البوذية
19	Buddhist	buuzi -yyiin	بوذى - ون
31	buffered zone	manṭiqā haagiza	منطقة حاجزة
10	buffet	būfeeh -aat	بوفية - ات
6	bug, bed-	ba??a - ba??	بعه - بق
6	bugs	ba??	بع
10	build, to	bana/buna (i) - (i)	بني / بناء
10	bulb, electric	lamba -aat	لمبة - ات
8, 24	bulgur	būryul	برغل
6	bull	tōor - tiraan	ثور - ثيران
31	bulletin	naṣra -aat	نشرة - ات
31	bullets	rūṣaaṣ	رصاص
24	bunch (e.g. grapes)	fān?uud - fāna?iid	عنقود - عناقيد
17	bureau (office)	maktab - mākaatib	مكتب - مكاتب
9	burnoose	būrnus - bāraanis	برنس - برانس
7	burp, to	itkarraq/takriif	تكرع / تكرع
18	bus	utubiis -aat	اتوبيس - ات
32	business admini- stration (subject)	film idārañit il?añmaal	علم ادارة الاعمال
11	businessman	ṛagul añmaal - rigaal añmaal	رجل اعمال - رجال اعمال
25	businessmen	arbaab il?añmaal	ارباب الاعمال
28	bus station	māhañit utubiis	محطة اتوبيس
14	busy	mašyuuł -iin	مشغول - ون
14	but	laakin	لكن
11	butcher	gazzar -iin	جزار - ون
14	but for	lawla	لولا
8	butter	zibda	زبدة
8	butter, cooking	samm	سمن
6	butterfly	fāraaša - fāraaš	فراشة - فراش
8	buttermilk	laban xadd	لبن خض
7	buttocks	ma?ñad - ma?aañid ~	ردف - ارداف
9	button	zirra ~ zuraař - zařaayir	زر - ازرار
20	buyer	muštari	مشتر
20	buying	šira	شراء
20	buy, to	ištara/šira	اشترى - اشتراء
30	by God	wallaahi	والله
30	by the way	fala fikra	على فكره

C

12, 28	cabaret	kabarreh -aat	كباريه - ات
24	cabbage	kurunb ,a -aat	كرنب ،ة - ات
18	cabin	kabiina - kabaayin	كابين - كباين
17	cabinet, the	maglis ilwuzara	مجلس الوزراء

31	cable, to	abraq	ابراق / ابراق
8	cabobs	kabaab	كتاب
6	cage	?afaş - i?faaş	قفص - اقفاص
16	Cairo	ilqaaḥiṛa	القاهرة
8	cake	keek ~ kaṭk ,a -aat	كعك ، كعكة - ات
22	calculate, to	ħasab/ħisaab (i) - (i)	حساب / حساب
27	calendar	natiiga - nataayig	نتيجة - نتائج
6	calf (animal)	fiġl - fuguul	عجل - عجول
32	calligraphy	xaṭṭ - xuṭuuṭ	خط - خطوط
31	call, to	naada/nidaa?	بادى / نداء
19	call to prayer (Islam)	azaan	آدآن
19	call to prayer, to (Islam)	azzin/azaan	آذن / آذان
14	calm	haadi - hadyiin	هادى - ون
6	camel	gamal - gimal	جمل - جمال
6	camel, she-	naa?a -aat	ناقة - ات
12	camera	kamira -aat	آلية تصوير ~ كاميرا
12	camp	muxayyam -aat	مخيم - ات
13	cancer	ṣaṭataan	سرطان
25	candidate, nominated	muṛaṣṣah -iin	مرشح - ون
10	candle	šamfa -aat	شمعة - ات
11	candy dealer	ħalawaani -yya	حلواني
7	canine tooth	naab - anyaab	ناب - انیاب
31	cannon	madfañ - madaafif	مدفع - مدفع
17	canonical court	maħkama ḥarfiiyya	محكمة شرعية
19	canonical law of Islam	iššarif ~ iššariifa	الشرع - الشريعة
24	cantaloupe	šammaam ,a -aat	شمام ، ة - ات
28	canteen	kantiin	كانتين
9	cap	ṭa?iyya - ṭawaa?i	طاقية
9	cap (hat)	kaskitta -aat	كاسكت - ات
28	capital	ħaṣṣima - ħawaaṣim	عاصمة - عواصم
20	capital (finance)	ṛa?s maal	رأس مال
18	captain	qaa?id - qaeda	قائد - قادة
31	capture, to	asar/asr (u) - (i)	اسر / اسر
18	car	ħarabiyya -aat	سيارة - ات
24	caraway	kaṛawya	كرويما
24	caraway, black	ħabbiṭ ilbaṛaka	حب البركة
8	carbonated beverages	miyaah yaaziyya	مياه غازية
24	cardamom	ħabb haan	حب الهان
10	cardboard	kartoon	كارتون
12	cards, playing	kutšeena	ورق اللعب
14	careless	muħmil -iin	مهمل - ون
26	care, to take	iħtam bi/iħtimaam	اهتم بـ اهتمام
31	caricature	karikatir	كاريكاتير
2	carmine (color)	quṛmuzi	قرمزى
24	carnation	?urġunful ,a -aat	قرنفل ، ة - ات
11	carpenter	nagħaqq -iin	نجار - ون
10	carpet	buṣaṭ - ibṣiṭa	بساط - بسط
18	carriage	ħarabiyya -aat	عربة - ات
24	carrots	gazar ,a -aat	جزر ، ة - ات
18	carry, to	ħaall / šeel (i) - (i)	شال / شيل
18	cart	ħarabiyya -aat	عربه - ات
7	cartilage	?ar?uša - ?ara?iis	قرقوش - قراقيش
18	cart, passenger	ħarabiyya hanṭuuri	عربة الحنطور

30	case, in any	ʃala kull haal	على كل حال
11	cashier (f)	amiinit xazna	امينة خزينة
11	cashier (f)	şarraqa	صرافة
11	cashier (m)	amiin xazna	امين خزينة
11	cashier (m)	şarraqaf	صراف
29	cash, in	na?dan ~ na?di	نقدا
12,28	casino	kazinu -haat	казино - كازينوهات
6	cat	?uṭṭ - ?uṭṭat	قط - قطة
13	catarrh	zukaam	ركام
19,28	cathedral	katidra?iyya -aat	كاتدرائية - ات
19	Catholic	katuliiki	كاثوليكي
24	cauliflower	?arnabiyet ,a -aat	قرنبيط ،ة - ات
25	caution, to	hazzar/tahziir	حذر / تحذير
27	cease, to	itwa??af/tawa??uf ~	توقف / توقف
		baṭṭal/tabṭiil	
10	ceiling	sa?f - su?uuf	سقف - اسقف
31	celebrate, to	iħtafal bi/iħtafaal	احتفل ب / احتفال
24	celery	karafs	كرفس
7	cell (anat)	xaliyya - xalaaya	خلية - خلايا
31	censor	raqiib - ruqaba	رقابه
31	censorship	riqaaba	رقابة
31	census	iħsaa? -aat	احصاء ات
23	centigrade	mi?awi	مئوي
29	centimeter	santimitr -aat	ستنتيمتر - ات
17	centralization	markaziyya	مركزية
27	century	qarn - quruun	قرن - قرون
13	cerebrospinal	ilħumma lmuxxiyya	الحمى المخيه الشوكية
	meningitis	iššawkiyya	
25	ceremonies, mas-	ṛa?iis ittašrifat	رئيس التشريفات
	ter of		
14	certainly	bitta?kiid	بالتأكيد
20	certificate	šahaadit istismaar	شهادة استثمار
	(savings)		
32	certificate	šahaada -aat	شهادة - ات
	(school)		
10,32	chair	kursi - karaasi	كرسي - كراسى
32	chairman	ṛa?iis qism	رئيس قسم
	(department)		
17	chairmanship	ri?aasa ~ riyasa	رئاسه
32	chalk	ṭabašiir ~ tabašiir	طباشير
25,31	challenge, to	ithadda/tahaddi	تحدى / تحد
20	chamber of	ilqurfa ttugariyya	الغرفة التجارية
	commerce		
8	champagne	šampanja	شمبانيا
29	change money, to	fakk/fakk (u) - (u)	فلك / فك
29	change, small	fakka	فكه
	(money)		
12	channel (T.V.)	qannah - qanawaat	قناة - قنوات
19	chant the Koran,	gawwid/tagwiid	جود / تجويد
	to		
32	chapter	faṣl - fuṣṣul	فصل - فصول
19	chapter of the	aşħaah -aat	اصحاح - ات
	Bible		
19	chapter of the	ṣuwaṛ - ṣuwar	سورة - سور
	Koran		
25	chargé	qaa?im bil?aħmaal	قائم بالاعمال
	d'affaires		

25	charge'	ilqaa?im bi?a?maal	قائم بالاعمال
29	d'affaires ...	šukuk	شك
31	charge (selling & buying)	ilmas?uliin	المسؤولون
19	charitable	xayri	خيرى
17, 25	charter, a	misaaq - mawasiiq	ميشاق - مواشيق
19	chaste (f)	?afifaa -aat	عفيفة - ات
19	chaste (m)	?afif - a?iffaa?	عفيف - اعفاف
19	chastity	?iffa	عفة
28	chat	dardis/dardaša	دردش / دردشة
18	chauffeur	sawwaat? -iin	سوق - ون
20	cheap	rixiiş	رخيص
20	check	šeek -aat	شيك
7	cheek (anat)	xadd - xuduud	خد - خدور
14	cheerful	marih -iin	مرحية - ون
8	cheese	gibna	جبن
11	chemist (f)	kimyaa?iyya -aat	كيميائية - ات
11	chemist (m)	kimyaa?i -yyiin	كيماشي - ون
32	chemistry	?ilm ilkimya	علم الكيمياء
24	cherries	kireez	كرز
12	chess	šatarang	شطرنج
7	chest (anat)	sidr	صدر
10	chest of drawers	šuveniira -aat	شقنيرة
7	chew, to	mađay/mady (u) - (u)	مضخ / مضخ
8	chicken	firaax	رجاج
8	chicken, fried	firaax mihammarä	فراج محمرة
8	chicken, roasted	firaax mašwiyya	فراج مشوية
11	chicken seller	farargi -yya	فرارجي
17	chief of police	ħakimdaar	حكمدار
17	chieftain (f)	ra?issa -aat	رئيسة - ات
17	chieftain (m)	ra?iis - ru?asa	رئيس - رؤساء
5	child	tifl - atfaal	طفل - اطفال
23	chilly	baarid	بارد
7	chin	da?n - du?un	ذقن - ذقنون
32	Chinese language	illiuya ššiiniyya ~ iššiini	اللغة الصينية
8	chocolate	šukalaata	شوكلاته
13	cholera	kolira	كوليرا
19	Christ	ilmasiħ	المسيح
19	Christian	masiħi -yyiin	مسيحي - ون
19	Christianity	ilmasiħiyya	المسيحية
19	Christmas	fiid ilmilaad	عيد الميلاد
19, 28	church	kiniisa - kanaayis	كنيسة - كنائس
19	Church of the Nativity	kiniisit ilmilaad	كنيسة الميلاد
19	Church of the Resurrection	kiniisit il?iyaama	كنيسة القيمة
8	cigarette	sigaara - sagaayir	سيجارة - سجاير
12	cinema	sinima -aat	سينما
12	cinema-goers	ruuwaad issinama	رواد السينما
24	cinnamon	?irfa	قرفة
32	circle (geometry)	dayra - dawaayir	دائرة - دوائر
19	circumcise, to	ṭaahir/ṭuhuūr	طاهر / طهور
13, 19	circumcision	ṭuhuūr ~ ṭahaara	طهور - طهارة
31	circumstance	żarf - zuuuf	ظرف - ظروف
12	circus	sirk ~ sark	سرك
31	citizen	muwaatiñ -iin	مواطن - ون

24	citrus fruits	mawaalih	موالح
28	city	madiina - mudun	مدينة - مدن
28	city hall	baladiyya -aat	بلدية - ات
32	civil engineering	ihandasa lmadaniyya	الهندسة المدنية
31	civilization	hađaara -aat	حضارة - ات
32	civil law	ilqanuu ilmadani	القانون المدني
31	clarify, to	wadđah/tawđiħ	اوضاح / ايضاح
31	classified ads	iħlanaat mubawwaba	اعلامات مبوبة
32	classroom	faşl - fuşuul	فصل - فصول
32	class (school)	ṣaff - ṣufuuf	صف - صفوف
32	class (school)	faşl - fuşuul	فصل - فصول
13,14	clean	niđiif - nuđaaf	نظيف - نظاف
21			
13	cleanliness	nadaafa	نظافة
10,13	clean, to	nadđaf/tandiif	تنظيف / تنظيف
23	clear	ṣaafi	صاف
23	clear, it is (weather)	issama ṣafya	السماء صافية
19	clergy	ikliirus	اكليروس
11,19	clergyman	?assiis - ?usus	قسيس - قساوة
17	clerk (f)	kaatiba ~ katba	كاتبة
17	clerk (m)	kaatib	كاتب
14	clever	šaaṭir - šuṭṭaar	شاطر - شطابر
20	client	zubaun - zabaayin	زبون - زبائن
4,23	climate	munaax	مناخ
31	cling to, to	itmassik bi/tamassuk	تمسك / تمسك
13	clinic	fiyaada -aat	عيادة - ات
9	cloak-like woolen wrap	fiabaaya -aat	عباءة - ات
27	clock	saaħiġ fit feet	ساعة حافظ
27	clock, alarm	minabbih -aat	منبه - ات
10	closet	dulaab - dawaalib	دوّلاب - دواليب
10	close, to	?afal/?afl (i) - (i)	قفل / قفل
9	clothes	malaabis ~ huduum	ملابس - هدووم
9	clothing	malaabis ~ huduum	ملابس - هدووم
4,23	cloud	sahaaba - suħħub	سحابة - سحب
4	cloud	yeem - yuyuum	غيم - غيوم
24	cloves	?urñful , a -aat	قرنفل ، ات - ات
12	clown	bilyatsu	بلياتشو
28	club	naadi - nawaadi	نادي - نوادي
12	club, night	malha layli	ملهي ليلي
11,18	coachman	farbagi -yya	عربجي - عربية
31	coalition (adj)	i?tilaafi	اشتلاقي
9	coat	żakitta -aat	حاكته - ات
8	coca cola	kooka koola	كوكا كولا
6	cock	diik - duyuuk	ديك - ديووك
8	cocoa	kakaaw	كاماو
6	codfish	samak bakalah	سمك بكلورة
32	co-education	taħliim muxtalat	تعليم مختلط
31	co-existence, peaceful	ittaħaayuś issilmi	التعايش السلمي
8,24	coffee beans	bunn fuħbuub	بن حبوب
30	coffee, please!	?ahwa law samaħft	قهوة لو سمحت
8	coffee pot	kanaka	كنكة
8	coffee (powdered)	bunn maṭħuun	بن مطحون
8	coffee (prepared beverage)	?ahwa	قهوة
8	coffee shop	?ahwa - ?ahaawi	مقهى - مقاهي

8	coffee with ample sugar	?ahwa sukkar̥ ziyaada	قهوة سكر زيادة
8	coffee with cream (milk)	?ahwa billaban ~ ?ahwa bilħaliib	قهوة بالحليب
8	coffee without sugar	?ahwa saada	قهوة سادة
8	coffee with sugar (correct amount)	?ahwa sukkar̥ mażbuuṭ	قهوة سكر مضبوط
29	coin, small (Iraq & Jordan)	fils	فلس
14	cold (adj) (body temperature)	bardaan	بردان
4,14	cold (adj)	baarid	بارد
21	(things) (for persons: unemotional)	.....	.....
23	cold (illness)	bard	برد
23	cold, it is (weather)	itṭa?ṣ baarid ~ ilgaww baarid	الطقس بارد
4,23	cold (n)	bard	برد
4	coldness	bard ~ buruuda	برودة
13	cold, to catch	itzakam	زكم
13	colic	mayaṣ	مخص
13	colic, renal	mayaṣ kalawi	معنخ كلوي
9	collar	yaa?a	ياقة
32	colleague (f)	zimiila -aat	زميلة
32	colleague (m)	zimiil - zumala? ~ zumala	زميل - زملاء
32	collection	magmuuṭa -aat	مجموعة
31	collective (adj)	gamaafī	جماعي
17,28	college	kulliyya -aat	كلية
32	College of Agriculture	kulliyyit izziraqa	كلية الزراعة
32	College of Arts	kulliyyit il?adaab	كلية الاداب
32	College of Business Administration (commerce)	kulliyyit ittigaara	كلية التجارة
32	College of Dentistry	kulliyyit ṭibb il?asnaan	كلية طب الاسنان
32	College of Economics and Political Science	kulliyyit il?iqtisaad . wilfūlūm issiyasiyya	كلية الاقتصاد والعلوم السياسية
32	College of Education	kulliyyit ittarbiya	كلية التربية
32	College of Engineering	kulliyyit ilhandasa	كلية الهندسة
32	College of Fine Arts	kulliyyit ilfunuun ilgamila	كلية الفنون الجميلة
32	College of Law	kulliyyit ilħu?uu?	كلية الحقوق
13,32	College of Medicine	kulliyyit itṭibb	كلية الطب
32	College of Pharmacy	kulliyyit iṣṣaydala	كلية الصيدلة
32	College of Science	kulliyyit ilfūlūm	كلية العلوم
32	College of Veterinary Science	kulliyyit itṭibb ilbeṭari	كلية الطب البيطري

18	collide, to	taṣaadām/taṣaadūm	تصادم / تصادم
32	colloquial language (dialect)	ilfāmmiyā	العامية
9	cologne, eau-de-	kolonyā	كولونيا
31	colony	mustañmāra -aat	مستحمرة - ات
2,21	color	loon - alwaan	لون - الوان
2,21	colored	mulawwan ~ milawwin	ملون
2	color, to	lawwin/talwiin	لون / تلوين
31	column (newspaper)	fāmuud - afmida	عمود - اعمدة
9	comb	mīṣt - amšaat	مشط - امشاط
9	comb, to	maššaṭ/tamšiṭ	مشط / تمشيط
12	comedy	komiidyā	كوميديا
30	come in, please!	itfadḍal idxul	تفضل ادخل
30	come on!	yalla	يلاً ***
18,31	come, to	ga ~ gah/ (i) - (i)	جاء / مجيء
		migiyy ~ magii?	
32	comma	faṣla	فاصلة
31	commandos	fidaa?i - yyin	فدائـي - ون
31	commentary	taflīiq ~ taflīi? -aat	تعليق - ات
31	commentator	muṣallīq -iin	معلق
31	commentator, economic	muṣallīq iqtisāadi	معلمى اقتصادى
31	commentator, political	muṣallīq siyaasi	معلمى سياسى
31	comment on, to	fallaq fala/taflīiq ~	علق على / تعليق
		falla? fala/taflīi?	
25	comment, to	fallaq/taflīiq	علق / تحليق
20	commerce	tigaara	تجارة
20	commercial (adj)	tugaari	تجاري
20	commercial register	sigill tugaari	سجل تجاري
11,17	commissioner	ma?muur	مامور
11,17	commissioner of police	ma?muur buliiss	مامور بوليس
31	commitment	taṣahhud -aat	تعهد - ات
25,31	committee	lagna - ligaan	لجنة - لجان
31	commit, to (crime)	irtakab - irtikaab	ارتكب / ارتكاب
31	commodity	silfa - silaf	سلع - سلع
31	common market	issuu? ilmuṣṭaraka	السوق المشتركة
31	communications media	il?iñlaam	الاعلام
31	communiqué	balaay -aat	بلاغ - ات
31	community	muqtamañ -aat	مجتمع - ات
19	Companions of the Prophet (Islam)	iṣṣāḥāaba	الصحابة
17	company (commerce)	šarika ~ širkā -aat	شركة - ات
20	company, trading	širkā tugaariyya	شركة تجارية
31	compare with, to	qaarin bi/muqarna	قارن ب / مقارنة
18	compartment, train	ṣaloon -aat	صالون - ات
23	compass	buṣla -aat	بوصلة - ات
26	compassionate	šafuu? - ūfa?ā	شفقة - شفقة
26	compassionate	muhibb -iin	محب - ون

14	compassionate	ħanuuن ~ ħinayyin	حنون
32	compass, pair of	bargal - baraagil	برجل - براجل
31	compel, to	agbař ſala/igbaar	اجبر على / أجبار
31	compensate, to	ħawwad/taħwiid	عوض / تعويض
17	competence	kafaa?a	كفاءة
32	competition	tanaaafus ~ munafsa	تنافس سـ منافسة
25	competition	munafsa -aat	منافسة - ات
27	complete, to	xallas/taxliiṣ	خلق / تخلیص
31	complete, to be or become	tamm/tamaam (i) - (i)	تم / تام
7	complexion	bašra	بشره
32	compose, to	allif/ta?liif	الق / تاليف
32	composition	inša	انشاء
20	compound interest	ribħ murakkab	ربح مركب
32	comprehensive	šaamil	شامل
32	compulsory	igbaari ~ ilzaami	اجبارى ~ الزامي
32	computer	ilfaqil il?iliktirooni	العقل الالكتروني
26	conceited	mäyrūuř -iin	مغرور - ون
32	concept	mafhuum - mafahiim	مفهوم - مفهوم هيم
25	concerned with, to be	ihtamm bi/ihtimaam	اهتمام ب / اهتمام
25	concerning	biša?n	بشأن
12	concert	ħafla musiqiyya	حفلة موسيقية
12	concert	simponiyya	симфония
12	concert hall	qaaſit musiqa	قاعة موسيقى
30	condolences #5	ilba?iyya fħayaatak	البقاء في حياتك
30	condolences #6	iddawaam lillaah	الديوان لله
25	condolences, to express	fazza/taħziya	عزى / تعزية
25	conduct, to (e.g. plebiscite)	agħra/igħra?	اجرى / اجراء
11	confectioner	halawaani -yya	حلواني
25	conference	mu?tamar -aat	موقتـ مر - ات
26	confused, to be	ithħayyar/taħayyur	تحير / تحير
25	congratulate, to	ħamna/tahni?a	هـ تهنـة / تهنـة
25	congratulation	tahni?a - tħahaani	تهـنـة / تـهـنـة
30	congratulations! #7	nafīiman	تعـيـما
30	congratulations, a thousand!	alf mabruuk	الف مبروك
30	congratulations! (lit: blessed)	mabruuk	مبروك
30	congratulations, our!	tħaħaniina	تهـنـينا
12	conjurer	ħaawi - huwaah	حاو - حواه
19	conscience	damiir - damaayir	ضمـير - ضـمـائر
31	conscience, world	iddamiir ilħaġali	الضمـير العـالـمـي
19	consecration	taqdiis ~ ta?diis	تقـديـس
19	Consecration (part of Mass)	taqdiis ~ ta?diis	تقـديـس
31	conservative (adj)	muħaafiz -iin	محـافظ - وـن
31	conspiracy	mu?amra -aat	مؤـامـرة - اـت
13	constipation	imsaak	امـساـك
17	constitution	dustuur - dasatiir	دستـور - دسـاتـير
25	consul	?unsul - ?anaaṣil	قنـصل - قـنـاصـيل
25	consular	?unsulij	قنـصـولي
25	consulate	?unsulijja -aat	قنـصـولـيـة اـت
25	consulate general	?unsulijja ġamma	قنـصـولـيـة عـامـة

25	consul general	?unşul ɻaam	قنصل عام
25	consult with, to	it̄shaawir maʃa/t̄aʃaawur	تشاور مع / تشاور
25	consul, vice-	wakiil il?unşul	وكيل القنصل
20	consumer	mustahlik -iin	مستهلك - ون
13	contact lenses	?adasaat ɬaaşıqa	عدسات لاصقة
13	contagious	muʃdi	معد
31	contain, to	ihtawa ɻala	احتوى على / احتوا
12, 32	contest	musab̄a -aat	مسابقة - ات
4	continent	qar̄ra -aat	قاراءة - ات
30	continue, to (lit: not to cease to)	ma zaal	ما زال
13	contraception	manʃ ilħaml	منع الحمل
20	contract	fa?d - fu?uud	عقد - عقود
30	contrary, on the	ɻala ɻaks	على العكس
31	contribute, to	itbaṛraʃ/tabaṛruʃ	تبرع / تبرع
13	convalescent	door innaqaaha	دور الشقاهة
19	convent	deer - adyura	دير - اديرة
25	convention	mu?tamar -aat	موتمر - ات
25, 28	conversation	ħadiis - ahadiis	حديث - احاديث
31	convoy	qaafila - qawaafil	قافلة - قوافل
11	cook (f)	tabbaaxa -aat	طباخة - ات
8	cookies	ħaskoot ~ baskawiit	بسكوت - بسكويت
8	cooking vessel	kasarolla	كسيرونة
11	cook (m)	ṭabbaax -iin	طبخ - ون
8	cook, to	ṭabax/ṭabx (u) - (u)	طبخ / طبخ
23	coolness	burġuda	برودة
25, 31	co-operate with, to	it̄faawin maʃa/t̄aʃaawun	تعاون مع / تعاون
25	co-operation	taʃaawun	تعاون
17	co-operative	gamfiyya taʃaawuniyya	جمعية تعاونية
20	co-operative, consumer's	gamfiyya taʃaawuniyya stihlaakiyya	جمعية تعاونية استهلاكية
31	co-ordinate, to	nassaq/tansiq	نسق / تنسيق
19	Copt	?ibti - ?a?baat	قبطي - اقباط
19	Coptic	?ibti	قبطي
32	Coptic language	illuğa l?ibtiyya ~ il?ibti	اللغة القبطية
19	Copts, the	il?a?baat	الاقباط
17	copy, a	suuṛa - suwar	صوره - صور
17	copy, a	nusxa - nusax	نسخه - نسخ
26	cordial	?albi	قلجي
24	coriander	kuzbara	كزبرة
8	cork	falliina ~ filla	فلينة
24	corn	dura	ذره
31	corner	rukn - arkaan	ركن - اركان
25	cornerstone, to lay the	waʃaʃ ilħagar il?asaasi	وضع الحجر الاساسي
13	corn (toe)	kallu -haat	كالو - كالوهات
20	corporation	śarika musahma	شركة مساهمة
31	corpse	gussa - gusas	جثة - جث
31	correspondent	muraasil -iin	مراسل - ون
31	correspond with, to	kaatib/mukatba	كاتب / مكاتبة
10	corridor	mamaṛṛ -aat	ممر - ات
31	corruption	fasaad	فساد
20	cost	takalif	تكليف
20	costly	ɣaali	غالي
20	cost of living	takalif ilmaʃiisa	تكليف المعيشة

9	cotton	?utn	قطن
13	cough	kuñha	كحة
13	cough syrup	dawa lilkuhha	دواء للكحة
4,13	cough, to	kahh / kuhha (u) - (u)	كث / كحة
17,25	council	maglis - magaalis	مجلس - مجالس
25	counselor	mustašaar -iin	مستشار - وبن
25	counselor of legation	mustašaar ilmufawwadiyya	مستشار المفوضية
22	counting	fiadd	عد
28	countryside, the	irriif	الريف
22	count, to	fiadd/fiadd (i) - (u)	عد / عد
31	coup d'etat	inqilaab -aat	انقلاب - ات
8,28	course (food)	şanf - aşnaaf	صنف - اصناف
17	court, criminal	mafikamit ilginayaat	محكمة الجنائيات
28	courteous, to be	gaamil/mugamla	جامل / محاملة
17	court of appeal	mafikamit il?isti?naaf	محكمة الاستئناف
17	court of cassation	mafikamit inna?d wil?ibaraam	محكمة النقض والابرام
17	court of law	mafikama - mafaaikim	محاكم - محاكم
19	court, religious (Coptic)	ilmaglis ilmilli	المجلس الملي
19	court, religious (Islam)	ilmahkama şšarfiyya	المحكمة الشرعية
10	courtyard	hooš - afwaas	حوش - احواش
8	couscous	kuskusi	كسكسي
5	cousin (fa br da)	bint famm	بنت عم
5	cousin (fa br so)	ibn famm	ابن عم
5	cousin (fa si da)	bint famma	بنت عمه
5	cousin (fa si so)	ibn famma	ابن عمه
5	cousin (mo br da)	bint xaal	بنت خال
5	cousin (mo br so)	ibn xaal	ابن خال
5	cousin (mo si da)	bint xaala	بنت خالة
5	cousin (mo si so)	ibn xaala	ابن خالة
25	covenant	misaaq - mawasiiq	ميشاق - مواشيق
6	cow	ba?ar ,a -aat	بقرة - ات
26	cowardly	gabaan - gubana	حيان - جبان
5	co-wife	durra	ضره
7	craving for food, to have a #8	itwahhamit/wahma	وحمت / وحم
14	crazy	magnuun - maganiin	محنوون - مجانين
14	crazy (visionary)	mahuuus - mahawiis	مهرهووس - مهارويس
8	cream (dairy)	?išta	قشطه
9	cream (paste)	maſguun - maſagiin	معجون - معاجين
19	create, to	xala?/xal? (a) - (i)	خلق / خلق
19	Creator, the (God)	ilxaali?	الخالق
20	credit	tasliif ~ salaf	تسليف
20	credit, on	biddeen ~ šukuk	بالدين به شك
29	creditor	madiin -iin	مددين
20	credit, to sell or buy on	šakkik/taškiik	شكك / تشكيك
19	creed, Christian	qanuun il?imaan	قانون اليمان
19	creed, Muslim	iššahaada	الشهادة
18	creep, to	haba/haby (i) - (u)	حبا / حبو
4	crescent	hilaal	هلال
6	cricket	şurşaar - şaraşıiř	صرصار - صراصير
31	criminal	mugrim -iin	مجرم - وبن
32	criminal law	ilqanuum ilginaa?i	القانون الجنائي

25	crisis	ازمة - ات
8	crisp	مقرمش - ثقاب
31	critic	ناقد - نقاد
25	critical time	وقت عصيب
25, 31	criticize, to	انتقاد / انتقاد
6	crocodile	تمساح - تمساح
14	crook	محтал - ون
19	cross (n)	صلب - صلبان
19	cross, sign of the	اشاره الصليب - اشاره الصليب
28, 31	cross, to	عبر / عبور
31	crossword puzzle	مسابقة الكلمات المتقاطعة
31	cross words	كلمات متقاطعة
13	crown, gold (dental)	طربوش ذهب
6	crow, to	صاحب / صاح
14	cruel	قاسى - قساة
24	crushed wheat	برغل
8	crust, a	قشرة - قشر
26	cry, to	صرخ / صراغ
21	cry, to (weep)	بكى / بكاء
24	cucumbers	الخيار ، ة - ات
32	culture	ثقافة
24	cumin	كمون
8	cup	فنجان - فناجين
8	cup	فنجان - فناجين
10	cupboard	دولاب - دوالب
10	cupboard	دولاب ملابس
30	cup of coffee, please, a!	فنجان قهوة لو سمحت
12	cup (sports)	كأس - كؤوس
13	cure, a	شفاء
13	cure, to	شفى / شفاء
29	currency	عملة
29	currency, hard	عملة صعبة
29	currency, local	عملة محلية
29	currency smug- ling	تهريب العملة
29	currency, soft	عملة سهلة
4	current (air, water, electric- city)	تيار
12	current, electric	تيار كهربائي
14	currently	حاليا
32	curriculum	برنامج دراسي
19	curse, to	لعنة
10, 12	curtain	ستارة - ستائر
10	cushion	مخاد
17	customs	جمرك
13	cut, a	قطع - قطوع
13	cut, to	قطع / قطع
9	cut, to (hair)	قص الشعر
9	cut with scissors, to	قص / قص

D

24	dahlia	dalya	داليا
15	daily	yoomi ~ yawmiyyan	يومي - يوميا
31	daily (e.g. newspaper)	yoomi	يومى
			منتجات الالبان
8	dairy products	muntagaat il?albaan	سد - سود
4	dam	sadd - suduud	دمشق
16	Damascus	dimašq ~ dimaš?	زفت وقطران
30	damn!	zift wi?aṭraan	رطب
21, 23	damp	riṭib ~ ḥaṭib	رطوبه
23	dampness	ḥaṭuuba	راقصة - ات
12	dancer (f)	ṭaaqisa ~ ṛa??aaşa -aat	راقص - ون
12	dancer (m)	ṭaaqiq ~ ṛa??aaş -iin	راقص / رقص
12	dance, to	ṛa?as/ṛa?ṣ (u) - (u)	خطر - أخطار
26	danger	xatař - axtaař	خطورة
25	danger=seriousness	xuṭuura	جريء - ون
26	daring	garī? - guṛa?a	غامق
2	dark (color)	yaami?	ظلام
4	darkness	zaalaam ~ dalma	بلح
24	dates (food)	balah ,a -aat	بلح ، ة - ات
8	dates, pressed (food)	fqagwa	عجوة
5	daughter	bint - banaat	بنت - بنات
27	dawn	fagr	فجر
27	dawn, at	filfagr	في الفجر
15, 27	day	yoom - ayyaam	يوم - أيام
19	Day of St. Mary	Fiid il?adra	عيد العذراء
19	Day of St. Peter and Paul	Fiid iṝxusul	عيد الرسول
27	days of yore, in	ayyaam zamaan	أيام زمان
15	days, working	ayyaam il?amal	أيام العمل
27	daytime	nahaar ~ nihaaar	نهار
19	deacon	sammaas - šamamsa	شمام - شمامه
7	dead	mayyit	ميت
16	Dead Sea, the	ilbahř ilmayyit	البحر الميت
13	deaf	aṭraš - turs	اطرش - طرش
11	dean (college) (f)	famiida -aat	عميدة - ات
11, 17	dean (college) (m)	famiid - fumada	عميد - عمداء
32			
26	dear (person)	faziiz - afizzaa?	عزيز - اعزاء
20, 29	debt	deen - duyuun	دين - ديون
29	debt, in	madyuun -iin	مديون - ون
29	debt, to incur	istadaan/istidaana	استدان / استدانة
13	decay, tooth	taswiis	تسويس
26, 31	deceive, to	xadař/xidaař (a) - (a)	خدع خداع
1, 27	December	disimbir	ديسمبر
5	descendant	sulaala -aat	سلالة - ات
17	decentralization	la markaziyya	لا مركزية
31	decisive	haasim	حاسم
31	declaration	taṣriiħ -aat	تصريح - ات
31	declare, to	ṣarrāħ/taṣriiħ	صرح / تصريح

31	decline, to (e.g. invitation)	iſtaṣar ṣan/iſtiṣaṛ	اعذر عن / اعتذار
19	decorated litter #9	ilmahmal iſšariif	المحمل الشريف
2	decorate, to	zayyin/tazyiin	زین / تزيين
2	decoration	ziina -aat	زينة - ات
31	decoration (medal)	wisaam - awsima	وسام / اوسمة
17,25	decree	marsuum - marasiim	مرسوم - مراسيم
32	dedicate, to	ahda/ihdaa?	اهدى / اهداء
32	deduce, to	istantig/istintaag	استنتج / استنتاج
6	deer	yazaal	غزال
31	defeat	haziima - hazaayim	هزيمة - هزائم
31	defeated, to be	inhazam/inhizaam	انهزم / انهزام
32	define, to	farrāf/tafriif	عرف / تعريف
32	definite article	adaat ittafriif	اداة التعريف
32	definition	tafriif - taṣariif	تعريف - تعاريف
4,23	degree (tempera- ture)	daṛaga -aat	درجة - ات
27	delayed, to be	it?axxar/ta?xiir	تأخر / تاخر
27	delay, to	axxar/ta?xiir	آخر / تاخير
25	delegate, to	nadab/nadb (i) - (u)	ندب / ندب
25,34	deliberation	mudawla -aat	مداولة - ات
14	delicious	laziiz - luzaaz	لذيذ - ون
14	delightful	bahiig	سعیج
25,31	demand	maṭlab - maṭaalib	مطلوب - مطالب
31	demand, to	ṭaṭlab / ṭaṭlab (u) - (u)	طلب / طلب
17	democracy	dimuqratiyya	ديمقراطية
19	demon	fafrīt - fafariit	عفريت - عفاريت
19	demon, female	ginniyya -aat	جنية - ات
31	demonstrate, to	itzaahir / tazaahur	تظاهر / ظاهر
31	demonstration	muẓahra -aat	ظاهرة - ات
32	demonstratives (gr)	asmaa? il?iṣaaṛ	اسماء الاشارة
19	denomination	ṭayfa - ṭawaa?if	طائفة - طوائف
19	denominational	ṭaa?ifi	طائفي
11	dentist (f)	duktoorit asnaan	دكتورة انسان
11	dentist (m)	duktoor ansaan	دكتور انسان
32	dentistry	tibb il?asnaan	طب انسان
13	dentures	asnaan sīnaafiyā	اسنان صناعية
31	deny, to	nafa/nafy (i) - (i)	نفي / نفى
17	department (agency)	maktab - makaatib	مكتب - مكاتب
17	department (government)	maṣlaḥa - maṣaaliḥ	مصلحة - مصالح
17	department of antiquities	maṣlaḥat il?asaar	مصلحة الاثار
18	depart, to	rāhal/ṛāhiil (a) - (a)	رحل / رحيل
18	departure	?iyyām	قيام
30	depend on the Lord!	tawakkal ṣala llaah	توكل على الله
30	depend on the Lord!	ittikil ṣala llaah	اتكل على الله
31	depict, to	ṣawwār/taṣwiir	صور / تصوير
14	depressed	mukta?ib -iin	مكتوب - ون
25	deputized	muntadab -iin	منتدب - ون
31	deputize for, to	naab ṣan/ (u) - (u)	ناب عن / نيابة niyaaba

25	deputy	manduub -iin مندوب - ون
17	deputy	naa?ib - nuwwaab نائب - نواب
25	deputy ... (vice- ...)	naa?ib نائب
32	derived	mustaqq مشتق
32	derive, to	ištaqq/ištiqaaq اشتراق / اشتقاد
11	dermatologist (f)	duktoorit amraqad دكتورة امراض جلدية
11	dermatologist (m)	duktoor amraqad gildiyya دكتور امراض جلدية
32	dermatology	ṭibb il?amraqad طب الامراض الجلدية
10	descend, to	nizil/nuzuul (i) - (i) نزل / نزول
31	describe, to	waṣaf/waṣf (i) - (i) وصف / وصف
4	desert	ṣaḥāra - ṣaḥāra صحراء - صحاري
26	desire, to	faaz (u) ~ رغبة / رغبة
10, 32	desk	rīyib/ṛayba (a) - (a) مكتب - مكتب
26	despair, to	maktab - makaatib ييش / يائس
31	destroyer (ship)	yi?is/ya?s (a) - (a) مدمرة - ات
31	detail	mudammira -aat تفصيل - تفاصيل
31	detente	tafsiil - tafasiil تفاهم سه انفراج
12	developer, film	haamid - ahmaad حامض - احماض
31	develop, to	ṭawwār/taṭwiir طور / تطوير
12	develop, to (film)	ħammad/taħmīiq حمض / تحميض
31	deviate, to	inharaaf/inħiraaf انحراف / انحراف
31	deviation	inhiraaf -aat انحراف - ات
19	devil	ṣiṭaan - ṣayaṭiin شيطان - شياطين
31	devote, to	karras/takriis كرس / تكريس
19	devout	mutaħabbid متعب
19	devoutness	nusk نسك
23	dew	nada ندى
16	Dhahran	izzahraan الظهران
13	diabetes	maṛaq issukkař مرض السكر
32	dialect	lahga -aat لهجة - ات
9	diamond	maasa - maas ماسه - ماس
13	diarrhea	ishaal ايسال
27	diary	mufakkira -aat مفكرة - ات
32	dictate, to	mallā/imla املأ / املأ
17	dictatorship	diktatoriyya دكتاتورية
32	dictionary	qamus - qawamis قاموس - قواميس
19	die as martyr, to	istaħid/istiħaad استشهاد / استشهاد
18	diesel train	diizil ديزل
5, 7	die, to	maat - moot (u) - (u) مات / موت
14	difficult	ṣafb صعب
14	difficulty, with	biṣu?uba بصعوبة
13	digestion	hađm هضم
7	digestive apparatus, the	ilgihaaz ilhađmi الجهاز الهضمي
7	digest, to	hađam/hadim (i) - (i) هضم / هضم
31	dignitaries	kibāar iššaxxiyyat كبار الشخصيات
31	dignitary	šaxxiyya kbiira شخصية كبيرة
32	diligent	mugħtahid -iin محتسب - ات
29	dimension	ma?as -aat مقاس - ات
29	dinar (monetary unit, Iraq & Jordan)	dinaar - dananiir دينار - دنانير
18	dining car	farabiyyit il?akl عربة الاكل

10	dining room	oodit akł	غرفة اكل
10	dining table	sufra - sufar	سفرة - سفر
10	dining table	ṭarabeezit akł	طربيزة اكل
13	diphtheria	diiftirya	دفتيريا
32	diploma	dibloom -aat	ديلوم - ات
25	diplomacy	diplomaasiyya	دبليوماسية
25	diplomat	diplomaasi -yyiin	دبليوماسي - ون
25	diplomatic	diplomaasi	دبليوماسي
25	diplomatic corps	issilk issiyaasi	السلك السياسي
25	diplomatic corps	hay'a diplomaasiyya	هيئه دبلوماسيه
25	diplomatic immunity	haşaana diplomaasiyya	حصانة دبلوماسية
25	diplomatic pouch	haqiba diplomaasiyya	حقيقة دبلوماسية
25	diplomatic privileges	imtiyazaat diplomaasiyya	امتيازات دبلوماسية
3	direction	giha ~ ittigaah -aat	جهة اتجاهه - ات
23	directions	ilgihaat il?aşliyya	الجهات الاضلية
13	directions for use	kayfiyyit il?istiħmaal	كيفية الاستعمال
14	directly	mubaħħaqatañ	مباشرة
11,17	director	mudiir -iin	مدير - ون
32			
12	director, movie	muntig -iin	منتج - ون
17	directress	mudiira -aat	مديرة - ات
3,31	direct, to	wagħiħ/tawgiħ	وجه / توجيه
29	dirhem (North African coin)	dirħam - daraħħim	درهم - دراهم
13	dirt	wasaaxa	وسمخ - اوسمخ
14,21	dirty	qazir	قذر
25,31	disarmament	nazf issilaah	نزع السلاح
31	disaster	kaarisa - kawaaris	كارثة - كوارث
31	discover, to	iktaħaf/iktiħaaf	اكتشف / اكتشاف
13	disease	marad - amraad	مرض - امراض
13	diseases, contagious	amraad muðiġa	امراض معدية
13	diseases, venereal	amraad sirriyya	امراض سرية
14	disgusted	?arfaan -iin	قرفان - ون
26	disgusted, to feel	išma?azz/išmi?zaaz	اشماز / اشمئاز
8	dish (plate)	ṣafn - ṣuħuun	صحن - صحون
8	dish (plate)	ṭaba? - aṭbaa?	طبق - اطباق
10	dishwasher	yassaalit mawaħiin	غسالة مواتين
32	dismiss, to	tarad/tard (u) - (u)	طرد / طرد
12	dismount, to (horse)	nizil/nuzuul (i) - (i)	نزل / نزول
13	dispensary (clinic)	mustawṣaf -aat	مستوصف - ات
32	dissertation	risaala	رسالة اطروحة
17	district	markaz - maraakiz	مركز - مراكز
12	dive, to	yiṭiż/yatş (a) - (i)	غطس / غطس
22	divide, to	?asam/?isma (i) - (i)	قسم / قسمة
19	divine	samaa'i	سمائي
19	divine fore- ordainment	qadar - aqdaar	قدر - اقدار
5	divorce	talaa?	طلاق
5	divorce, to	tallaa?	طلاق
13	dizziness	dooxa	دوخة

13	dizzy, to become	daax/dooxa	(u) - (u)	.....	داخ / دوخره
32	doctorate	duktoraaah	.....	.....	دكتوراه
11	doctor (ear, nose and throat)	duktoor anf wi?uzun	.....	wiħangara	دكتور اذن وحنجرة
11	doctor (general practitioner)	mumaaris ħaam	.....	.....	مارس عام
11	doctor (M.D.) (f) #10	duktoora -aat	.....	- at	دكتورة - ات
11	doctor (M.D.) (f)	ṭabiiba -aat	.....	- at	طبيبة - ات
11	doctor (M.D.) (m) #11	duktoor - dakatra	.....	.....	دكتور - دكاثره
11	doctor (M.D.) (m)	ṭabiib - aṭibbaa?	.....	- اطبا	طبيب - اطبا
13	doctor, medical (f) #12	doktoora - dakatra	.....	- at	دكتورة - ات
13	doctor, medical (m) #13	doktoor - dakatra	.....	.....	دكتور - دكاثرة
11	doctor (Ph.D.) (f)	duktoora -aat	.....	- at	دكتوره - ات
11	doctor (Ph.D.) (m)	duktoor - dakatra	.....	.....	دكتور - دكاثرة
31	document	mustanad -aat	.....	- at	مستند - ات
14	do ...? does ...? did ...?	hal .....	.....	.....	هل
6	dog	kalb - kilaab	.....	.....	كلب - كلاب
12	dog, gun	kalb ṣeed	.....	.....	كلب صيد
16	Doha	iddooħa	.....	.....	الدوحه
29	dollar	dulaar -aat	.....	- at	دولار - ات
19	dome	?ubba - ?ubab	.....	- قبب	قبة - قبب
25, 31	dominate, to	sayṭar ʃala/sayṭara	.....	.....	سيطر على / سيطرة
6	donkey	ħumaař - ħimiir	.....	.....	حمار
18	do not enter (traffic sign)	mammuuř idduxuul	.....	.....	ممنوع الدخول
30	don't mention it! (lit: forgive-ness)	ħafwan	.....	.....	عفوا
30	don't mention it! (lit: forgive-ness)	ilħafw	.....	.....	العفو
30	don't! (no need to!)	mafiiš daaři ~ balaaš	.....	.....	لا داعي
30	don't worry! #14	fadaak	.....	.....	فداك
30	don't worry! (general usage)	mařliħiš ~ mařlišs	.....	.....	ما علينا
10	door	baab - abwaab ~ bibaan	.....	.....	باب - ابواب
10	doorman	bawwaab -iin	.....	.....	بواب - ون
10	doorstep	ħataba - ħatab	.....	- عتبه	عتبه
13	dose	gurfa -aat	.....	- ات	جرعة - ات
31	do, to	ħamal/ħamal (i) - (a)	.....	.....	عمل / عمل
22	double	diſſ - ađħaaf	.....	.....	ضعف - اضعاف
8	dough	ħagiña	.....	.....	عجينة
28	downtown, the	ilbalad	.....	.....	وسط البلد
8	drain, a	ballaafa	.....	.....	بالوعة
12	drama	dirħama	.....	.....	دراما
10	drawer	durġ - adraag	.....	.....	درج - ادراج
9	drawers, pair of men's	kalsoon -aat	.....	- at	كلسون - ات
7	dream, to	ħilim/ħilm (a) - (a)	.....	.....	حلم / حلم
9	dress, a	fustaan - fasatiin	.....	.....	فستان - فساتين
10	dresser	tasriiħa ~ tuwalett	.....	.....	تسريحة

9	dress, evening	fustaan sahra	فستان سهرة
9	dressmaker	xayyaata -aat	خياطة - ات
8	drinks	mašrubaat	مشروبات
8	drink, to	širib/šurb (a) - (a)	شرب / شرب
11,18	driver	sawwaat -iin	سواق - ون
18	drive, to	saa?/siwa?aa (u) - (u)	سائق / سيادة
18	driving permit	ruxsit qiyaada	رخصة قيادة
13	drops, eye	nu?at lilfeen	نقط للعين
13	drops (medication)	nu?at	نقط
14	drowsy	na?saan -iin	نحسان
8	drunk, to get	sikir/sukr (a) - (a)	سكر / سكر
21	dry	gaaf	جاف
32	dual (gr)	musanna	مثنوي
16	Dubai	zubayy	دبى
6	duck	baṭṭa - baṭṭ	بط - بطة
14	due to	bisabab	بسبب
14	dull (distasteful person)	ti?iil idamm	تقييل الدم
27	during	asnaa?	اثناء
27	dusk	ilmayrib	المغرب
27	dusk, at	filmayrib	في المغرب
4	dust	turaab	تراب
10	duster, feather	manfaqa - manaafid	منفضة - منافض
10	dust off, to	naffaq/tanfiid	نقش / تنفيض
31	duty (obligation)	waagib -aat	واجب - ات
10	dwell, to	sakan/sakan (u) - (u)	سكن / سكن
4	dwell, to	faaš/ʃiša (i) - (i)	عاش / عيشه
9	dye, to	sabay/ sibaaya ~ sabya	صبغ / صباغة
13	dysentery	duzintarya	دوستريا

E

14,22	each	kull	كل
7	ear	widn - widaan	اذن - اذان
27	early	badri	مبكرة
9	earrings	ħala? - hil?aan	حلق - حلقات
4	earth	turba	تربة
4	earthquake	zilzaal - zalaazil	زلزال - ز لازل
14	easily	bisuuhula	بسهولة
3	east	šar?	شرق
19	Easter	fiid il?iyaama	عيد القيامة
3	eastern	šar?i	شرقي
14	easy	sahl	سهل
7,8	eat, to	akal ~ kal/akl (u) - (u)	اكل / اكل
19	ecclesiastic	kanasi	كنسني
32	economics (subject)	fiilm il?iqtišaad	علم الاقتصاد
11	economist	faalim iqtišaad	عالم اقتصاد
11	editor (f)	muħarrira -aat	محررة - ات

31	editorial	iftitaħiyya -aat	افتتاحية - ات
31	editorial	maqaal iftitaħi	مقال افتتاحي
31	editorial section (office)	?alam ittaħriir	قلم التحرير
31	editorial staff	ħayfit ittaħriir	هيئة التحرير
31	editor-in-chief	raħiis ittaħriir	رئيس التحرير
11, 31	editor (m)	muharrir -iin	محرر - ون
31	edit, to (to write)	ħarraq/tahriir	حرر / تحرير
32	educate, to	rabba/tarbiya	رسى / تربية
32	educational psychology	film innafsa ittarbawi	علم النفس التربوي
32	education (pedagogy)	film ittarbiya	علم التربية
32	education (subject)	film ittarbiya	علم التربية
26	effect	asar - asaar	اشر - آثار
31	effective	faffaal	فعال
26	effective	mu?assir	موثر
31	effectiveness	faa?iliyya	فاعلية
6, 8	egg	beed ,a -aat	بيض، ة - ات
24	eggplant	bidingaan ,a -aat	باذنجان ،ة - ات
8	eggs, boiled	beed masluu?	بيض مسلوق
8	eggs, fried	beed ma?li	بيض مقلي
6	eggs, to lay	baaq/beed (i) - (i)	باذن / بيض
26	egoism	ħubb izzaat	حب الذات
16	Egypt	maṣr	مصر
16	Egyptian, an	maṣri -yyiin	مصري - ون
29	Egyptian pound	gineeh maṣri	جنيه مصرى
22	eighteen (f)	tamanṭaašar	ثمانى عشرة
22	eighteen (m)	tamantaāsar	ثمانية عشر
22	eight (f)	tamanya (taman)	ثمان
22	eighth (f)	tamna	ثامنة
22	eighth (m)	taamin	ثامن
22	eighth, one-	tumn	ثمن
22	eight hundred	tumnumiyya	ثمانى مثلثة
22	eight (m)	tamanya (taman)	الثامنة
27	eight o'clock	tamanya	الثامنة مساواة
27	eight p.m.	tamanya misaa?an	ثمانون
22	eighty	tamaniin	اما
14	either ... or	imma ... wi?imma ~ ya?imma	اما ... واما
7	elbow	kuu?	كوع
31	election campaign	ħamla ntixabiyya	حملة انتخابية
17	elections	intixabaat	انتخابات
17	electoral district	dayra ntixabiyya	دائرة انتخابية
10	electric	kahrabaa?i	كهربائي
32	electrical engineering	handasa kahrabaa?iyya	هندسة كهربائية
10	electricity	kahrabā	كهرباء
17	elect, to	intaxab/intixaab	انتخب / انتخاب
9	elegance	anaaqah	اناقة
32	elementary education	ittaħliim il?ibtadaa?i	التعليم الابتدائي
32	elementary school	madrasa btida?iyya	مدرسة ابتدائية
6	elephant	fiil - fiyala	فيل - فيله
28	elevator	aṣanseer -aat	مصدع - مصاعد

22	eleven (f)	hiðaašar	احدى عشر
22	eleven (m)	hiðaašar	الحادية عشر
27	eleven o'clock	hiðaašar	الحادية عشر
22	eleventh, the (f)	ilhiðaašar	الحادية عشر
22	eleventh, the (m)	ilhiðaašar	الحادي عشر
32	eloquence	balaaya	بلاغه
25	embarrassing	muħrif	محرج
25	embassy	sifaara -aat	سفارة - ات
31	emigrant	muħtarib -iin	مغترب / مهاجره
31	emigrate, to	haagir/higra	اماارة - ات
16	emirate	imaara -aat	امارة - ات
26	emotion	ħaatiqa - ħawaatif	عاطفة / عواطف
25	emphasize, to	akkid/ta?kiid	اكيد / تأكيد
17	employee (f)	muważzafa -aat	موظفة - ات
17	employee (m)	muważzaaf -inn	موظف - ون
22	empty	faarij ~ faađi	فارج
22	empty, to	farray/taħrif	فرع / تفريغ
32	encourage, to	šagħaq/tašgiġi	شحع / تشحیح
32	encyclopedia	dayrit maħāarif	دایرة معارف
22,27	end	nihaaya -aat	نهاية - ات
12	end, the (movie)	innihaaya	النهاية / انتهائه
27	end, to	intaha/nihaaya	تحمل / انتهاء
31	endure, to	ithammil/taħammul	تحمل
31	enemy	faduw - aħħada?	عدو - اعداء
5	engagement	xuṭba	خطبه
11	engineer, civil	muhandis madani	مهندس مدنى
11	engineer, electrical	muhandis kahrabaa?i	مهندس كهربائي
11	engineer, electronic	muhandis iliktirooni	مهندس الكتروني
11	engineer (f)	muhandisa -aat	مهندسة - ات
32	engineering	ilħandasa	الهندسة
11	engineer (m)	muhandis -iin	مهندس
11	engineer, mechanical	muhandis mikiāniiki	مهندس ميكانيكي
18	engineer, railroad	sawwa? -iin	سوّاق - ون
32	English language	illuya l?ingliiziyya ~ il?ingiliizi	اللغة الانجليزية
12	enlarge, to (photograph)	kabbar/takbiir	كبير / تكبير
31	enquire, to	istafhim/istifhaam	استفهم / استفهام
32	enroll, to	iltħażja? bi/iltiħħaa?	التحق ب / التحاق
12	entertainment, place of	malha - malaħi	ملهي - ملاه
10,18	enter, to	daxal/duxuul (u) - (u)	دخل / دخول
31	enthusiasm	ħamaasa	حماسة
18	entrance	duxuul	دخول
25	entrust, to	ħahad ila (a) - (a)	عهد الى
14	envious	ħasuud - fuusaađ	حسود
4	environment	bii?a -aat	بيئة - ات
25	envoy, special	manduub xaaş	مندوب خاص
26	envy, to	ħasad/ħasad (i) - (i)	حسد
13	epilepsy	ṣaraq	صرع
19	epistle	risaala - rasaa?il	رسالة - رسائل
32	equation (math)	mufadla -aat	معادله - ات
4	Equator	xat? il?istiwa?	خط الاستواء
32	eraser	astiika - asatiik	محاه

26	err, to	yiliṭ/yalat (a) - (a) غلط / هرب
31	escape, to	hirib/haṭab (a) - (a) خصوصاً ~ بالخصوص
14	especially	xuṣuṣan ~ bil?axaṣṣ خاصة
14	especially	xaṣṣatan لا سيما
14	especially	la siyyama جاسوسية
31	espionage	gasuusiyya مقال
31, 32	essay	maqaal ~ maqaala -aat مقالة - ات
31	essence	gawhar - gawaahir جوهر - جواهر
3	establish, to	assis/ta?siis أسس / تأسيس
20	estates	mumtalakaat ممتلكات
14	etc.	ila aaxirihi إلى آخره
32	ethics (subject)	film il?axlaa? علم الأخلاق
28	etiquette	ilmugamalaat المحاملات
16	Euphrates, the	ilfuṭāat الفرات
4	Europe	uruppa أوروبا
7	evacuate the bowels, to	itbaṛaz/tabaṛuz تبرز / تبرز
5	Eve	ħawwa? ~ ħawwa حواء
14	even if	ħatta iza حتى اذا
14	even if	ħatta law حتى لو
27	evening	ħaṣa عشاء
12	evening entertainment	sahra -aat سهرة - ات
27	evening, every	kull leela كل ليلة
19	evening prayer (Islam)	ṣalaat ilħiṣa صلاة العشاء
22	even (number)	zawgi زوجي
31	event	hadas - ahdaas حدث - احداث
31	event	waqfa - waqaa?i? واقفة - وقائع
19	Eve of the Major Feast	wa?fit ilħiġid ilkibiir وفقة العيد الكبير
19	Eve of the Minor Feast	wa?fit ilħiġid iż-żejjjer وفقة العيد الصغير
30	ever and ever	daa?iman abadan دائمًا ابداً
14, 22	every	kull كل
14	everyone	ilgamiif ~ ilku'll الجميع ~ الكل
31	evidence	daliil - adilla دليل - ادلة
19	evil	šarr - šuруع شر - شرور
6	ewe	naġga - niġaag نجحة - نجاح
14	exactly	tamaaman تماماً
14	exactly	bizzabt بالضبط
31	exaggerate, to	baaliy fi/mubalya بالغ في / مبالغة
13	examination, complete medical examination,	kašf ṭibbi šaamil كشف طبي شامل
32	final	il?imtihaan inniħaa?i الامتحان النهائي
13	examination, medical	fahs ṭibbi فحص طبي
13	examination, medical	kašf ṭibbi كشف طبي
32	examination (school)	imtihaan -aat امتحان - ات
13	examine medical- ly, to	fahas/fahs (a) - (a) فحص / فحص
13	examined medical- ly, to be	kašaf ṭibbi/ (i) - (i) كشف طبي / كشف طبي
31	examine, to (study)	kašf tibbi كشف طبي
		iṭṭalaħ fala/iṭṭilaaf اطلع على / اطلع

30	example, for	masalan	مثلاً
14, 30	excellent	mumtaaz -iin	ممتاز - ون
32	excel, to	itfawwaq/tafawwuq	تفوق / تفوق
14	except	illa	الا
14	except	siwa	سوى
14	except	yeer	غير
14	except	ma fada	ما عدا
25	exchange of views	tabaadul iirra?y	تبادل الرأي
32	exclamation point	šalaamit itta?aggub	علامة التعجب
30	excuse me! #15	ba?d iznak	بعد اذنك
30	excuse me! #16	?an iznak	عن اذنك
31	execute, to	naffiz/tanfiiz	تنفيذ / تنفيذ
31	exempt from, to	a?fa min/i?ffaa?	اعفى من / اعفا
32	exercise	tamriin - tamaruin	تمرين - تمارين
20	exhibited articles	ma?ruqaat	معروضات
28	exhibition	ma?raq - ma?aaqid	محرض - معارض
18	exit	xuruug	خروج
20	expense	nafa?a -aat	نفقة - ات
32	experiment	tagriba - tagaarib	تجربه - تجارب
25, 31	expert	xabiir - xuba?ra	خبير - خبراء
32	explain, to	šara?h/šarh (a) - (a)	شرح / شرح
31	explode, to	infagar/infigaar	انفجر / انفجار
31	exploit, to	istayall/istiylaal	استغل / استغلال
31	explosion	infigaar -aat	انفجار - ات
20	export goods	i?ssaadi?rat	الصادرات
20	export, to	saddar/ta?sdii?	صدر / تصدير
31	exposed to, to be	itfarrad li .../ta?arrud	تعرض ل / تعرض
32	expression (language)	ta?biir -aat ~ ta?abiir	تحبير - ات ~ تحابير
32	express, to	?abba?/ta?biir	عبر / تعبير
25, 31	express, to (idea)	a?rab ?an/i?raab	اعرب عن / اعراب
18	express train	?at?r sarii?	قطار سريع
31	external	xaarigi	خارجي
31	extinguish, to	ṭafa/ṭafy (i)	اطفا / اطفاء
13	extract a tooth, to	xala? sinna (a) - (a)	خلع سن
13	extraction (den- tal)	xal?	خلع
31	extract (writing)	muq?atraf -aat	مقتف - ات
14	extremely	lilyaaya	للغاية
31	extremes, to go to	ta?at?raf/ta?at?rf	تطرف / تطرف
31	extremist	mutatarrif -iin	متطرف - ون
7	eye	?een/?uyuun ~ ?eneen	عين - اعين
7	eyebrow	haagib - hawaagib	حاجب - حواجب
13	eye inflammation	ṛamad	رمد
7	eyelash	rimš - rumuuš	رمش - رموش
31	eyewitness	šaahid il?yaan	شاهد العيان

F

7	face	wiśš - iwsaaš	وجه - وجوه
31	face, to	waagih/muwagha	ووجه / مواجهة
31	facilitate, to	sahhil/tashiil	سهيل / تسهيل
31	fact	ha?ii?a - ha?aaayi?	حقيقة - حقائق
17	faculty, academic	hay?it ittadriis	كلية - ات
32	Faculty (College)	kulliyya -aat	جامعة / كلية
31	fail, to	faśal/faśal (a) - (a)	الفشل / فشل
5	fair sex, the	ilgins illaṭiif	الجنس الطيفي
19	faith	imaan	ايمان
14	faithful	muļlis -iin	مخلص / أخلص
26	faithful, to be	axlaş/ixlaas	خائن - ون
14	faithless	xaayin -iin	فقيع / وقوع
18	fall, to	wi?i?/wu?uu? (a) - (a)	زيف / تزييف
29	falsify, to	zayyif/tazyiif	أسرة - اسر
5	family	usra - usaq	عائلة - ات
5	family	qaa?ila ~ īeela -aat	أهل
5	family of	ahl	مشهور - ون
14	famous	mašhuur -iin	متخصص - ون
19	fanatic	mutafaṣṣib -iin	يا سلام
30	fancy that!	ya salaam	سعيد - بعاد
14	far	bīiiid - buňaad	احرجة
18	fare	ugra	وداع / توديع
28	farewell, to bid	wadda?/tawdiif	فلاحة - ات
24	farmer (f)	fallaaha -aat	مزارع - ون
24	farmer (m)	muzaari? -iin	فلح - ون
24	farmer (m)	fallaah -iin	بعد نظر
13	far-sightedness	buñd nażar	موضوع
9	fashion	mooda	على الموضة
9	fashionable	ħala lmooda	سريع
27	fast (adj)	sariif	متقدممة
27	fast (clock)	mi?addima	صائم - ون
19	faster (one who fasts)	ħaayim -iin	صوم
19	fasting	ħoom ~ ḥiyaam	صوم رمضان
19	fasting during Ramadan	ħoom ramadaan	صوم رمضان
19	fast, to	ħaam/ħoom ~ (u) - (u)	صوم / صام
14	fat	simiin - sumaan	سمين - سمان
31	fate	mašíir - maşaayir	مصير - مصائر
19	fate and divine decree	ilqađaa? wilqadar	القضاء والقدر
30	fate and divine decree, by	qadaa? wiqadar	قضاء وقدرا
5	father	abb - abaa? ~ abbahaat	اب - ابا
5	father-in-law	ħama	حمو
5	father, step-	gooz umm	زوج ام
7	fat, to become	simin/simna (a) - (a)	سمن سمنة
8,10	faucet	ħanafiyya -aat	حنفية - ات
26	fault	yalṭa -aat ~ aylaaṭ	غلطة - ات
31	favor (merit)	fadl - afdaal	فضل - افضال
26	fear, to	xaaf/xoof (a) - (a)	خاف / خوف
19	feast after month of Ramadan	fiid ilfiṭr	عيد الفطر
19	feast day	fiid - aħyaad	عيد - اعياد
6	feather	riiša - riiš	ريشه - ريش
1,27	February	fibraayir	فبراير
7	feces	buraaz	براز

29	feddan (square measure)	faddaan - fadadiin ~ afdina	فدان - افدنة
17	federation	ittiihaad	اتحاد
20	fee	rasm - rusuum	رسم - رسوم
21	feeling	ihsaas -aat	احساس - ات
26	feeling	šuñuur	شعور
26	feelings	mašaafir	مشاعر
21	feeling, sense of	hassit illams	حاسة اللمس
26	feelings, human	ilmasaafir il?insaniyya	المشاعر الإنسانية
21, 26	feel, to	šafaq bi/ (u) - (u) šuñuur	شعر ب / شعور حس
21	feel, to	ħass/ihsaas ~ (i) - (u)	حس / حس
32	fellowship	minħa - minah	منحة - منح
9	felt	guux	جوخ
5	female	unsa	انثى
32	feminine (gr)	mu?annas	مؤنث
24	fenugreek (grain)	ħilba	حلبة
31	feudalism	iqṭaa?	اقطاع
13	fever	ħumma - ħummiyyaat	حمى - حميات
13	fever heat	ħumma	حمى
14, 22	few	?ulayyil -iin	قليل - قلائل
4	field	ħaql - ħuquul	حقل - حقول
4	field (agriculture)	yeet - yiṭaan	غيطان
18	field path	sikka ziġra?iyya	سكة زراعية
25, 31	field (sphere, range)	magaal -aat	مجال - ات
22	fifteen (f)	xamastaašar	خمس عشر
22	fifteen (m)	xamastaašar	خمسة عشر
22	fifth (f)	xamsa	خامسة
22	fifth (m)	xaamis	خامس
22	fifth, one-	xums	خمس
22	fifth	xamsiin	خمسون
31	fight, to (military)	ħaarib/ħarb	حارب / محاربة
24	figs	tiin ,a -aat	تين ،ة - ات
24	figs, Indian	tiin šooki	تين شوكى
7	figure (body of a person)	qawaam	قوام
24	filberts	bundu? ,a -aat	بندق ،ة - ات
17	file	doseeh -aat	دوسية - ات
13	fill a tooth, to	ħaša/ħašw (i) - (u)	حشو / حشو
28	filled up (bus)	kaamil il?adad	كامل العدد
13	filling (dental)	ħašw	حشو
12	film	film - aflaam	فيلم - افلام
12	film, color	film mulawwan	فيلم ملون
12	film, detective	film buliisi	فيلم بوليسي
12	film, romantic	film yaṛaami	فيلم عرامي
12	film, silent	film saamit	فيلم صامت
12	film, talking	film naati?	فيلم ناطق
14	finally	axiiran	آخر ا
20	finance	maaliyya	مالية
20	finance, to	mawwil/tamwiil	مول / تمويل
31	find s.th. or s.o., to	li?i/la?y (a) - (a)	لقي / لقي
31	find, to	wagad/wuguud (i) - (i)	وجود / وجود
7	finger	ṣubaa? - ṣawaabi?	اصبع - اصابع

27	finish, to	xallaş/taxliis	خلص / تخلیص
4	fire	naar - niraan	نار - نیران
11	fireman	ħaskari maṭaaifi	عسكري مطافي
11	firemen	riġaal ilmaṭaaifi	رجال المطافئ
10	fireplace	daffaaaya -aat	مدفأة - مدافئ
28	fire station	maħattit ħarrii?	محطة الحرائق
28	fire station	maħattit ilmaṭaaifi	محطة المطافئ
5	first-born	bikr	بكر - ابکر
19	first chapter of the Koran	ilfatha ~ alfaatiha	الفاتحة
18,28	first class	daraga uula	درجة اولى
22	first (f)	uula	اولى
17,25	First Lady	ħarām iż-żira?iis	حربم الرئيس
22	first (m)	awwal	اول
22	first, the (f)	il?uula	الاولى
22	first, the (m)	il?awwal	الاول
6,8	fish	samak ,a -aat	سمك ، ة - ات
12			
8	fish, broiled	samak mašwi	سمك مشوي
6,11	fisherman	ṣayyaad samak	صياد سمك
12			
8	fish, fried	samak ma?li	سمك مقلبي
12	fishhook	sinnaara - sananiir	سنارة - سنانير
12	fishing	ṣeed issamak	صيد السمك
12	fishing tackle	adawaat ṣeed issamak	ادوات صيد السمك
6	fish, mullet	buuri	بورى
6	fish of the Nile	bultfi	بلطي
12	fish, to	ṣaad/ṣeed (i) - (i)	صاد / صيد
6	fish, to	iştaad samak	اصطاد سمك
22	five (f)	xamsa (xamas)	خمس
22	fivefold	xumaasi	خمساً
22	five hundred	xumsumiyya	خمسة مئة
22	five (m)	xamsa (xamas)	خمسة
27	five o'clock	xamsa	الخامسة
27	five o'clock sharp	xamsa tamaaman ~ xamsa bizzabt	الخامسة تماماً
29	five-piaster (Egyptian note or coin)	xamsa saay	خمسة قروش صاغ
29			
22	five pound note	xamsa gneeh	خمسة جنيهات
22	five-sixths	xamas asdaas	خمسة اسداس
25	flag	ħalam - aħlaam	علم - اعلام
31	fleet (n)	uştuuul - aşatil	اسطول - اساطيل
7	flesh	laħm	لحم
18	float, to	ṭafa/ṭafayaan (u) - (u)	طف / طفو
4,23	flood	fayaḍaan -aat	فيضان - ات
28	floor (building level; story)	door - adwaar	دور - ادوار
10	floor (ground)	ardiyya	ارضية
10	floor rag	mamsaha - mamaasiħ	مسحة - ممساح
31	flour	di?ii?	دقيق
31	flourish, to	izdhaħaq/izdihaaṛ	ازدهر / ازدهار
24	flower	zahṛ ,a -aat	زهر ، ة - ات
24	flowers	zuhuṛ	زهور
32	flunk, to	ṣi?iṭ fil?imtihaan	سقط في الامتحان
18	flying	tayaraan	طيران
6,13	fly (insect)	ħibbaana - dibbaan	ذباب
6,18	fly, to	taar/ṭayaraan (i) - (i)	طار / طيران

12	focus, to	zabṭ ilfadasa	ضباب - العدسة
23	fog	dabaab ~ šabbūra	شبورا - شعبي
32	folk (as in folktale)	šafbi	
8	food	akl	أكل
8	foods	ma?kulaat ~ akл	ماكولات
8	foodstuff	mawaad yizaa?iyya	مواد غذائية
14	fool (dim-witted)	ahbal - hubl	اهبلى - هبل
30	fool s.o., to	dihk falā (a) - (a)	ضحك على زنده
		da?nu	
12	football	kurāt ilqadam	كرة القدم
7	foot (human)	?adam - ?a?daam	قدم - اقدام
12	footlights	ađwaa? ilmasraħ	اضواء المسرح
29	foot (measure- ment)	adam - a?daam	قدم - اقدام
31	forbidden	mammuuñ -iin	منوع - ون
19	forbid, to	hařram/taħriim	حرم / تحرير
31	force, by	bil?uwa	بالقوة
31	forced to, to be	iṭṭarṛ li/iṭṭiraar	اضطر ل / اضطرار
5	forefathers	salaf - aslaaf	سلف - اسلاف
7	forehead	gibiin	جبين
25	foreign	agnabi	اجنبي
25	foreigner	agnabi - agaanib	اجانب
32	Foreign School	madrasa agnabiyya	مدرسة اجنبية
32	forensic medicine	iṭṭibb iššarfi	الطب الشرعى
4	forest	yaaba -aat	غابة - ات
14	for fear that	la?illa	لغا
19	forgive sins, to	yafar/yufraan (i) - (i)	غفران / عفو
26	forgive, to	ʃafa/faw (i) - (u)	
8	fork (utensil)	šookit akl	شوكة طعام
17	form, blank	istimaṛa -aat	استمارة - ات
14	formerly	saabiqan	سابقا
25	form, to	šakkil/taškiil	شكل / تشكيل
30	for the sake of	fi sabiil	في سبيل
14	fortunately	liħusn ilħażżeż	لحسن الحظ
22	forty	arbiñiin	أربعون
31	founder	mu?assis -iin	مؤسس - ون
10	fountain	fas?iyya	فسقية
22	four (f)	arbafa (arbañ)	اربع
22	fourfold	rubaañi	رباعي
22	four hundred	uṛbu?ummiyya	اربع مائة
22	four (m)	arbafa (arbañ)	اربعة
27	four o'clock	arbafa	الرابعة
22	fourteen (f)	arbañtaaṣar	اربع عشرة
22	fourteen (m)	arbañtaaṣar	اربعة عشر
22	fourth (f)	rabfa	رابعة
22	fourth (m)	ṛaabī	رابع
22	fourth, one- four twenty (time)	ṛubf	ربعي
27	four twenty (time)	arbafa wtilt	الرابعة والثلاثين
6	fox	taħlab - taħaalib	شعلب - شعالب
22	fraction	kasr - kusuur	كسر - كسور
13	fracture, a	kasr - kusuur	كسر - كسور
13	fracture, to	kasar/kasr (a) - (i)	كسر / كسر
21	fragrance	riħha	رائحة
10	frame (picture)	birwaaz - barawiiz	برواز - براويز
29	franc	frank -aat	فرنك - ات
14	frankly	ṣaraahatān	صراحة

31	freedom	ħurriyya	حرية
31	freedom of the press	ħurriyyit iṣṣahaafa	الصحافة
31	freedom of thought	ħurriyyit ilfiikr	الفكر
19	freedom of worship	ħurriyyit ilfibada	العبادة
32	free (gratis)	maggaani	مجاني
4	freeze, to	itgammid/tagammud	تجمد /
18	freighter	markib na?!	مركب
18	freight train	?aṭr buḍaafa	قطار
32	French language	illuya lfarañsiyya ~ ilfrañsaawi	الفرنسية اللغة
14	frequently	miṛaaran	مرارا
24	fresh (e.g. vegetables)	ṭaaża	طازة
15,27	Friday	ilgumfa	الجمعة
19	Friday prayer (Islam)	ṣalaat ilgumfa	صلاة الجمعة
19	Friday sermon (Muslim)	xuṭbit ilgumfa	خطبة الجمعة
8	fried ground bean patties	falaafil ~ ṭařmiyya	- طحينة فلائل
28	friend	ṣaaḥib - aşhaab	صاحب - اصحاب
28	friend	ṣadīq - aşdiqaa?	صديق - اصدقاء
31	friendly	widdi	ودي
8	fries, French	baṭaatiş mihammarा	بطاطس محمصة
9	frock coat	ridingoot	ردينجوت
6	frog	dufdafa - ḥafaadi?	ضفدع - ضفادع
14	from	min	من
14	from now on	min il?aan fasaafid	من الان فصاعدا
30	from time to time	min wa?t liwa?t	من وقت لوقت
8,24	fruit	fakha - fawaakiḥ	فاكهة - فواكه
11,24	fruit seller	fakaħħani -yya	فكهاني
8	frying pan	ṭaasit taħmiir	طلاسة تحمير
8	fry, to	?ala/?aly (i) - (i)	قلى
14,22	full (things)	malyaan -iin	ملئي
8	full, to become (food)	šib?/šabaf (a) - (a)	شبع / شبع
7	function	wažiifa - wažaayif	وظيفة
31	fundamental	asaasi -yyiin	اساسي - ون
10	funnel	?umf - i?maaf	قمع - اقماع
9	fur	farw	فرو
10	furnish, to (an apartment)	assis/ta?siis	اثاث / تأثيث
10	furniture	asaas	اثاث
10	furniture	fafš	عفش
10	furniture	mubilya -aat	موبيليات
26	fury	yeeż	غيظ
27	future, in the	filmusta?bal	في المستقبل

G

29	gallon	galoon -aat	- ات	جالون - ات
12	game, final	mubaarah nihaa?iyya	نهائية	مبارأة نهائية
12	game, international	mubaarah dawliyya	دولية	مبارأة دولية
12	game (match)	mubaarah		مباره
31	gang	fišaabaa -aat	- ات	عصابة - ات
18	garage	garaqaz -aat	- ات	حراج - ات
10	garbage	zibaala		زبالة
11	garbage collector	zabbaal -iin	- ون	زيتال - ون
10	garden	gineena - ganaayin	- حشائش	جنبية - حشائش
11	gardener	ganayni -yya		جنايني
13	gargle (mouth-wash)	raayraya		رغرفة
13	gargle, to	raayray / raayraya		رغرغ / رغرفة
24	garlic	toom ,a -aat	- ات	ثوم ،ة - ات
9	garment	libs		رداء
10	gas, butane	yaaz ~ butagaaz		غاز
18	gasoline	banziin		بنزين
18	gas station	maħattit banziin		محطة بنزين
13	gastric trouble	taħab filmaħida		تعب في المعدة
32	gas (vapor)	yaaz		غاز
17	general assembly	gamfiyya fumumiyya		جمعية عمومية
32	generalize, to	fammim/taħmiim	/ تعليم	عمم / تعليم
14	generally	fumuuman		عموما
14	generally	qala l-fumuum		على العموم
5,27	generation	giil - agyaal		جيال - اجيال
28	generosity	karam		كرم
14	generous	kariim - kuṛama		كريم - كrama'
32	genitive case (gr)	garṛ		جر
14,32	genius	fabqari - fabaqra		عبقري - عباقره
32	geography	fiilm ilguyravya		علم الجغرافيا
11	geologist	žiyolooži -yyiin		جيولوجي
32	geometry	fiilm ilħandasa		علم الهندسة
32	German language	illuja l-almaaniyya ~ il?almaani		اللغة الالمانية
30	get lost!	išrab min ilbahṛ		اشرب من البحر
28	get off, to	nizil/nuzuul (i) - (i)		نزل / نزول
31	get rid of, to	itxallax min/taxalluṣ		تخلص من / تخلص
28	gift	hidiyya - hadaaya		هدية - هدايا
24	ginger	għażżejjil		زنجبيل
6	giraffe	zaṛaafa		غورافه
9	girdle	korseeh -aat	- ات	كورسيه - ات
5	girl	bint - banaat		بنت
28	girl friend	ṣafha -aat	- ات	صاحبة - ات
30	give an example, to	daṛab masal (a) - (i)		ضرب مثلا
30	give her my best regards!	sallimli qaleeha		سلم لي عليها
30	give him my best regards!	sallimli qaleeh		سلم لي عليه

			سلّم على
30	give my greetings to!	sallim fala ...	اعطى / اعطاء فرحان - ون
31	give, to	faṭa/faṭiyya	بكل سرور
26	glad	fārḥān -iin	غددة
30	gladly	bikull suūrū	كامل
7	gland	yudda - yudad	كوة
8	glass, a	kubbaaya -aat	اكواب
13	glasses, eye-	nadḍāra tibbiyya	نظارة طبية
13	glasses, sun-	nadḍāarit šams	نظارة شمس
26	glory	magd	مجد
9	gloves	gawanti	حوانتي
14	glutton	šārih -iin	شره - ون
6	goat	miṣza - miṣiiz	ماعز - معين
19	god	ilaah - aaliha	الله - الله
19	God	allaah	الله
19	God bless him #17	ṣalla llaahu salayhi wasallam	صلى الله عليه وسلم
30	God is generous	allaah kariim	الله كريم
30	God is great	rabbina mawguud	ربنا موجود
30	God knows best #18	allaah aṣlam	الله اعلم
30	God protect, may	rabbina yustuṛ	ربنا ينصر
30	God provide for you #19	allaah yirzu?ak	الله يرزقك
30	God provide for you #20	allaah yiftah faleek	الله يفتح عليك
19	God's 99 attri- butes (Islam)	asmaa? allaah ilḥusna	اسماه الله الحسنى
30	God willing	bi?izn illaah	باذن الله
30	God willing	in šaa? allaah	ان شاء الله
9	gold	dahab	ذهب
2	gold (color)	dahabi	ذهبى
9,11	goldsmith	saayiy - siyyaay	صائغ - صياغ
30	gone with the wind (vanished)	zahaba maṣa rriih	ذهب مع الريح
14	good (adj) (f)	kuwayyisa - kuwayyisiin	جيدة - حسنة
14	good (adj) (m)	kuwayyis -iin	حسن
31	good as, to be so	itfadḍal fala/tafadḍul	تفضل على تفضل
30	good boy	ibn halaal	ابن حلال
30	good bye (by person depart- ing)	allaah yisallimak	الله يسلامك
30	good bye (by person remain- ing)	maṣa ssalaama	مع السلامة
19	good deed	hasana -aat	حسنة - ات
19	good deeds, the	iṣṣalīhaat	الصالحات
30	good evening #21	misaā? ilxeer	مساء الخير
14	good-for-nothing (person)	xaayib -iin	خائب - ون
19	Good Friday	ilgumfa līfaziima ~ ilgumfa ikibbiira	الجمعة العظيمة
30	good girl	bint halaal	بنت حلال
30	good lord!	ya salaam	يا سلام
30	good luck!	muwaffa? inšaa? allāah	موفق أنشأ الله
30	good man, my	ya sidi	يا سيدي
30	good morning! #22	ṣabaaḥ ilxeer	صباح الخير

19	good (n)	xeer	خير
30	goodness, my!	ya nhaar abyad	يادهار ابيض
30	good night! #23	tişbah ſala xeer	تصبح على خير
30	good night! #24	liltak ſafiida	ليلتك سعيدة
30	good night! #25	winta min ahl ilkeer	وأنت من أهل الخير
19	good omen	faal	فال
14, 26	good (person)	ṭayyib -iin	طيب - ون
20	goods	budaafa - baḍaaayif	بضاعة - بضائع
6	goose	wizza - wizz	اوza - اوza
19	Gospel, the	ingiil - anagiil	إنجيل - أناجيل
10	go out, to	xaṛaq/xuṛuug (u) - (u)	خرج / خروج
18, 31	go, to	ṛaaḥ/mirwaah (u) - (a)	ذهب / ذهاب
27	go to bed, to (sleep)	naam/noom (a) - (a)	نام / نوم
17	government	ħukuumah -aat	حكومة - ات
17	governmental	ħukuumi	حكومي
17	government circles	dawaa?ir ilħukkuuma	دوائر الحكومة
11, 17	governor	muħaafiz -iin	محافظ - ون
17	governorate	muħafża -aat	محافظة - ات
19	grace of God, the	našiim allāah	نعميم الله
32	grade (level - school)	ṣaff - ṣufuuf	صف - صافوف
32	grade (level - school)	faṣl - fuṣuul	فصل - فصول
32	grade (mark - school)	daṛaga -aat	درجة - ات
30	gradually	tadriigiyān	تدريجيا
32	graduate, a	xirriig -iin	خريج - ون
32	graduate, to	itxarrag/taxarrug	تخرج / تخرج
24	grain (of a ...)	ħabba - ħubuub	حبوب - حبوب
8, 24	grains (cereal)	ħubuub	حبوب
8	grain (seed)	ħabb ,a -aat	حب ،ة - ات
32	grammar	qawaafid illuya	قواعد اللغة
32	grammar (subject)	innaħf	النحو
32	grammatical	naħwi	تحوى
29	gramme	giṛaam -aat	جيروم - ات
5	granddaughter	ħafiida -aat	جيادة - ات
5	grandfather	gidd - agħdaad	جد - اجداد
5	grandmother	gidda -aat	جيدة - ات
5	grandson	ħafifi - ahfaad	حفيـد - احفـاد
25	grant	minħa - minħ	منحة
24	grapes	finab ,a -aat	عنبر ،ة - ات
8	grater (utensil)	mabsara - mabaasir	مبشرة - مباشر
8	grate, to	bašar/bašr (u) - (u)	بشر / بشر
18	grease, to	šaħħam/taħbiim	شحـم / تشحـم
30	great!	faziim	عظيم
19	Greater Bairam (Muslim feast)	fiid il?adha ~	عيد الأضحى
14	greedy	fiid iddahiyya	شره - ون
32	Greek language	ħallgħi -aat	اللغة اليونانية
2	green	axḍar ,xadra -xudr	أخضر ، خضراء - خضر
2	green, dark	zeeti	زيتي
11, 24	greengrocer	xudari -yya	خضرى
2	greenness	xudra ~ xadaar	خضره - خضار
2	green, olive	zatuuni	زيتونى
2	green, pastel	kuṛunbi	كرنبجي

2	green, to become	ixdar̄	آخر
2	green, to make	xad̄dar̄/taxdiir	خضير / تحضير
30	greeting, a	tahiyya -aat	ات - تحية
30	greetings, our	tahiyyatna	تحياتنا
30	greetings (said to one returning from trip)	salamaat	سلامات
28	greet, to	ħayya/tahiyya	حي / تحية
28	greet, to	sallim ħala	سلم على
2	grey	ħamaadi	رمادي
2	grey, dark	ħuṣaasi	رصاصي
7	grey, to become (hair)	ħaab/ħeeb (i) - (i)	شاب / شيب
8	grill, to	ħawa/ħawy (i) - (i)	شوي / شوي
8	grinder, meat	maframa - mafaarim	مفرومة - مفарам
8	grind, to	ħaħan/ħafn (a) - (a)	طحن / طحن
26	groan, to	ann/aniin (i) - (i)	انين / انين
11	grocer	ba?ħħal -iin	بستقال - ون
11	groom (horses)	saayis	سايس
31	group (crowd)	foog - afwaag	فوج / افواج
7	grow big, to	kibir/kubr̄ (a) - (u)	كبير / كبير
7	grow, to	nama/numuw (u) - (u)	شمسي / نمو
31	guarantee	ħamaan -aat	ضمان - ات
31	guarantee, to	daman/damaan (a) - (a)	ضمن / ضمان
25	guard, honor	ħaħas iħsħaraf	حرس الشرف
24	guava (fruit)	għawwafa	جوافه
21	guess, to	xammin/taxmiin	حسمن / تخمين
25	guest, invited	madfu -wwiin	مدعو - ون
18	guide, a	daliil ~ muršid	دليل - مرشد
31	guide, to	aħħad/irħaad	ارشد / ارشاد
20	guild, chairman of	naqib	نقيب
4	gulf (bay)	xaliig	خليج
16	Gulf of Aden	xaliig ħadhan	خليج عدن
16	Gulf of Aqaba	xaliig il-ħaqaba	خليج العقبة
16	Gulf of Suez	xaliig issiwees	خليج السويس
7,13	gums (anat)	ħħadha	لثه
6	gundog	kalb seed	كلب صيد
31	gunpowder	baruud	بارود
11	gynecologist (f)	duktoorit amraad nisa	دكتورة امراض نساء
11	gynecologist (m)	duktoor amraad nisa	دكتور امراض نساء
32	gynecology	ħobb amraad innisa	طب امراض النساء

H

23	hail	barad	برد
7	hair	ħaġġ ,a -aat	شعر ، ات
9	hair coloring (dye)	sabuħit ħaġġ	صبغة شعر
9	haircut	?aġġ iħxaġġ	قص الشعر
22	half, one-	nuss	نصف
29	half-piaster (Egyptian coin)	irx ta'rifha	تعريفة

		xamsiin irš	.....	خمسون قرشا
29	half-pound (Egyptian note, = 50 piasters)	.....	.....	صالة - ات
10	hall	ṣaalā -aat	.....	حنبلي
19	Hanbalitic (Islamie Sect)	ḥanbali	.....	.....
7	hand	iid - ideen	.....	يد - ايد
31	handbill	mansuur -aat	.....	منشور - ات
27	hand (clock)	fa?ṣrab - fa?saarib	.....	عقرب - عقارب
27	hand, hour (clock)	fa?ṣrab issa?saat	.....	عقرب الساعات
9	handkerchief	mandiil - mandadiil	.....	منديل - مناديل
9	handmade	ṣinaafa yadawiyya	.....	صناعة يدوية
27	hand, minute (clock)	fa?ṣrab idda?ayi?	.....	عقرب الدقائق
31	hand over, to	sallim li/tasliim	.....	سلم الى / تسليم
27	hand, second (clock)	fa?ṣrab issawaani	.....	عقرب الشواني
29	handspan	šibr - ašbaaṛ	.....	شير - اشار
10	hang, to	falla?/ta?lī?	.....	علق / تطبيق
31	happen, to	haṣal/ḥuṣuūl (a) - (u)	.....	حدث / حدوث
31	happen, to	haṣal/ḥuṣuūl (a) - (u)	.....	حصل / حصول
26	happiness	faraḥ ~ farḥa	.....	فرح - فرحة
19	happiness	naṣiim	.....	نعمية
14,26	happy	faṛḥaan -iin	.....	فرحان - ون
30	happy birthday!	ṣiid milaad saṣiid	.....	عيد ميلاد سعيد
30	happy blessed day! #26	nahaarāk saṣiid mubaṣṣak	...	نهارك سعيد مبارك
30	happy day! (hello!) #27	nahaarāk saṣiid	.....	نهارك سعيد
30	happy holiday! #28	kull sana winta ṭayyib	...	كل سنة وانت طيب
30	happy holiday! #29	kull ṣaam winta bxeer	....	كل عام وانت بخير
30	happy holiday! #30	kull ṣaam wintum bixeer	....	كل عام وانتم بخير
26	happy, to be	siṣid/saṣid ~ (a) - (a)	...	سعد / سعد - سعادة
26	happy, to make	saṣada	...	سر / سرور
30	happy to meet you! #31	sarr/surur (u) - (u)	.....	فرصة سعيدة
30	hard working person, a	furṣa safiida	.....	حمار شغل
6	hare	humaaṛ šuyl	.....	ارنب بري
16	Hashemite Kingdom of Jordan, the	ilmamlaka l?urduṇiyya ... lhaaṣimiyya	...	المملكة الاردنية الهاشمية
14	hateful	kariih -iin	.....	كريه - ون
26	hate, to	kirreh/kurḥ (a) - (a)	.....	كره / كره
9	hat (European)	burneeta - baraniiṭ	.....	برنيطة - برانطي
26	hatred	kaṛaahiya	.....	كراهية
30	have a safe trip! #32	rabbina yiwaṣṣalak	.....	ربنا يوصلك بالسلامة
30	have a safe trip! #33	bissalaama	.....	مع السلامة
30	have a speedy recovery! #34	maṣṣa ssalaama	.....	سلامتك
14,20	have (possess; non-verb)	salamtak	.....	عند
		ṣand	.....	.....

14	he	huwwa	هو
7	head	raas - ruus	رأس - رؤوس
13	headache	ṣuḍaaḥ	صداع
32	headmaster	naaẓir - nuẓzaaṛ	ناظر - نظار
32	headmistress	naẓra -aat	ناظرة - ات
17	headquarters	markaz il?idaara	مركز الادارة
31	headquarters	maqāṛ -aat	مقر - ات
13	health	ṣiḥħa	صحة
13	health, excellent	ṣiḥħa mumtaaza	صحة ممتازة
13	healthy	saliim	سليم
21	hearing, sense of	ḥassit issam̄	حاسة السمع
7	heart	?alb - ?uluub	قلب - قلوب
21	hear, to	simi?/samaf (a) - (a)	سمع / سمع
30	hearty congratulations!	tahaniina lqalbiyya	تهانينا القلبية
4,23	heat	ḥarr ~ ḥaraaṛa	حر - حرارة
23	heater	daffaaya -aat	دفاية - ات
23	heater, electric	daffaaya kah̄aba	دفاية كهربائية
19	Heaven	issama	السماء
30	Heaven forbid!	bafd iṣṣaṛ faleek	بعد الشر عليك
30	Heaven forbid!	bifiid fannak	بعيد عنك
30	Heaven forbid!	la samāḥ allāah	لا سمح الله
30	Heaven forbid!	la ?addar allāah ~ allāah la y?addar	لا قدر الله
19	Heavenly religions	il?adyaan issamawiyya	الاديان السماوية
29,21	heavy	ti?iil	ثقيل
32	Hebrew language	illuya l?ibriyya ~ il?ibri	اللغة العبرية
7	heel (anat)	kaṣb - kuṣuub	كعب - كعوب
20	heir	waaris - warasa	وارث - ورثة
25	held, to be (meeting)	infaqad/infiqaad	انعقد / انعقاد
19	hell	ilgahiim	الجحيم
30	hello #37	faleekum issalaam	عليكم السلام
30	hello #38	faleekum issalaamu waṛāḥmatu llaahi wibarakaatu	عليكم السلام ورحمة الله وبركاته
30	hello (peace be with you)	issalaamu faleekum	السلام عليكم
30	hello!(telephone)	aloo	الو
31	help, to	saafid/musaṣ̏da	ساعد / مساعد
6,8	hen	farxa - firaax	دجاج - دجاجة
6,8	hen	farxa - firaax	فرخ - فرخة
9	henna	ḥinna	حنا
24	henna plant	tamr ḥinna	تمر الحنا
24	herb	fuṣb - aṣṣaab	عشب - اعشاب
14	here	hina	هنا
12	hero	batal - abtaal	بطل - ابطال
12	heroine	batala -aat	بطلة - ات
7,13	hiccup	zuṭutta	زغطة
31	hide, to	axfa/ixfaa?	اخفى / اخفاء
25	High Commissioner, the	ilmanduub issaami	المندوب السامي
32	higher education	ittaflīim ilfaali	التعليم العالي

32	Higher Institute for Home Economics	ilmañhad ilfaali littadbiir ilmanzili	المهد العالى للتدبیر المنزلى
32	Higher Institute for Music	ilmañhad ilfaali lilmusiqa	المهد العالى للموسقى
32	Higher Institute for Physical Education	ilmañhad ilfaali littarbiya የriyadiyya	المهد العالى للتربية الرياضية
32	high school	madrasa sanawiyya	مدرسة ثانوية
4	hill	tall - tilaal	تل - تلال
32	historian	mu?arrix -iin	مؤرخ - ون
32	history (subject)	?ilm ittariix	علم التاريخ
26	hit, to	darab/darb (a) - (i)	ضرب / ضرب
19	hold sacred, to	?addis/ta?diis ~ taqdis	قدس / تقدير
25	hold, to (meeting)	?a?ad/?a?d ~ (i) - (i)	عقد / عقد
27	holiday, public	?utla -aat	عطلة - ات
27	holidays, legal	ayyaam il?utlaat irrasmiiyya	ايم العطلات الرسمية
19	holiness	qadaasa ~ ?adaasa	قداسة
19	holy	muqaddas -iin	مقدس - ون
19	Holy Books	ilkutub issamawiyya	الكتب السماوية
19	Holy Ghost, the	i?rooh ilquodus	الروح القدس
19	Holy mosque, the (in Mecca)	ilmasgid ilha?raam	المسجد الحرام
19	Holy scriptures, the	ilkitaab ilmuqaddas	الكتاب المقدس
19	Holy Sepulcher	ilqab? ilmuqaddas	القبر المقدس
32	home economics (subject)	ittadbiir ilmanzili	التدبیر المنزلى
31	homeland	wa?an - aw?aan	وطن - اوطان
32	homework	waagib -aat	واجب منزلى
14	honest	amien - umana	امين - امنا
8	honey	fasal	عسل
27	honeymoon	şah? il?asal	شهر العسل
26	honor	şaraf	شرف
26,28	honor, to confer	şarraf/tašriif	شرف / تشریف
25	honor, to (revere)	karram/takriim	كرم / تكريم
6	hoof	haafir - hawaafir	حافر - حواافر
6	hoopoe	hudhud - hadaaqid	هددد - هداهد
26	hope	amal - amaal	امل - امال
31	hope for, to	amil/amal (a) - (a)	امل / امل
30	hope you slept well!	sa?hi nnoom	صح النوم
30	hope you will en- joy it! (food or drink)	haniyyan	هنيئا لك
30	hoping the same for you! #39	?u?baal ?andak	عقبال عندك ***
4,23	horizon	ufuq - afaaq	افق - آفاق
6	horn (animal)	?arn -?ur?un	قرن - قرون
18	horn (automobile)	nifiir	تفير
31	horoscope, today's	hazzak ilyoom	حظك اليوم
8	hors d'oeuvres	mušahhiyaat	مشهيات
6	horse	hu?saan	حصان
6	horses	xeel	خيول

6	horseshoe	hidwa	حدوة
13,28	hospital	mustašfa -yaat	مستشفى - مستشفيات
28	hospitality	kařam idđiyaafa	كرم الضيافة
13	hospital, mental	mustašfa lmagaziib	مستشفى المجازيب
19	Host	?urbaana - ?arabiin	قرباءه - قربان
31	hostilities	?adaa? ~ ūduwaan	عداء - عدوان
31	hostility	ūduwaan	عدوان
14,21	hot (weather)	hařr ~	حار
23		suxm	
4	hot	.....	ساخن
28	hotel	funduq - fanaadiq	فندق - فنادق
18,28	hotel	lukanda -aat	لوكاندة -ات
23	hot, it is (weather)	iṭṭa?š hařr ~ ilgaww hařr	الطقس الحار
23	hot wind	šoōb	شب
27	hour	saafā -aat	ساعة -ات
10	house	beet - buyuut	بيت - بيوت
12	houseboat	?awwaama -aat	عوامة -ات
11	houseboy	xaddaam -iiin	خادم - خدام
11	houseboy	šayyaal -iiin	شغال - ون
10	household uten- sils	adawaat manziliyya	أدوات منزلية
14	how?	izzaay	كيف
14	how many?	kaam	كم
14	how much?	kaam	كم
14	how much? (price)	bikaam	بكم
14	how often?	kaam marrā	كم مرة
19	humanity (human beings)	ilfiibaad	العبد
4	humidity	ṛuṭuuba	رطوبة
12	humor	fukaaha	فكاهة
22	hundred, one	miyya	مئة
22	hundred thousand, one	miit alf	مئة ألف
22	hundredth, the	ilmiyya	المائه
14	hungry	gařaan -iiin	جوعان - ون
8	hungry, to become	gaař/guuř (u) - (u)	جاع / جوع
6,12	hunter	ṣayyaad -iiin	صياد - ون
12	hunting	seed	صيد
12	hunt, to	ṣaad/seed (i) - (i)	صادر / صيد
12	hunt, to	iṣṭaad/seed	اصطادر / اصطياد
23	hurricane	zawbaña - zawaabiř	زوبعة - زوابع
27	hurry, to	asṛāř/isṛaař	اسرع / اسراع
27	hurry, to (rush)	istařgil/istiřgaal	استعجل / استعجال
5	husband	gooz - agwaaz	شوج - اذواج
10	hut	kuux - akwaax	قواءد
13	hygiene	qawaafid ſiħħiyya	صحة
32	hygiene (subject)	film iſſiħha	علم الصحة
19	hymn	tartiila - taratiil	تراتيله - تراتيل
19	hymn	tarniima - taraniim	ترنيمه - ترانيم
19	hypocrisy	nifaaq	نفاق
19	hypocrite, to be a	naafiq/munafqa	منافق / منافقه

14	I	ana	انا
30	I am very glad	ana safiid giddan	انا سعيد جدا
8	ice	talq	ثلج
8	ice cream	žilaati	حيلاتي
19	icon	ayquuna -aat	ايقوونه - ات
31	idea	fikra - afkaar	فكرة - افكار
17	identity card	bitaa?it taħ?ii? iššaxxiyya	بطاقة تحقيق الشخصية
14	idiot	ħabiq - ħubaṭa	عبيط
14	idiotic	ahbal - hubl	اهبل - هبلاء
14	idiotic	mahbuul - mahabiil	مهبول - مهابيل
19	idol	ṣanam - aşnaam	صنم - اصنام
19	idol	wasan - awsaan	وشن - اوشان
14	if	iza	ازا
14	if	in	ان
14	if (contrary to fact)	law	لو
30	if only (would God)	ya reet	يا ليت
19	I (form of modesty)	ilʕabd idħaifi	العبد الضعيف
19	I (form of modesty)	ilʕabd lillaah	العبد لله
32	ignorance	gahl	جهل
25	ignore, to	tagħħal/tagħħul	تجاهل / تجاهل
13	ill (f)	marīda -aat	مريضه - ات
32	illiteracy	ummiyya	امي
32	illiterate	ummi -yyiin	مريض - امرأة
13	ill (m)	marīd - marċa	مرض - امراض
13	illness	marċad - amṛaad	مرض / مرض
13	ill, to become	mirid/marċad (a) - (a)	مصور / تخيل
31	illustrated	mušawwar	تصور / تصور
31	imagine, to	itxayiil/taxayyul	تخيل / تخيل
32	imagine, to	itṣawwar/taṣawwur	تصور / تصوّر
11	Imam (Moslem prayer leader)	imaam - a?imma	امام - ائمه
31	imitate, to	?allid/ta?liid	قلد / تقليد
14, 27	immediately	haalan ~ filhaal	حالا - في الحال
19	immortal (adj)	xaalid	خالد
14	impatiently	bifaariy iššabṛ	بغارغ الصبر
32	imperative (gr)	amr	امر
31	imperialism	istiħħamar	استعمار
14	impolite	?aliil il?adab	قليل ادب
20	imported	mustawrad	مستورد
20	imports	waridaat	واردات
20	imports and exports	waridaat wiṣadiraat	واردات وصادرات
20	import, to	istawrad/istiraad	استورد / استيراد
14	impossible	mustaħħil	مستحيل
14	impossible, it is	la yumkin	لا يمكن

31	impossible, to be in	istahaal/istifaala fi	استحالة / استحالة في
31	in accordance with	bunaa?an sala	بـشـاء على
30	in addition to	bil?idaafa ila	بـلاضـافـة إلـى عـلـى غـفـلة
14	inadvertently	?ala yafla	دـشـن / تـدـشـين
25	inaugurate, to	daššin/tadšiin	بـخـور
19	incense	buxuur	بـخـر / تـبـخـير
19	incense, to burn	baxxar/tabxiir	بـوـصـة - اـت
29	inch	buuṣa -aat	حـادـث - حـوـادـث
31	incident	hadṣa - hawaadis	دـخـل
20	income	daxl	ازـديـاد
25	increase	izdiyaad	ازـديـاد / ازـديـاد
7	increase, to	izdaad/izdiyaad	الله
30	indeed!	wallāhi	والله
32	index	fihris ~ fihrift -	فـهـرـس - فـهـرـس
		fahaaris	الـلـغـة الـهـنـدـيـة
32	Indian language, East	illuya lhindiyya ~ ilhindi	الـمـحـيـط الـهـنـدـي
4	Indian Ocean	ilmuħiġiżt ilhindi	عـسـر هـضـم
13	indigestion	?usr hadm	منـحرـف المـزـاج
26	indisposed	munħarif ilmazaag	فـرد - اـفـرـاد
5	individual	fard - afraad	غـشـيم - غـشـماء
14	inexperienced	yašiim - ѡušm	مشـاء
31	infantry	mušaah	
5	infant, suckling	radiif	رضـيع
13	infection	?adwa	عدـوى
19	infidel	kaafir - kuffaar	كـافـار - كـافـار
19	infidelity	kufṛ	كـفر
31	infiltrate, to	itsallil/tasallul	تـسلـل / تـسلـل
22	infinity	la nihaaya ~ ma la nihaaya	لا نـهاـيـة
		الـتـهـاب - اـت	
13	inflammation	iltihaab -aat	تـاـثـير - نـفـوز
26, 31	influence	ta?siir ~ nufuuz	أـنـفـلـونـزـا
13	influenza	infilwanza	أـخـبـار عن / اـخـبـار
31	inform about, to	axbař ?an/ixbaar	مـعـلـومـات
25	information	maħluuħaat	
31	information (publicity & communications)	iħlaam	اعـلـام
17, 28	information office	maktab il?istiħħamaat	مـكـتبـ الـاسـتـعـلامـات
31	inform ... of, to	aħaṭ ... filman bi	احـاطـة ... عـلـمـا بـ
31	infringe upon, to	itfadda sala/tafaddi	تعـدـى عـلـى / تـعـدـى
14	in front of	?uddaam	أـمام
32	ingenuity	?abqariyya	عـقـرـرـة
20	inheritance	miħħas	مـيرـاث
20	inherit, to	waras/wirs	ورـثـ / اـرـث
13	injection	fu?na - fu?an	حـقـنـه - حـقـنـه
13	inject, to	ha?an/ha?n (i) - (i)	حـقـنـ / حـقـنـ
32	ink	ħibr	حـبرـ
5	in-law (f)	nisiiba	نسـيـبـه
5	in-law (m)	nisiib	نسـيـبـ
18	inquiry office	maktab istiħħamaat	مـكـتبـ الـاسـتـعـلامـات
6	insect	hašara -aat	حـشـرة - اـت
14	in short	bixtiṣaař	باـخـصـار
11, 17	inspector	mufattiš -iin	مـفـتشـ - وـن
14	in spite of	ṛaym	رـغمـ

14	in spite of	ńala የኝም min	.....	بالرغم من
14	in spite of	birṛaym min	.....	على الرغم من
20	installment	?iṣṭ - a?ṣaaṭ	.....	قسط - قساط
20	installments, by	ńala a?ṣaaṭ	.....	على اقساط
20	installments, to pay in	?aṣṣaṭ/ta?ṣiṭ	.....	قسط / تقسيط
14	instead of	badal	.....	بدل
14	instead of	badal min	.....	بدل لا من
32	Institute of African Studies	maʃhad iddiřasaat	.....	معهد الدراسات الافريقية
32	Institute of Public Health	il?ifriqiyya	.....	معهد الصحة العامة
32	institute (scien- tific)	maʃhad - maʃaahid	.....	معهد - معاهد
12	instrument, musical	aala musiqiyya	.....	آلة موسيقية
20	insurance	ta?miin	.....	تأمين
20	insurance, fire	ta?miin did ilħarrii?	.....	تأمين ضد الحرائق
20	insurance, life	ta?miin ńala lħayaah	.....	تأمين على الحياة
20	insured	mu?amman faleeh	.....	مومن عليه
21,32	intellect	zihن - azhaan	.....	ذهن - اذهان
14	intelligent	zaki - azkiyaa? ~ azkiya	.....	ذكي - اذكياء
14	intelligent	nabīih - nubaha	.....	نبیه - نبیها
25	intend, to	ištazam/ištizaam	.....	اعتنى / اعتزام
14	intentionally	famdan ~ ʔaṣdan	.....	عمداً - قصداً
31,25	interest	maṣlaħa - maṣaalih	.....	مصلحة - مصالح
20	interest (finance)	ribħ - arbaah	.....	ربح - ارباح
31	interest in, to take an	ihtamm bi/ihtimaam	.....	اهتمام / اهتمام
25	interfere in, to	tadaxxal fi/tadaxxul	.....	تدخل في / تدخل
31	interim	mu?aqqat ~ muwa??at	.....	مؤقت
31	internal	daaxili	.....	داخلي
32	internal medicine (subject)	tibb il?amraq	.....	طب الأمراض الباطنية
25,31	international	ħaġali - dawli	.....	عالمي - دولي
25	International Bank for Recon- struction and Development	ilbank iddawli	.....	البنك الدولي للانشاء والتعمير
31	international day	yoom dawli	.....	يوم دولي
31	international news	axbaař ħaġaliyya	.....	أخبار عالمية
32	interrogatives (gr)	il?istifhaam	.....	الاستفهام
12	interval, theatre	istiraqha	.....	استراحة
7	intestines	amīaa? ~ maṣariin	.....	امعاء - مصارين
28	introduce, to	?addim/ta?diim	.....	قدم / تقديم
32	introduction	muqaddima -aat	.....	مقدمة - ات
21	intuition	ilħasssa ssadsa ~ hads	.....	الحالة السادسة - حدس
4,23	inundation	seel - suyuul	.....	سيول - سيل
31	invade, to	yaza/yazw (u) - (u)	.....	غزا / غزو
31	invade, to	ayaar ńala iyaara	.....	اغار على / اغارة
31	investigate, to	ha??a? fi/tah?ii?	.....	تحقق في / تحقيق
31	investigation	tah?ii? -aat	.....	تحقيق - ات
20	investment	istismaar -aat	.....	استثمار - ات
20	invest, to	istasmař/istismaar	.....	استثمر / استثمار

14	in view of	nazaran li	نظراً لـ
25, 28	invitation	daʃwa	دعوة
25	invitation, official	daʃwa rasmiyya	دعوة رسمية
28	invite someone, to (hospitality)	istaqqaaf/istiqaafa	استضافة / استضافة
25, 28	invite, to	daʃa/daʃwa (i) - (u)	دعا / دعوة
20	invoice	fatuuqa - fawatiir	فاتورة - فواتير
20	invoice	kaʃf hisaab	كشف حساب
19	invoke a bles- sing, to	dafa li- (i) - (u)	دعال
19	invoke evil, to	daʃa sala (i) - (u)	دعا على
13	iodine, tincture of	ʃab̄yit yuud	صبغة اليود
16	Iraq	ilfiqaaq ~ ilfiqaa?	العراق
16	Iraqi, an	firaaqi ~ firaai?i -yyin	عرافي - ون
10	iron	makwa - makaawi	مكواه - مكاو
9	iron, curling	makwit iʃʃaʃr	مكواة شعر
11	ironer	makwagi -yya	مكوحجي
9	iron, to (e.g. garment)	kawa/kawy (i) - (i)	كوي / كي
32	irregular (gr)	ʃaaz	شاز
32	irrigation engi- neering	handasit iʃʃayy	هندسة الري
19	Islam	i1?islaam	الاسلام
19	Islamic	islaami	اسلامي
19	Islamic law	iʃʃarii?a/l?islamiyya	الشرعية الاسلامية
19	Islamic world	ilʃaalam i1?islaami	العالم الاسلامي
4	island	giziira - guzur	جزيرة - جزر
25, 31	issue	?aðiyya - ?aðaaya	قضية - قضايا
31	issued, to be (published)	sadar/suduur (u) - (u)	صدر / صدور
31	issue (of paper or magazine)	fadad - aʃdaad	عدد - اعداد
25, 31	issue, to	aʃdar/aʃðaaṛ	اصدر / اصدار
30	it doesn't matter! #40	maʃliħ - maʃliħ	ما علينا
30	it's a great pleasure to me	ana safiid giddan	انا سعيد جدا
30	it's o.k. #41	ħaṣal xeer	حصل خير
14	it's possible that	min ilmumkin inn	من الممكن ان

J

8	jam (food)	marabba	مربي
1, 27	January	yanaayir	يناير
32	Japanese language	illuya lyabaniyya ~ ilyabaani	اللغة اليابانية
8	jar	bartamaan -aat	برطمان - ات
24	jasmine	yasmin ,a -aat	ياسمين ،ة - ات
24	jasmine, Arabian	full ,a -aat	فلس ،ة - ات

7	jaw	fakk	فَكٌ
14	jealous	ȝayyaar -iin	غَيْوَرٌ - وَنٌ
26	jealousy	ȝiira	غَيْرَهُ
16,19	Jerusalem	il?uds	الْقَدِيسُ
19	Jerusalem (third holy place)	taalit il?haameen	ثَالِثُ الْحَرَمَيْنِ
19	Jesus	yasuu?	يَسُوعُ
18,31	jet aircraft	naffaasa -aat	نَفَّاثَةٍ - اتٌ
19	Jew	yahuudi - yahuud	يَهُودِيٌّ - يَهُودٌ
9	jewel	gawha?ra - gawaahir	جَوَهْرَةٌ - جَوَاهِرٌ
9,11	jeweler	gawahirgi -yya	جَوَهْرَجِيٌّ
9	jewelry	mugawha?aat	مَجوَهْرَاتٌ
19	Jinn	ginn	جَنٌّ
17	job	wa?ziifa - wa?zaayif	وَظِيفَةٌ - وَظَافَفٌ
7	joint (anat)	maf?sal - mafaa?il	مَفْصِلٌ - مَفَاصِلٌ
12	joke	nukta - nukat	نَكْتَهُ
12	jokes, to crack	nakkit/tankiit	نَكَّتٌ / تَنْكِيَّتٌ
26	joke, to	mazah/mazh (a) - (a)	مَزْحٌ / مَزْحٌ
26	joking	mizaah ~ hizaar	مَزْحٌ ~ حِيزَارٌ
16	Jordan	il?ur?dun	الْأَرْدُنُ
16	Jordan River, the	nah?r il?ur?dun	نَهْرُ الْأَرْدُنُ
31	journalism	sahaafa	صَاحَافَةٌ
31	journalism, science of	ilfann i?su?hafi	الْفَنُ الصَّحْفِيُّ
31	journalism, the	i?sa?haafa	الصَّحَافَةُ
11,31	journalist (f)	?uhufiyya -aat	صَحْفِيَّةٌ - اتٌ
31	journalistic	sahaafi	صَاحَافِيٌّ
11,31	journalist (m)	?uhufi -yyiin	صَحْفِيٌّ - وَنٌ
31	journalists	rigaal issa?haafa	رَجَالُ الصَّحَافَةِ
31	journalist's union	niqaabit i?su?hufiyyiin	نَقَابَةُ الصَّحْفِيِّينَ
31	journalists' union, head of	naqiib i?su?hufiyyiin	نَقِيبُ الصَّحْفِيِّينَ
14	jovial (likeable)	xafiif iddamm	خَفِيفُ الدَّمْ
26	joy	su?ruu?	سُرُورٌ
19	Judaism	ilyahuudiyya	الْيَهُودِيَّةُ
11,17	judge	?aad?i - ?u?daah	قَاضٌ - قَضَاءٌ
8	juice	?asiir	عَصِيرٌ
8	juice, orange	?asiir burt?aan	عَصِيرٌ بُرْتَقَالٌ
1,27	July	yulyu	يُولِيوُو
30	jump in the lake, let him	yi?shab min ilba?h?	يَشْرُبُ مِنَ الْبَحْرِ
12	jump, to	qafaz/qafz (i) - (i)	قَفْزٌ / قَفْزٌ
18	jump, to	na?t/na?t (u) - (u)	نَطَّ / نَطَّ
1,27	June	yunyu	يُونِيُو
32	junior high school	madrasa i?fdadiyya	مَدْرَسَةُ اعْدَادِيَّةٍ
19	jurisprudent (Islam)	faqiih - fuqaha	فَقِيهٌ - فَقِيَّهٌ

K

19	Kaaba, the	ilbeet ilħaġaam	البيت الحرام
19	Kaaba, the covering of	ilkiswa ššariifa	الكسوة الشريفة
19	Kaaba, the (holy shrine, Mecca)	ilkaħba	الكعبة
29	Kantar	?intaaṛ - ?anaṭiir	قططار - قناطير
18	keep right (traffic sign)	ilzam ilyimiin	الزم اليمين
29	kerat (weight)	?iraat - ?araġiit	قيراط - قراريط
8	kettle	yallaaya -aat	غلاية - ات
8	kettle, electric	yallaaya kahraħba	غلاية كهربائية
10	key	muftaaħ - mafatih	مفتاح - مفاتيح
16	Khartoum	ilxartuum	الخرطوم
19	Kibla (Islam) #42	qibla	قبله
7	kidney	kilwa - kalaawi	كلوة - كلاوي
5	kill, to	?atal/?atl (i) - (u)	قتل / قتل
29	kilocycle	kilusaykil	كيلو سikel
29	kilogram	kilu ~ kilugħaam	كيلو - كيلو جرام
29	kilometer	kilumitr	كيلو متر
29	kilowatt	kiluwaat	كيلو واط
32	kindergarten	ɻoodiit il?ażfaal	روضة الاطفال
31	kindle, to	ašfal/išfaal	اشعل / اشعال
26	kind (person)	ħafuu? - ūfa?a	شفوق - شفوق
17, 25	king	malik - muluuk	ملك - ملوك
16	kingdom	mamlaka - mamaalik	مملكة - ممالك
26	kiss	boosa -aat	بوسة - ات
26	kiss, to	baas/boos (u) - (u)	بايس / بوس
26	kiss, to	baas/boos	فيبل / تقبيل
8, 10	kitchen	maṭbax - maṭaabix	مطبخ - مطابخ
8	knead, to	ħagan/ħagn (i) - (i)	عجن - عجن
7	knee	ṭukba - ṭukab	ركبة - ركب
19	kneel in prayer, to	ṭakaħ - ṭakfa (a) - (a)	ركع / ركعة
8	knife	sikkiina - sakakiin	سكين - سكاكين
12	knob, radio	muftaaħ - mafatih	مفتاح - مفاتيح
28	knock at, to	da?? ɬala/da?? (u) - (u)	دق على / دق بي
32	knowledge	marifha	معرفة
32	know, to	ħirif/maħrifha (a) - (i)	عرف / معرفه
19	Koran, copy of the	muħaf - maħħaf	مصحف - مصاحف
19	Koranic verse	aaya -aat	آية - ات
19	Koran, the	izzikr ilħakiim	الذكر الحكيم
19	Koran, the	ilqurġaan	القرآن
19	Koran, the holy	ilqurġaan ilkariem	القرآن الكريم
16	Kuwait	ilkuweet	الكويت
16	Kuwait (city)	madiinit ilkuweet	مدينة " الكويت
16	Kuwaiti, a	kuweeti -yyiin	كويتي - ون

L

13,32	laboratory	mañmal - mañaamil	معامل
9	lace	dantel ~ tantilla	دانتيلا
5	lad	şabi - şubyaan	صبيان
18	ladies' (lava-tory)	sayyidaat	سيدات
8	ladle, a	mayaarif	مغافر
8	ladle, to	yaraf/yarf (i) - (i)	غرف / غرف
4,12	lake	buhayra-aat	بحيرة
6	lamb	xaruuf - xirfaan	حمل
8	lamb (meat)	lañmit xaruuf ~ lañma daani	لحم خروف
10	lamp	lamba -aat	لمبة
4	land	ard - añaadi	ارض
20	landlord	mu?aggir -iin	مؤجر
20	landlord	şaahib ilmilk	صاحب الملك
20	landlord	maalik - mullaak	ملك
18	land, to	nizil/nuzuul	نزل
4	land (world)	ard	ارض
28	lane (street)	haaraq - hawaari	حارة
32	language	luja -aat	لغة
5	lass	şabiyya	صبية
22	last	axiir	آخر
19	last meal of the day in Ramadan	suhuur	سحور
27	last, to	daam/dawaam (u) - (u)	دام / دوام
27	late	muta?axxir	متاخرا
14,27	lately	mu?axxaran ~ axiiran	مؤخرا
27,28	late, to be	it?axxar/ta?xiir	تأخر / تأخير
32	Latin	iluuqa llatiniiyya ~ illatiini	اللغة اللاتينية
4	latitude	xatt ñard	خط عرض
7,26	laugh, to	diñik/diñk (a) - (a)	ضحك
12	launch	?aarib buxaari	قارب بخاري
11	laundryman	makwagi -yya	مكوجي
17	law	qanuum - qawaniin	قانون - قوانين
11	lawyer (f)	muhamiyya -aat	محامية - ات
11	lawyer (m)	muhaami -in	محامي - ون
13	laxative	musahhil	مسهل
14,32	lazy	kaslaan -iin ~ kasaala	كسلان
25,31	leader	zañiim - zuñama	زعيم
31	leadership	qiyaada -aat	قيادة
31	lead, to	qaad/qiyaada (u) - (u)	قاد / قيادة
25,31	lead to, to	adda ila/ta?diya	أدى الى / تادية
32	learned person, very	fallaama	علّمه
32	learn, to	it?allim/ta?liim	تعلم / تعلم
20	lease, a	fa?d igaar	عقد ايجار
20	lease, to	aggar min/igaar	استأجر / استئجار
9	leather	gild	جلد
28	leave, to take	xarag/xuruug (u) - (u)	خرج / خروج
16	Lebanese, a	lubnaani -yyiin	لبناني - ون

16	Lebanon	lubnaan	لبنان
32	lecture	muħadra -aat	محاضرة - ات
32	lecture, to	ħaadir/muħadra	حاضر / محاضرة
24	leek	kurraat	كراث
3	left (direction)	šimaal	شمال
3	left (direction)	šimaal	يسار
7	leg	rigl - rigleen	رجل - ارجل
7	legal age, to reach	balay/buluuġ (u) - (u)	بلغ / بلوغ
19	legal opinion (Islamic law)	fatwa - fataawi	فتوى
25	legation	mufawwadiyya -aat	مفوضية - ات
19	legitimate	šarfī	شرعى
8	lemonade	fašiir lamuun	عصير ليمون
24	lemons	lamuun ,a -aat	ليمون، ة - ات
20	lend, to	sallif/tasliif	سلف / تسليف
12	lens	fadasa -aat	عدسة
19	Lent	işsiyaam ilkibibir	الصوم الكبير
24	lentils	fads ,a -aat	عدس، ة - ات
14	less	a?all	اقل
32	lesson	dars - duruus	دروس
20	let for rent, to	aggar li/igaar	اجر / تاجر
30	let's!	yalla	يلا ***
31	letter (mail)	risaala - rasaa?il	رسالة - رسائل
32	letter of the alphabet	ħarf - ħuruuf	حرف - حروف
31	letters to the editor	bariid ilqurraa?	بريد القراء
24	lettuce	xaşş ,a -aat	خس ، ة - ات
30	let us ...	yalla	يلا ***
25	level (n)	mustawa -yaat	مستوى - ات
14	liar	kazzaab ~ kaddaab -iin	كذاب - ون
31	liberal	mutaharrir -iin	متحرر - ون
31	liberation	taħriir	تحرير
31	liberty, depri- vation of	ħagz ilħurriyya	حجز الحرية
31	liberty of the press	ħurriyyit innašr	حرية النشر
11	librarian (f)	amiinit maktaba	امينة مكتبة
11	librarian (m)	amiin maktaba	امين مكتبة
28, 32	library	maktaba -aat	مكتبة - ات
28	library, public	maktaba famma	مكتبة عامة
32	library science	film ilmalktabaat	علم المكتبات
16	Libya	libya	ليبيا
16	Libyan, a	liibi -yyiin	ليبي - ون
6	lice	?aml ,a -aat	قمل ، ة - ات
8	lick, to	laħas/laħs (a) - (a)	لحس / لحس
6	lick, to	laħa?/laħ? (a) - (a)	لعق / لعق
26	lies, to tell	kidib/kidb (i) - (i)	كذب / كذب
7, 28	life	ħayaah	حياة
12, 18	lifebelt	ħizaam innagaah	حزام النجاة
18	lifeboat	?aarib nagaah	قارب نجاة
4	light	ħduu?	ضوء
29	light (adj)	xafiif	خفيف
2	light (color)	faatih	فاتح
28	light, green	nuur axḍaq	نور اخضر
18	lighthouse	fanaar -aat	فناار - ات

4,23	lightning	bar?	برق
21	light (weight)	xafiif	خفيف
14	like (as)	ka ~ zayy	كـ مثل
30	like father, like son #43	ibn ilwizz fawwaam	ابن الوز عوّام
26	like, to	habb/hubb (i)	احب / حب
26	liking	hubb	حب
24	limes	lamuun ,a-aat	ليمون ،ة - ات
32	line	şatır - şutuur	سيطر - سطور
9	linen	kittaan	كتان
32	linguistic	luqawi	لغوي
32	linguistics	film illuya ~	علم اللغة - اللسنيات
		illasniyyaat	بطانة
9	lining	biṭaana	
5	link, to	waṣal/waṣl (a) - (i)	وصل / صلة
6	lion	asad - usuud	أسد - اسود
7	lip	şiffa - şafaayif	شفه - شفاه
9	lipstick	aḥmar şafaayif ~ ῥuuž	احمر شفافـ روج
13,32	liquid	saa?il - sawaa?il	سائل - سوائل
8	liquor	xamra - xumuur	خمر - خمور
12,21	listener	mustami? -iin	مستمع - ون
12,21	listen, to	istama?/istimaa?	استمع - ون استماع
30	literally	haṛfiyyan	حرفيـا
14	literally (to the letter)	bilhaṛf ilwaahid	بالحرف الواحد
32	literary	adabi	ادبي
32	literary criticism	innaqd il?adabi	النقد الادبي
32	literature	adab - adaab	ادب - أداب
14	little	şuŷayyar -iin	صغير - ون
29	litre	litr -aat	لتر - ات
7	liver (anat)	kibd - akbaad	كبد - اكباد
6	livestock	bahaayim	بهائم
7,10	live, to	faaš/mañiša (i) - (i)	عاش / معيشة
10	living room	şaloon -aat	صالون - ات
8	loaf of bread	riyif - iryifa	رغيف - ارغفة
20	loan	salafiyya	سلفيـه
20	loan, to take up a	istadaan/istidaana	استدان / استدانـه
31	local	maħalli	محلى
17	local council	maglis ilmadiina	مجلس المدينة
31	local news	axbaaṛ maħalliyya	أخبار محلية
10	lock, a	?ifl - ?i?faal	قفل - اقفال
10	lock, to	?afal/?af1 (i) - (i)	قفل / قفل
18	locomotive	qaatira	قطارـة
32	logic (subject)	film ilmantiq	علم المنطق
4	longitude	xaṭṭ ṭuul	خط طول
26	long, to	ħann/ħaniin (i) - (i)	حن / حنينـه
21	look, to	başṣ/baş (u) - (a)	رأي / رؤية
19	Lord, our	rabbina	ربـنا
19	Lord's prayer, the	iṣṣalaah iż-żabbaaniyya	الصلوة الربانية
19	Lord's Supper, the	il?ašaa? iż-żabbaani	العشاء الربانيـ
19	Lord's Supper, the	il?ašaa? issirri	العشاء السريـ
19	Lord, the	iż-żabb	الرب
18	lorry	farabiyyit na?l	عربـة نقل

20	lose, to	xisir/xusaşa (a) - (a)	خسر / خسارة
12	lose, to (game)	xisir/xusaşa (a) - (a)	خسارة
20	loss	xusaşa	يائضيب
12	lottery	yanaşiiib	عال
21	loud	faali	مكير صوت
12	loudspeaker	mukabbir şoot	حب
26	love	ħubb	الحب اعمى
30	love is blind	ilħubb aħma	عشق / عشق
26,31	love passionate- ly, to	fiši?/fiš? (a) - (a)	احب / حب
26	love, to	ħabb/ħubb (i)	محب - وبن
14	loving	muħibb -inn	نصيب
26	luck	našiib	سوء الحظ
26	luck, bad	suu? ilħażżeż	حسن الحظ
26	luck, good	ħusn ilħażżeż	لحسن الحظ
14	luckily	lifhusn ilħażżeż	محظوظ - ون
14	lucky	maħzuuż -iin	غافش
18	luggage	fafš	لمساجو
13	lumbago	lumbaagu	غدا
8	lunch	ġada	رثة - ات
7	lung	ri?a -aat	ترمسن ، ة - ات
24	lupine	tirmis ,a -aat	رفاهية
20	luxury	rafaahiya .....	.....

M

8	macaroni	makaroona	مكرونة
31	machine gun	madfa� rässaaš	مدفع رشاش
32	M.A. (degree)	mažisteer	ماجستير
31	magazine	magalla -aat	مجلة - ات
31	magazine, monthly	magalla šahriyya	مجلة شهرية
31	magazine, weekly	magalla usbuñiyya	مجلة أسبوعية
19	magic	siħr - asħhaar	سحر - اسحاق
11	maid (f)	šaqqaala -aat	شغالة - ات
11	maid (m)	saqqaal -iin	خدامة - ات
11	mailman	saafī bariid	ساعي البريد
11	mailman	saafī buṣṭa	ساعي بوسطة
28	main entrance	ilmadxl irra?iisi	المدخل الرئيسي
17	main post office	maktab ilbariid irra?iisi	مكتب البريد الرئيسي
19	Maintainer, the (God)	irrazzaa?	الرّاق
28	make an appointment with, to	waaħid	واعد
31	make, to	ħamal/ħamal (i) - (a)	عمل / عمل
9	make to measure, to	faṣṣal/tafṣiil	فصل / تفصيل
31	make, to (render)	xalla	جعل / جعل
9	make-up (ladies')	makyaaz	مكياج
19	make the pilgrimage to Mecca, to	ħagg/ħigg (i) - (u)	حج / حج

5	male	zakar ~ ḫakar	ذكر
14	malicious	ṣirriir - aṣṣaār	شرير - اشرار
19	Maliki (Islamic school of theology)	malki	مالكي
24	mallow, Jew's (vegetable)	muluxiyya	ملوخية
13	malnutrition	suu? taṣṣiya	سوء تغذية
28	manager	mudiir -iin	مدير - ون
5	man (as vs. woman)	ṛaagil - riggaala	رجل - رجال
31	mandate	intidaab	انداب
31	maneuver	munawra -aat	مناورة - ات
24	mango	manga	منجو
5	man (human being)	insaan	انسان
5	mankind	baṣaṛ	بشر
32	man of letters	adiib - udaba	ادباء
32	manuscript	maxṭuuṭ -aat	مخطوط - ات
14,22	many	kitiir	كثير
32	map	xarīṭa - xaraayiṭ	خرطة - خراط
10	marble	ruxaam	رخام
1,27	March	maaris	مارس
6	mare	fāras	فرس
32	margin	haamiš - hawaamis	هامش - هوامش
31	Marines, the	ilbahriyya	البحرية
8,20	market	suu? - aswaa?	سوق - اسواق
28			
20	market, black	issuu? issooda	السوق السوداء
2	maroon (color)	zibiibi	زبيبي
5	marriage	gawaaz	زواج
5	married, to get	itgawwiz/gawaaz	تزوج / زوج
5	marry off, to	gawwiz/gawaaz	زوج زوج
31	martial law	ḥukm ṣurfi	حکم عرفی
31	martyr	ṣahiid - ṣuhada	شهيد - شهداء
32	masculine (gr)	muzakkar	ذكر
8	mash, to	haras/hars (i) - (i)	هرس / هرس
11	mason	banna -yiin	بناء - ون
19	Mass	?uddaas - ?adadiis	قداس - قداديس
31	massacre	mazbaħa - mazaabiħ	ذبحة - مذبح
12,18	mast	ṣaaṛi - ṣawaari	صار - صوار
24	mastic	mistika	صطكي
10	mat	haṣṣira - haṣṣayir	حصيرة - حصائر
8	matches	kabriit	كريت
12	match (game)	mubaṛaaħ - mubarayaat	مبارة - مباريات
9	material (cloth)	?umaaš - a?miša	قماش - اقمشة
32	mathematics	iṛriyadiyyaat	الرياضيات
12	matinee	hafla ṣabaaħiyya	حفلة صباحية
12	matinee	?ard ṣabaaħi	عرض صباحي
25	matters of the hour	?adaaya ssaaħa	قضايا الساعة
10	mattress	martaba - maraatiħ	مرتبه - مراتب
22	maximum	innihaaya lkubra	النهاية الكبرى
1,27	May	maayu	مايو
30	may God have mercy on him! #44	ṛaħimahu llaah ~ allaah yiṛħamu	رحمة الله
30	may it bring you the best of health (food)	bilħana wiċċifa	باليهنا والشفاء

30	may it do you much good! (food)	haniyyan	هنيعا
30	may no harm befall you! #45	la ba?sa ?aleek	لا باس عليك
17	mayor	?umda - ?umad	عمدة - عمد
8,28	meal, a	akla -aat	أكلة - ات
8	meal, a	wagba -aat	وجبة - ات
14	mean person	haqir - fuqara	حقراء - حقراء
14	mean person	xasis -iin ~ xusasa	خسيس - اخسا
31	measure (action)	igraa? -aat	اجراء - ات
29	measure, dry (Egypt)	ardabb - aradibb	اردب - ارادب
29	measure, dry (Egypt)	keela -aat	كيله - ات
29	measure, dry (grains)	mikyaal - makayil	مكيال - مكاييل
29	measurement	mi?yaas - ma?ayiis	مقاييس - مقاييس
29	measure, square (1/24 feddan)	i?aaat - a?ariit	قيراط - قراريط
29	measure, to	?aas/?iyaas (i) - (i)	قياس / قياس (i) - (i)
29	measure, to (dry; for grains)	kayyil/keel (i)	كيل - كيل (i)
6,8	meat	lafma - lu?uum	لحم - لحوم
8	meat balls, a variety of	kubeeba	كبيبة
8	meat, canned	la?hma ma?huu?za	لحم محفوظ
8	meat, ground	la?hma ma?ruuma	لحم مفروم
19	Mecca	makka	مكة
19	Mecca pilgrim	hagg - huggaag	حجاج - حاج
11,18	mechanic, a	mikaniiki -yya	ميكانيكي
32	mechanical engineering	ilhandasa lmikanikiyya	الهندسة الميكانيكية
31	medal	wisaam - awsima	وسام - اوسمة
31	mediate, to	itwassat fi/tawassut	توسط في / توسط
13	medical	tibbi	طبي
32	medical science	i?tibb	الطبي
13	medication	dawa - adwiya	دواء - ادوية
13	medicine, forensic	i?tibb i?ssarfi	الطب الشرعي
13	medicine (medication)	dawa - adwiya	دواء - ادوية
13	medicine (science)	ṭibb	طب
19	Medina (in Saudi Arabia)	ilmadiina lmunawvara	المدينة المنورة
32	meditate, to	it?ammil/ta?ammul	تأمل / تأمل
16	Mediterranean, the	ilbah? il?abyad ilmutawaşı?	البحر الابيض المتوسط
25	meeting	igtimaaf -aat	اجتماع - ات
28	meeting	mu?abla -aat	مقابلة - ات
25	meeting, summit	igtimaaf ilqimma	اجتماع القمة
28	meet, to	?aabila/mu?abla	قابل / مقابلة
31	meet with, to	igtamaaf bi/igtimaaf	اجتماع ب / اجتماع
24	melons, musk	šammaam ,a -aat	شمام ،ة - ات
23	melt, to	daab/dawabaan (u) - (u)	ذاب / ذوابان
31	member	?udw - af?aa?	عضو - اعضاء
31	membership	?udwiyya	عضوية
7	membrane	?i?aa? - ay?siya	غشاء - اغشية
17	memorandum	muzakkira -aat	مذكرة - ات
32	memorize, to	hifiz/hifz (a) - (a)	حفظ / حفظ

9	men, for or pertaining to	rigaali	رجالى
13	meningitis, cerebrospinal	ilhumma lmuxxiyya	الحمى المخية الشوكية
18	men's (lavatory)	rigaal	رجال
7	menstruate, to	haadit	حاضت
7	menstruation	heed	حيض
31	mention, to	zakar/zikr (u) - (u)	ذكر / ذكر
11, 20	merchant	taagir - tuggaar	تاجر
11, 20	merchant, commissioned	komisyongi -yya	كوميسيونجي
19	Merciful and Compassionate, the (God)	iřrafmaan iřrahiim	الرحمن الرحيم
19	Merciful, the (God)	iřrafmaan	الرحمن
19	mercy, to have mere ink on paper (insignificant)	raham/řafma (a) - (a)	رحم / رحمة
30	mere ink on paper (insignificant)	ħibr fala wara?	حبر على ورق
11	messenger	saafi - suħħaah	ساع - سحابة
19	messenger (religious)	ħasuuł - ħasul	رسول - رسول
32	metaphor	istifaaṛa	استعارة
23	meteorological station	maħaġġit il?arṣaad	محطة الارصاد الجوية
29	meter, cubic	ilgawwiyya	
10	meter (e.g. electric, water)	mitr mukaffab	متر مكعب
29	meter (measurement)	faddaad -aat	عداد - أت
29	meter, square	mitr murabba?	متر مربع
31	method	ṭarji?i - ṭuru?	طريقه - طرق
32	metonymy (indirect speech)	kinaaya	كتنائية
18	Metro (transportation)	mitru	مترو
13	microbe	gursuuma - gaṛasiim	جرشومة - جراثيم
22	middle	waṣat ~ wiṣṭ	وسط
27	Middle Ages, the	ilfuuqr ilwuṣṭa	العصور الوسطى
31	Middle East News Agency	wikaalit anbaa? iššaraq	وكالة انباء الشرق الأوسط
16	Middle East, the	iššaraq il?awṣat	الشرق الاوسط
27	midnight	iššar? il?awsat	نصف الليل
29	mile	nuş illeel	ميل
32	military sciences	miil - amyaal	- امياال
8	milk	ilħuluum ilħarbiyya	العلوم الحربية
11	milkman	laban - albaan	لبان - اللبن
29	milieme (1/10 piaster)	labbaan - labbaana	لبنان - لبناته
29	millimeter	malliim - malaliim	ملليم - ملاليم
22	million	millimitr -aat	مليметр - ات
19	minaret	milyoon	مليون
		madna ~ mi?zana -	مسذنة - مازن
		ma?aazin	
8	mince, to	faṛam/faṛm (u) - (u)	فرم / فرم
26	mind	fa?l - fu?uul	عقل - عقول
4	mine, a	mangam - manaagim	منجم - مناجم

31	mine (explosive)	layam - alyaam	لغم - الغام
32	minerology	film ilmafaadin	علم المعادن
22	minimum	innihaaya ssuyra	النهاية الصغرى
17	minister	waziir - wuzara	وزير - وزراء
17	minister of agriculture	waziir izziqaafa	وزير الزراعة
17	minister of air	waziir ittayraan	وزير الطيران
17	minister of commerce	waziir ittigaara	وزير التجارة
17	minister of communications	waziir ilmuwasalaat	وزير المواصلات
17	minister of economics	waziir il?iqtiqaad	وزير الاقتصاد
17,22	minister of education	waziir ittarbiya wattafliim	وزير التربية والتعليم
17	minister of finance	waziir ilmaaliyya	وزير المالية
17	minister of food rationing	waziir ittamwiin	وزير التموين
17,25	minister of foreign affairs	waziir ilxargiyya	وزير الخارجية
17	minister of higher education	waziir ittafliim ilfaali	وزير التعليم العالي
17	minister of industry	waziir issinaafa	وزير الصناعة
17	minister of information	waziir il?istiflamaat	وزير الاستعلامات
17	minister of justice	waziir ilfadl	وزير العدل
17	minister of labor	waziir ilfamal	وزير العمل
17	minister of municipal and rural affairs	waziir issu?uun ilbaladiyya wilqawiyya	وزير الشؤون البلدية والقروية
17	minister of national guidance	waziir il?irshaad ilqawmi	وزير الارشاد القومي
17	minister of planning	waziir ittaxqiiq	وزير التخطيط
17	minister of public health	waziir issikhha l?muumiyya	وزير الصحة العمومية
17	minister of public works	waziir il?asyaal il?umumiyya	وزير الاشغال العمومية
17	minister of religious endowments	waziir il?aw?aaaf	وزير الاوقاف
17	minister of social affairs	waziir issu?uun il?igtimaiyya	وزير الشؤون الاجتماعية
17	minister of the interior	waziir iddaxiliyya	وزير الداخلية
17	minister of the navy	waziir ilbahriyya	وزير البحريه
17	minister of the youth	waziir issabaab	وزير الشباب
17	minister of war	waziir ilharbiyya	وزير الحرب
17,25	minister plenipotentiary	waziir mufawad	وزير مفوض
17	ministry	wizaara -aat	وزارة - ات
17	ministry of agriculture	wizaarit izziqaafa	وزارة الزراعة

17	ministry of air	wizaarit iṭṭayaraan	وزارة الطيران
17,20	ministry of commerce	wizaarit ittigaara	وزارة التجارة
17	ministry of communications	wizaarit ilmuwaṣalaat	وزارة المواصلات
17	ministry of economics	wizaarit il?iqtiṣaad	وزارة الاقتصاد
17,32	ministry of education	wizaarit ittarbiya wittaflīim	وزارة التربية والتعليم
17	ministry of finance	wizaarit ilmaaliyya	وزارة المالية
17	ministry of food rationing	wizaarit ittamwiin	وزارة التموين
17,25	ministry of foreign affairs	wizaarit ilxargiyya	وزارة الخارجية
17	ministry of higher education	wizaarit ittaflīim il?iaali	وزارة التعليم العالي
17	ministry of industry	wizaarit iṣṣinaafa	وزارة الصناعة
17	ministry of information	wizaarit il?istiqlamaat	وزارة الاستعلامات
17	ministry of justice	wizaarit il?adl	وزارة العدل
17	ministry of labor	wizaarit il?amal	وزارة العمل
17	ministry of municipal and rural affairs	wizaarit iššu?uun ilbaladiyya wilqarawiyya	وزارة الشؤون البلدية والقروية
17	ministry of national guidance	wizaarit il?iršaad ilqawmi	وزارة الارشاد القومي
17	ministry of planning	wizaarit ittaxṭiit	وزارة التخطيط
17	ministry of public health	wizaarit iṣṣiħħa l?umuumiyya	وزارة الصحة العمومية
17	ministry of public works	wizaarit il?ašyal il?umuumiyya	وزارة الاشغال العمومية
17	ministry of religious endowments	wizaarit il?aw?aaф	وزارة الاوقاف
17	ministry of social affairs	wizaarit iššu?uun il?igtimaiyya	وزارة الشؤون الاجتماعية
17	ministry of the interior	wizaarit iddaxliyya	وزارة الداخلية
17	ministry of the navy	wizaarit ilbahriyya	وزارة البحرية
17	ministry of the youth	wizaarit iššaab	وزارة الشباب
17	ministry of war	wizaarit ilħaqbiyya	وزارة الحرب
24	mint	nifnaaf	نعناع
22	minus (arithmetic)	naa?iš	ناقص
31	minutes of a meeting	maħħdaq ilwaqaa?iż	محضر الوقائع
27	minute (time)	di?ii?a - da?ayi?	حقيقة - دلائل
19	miracle	uġġuuba - afaġiib	اعجوبة - اعاجيب
19	miracle	muġġiza -aat	معجزة - ات
9,10	mirror	miraaya -aat	مرآة - مرايا
7	miscarriage	ighaad	اجهاض / بخلاء
14	miser	baxiil - buxala	بخيل / بخلاء

14	miserable	baa?is - bu?asa	باش - بؤسا
14	miserable	tafiis - tu?asa	تعس - تعسا
25	mission	bi?sa -aat	بعثة - ات
25	mission, chief of	raq?iis ilbi?sa	رئيس البعثة
25	mission, diplomatic	bi?sa diplomaasiyya	بعثة دبلوماسية
25	mission, educational	bi?sa taflimiyya	بعثة تعليمية
31	mission (task)	muhimma - mahaam	مهمة - مهام
4, 23	mist	šabbu?ra ~ qabaab	شبورة - ضباب
26	mistake	yalta -aat ~ aylaat	غلطة - ات
32	mistake, to make	yalit?/yalta (a) - (a)	غلط / غلطه
8	mixer, electric (food)	xallaat -aat	خلط - ات
8	mix, to	xala?/xal? (u) - (i)	خلط / خلط
31	moderate	mu?stadiil -iin	معتدل - ون
19	Mohammed the Prophet	innabi mu?ammad	النبي محمد
19	Mohammed the Prophet	?asuu?u llaah	رسول الله
19	Mohammed the Prophet	i?rasuul	الرسول
4	moistness	ṭaraawa	طراوة
7	molar	dirs - duruus	ضرس - اضراس
8	molasses	qasal iswid	عسل اسود
27	moment	la?ha -at	لحظة - ات
19	monastery	deer - aduyra	دير - اديرة
15, 27	Monday	illitneen	الاثنين
20, 29	money	filuus	فلوس
20	money (capital)	maal - amwaal	مال - اموال
29	money, counterfeit	qumla muzayyafa	عمله زائفة
20	money order (postal)	izn bariid	اذن بريد
29	money, ready	na?diyya ~ filuus	نقدية - نقود - فلوس
19	monk	raahib - ḫuhbaan	راهب - رهبان
6	monkey	?ird - ?uruud	قرد - قرود
19	monk's cell	ṣawmafa - ṣawaamiif	صومعة - صوامع
25	monopolize, to	i?htak?/i?htikaar	احتكر / احتكار
25, 31	monopoly	i?htikaar -aat	احتكار - ات
1, 27	month	ṣah? - ṣuhu?r	شهر - شهور
27	month, last	i?ssah? ilmaadi ~	الشهر الماضي
		i?ssah? illi faat	
1	monthly	ṣahri ~ ṣahriyyan	شهري - شهرى
27	month, next	i?ssah? ilmuqbil	الشهر المقبل
27	month, present	i?ssah? ilhaali ~	الشهر الحالى
		i?ssah? da	
4	moon	?amar	قمر
23	moonlight	duu? il?amar	ضوء القمر
23	moon, the	il?amar	القمر
26	morale	ilm?fawiyyaat	المعنويات
14, 22	more	aktar	اكثر
27	morning	ṣabaah ~ ṣubh	صباح
27	morning, every	kull ṣubh ~	كل صباح
		kull yoom i?ssubh	
19	morning prayer (Islam)	ṣalaat ilfagr	صلوة الفجر
16	Moroccan, a	mayribi - mayarba	مغربي - مغاربة

16	Morocco	ilmayrib	المغرب
13	morphine	murfiin	مورفين
20	mortgage, to	rahan/rahn (a) - (a)	رهن / رهن
19	Moslem judge	?aađi šařfi	قاضي شرعى
19	Moslem, to become	aslam/islaam	اسلام / اسلام
19,28	mosque	gaami? - gawaami?	جامع - جوامع
19	mosque	masgid - masaagid	مسجد - مساجد
6	mosquito	namuusa - namuus	ناموسة - ناموس
14	mostly	yaaliban	غالباً
14	mostly	fi aylab il?ahyaan	في اغلب الاحيان
5	mother	umm - ummahaat	ام - امهات
5	mother-in-law	ħama - ħamawaat	حمة - حمات
32	Mother's Day	fiid il?umm	عيد الام
5	mother, step-	miřaat abb	زوجة اب
31	motive	baafis - bawaařis	باعث - بواسع
18	motorcycle	mutusikl -aat	موتسكيل - ات
4	mountain	gabal - gibaal	جبل - جبال
18	mount, to	rikib/rikuub (a) - (a)	ركب / ركوب
12	mount, to (horse)	rikib/rikuub (a) - (a)	ركب / ركوب
6	mouse	faar - firaan	فار - فئران
7	mouth	bu?? ~ fumm	فم - أفواه
7,18	move s.th., to	ħarrak/tahriik	حرك / تحريك
18	move, to	ithħarrak/taharruk	تحرك / تحرك
12	movie camera	aalit tašwiir sinimaa?iyya	الله تصوير سينمائية
28	movie theatre	sinima -aat	سينما - سينماهات
4	mud	ṭiin	طين
19	Mufti, His Eminence the	samaahit ilmufti	سماحة المفتى
11,19	Mufti (Islam)	mufti	مفتي
24	mulberry	tuut ,a -aat	توت ، ات - ات
6	mule	bayl - biyaal	بغل - بغال
32	multiplication tables	gadwal iđđarb	جدول الضرب
22	multiply, to	darab/darb (a) - (i)	ضرب / ضرب
13	mumps	abu kuſeeb	ابو كعيب
16	Muscat	maſqaṭ	مسقط
7	muscle	ħadala -aat	عطلة - ات
28	museum	mathaf - mataahif	متاحف - متاحف
28	museum of antiquities	antikxaana	انتيكخانة
12	music	musiqa	موسيقى
12	music, Arabic	musiqa ḥarabiyya	موسيقى عربية
12	music, Eastern	musiqa šaraqiyya	موسيقى شرقية
32	music (subject)	film ilmusiqa	علم الموسيقى
19	Muslim	muslim -iin	مسلم - ون
7	mustache	šanab -aat	شارب - شوارب
24	mustard	muſṭarda	موسطردة
2	mustard green (color)	kammuuni	كموبي
13	mute	axras - xurs	آخرس - خرس
8	mutton	laħma daani	لحم خان
25	mutual	mutabaadal	متبادل
30	my goodness!	ya salaam	يا سلام

N

7	nail (finger)	difř - dawaafir	.....	ظفر - اظافر
7	naked	fiiryaañ	.....	عريان
7	nape	?afa	.....	قفأ
8,10	napkin	fuuṭa - fuwaṭ	.....	فوط
24	narcissus	nargis	.....	نرجس
28	narrate, to	ħaka/hikaaya (i) - (i)	.....	حكى / حكاية
31	narrate, to	ṛawa/riwaaya (i) - (i)	.....	روي / رواية
14	narrow	dayya?	.....	ضيق
17	nation	umma - umam	.....	امه - امم
17	nation	dawla - duwal	.....	دولة - دول
16	nationalism	qawmiyya -aat	.....	قومية - ات
16	nationalism, Arab	ilqawmiyya lFařabiyya	.....	القومية العربية
31	nationalize, to	ammim/ta?mim	.....	امم / تاميم
4	natural	ṭabiifi	.....	طبيعي
14,30	naturally!	ṭabfan ~ biṭṭabf	.....	طبعا - بالطبع
4	nature	ṭabiifa	.....	طبيعة
26	nature, delicate	mazaag laṭiif	.....	مزاج لطيف
26	nature, of delicate	laṭiif ilmazaag	.....	لطيف المزاج
26	nature (person)	mazaag - amziga	.....	مزاج - امزجة
14	naughty	ša?i - aš?iya	.....	شقي - اشقياء
14	naughty and crafty	fafriit - ḥafariit	.....	غرير - عفاريت
7	navel	surra - surar	.....	سرة - سر
31	navy	baħriyya	.....	بحرية
14	nearby	?urayyib	.....	قريب
16	Near East, the	iššarq il?awṣat ~ iššar? il?awṣat	.....	الشرق الاوسط
14	necessary	laazim	.....	لازم
14	necessary, it is	labudd	.....	لا بد
7	neck	ra?aba - ri?aab	.....	رقبة - رقب
9	necklace	fu?d - if?aad	.....	عقد - عقد
9	necklace	kirdaan - karadiin	.....	كردان - كرادين
9	necktie	kaħavatta -aat	.....	رباط عنق - كرافنة
9	needle	ibra - ibar	.....	إبرة - ابر
31	need, to	iħtaaq li/iħtiyaag	.....	احتياج الى / احتياج
14	ne'er-do-well, a	xaayib -iin	.....	خاشب - ون
31	negative (adj)	salbi	.....	سلبي
32	negative (gr)	innafy	.....	النفي
31	neglect	ahmal/ihmaal	.....	اهمل / اهمال
25	negotiate, to	itfaawid/tafaawud	.....	تفاوض / تفاوض
31	negotiate with, to	faawid/mufawda	.....	فاوض / مفاوضة
25,31	negotiation	mufawda -aat	.....	مفاوضة - ات
25	negotiations, to open	fataħ baab ilmufawadat	.....	فتح باب المفاوضات
28	neighbor	gaar - giraan	.....	جار - جيران
10	neighbor of, to be the	gaawir/giwaar	.....	جاور / جوار
6	neigh, to	ṣahal/ṣahiil (i) - (i)	.....	صهل / صهيل

14	neither ... nor	la ... wala	لا .. ولا
5	nephew (br so)	ibn il?axx	ابن الاخ
5	nephew (si so)	ibn il?uxt	ابن الاخت
7,13	nerve (anat)	faṣab - aṭṣaab	عصب - اعصاب
14	nervous	faṣabi -yyiin	عصبي - ون
7	nervous system, the	ilgihaaz ilfaṣabi	الجهاز العصبي
6	nest	fiṣṣ	عش - اعشاش
6,12	net, a	šabaka - šabak	شبكة - شبک
25	neutral	muḥāayid -iin	محايد - ون
31	neutral	faṣaḥa lḥiyaad	على الحياد
25,31	neutrality	ḥiyaad	حياد
25	neutrality, posi- tive	ḥiyaad igaabi	حياد ايجابي
14,27	never	abadan	ابدا
30	never! (<u>i.e.</u> , a likely story) #46	filmışmiş	في المشمش
14,27	new	gidiid - gudaad	جديد - جدد
31	news	xabaṛ - axbaaṛ	خبر - اخبار
31	news	naba? - anbaa?	نبأ - انباء
12,31	newscast	naṣrit il?axbaaṛ	نشرة الاخبار
31	news commentary	taṣliiq faṣaḥa l?anbaa?	تعليق على الاخبار
31	newspaper	gariida - gaṛaayid	جريدة - حرائد
31	newspaper	guṛnaal - gaṛaniil	جرنال - جرائيل
31	newspaper	ṣaḥiifa - suħuf	صحيفة - صحف
12	newsreel	fiim axbaaṛ	فيلم اخبار
12	news, the	il?axbaaṛ	الاخبار
31	news, today's	axbaaṛ iłyoom	اخبار اليوم
31	news, tomorrow's	axbaaṛ iłyadd	اخبار الغد
19	New Testament, the	il?ahd ilgidiid	العهد الجديد
19	New Year	ṛaas issana	رأس السنة
14	nice	żarīif - żuṛaaf	ظريف - ظرفاء
14	nice	kuwayyis -iin	كويين
14	nice	laṭiif - luṭaaf	لطيف - لطفاء
5	niece (br da)	bint il?axx	بنت الاخ
5	niece (si da)	bint il?uxt	بنت الاخت
27	night	leela - layaali	ليلة - ليال
28	nightclub	malha layli	ملهي ليلي
27	night, every	kull leela	كل ليلة
9	nightgown	amiiṣ noom	قميص نوم
6	nightingale	bulbul - balaabil	بلبل
27	night, last	illēela lmadya ~	ليلة الماضية
		illeela lli faatit	
19	night on which the Koran was revealed	lelt il?adr ~	ليلة القدر
		leelit il?adr	
10	nightstand	kumudiinu	كومودينو
27	nighttime	leel	ليل
11,28	night watchman	yafiir - yuṭaṛa	غفير - غفرا
16	Nile, the	inniil	النيل
22	nine (f)	tisfa (tisaf)	تسع
22	nine hundred	tusūmiyya	تسعة مئة
22	nine (m)	tisfa (tisaf)	تسعة
27	nine o'clock	tisfa	النائعة
22	nineteen (f)	tisañṭaašaṛ	تسعة عشرة
22	nineteen (m)	tisañṭaašaṛ	تسعة عشرة

22	nineteenth, the (f)	ittisañtaašar	.....	الناتحة عشر
22	nineteenth, the (m)	ittisañtaašar	.....	الناتس عشر
27	nine to five (time)	tisña lla xamsa	.....	الناتحة الا خمس دقائق
22	ninety	tisiin	.....	تسعون
22	ninth (f)	tasña	.....	ناتسة
22	ninth (m)	taasi?	.....	ناتس
22	ninth, one-	tus?	.....	تسع
22	ninth, the (f)	ittasña	.....	الناتسبة
14	no	la ~ la?	.....	لا
28	no admittance	mammuuñ idduxuul	.....	ممنوع الدخول
14	noble	nabiil - nubala	.....	نبيل - نبلاء
14	noble origin, of	aşıil - uşala	.....	اصيل - اصول
30	no call for that, there is	mafiiš daaſi li ~ balaš	.....	لا داعي لـ داعي لـ
30	no effect, of (agreement)	fibr ſala wara?	.....	حبر على ورق
21	noise	dawša	.....	ضوضاء
14	no matter what	mahma	.....	مهما
31	nominal	ismi	.....	اسمي
25	nominate, to	rassäh/tarsiih	.....	رشح / ترشيح
32	nominative case (gr)	raqq?	.....	رفع
31	non-aggression pact	muſahdit ſadam iſtidaa?	.....	معاهدة عدم اعتداء
25	non-alignment, policy of	siyaasit ſadam il?inhiyaaz	...	سياسة عدم الانحياز
25	non-intervention	ſadam ittadaxxul	.....	عدم التدخل
30	nonsense	kalaam faariy	.....	كلام فارغ
27	noon	duhr	.....	ظهر
19	noon prayer (Islam)	ſalaat idduhr	.....	صلوة الظهر
18	no parking (traf- fic sign)	mammuu ilwu?uuf	.....	ممنوع الوقوف
3	north	šamaal	.....	شمال
16	North Africa	šamaal afriqya	.....	شمال افريقيا
3	northern	bahri	.....	شمالي
7	nose	manaxiir ~ anf	.....	أنف
13	nose drops	nu?at lil?anf ~ nu?at lilmanaxiir	.....	نقط للانف
18,30	no smoking	mammuuñ ittadxien	.....	ممنوع التدخين
18	no standing (traffic sign)	mammuuñ il?intiqaar	.....	ممنوع الانتظار
32	notebook	daftař - dafaatir	.....	دفتر - دفاتر
32	notebook	karraasa - karariis	.....	كراسة - كراسيس
14	not (followed by imperfect)	miš ~ ma ... š	.....	لم
14	not (followed by non-verbs)	miš	.....	ليس
14	not (followed by perfect or imperfect)	ma ... š	.....	لا
14	nothing	wala šee? ~ wala haaga	.....	لا شيء
31	notice (announce- ment)	iſlaan -aat	.....	اعلان - ات
26	notion	fikra - afkaar	.....	فكرة - افكار

32	noun	ism - asmaa?	اسم - اسماً
32	novel	riwaaya -aat	رواية - ات
1,27	November	nuvimbir	نوفمبر
27	now	dilwa?t ~ dilwa?ti	الآن
32	nuclear physics	iṭṭabiiṣa nnawawiyya	الطبيعة الشهوية
32	number	raqam - ḥarqāam	رقم - ارقام
22	number	ḥadad - ḥadāad	عدد - اعداد
22	numerous	ḥadiid ~ kitīir	عديد - كثير
19	nun	raahba ~ ḫaahiba -aat	راهبة - ات
11	nurse (f)	tamargiyya -aat	تمرجحة - ات
11,13	nurse (f)	mumāṛriḍa -aat	ممرضة - ات
11	nurse (m)	tamargi -yya	تمرجي - تمرجحة
11,13	nurse (m)	mumāṛrid -iin	ممرض - ون
32	nursery school	madrasit ḥadaana	مدرسة حضانة
24	nutmeg	gooz iṭṭiib	جوز طيب
8,13	nutrition	taṣziya	تغذية

٠

12,18	oar	migdaaf - magadiif	مجداف - مجا ديف
4	oasis	waafa -aat	واحة - ات
19	oath, an	hilfaan ~ qasam	حلف - قسم
19	oath of allegiance	yamiin	يمين
31	obituaries, the	ilwafiyyaat	الوفيات
32	object (gr)	mafūul bihi	مفهول به
31	object to, to	iṣṭaraq ḥala/iṣṭiraad	اعتراض على / اعتراض
32	oblong	mustaṭiil -aat	مستطيل - ات
31	obscurity	yümuud	غموض
31	obstacle	faqaba -aat	عقبة - ات
28,31	occasion	munasba -aat	المناسبة - ات
25	occasion, on the	bimunasbit	بمناسبة
17	occupation	šuyl - ašyāal	شغل - اشغال
14	occupied (busy)	maṣyuul -iin	مشغول / ون
31	occupy, to	iḥtall/iḥtilaal	احتلال / احتلال
4	ocean	muhiit -aat	محيط - ات
1,27	October	uktobar	اكتوبر
30	of course!	ṭabfan	طبعا
30	of course!	maṣluum	معلوم
31	offer, to	?addim/ta?diim	قدم / تقديم
25,32	office	maktab - makaatib	مكتب - مكاتب
13	office, doctor's	qiyaada -aat	عيادة - ات
25	office (position)	manṣib - manaaṣib	منصب - مناصب
11,17	officer	zaabit - zubbaat	ضابط - ضباط
11	officer, army	zaabit gees	ضابط جيش
11	officer, public	zaabit buliis	ضابط بوليس
17,25	official (adj)	rasmi	رسمي
17	official circles	iddawaa?ir irrasmiyya	الدواشر الرسمية
31	official duties	mahaam ilmansib	مهام المنصب
17	official jargon	luyat iddawawiin	لغة الدواوين
17	official letter	xitaab rasmi ~ gawaab rasmi	خطاب رسمي ~ غواب رسمي

25	official representative	mumassil rasmi	ممثل رسمي
31	official,semi-	šibh rasmi	شبه رسمي
25	official speech	xiṭaab rasmi	خطاب رسمي
14	of (particle of belonging) (f) #47	bitaañ - bituuñ	*** بـتاعـت - بـتـوع
14	of (particle of belonging) (m) #47	bitaañ - bituuñ	*** بـتـاع - بـتـوع
14,27	often	aḥyaan	احيـات
8	oil	zeet - zuyuut	زيـت - زـيوـت
31	oil field	haql bitrool -	حـقـول بـتـرـول - حـقـول بـتـرـول
8	oil, olive	zeet zatuun	زيـت زـيتـون
31	oil (petroleum)	nafq ~ zeet ~ bitrool	نـفـط - زـيت - بـتـرـول
8	oil, vegetable	zeet nabaati	زيـت نـبـاتـي
13	ointment	dihaan -aat	دـهـان - آـت
29	oka (weight)	wi?wa -aat	اـقة - آـت
24	okra	bamya	بـامـية
27	olden times, in	ayyaam zamaan	اـيـام زـمان
5	old man	šeex - šuyuux	شـيـخ - شـيـوخ
27	old (people)	ʃaguuz	عـجـوز
19	Old Testament, the	ittawraqah ~ ilfahd	الـتـورـاه - الـحـمـد الـقـديـم
14,27	old (things)	?adiim - ?udaam	قـدـيم - قـدـماـم
7	old, to become (age)	šaax/šayxuuxa (i) - (i)	شـاخ / شـيخـوـخـة
5	old woman	ʃaguuza	عـجـوزـه
24	olives	zatuun ,a -aat	زـيـتون ، آـت
31	Olympic games, the	il?al?aab il?ulimpiyya	الـلـاعـبـات الـأـولـمـبـيـة
16	Oman	fumaan	عـمـان
8	omelet	ʃigga	عـجـة
31	omit, to	ħazaf/ħazf (i) - (i)	حـذـف / حـذـف
19	Omniscient, the (God)	ilħaliim	الـطـلـيم
14	on	fala	عـلـى
14	once in a while	min fiin lihiin	مـنـهـنـى إـلـىـهـنـى
14	on condition that	fala šarṭ inn	عـلـىـهـنـى أـنـ
22	one (f)	waħda	واـحدـة
22	one (m)	waħħid	واـحدـ
27	one o'clock	waħda	الـواـحدـة
22	one of a pair	farda	فـرـدة
27	one thirty (time)	waħda wnuuṣ	الـواـحدـة وـالـنـصـف
18	one way (traffic sign)	ittigaah waħħid	اتـجـاه وـاـحـد
24	onions	başal ,a -aat	بـصـل ، آـت
30	on the subject of	bixuṣuṣ ~ biṣaqad	بـحـصـوصـات - بـصـدر
31	on the point of, to be	kaad (a) - (a)	كـاد
8,10	opener	fattaħha -aat	فـتـاحة - آـت
8,10	opener, can	fattaħħit filab	فـتـاحة عـلـب
10	open, to	fataħ/fath (a) - (a)	فـتـح / فـتـح
25	open, to (inaugurate)	iftataħ/iftitaħ	افـتـتاح / اـفـتـتاح
12	opera house, the	daar il?opira	دار الاـوـبـرـا

31	operation	ısamaliyya -aat	عملية - ات
13	operation (surgical)	ısamaliyya giřaaḥiyya	عملية جراحية
11	ophthalmologist (f)	duktoorıt ısuuun	دكتورة عيون
11	ophthalmologist (m)	duktoor ısuuun	دكتور عيون
31	opinion	raʔy - aṛaa?	رأي - اراء
31	oppress, to	żalam/żulm (i) - (i)	ظلم / ظلم
11	optician	nadḍaṛaati	نظاراتي
14, 31	optimistic	mutafaa?il -iin	متفائل - ونـ تفـاول
26	optimistic, to be	itfaa?il/tafaa?ul	تفـاـل
32	optional	ixtiyaari	اختياري
14	or	aw	او
31	oral (e.g. exam)	šafawi ~ šafahi	شفوي - شفهي
2	orange (color)	burtu?aani	برتقالي
24	oranges	burtu?aan ,a -aat	برتقـال ،ة - ات
32	orator	xaṭiib - xuṭaba?	خطيب - خطبا
31	order, to	amar/amr (u) - (u)	امر / امر اعـضا
7	organ (anat)	fuḍw - aīḍaa?	منظـمة
17, 25	organization	munazzama -aat	منظمة - ات
17, 31	organization	hay?a	هيـثـة
3	origin	asaas - usus	اسـاس - اسـ
2	ornament	ziina -aat	زـينـة
2	ornamented	muzarkaš	مزـركـش
2	ornament, to	zarkaš/zarkaša	زرـكـش / زـركـشـة
5	orphan	yatiim - yutama	يتـيم - يتـما
19	orthodox	ursuzuksi	أـرـثـوذـوكـسـي
19	orthodox (Islam) #48	ħaniif	حنـيف
19	Orthodox Moslems	ahl issunna	أهل السنة
11	osteopath (f)	duktoorıt ıṣzaam	دكتورة عظام
11	osteopath (m)	duktoor ıṣzaam	دكتور عظام
6	ostrich	naʃaama - naʃaam	شـعاـمة
19	other world, the	il?axra	الآخرة
29	ounce	wi?iyya -aat	اوـقـيـة
30	our greetings to ...	taħiyyatna li	تحـيـاـتـناـل
14	outside	baṛṛa	في الخارج
8, 10	oven	fırn - afraan	فرن - افـران
26	overburden, to	aṛhaq/iṛhaaq	ارـهـق / اـرـهـاق
9	overcoat	balṭu - balaaṭi	بلـطـو
14	over (prep)	ħala	على
14	over (prep)	foo?	فـوقـ
18	overtake, to	lifi? (a) - (a)	لحـقـ
20	owe, to	daan/deen (i) - (i)	دان / دـين
6	owl	buuma - buum	بـومـة
20	owner	maalik - mullaak	مالك - مـلاـك
20	ownership	milkiiyya	ملكـيـة
20	ownership, transfer of	tamliik	تمـليـك
20	own, to	malak/milk (i) - (i)	ملك / مـلك
6	ox	toor - tiraan	ثور - شـيرـان

P

4	Pacific Ocean	ilmuhiič ilhaadi	المحيط الهادى
31	pact (treaty)	muñahda -aat	معاهدة - ات
19	pagan	wasani -yyiin	وشني - ون
19	paganism	ilwasaniyya	الوشينة
31,32	page	şafha -aat	صفحة - ات
13,26	pain	alam - alaam	الم - الام
13	pain	wagař - awgař	وجع - اوجاع
13	painful	mu?lim	مؤلم
10	paint	dahaan	دهان
11	painter	na??aaš -iin	نقاش - ون
10	paint, to	dahan/dahn (i) - (i)	دهن / دهن
22	pair, a	gooz	زوج
9	pajama	bizaama -aat	بيجاما - ات
10,17	palace	qaşr - qusuur	قصر - قصور
28			
16	Palestine	filistiin	فلسطين
16	Palestine Liberation Organization	munazzamit ittaħriir	منظمة التحرير الفلسطينية
16	Palestinian, a	filistiini -yyiin	فلسطيني - ون
7	palm (hand)	kaff - kufuuf	كف - كفوف
19	Palm Sunday	hadd iššaħanin ~	احد الشعانين
		hadd izzaħaf	
32	paper	wara? - wara?	ورقة - ورق
31	parachute	mażalla -aat	مظلة - ات
19	paradise	ganna -aat	جنة - ات
19	Paradise	ilfirdoos	الفردوس
31	paragraph	faqra - faqaraat	فقرة - ات
30	pardon me! #49	la mu?axxa	لا مؤاخذة
19	pardon, to	şafah/şafħ (a) - (a)	صفح / صفح
32	parenthesis	qoos - aqwaas	قوس - اقواس
5	parents	waldeen ~ abaween	والدان - ابوان
12,28	park, a	muntazah -aat	منتزه - ات
17	parliament	baṛlamaan	برلمان
17	parliament	maglis il?umma	مجلس الامه
6	parrot	baybayaan -aat	ببغاء - ببغوات
24	parsley	ba?duunis	بقدونس
22	part (portion)	guz? - agza?	جزء - اجزاء
12	part (role)	door - adwaar	دور - ادوار
31	participate in, to	saahim fi/musahma	ساهم في / مساهمه
32	participle, active	ism ilfaafil	اسم الفاعل
32	participle, passive	ism ilmafūul	اسم المفعول
32	particle (gr)	adaah - adawaat	اداة - ادوات
32	particle (gr)	ħarf - ħuruuf	حرف - حروف
14	particularly	binuuř xaaš	بنوع خاص
14	particularly	xaaştan ~ bil?axass	خاصة - بالخاص
20	partner	širiik - šuqaka	شريك - شركاء

32	parts of speech	aqsaam ilkalaam	اقسام الكلام
25,28	party	hafla -aat	حفلة ات
25	party, dinner	haflit ſaša	حفلة عشاء
25	party, evening	hafla sahiṛa	حفلة ساهرة
18	passenger	raakib - rukkaab	راكب - ركاب
18	passenger	musaafir -iin	مسافر - ون
18	passenger boat	baaxirit rukkaab	باخرة ركاب
18	passenger train	?at̄ rukkaab	قطار ركاب
26	passion	?iš?	عشق
19	Passion Week	usbuu? il?alaam	اسبوع الالام
32	passive (gr)	magħuul	مجهول
17	passport	gawaaz safar	جواز سفر
17	passport office	idaařit ilgawazaat	ادارة الحوازات
12	pass the time, to	itsalla/tasliya	تسلى - تسلية
9	paste	maġguun - maġagiin	معجون - معاجين
12	pastime	tasliya - tasaali	تسليه - تسال
27	past, in the	filmaadi ~ zamaan	في الماضي
8	pastry	fiṭiira - faṭaayir	فطيرة - فطائر
8	pastry, Arabic #50	ba?laawa	بقلاوة
8	pastry, Arabic #51	kunaafa	كنافة
32	past (tense)	ilmaadi	الماضي
6	pasture, a	maṛfa - maṛaaſi	مرعى - مراع
6	pasture, to	rafa/raſy (a) - (a)	رعى / رعي
9	patch, to (garment)	ra?ra?/tar?iif	رقع / ترقيع
14	patient	ħaliim - ħulama	حليم - حلما
13	patient, a	maṛiid - maṛđa	مريض - مرضي
26	patient, to be	sibir/šabř (u) - (i)	صبر / صبر
11,19	Patriarch	batriyark - baṭarka	بطريرك - بطاركة
19	patriarchate	batriyarkiyya	بطريركية
31	patriotic	waṭani -yyiin	وطني - ون
31	patriotism	waṭaniyya	وطنية
28	pavement	rašíif - arṣifa	رصيف - ارصفة
6	paw	maxlab - maxaalib	مخالب - مخالب
20	pawn, to	rahan/rahn (a) - (a)	رهن / رهن
20	pay, to	dafa?/daff (a) - (a)	دفع / دفع
31	peace	silm - salaam	سلم - سلام
31	peacemaker	ħamaamit issalaam	حاماة السلام
2	peach (color)	xooxi	خوخى
24	peaches	xoox ,a -aat	خوخ ،ة ات
6	peacock	ṭawuus - ṭawawiis	طاووس - طواويس
9	pearls	lu?lu? - la?āali?	لولو - لالي
24	pears	kummitra ,aya -aat	كمثري
24	peas	bisilla	بسيله
24	peas, chick	hummus ,a -aat	حمص ،ة ات
32	pedagogy	?uṣuul ittarbiya	أصول التربية
28	pedestrians	ilmušah	المشاه
11	pediatrician (f)	duktoorit aṭfaal	دكتورة اطفال
11	pediatrician (m)	duktoor aṭfaal	دكتور اطفال
8	peeler	ma?šara - ma?aašir	مقشره - مقاشر
8	peel, to	?aſſaṛ/ta?šiir	قشر / تقشير
32	pen, ball-point	?alam fibr gaaf	قلم حبر حاف
29	pence	pins -aat	بنس - ات
32	pencil	?alam የuşaaş - i?laam የuşaaş	قلم رصاص - اقلام رصاص

32	pen, fountain	?alam hibr	قلم حبر
13	penicillin	pinsiliin	بنسلين
4	peninsula	šibh gaziira	شبه جزيرة
7	penis	?adiib	قضيب
17	pension	ma'aaš -aat	معاش - ات
5	people	nass	ناس
5,17	people (of a nation)	šafb - šuñuub	شعب - شعوب
24	pepper	filfil ,a -aat	فلفل ،ة - ات
24	pepper, black	filfil iswid	فلفل اسود
24	pepper, green	filfil axdar	فلفل اخضر
24	peppermint	niñnaaf	سعناع
24	pepper, red	filfil añmar	فلفل احمر
22	per cent	filmiyya	في المئة
22	percentage	nisba mi?awiyya	نسبة مئوية
21	perception	idraak	حس
12	performance, continuous	Şard mustamirr	عرض مستمر
12	performance, evening (movie)	ħafla masaa?iyya	حفلة مسائية
12	performance, movie	Şard	عرض
9	perfume	Siñr - ūtuur	عطر - عطور
14, 30	perhaps	řubbama	ربما
30	perhaps	lañalla	لعل
31	periodic	dawri	دوري
32	period (punctuation)	nu?ta - nu?at	نقطه
27	permanent	daa?im ~ daayim	دائما
14	permanently	daa?iman ~ dayman	دائما
9	permanent wave (hair)	permanant	برماننت
31	permission	izn	اذن
17	permit, a	taşriih -aat	تصريح - ات
17	permit, to	sañraf/taşriih	تصريح / تصريح
16	Persian Gulf, the	ilxaliig il'aarabi	الخليج العربي
32	Persian language	illuya lfaarisiiya ~ ilfarsi	اللغة الفارسية
5	person	šaxş - aškaaS	شخص - اشخاص
5	personal	šaxsi	شخصي
31	personals, the (column)	il?igtimaasiyyaat	الاجتماعيات
7	perspire, to	Firi?/fara? (a) - (a)	عرق / عرق
14, 31	pessimistic	mutašaa?im -iin	متشائم - ون
26	pessimistic, to be	tašaa?am/tašaa?um	تشاوم / تشاوم
6	pet, a	hayawaan aliif	حيوان الياف
17	petition	Fariienda - Faraayıd	عروضة - عرائض
11	pharmacist	şaydalı - şayaqla	صيدلي - صيدله
28	pharmacy	şaydaliiyya ~ agzaxaana -aat	صيدلية - ات
25	phase	marħala - maraahil	مرحلة - مراحل
4, 31	phenomenon	zaahira - zawaahir	ظاهرة - ظواهر
32	philosophy (subject)	ħilm ilfalsafa	علم الفلسفة
13	phlegm	balyam	بلغم
32	phonetics	ħilm il?ašwaat	علم الاصوات
12	photograph	šuuṛa - šuwar	صورة - صور

12	photographer	miṣawwaraati -yya	صورة - ون
12	photograph, to	ṣawwaṛ/tašwiṛ	تصوير / صور
32	phrase	ʃibaṛa -aat	عبارة - ات
32	physical education	ittarbiya ṣriyadiyya	التربية الرياضية
32	physical exercise	ṛiyyada	رياضة
32	physics	film ittabiifa	علم الطبيعة
32	physiology	film ważaa?if il?aḍaa?	علم وظائف الاعضاء
29	piaster (Egyptian coin; = 1/100 pound)	?irš ~ ?irš saay - ?urūuš	قرش - قروش
8	pickles	mixallil	مخلل
8	pickle, to	xallil/taxliil	/ تخليل خلل
10,12	picture	ṣuuṛa - ṣuwāṛ	صور - صورة
19	piety	tadayyun	تدبر
6	pig	xanziir - xanaziir	خنزير - خنازير
6	pigeon	ḥamaama - ḥamaam	حمام - حمام
8	pigeon, fried	ḥamaam miḥammar	حيمام - حيمام
19	pilgrimage to Mecca	ḥigg ~ hingga	حج - حج
19	pilgrimage to Mecca #52	fumra	عمره
19	pilgrim's guide in Mecca	muṭawwif	مطوف
13	pill	ḥabba -aat ~ ḥubuub	- ات
10	pillar	ḥamuud - aḥmida	- اعمده
10	pillow	mixadda -aat	- مخاد
11,18	pilot	ṭayyaar -iin	طيار - ون
9	pin	dabbuus - dababiis	دبوس - دبابيس
24	pine nuts	ṣinoobar	صنوبر
12	ping-pong	kuṛat iṭṭawla	كرة الطاولة
2	pink	wardi	وردي
31	pioneer	ṛaa?id - ḫuwwaad	رائد - واد
19	pious	taqi - atqiyaa?	تقى - اتقا
19	pious person	ṣaaliḥ -iin	صالح - ون
24	pistachio	fuzdu? ,a -aat	فستق ، ات
2	pistachio (color)	fuzdu?i	فستقى
31	pistol	musaddas -aat	مسدس - ات
8	pitcher	abrii? - abarii?	ابريق - اباريق
8	pitcher (jug)	doora? - dawaari?	دورق - دوارق
26	pity	ṣafa?a	شفقة
4	plain, a	sahl - suhuul	سهل - سهل
4	planet	kawkab - kawaakib	كوكب - كواكب
24	plant	nabaat -aat	نبات - ات
24	plantation	mazrafa - mazaari?	مزارعة - مزارع
24	plant, to	zaraī/zarī? (a) - (a)	زرع / زرع
8	plate (dish)	ṣafn - ṣuhūun	صحون - صحون
8	plate (dish)	ṭaba? - aṭbaa?	طبق - اطباق
18	platform	ṛasiif	رصيف
18	platform ticket	tazkarit ḫaṣiif	تذكرة رصيف
12	play, a	maṣṭaḥiyya -aat	مسرحية - ات
12	player	laa'ib - laffīiba	لاعب - ون
12,28	playground	malṭab - malaaṭib	ملعب - ملاعب
32			
12,26	play, to	liṣib/liṣb (a) - (a)	لعب / لعب
30	please! #53	itfaḍḍal	تفضل
26	pleased	maṣruuṛ ~ mabṣuut -iin	مسرور - ون
30	pleased to see you! #54	ḥaṣalit ilbaṛaka	حصلت البركة

26	please s.o., to	başat/inbişaat (i) - (u)	بسط / بسط
26	please s.o., to	sarq/suruur (u) - (u)	سرور / سرور
25	plebiscite	istiftaa? -aat	استفتا - ات
17	plenary session	galsa famma	جلسة عامة
17	plumber	sabbaak -iin	سباك - ون
24	plums	bar?uu? , a -aat	برقوق ، ون - ات
32	plural (gr)	gam?	جمع
22	plus (arithmatic)	zaa?id	زائد
13	pneumonia	iltihaab ri?awi	التهاب رشوي
9	pocket	geeb - guyub	جيب - جيوب
32	poem	qaşıida - qasaa?id	قصيدة - قصائد
32	poems, collection of (by one poet)	diwaan - dawawiin	ديوان - دواوين
32	poet	şaafir - şufara	شاعر - شعرا
32	poetry	şifir	شعر
31	point at, to	aşaar ila/işaara	اشار الى / اشاره
25,31	point of view	wighit naṣar -	وجهه نظر - وجهات نظر
13	poison	wighaat naṣar	wighaat naṣar
13	poisoning	summ ~ simm	سم
17	police commis- sioner	tasammum	تسمم
28	policeman	ma?muuṛ ilbuliis	سامور البوليس
11	policeman	şürti ~ faskari	شرطي - عسكري
28	policeman	faskari - fasaakir	عسكري - عساكر
11	policeman	faskari buliis	عسكري بوليس
11,28	policeman, traffic	faskari şurṭa	عسكري شرطة
17	police officer	faskari muṛuuṛ	عسكري مرور
28	police station	zaabiṭ buliis	ضابط بوليس
17	police, the	?ism ilbuliis	قسم البوليس
17	police, the	ilbuliis	البوليس
17	police, the	idaarit il?amm	ادارة الامن
28	police, tourist	işşurṭa	الشرطة
25,31	policy	buliis siyaahi	بوليسي سياحي
10	polish, to	siyaasa -at	سياسة - ات
14	polite	lamma?/talmii?	لمع / تلميع
25	political	mu?addab -iin	مؤدب - ون
32	political science	siyaasi	سياسي
31	political situa- tion	il?uluum issiyasiyya	العلوم السياسية
31	politician	mawqif siyaasi	موقف سياسي
25,31	politics	siyaasi - saasa	سياسي - ساسه
24	pomegranates	issiyaasa	السياسه
4	pond	rūmmaan , a -aat	رمان ، ون - ات
14	poor	bırka - birak	بركه - برك
19	Pope, His Holiness the	fa?iir - fu?ara	فقيه - فقراء
31	popular	qadaasit ilbaaba	قداسة البابا
7	pores	şafbi	شعبي
12,18	port	masaam	مسام
28		miina - mawaani	ميناء - موانىء
11,18	porter	şayyaal -iin	شيل - ون
22	portion	qism - aqsaam	قسم - اقسام
12	portrait	şuuṛa - suwaṛ	صوره - صور
17	position (post)	manṣib - manaasib	منصب - مناصب
31	positive	igaabi	ایحاسي
31	positive neutrality	hiyaad igaabi	حياد ايجابي

20	possession	imtilaaak	امتلاك
20	possess, to	imtalak/imtilaaak	امتلك
14	possible	mumkin	ممكن
14	possible, it is	min ilmumkin	من الممكن
30	possibly	riubbama	ربما
17	postal administration	maşlahit ilbariid	مصلحة البريد
17	postmark	xitm ilbariid ~	ختم البريد
17,28	post office	xitm ilbuṣṭa maktab ilbariid ~	مكتب البريد
27,31	postpone, to	aggil/ta?giil	أجل / تاجيل
8	potato, baked; stuffed with meat	kubeebit baṭaaṭis	كبيبه بطاطس
24	potatoes	baṭaaṭis	بطاطس
8	pot, clay	?idra - ?idar	قدره - قدره
8	pot, cooking	halla - filal	حللة - حلل
8	pot, earthen	ṭaagin - ṭawaagin	طاجن - طواجن
18	pothole	maṭabb -aat	مطب - ات
8	pot, tea (non-china)	yallaayit šaay	غالية شاي
8	poultry	firaax	فراغ
29	pound (currency)	gineeh -aat	جنيه - ات
29	pound (monetary unit, Lebanon)	liira -aat	ليرة - ات
29	pound (weight)	ṛatł - arṭaal	رطل - ارطال
8	pour out, to	kabb/kabb (u) - (u)	صب / كب
8	pour, to	ṣabb/ṣabb (u) - (u)	صب / صب
13	powder	budṛa	بودرة
17	power, executive	iṣṣulta tṭanfiziyya	السلطة التنفيذية
14	powerful	ṣidiid - šudaad	شديد - اشد
17	power, judicial	iṣṣulta lqada?iyya	السلطة القضائية
17	power, legislative	iṣṣulta ttašrifiiyya	السلطة التشريعية
32	practical	ṭamali	عملي
30	praise be to God	ilḥamdu lillaah	الحمد لله
30	praise the Lord for your safety #55	ḥamdilla ḥala salamtak	الحمد لله على سلامتك
26	praise, to	madaḥ/madḥ (a) - (a)	مدح / مدح
19	prayer	sala -waat	صلوات
19	pray for, to	dafa/dufa (i) - (u)	دعا / دعاء
19	pray, to	ṣalla/ṣalaah	صلوة / صلاة
19	preach, to	wafāz/wafż (i) - (i)	وعظ / وعظ
31	precaution	iḥtiyaat -aat	احتياط - ات
14	precisely	tamaaman	تماما
32	predicate (gr)	ilxabar	الخبر
31	predominate, to	saad/siyaada (u) - (u)	ساد / سيادة
26	prefer, to	fadḍal/tafḍiil	فضل / تفضيل
5	pregnant	haamil	حامل
5	pregnant, to become	hiblit/ħabal (a) - (a)	حبلت / حبل
5,7	pregnant, to become	ħamalit/ħaml (i) - (i)	حملت / حمل
31	preliminary	tamhiidi	تمهيدي
17	premier	ṛa?iis ilwizaara	رئيس الوزارة

			التعليم الاعدادي
32	preparatory education (junior high)	ittaflīim il?iṣdaadi	
13	prescribe, to	waṣaf/waṣfa (i) - (i)	وصف / وصفه
13	prescription	ruṣīta -aat	وصفة طبية
19	present given on a feast day	fiṣiyya	عيديه
32	present (tense)	ilmudaarīf	المضارع
27	present time, at the	filwa?t ilhaadīr ~	في الوقت الحاضر
32	present, to be	ḥadar/huḍūur (a) - (u)	حضر / حضور
17	presidency	ri?asa	رئاسة
17,25	President	ṛa?iis - ḥu?asa	رئيس - رئيس
25	President-elect	iṛa?iis ilmuntaxab	الرئيس المنتخب
17	presidential palace	daaṛ irriyaasa	دار الرئاسة
17	presidential palace	ilqaṣr ilgumhuuri	القصر الجمهوري
17	president, university	mudiir ilgamfa	مدير الجامعة
31	press	ṣaḥāafa	صحافة
31	press (adj)	ṣuhufi	صحفى
31	press campaign	ḥamla ṣaḥāfiyya	حملة صحفية
31	press conference	mu?tamar ᷬuhufi	مؤتمر صحفي
23,31	pressure	ḍayṭ	ضغط
31	pretend, to	iddaṭa/iddiṭaa?	ادعى / ادعى
14	pretty	gamiil - gumaal	جميل - ون
31	prevent, to	maṇa?/man? (a) - (a)	منع / منع
14	previously	saabiqan	سابقا
20	price	taman - atmaan	ثمن - اثمان
26	pride	kibriyya?	كبراء
17	prime ministry	ri?ast ilwizaara	رئاسة الوزارة
17,25	prince	amiir - umara	امير - امراء
17	prince, crown	waliyy ilḥād	ولي العهد
17,25	princess	amiira -aat	أميرة - ات
25,31	principle	mabda? - mabaadi?	مبدأ - مبادئ
17	printed matter	maṭbuuat	مطبوعات
32	printing house	maṭbaa - maṭaabif	مطبعة
12,32	print, to (picture, book)	ṭabaṭ/ṭab? ~ (a) - (a)	طبع / طبع - طباعة
		ṭibaṭṭa	
31	prisoners of war	asra lḥarb	أسرى الحرب
31	prisoner, to take	asar/asr (u) - (u)	اسر / اسر
31	private	xuṣuusi	خصوصي
18	private car	farabiyya mallaaki	سيارة ملاكي
32	private school	madrasa xas̄a	مدرسة خاصة
32	prize	gayza - gawaayiz	جائزة - جوايز
31	probable	muhtamal	محتمل
31	procession	mawkiib - mawaakib	موكب
11,12	producer	muxrig - iin	مخرج - ون
11,32	professor (f)	ustaaza -aat	استاذه - ات
11,32	professor (m)	ustaaz - asatza	استاذ - استاذه
20	profit	ribḥ - arbaah	ربح - أرباح
20	profit, to	kisib/kasb ~ maksab	كسب / كسب
12	program	birnaamig - baṛaamig	برنامح - برامج
32	program	manhag - manaahig	منهج - مناهج
32	project	maṣruu? - maṣarii?	مشروع - مشاريع
12	projector	aalit ṣaṛd	الة عرض

31	prominent	baariz -iin	بارز - ون
28, 31	promise, to	waʃad/waʃd (i) - (i)	وعد / وعد
17	promotion	tar?iya -aat	ترقية - ات
12	prompter	mulaqin -iin	ملقن - ون
32	pronoun	dəməiř - dəmaayiř	ضمير - ضمائر
32	pronounce, to	laʃafaz/laʃz (u) - (u)	لفظ / لفظ
25, 31	propaganda	dīfaaya -aat	دعائية - ات
20	property	milk - amlaak	ملك - املاك
19	prophet	nabi - anbiya	نبي - انبية
19	prophetic tradition (Islam)	ħadiis	حديث
19	Prophet's journey, the #56	i1?isrāa?	الاسراء
19	Prophet's journey, the #57	ilmīraqag	المراجعة
19	Prophet, the	innabi	النبي
22	proportion	nisba -nisab	نسبة - نسب
5	propose to a girl, to	xat̄ab/xuṭba ~ (u) - (u)	خطب / خطبة
32	prose	xuṭuuba	نشر
19	prostration	nasr	سجود
19	protect, to (act of God)	suguuđ	ستر / ستر
19	Protestant	protistanti	بروتستانتي
25, 31	protest, to	iħtagg/iħtigaag	احتاج / احتجاج
25	protocol	tašriifaat ~ protokool	تشريفات - بروتوكول
25	protocol, chief of	mudiir ittašriifaat	مدير التشريفات
32	protractor	man?ala - manaa?il	منقله - مناقل
26	proud	faxuur	فخور
26	proud, to be	itkabbar/takabbur	تكبر / تكبر
32	proverb	masal - amsaal	مثل - امثال
31	prove, to	barhan/burhaan (a) - (i)	برهن / برهان
17	province	muħafża -aat	محافظة - ات
17	provincial council	maglis ilmuħafża	مجلس المحافظة
31	provisions	ma?uuna - mu?un	مؤته - مؤن
14	prudent	ħris - ħris	حريص - حرصاء
19	Psalm	mazmuuř - mazamir	مزמור - مزمير
31	pseudonym	ism mustaħař	اسم مستعار
11	psychiatrist	duktor nafsaani	دكتور نفساني
32	psychiatry	iṭṭbb innafsi	الطب النفسي
32	psychology	fiłm innafṣ	علم النفس
5	puberty	murahqa	مرأهقه
31	public	ħumuumi	عمومي
13	public health	šiħħa famma	صحة عامة
13	public health, ministry of	wizaarit išeħħha	وزارة الصحة العمومية
32	publisher	ilħumuumiyya	
31	publish, to	naasir -iin	ناشر - ون
31, 32	publish, to	aşdar/işħħař	اصدر / اصدار
19	pulpit	našar/našr (u) - (u)	نشر / نشر
13	pulse	manbař - manaabit	منبئ - منابر
18	pump up a tire, to	nabd	نبض
27	punctual	nafax/nafx (u) - (u)	نفخ / نفخ
28	punctual, to be punctuation	muwaazib -iin	مواظب - ون
32	punctuation	wiṣil filmiħaad	وصل في المقادير
		ħalamaat ittaqqim	علامات الترقيم

19, 31	punish, to	فَيَقِيب / فِيقياب	عقاب / عقاب
32			تلميذه - ات
32	pupil (f)	تِلْمِيزا - آات	تلميذ - ات
32	pupil (m)	تِلْمِيز - تَلَامِيز ~	تلاميذ - تلاميذ
		تَلَامِيز	
20	purchased goods	مُشَتَّرَاءِيَّات	مشتريات
9	purse	كِيس - أَكِيَّاس	كيس / اكياس
18	push, to	دَفَع - دَفَعَ	دفع / دفع
9	put on, to (garment)	لِبَس - لَبَسَ	لبس / لبس
31	put, to	حَط - حَطَ	حط / حط
31	put, to	وَادَف - وَادَفَ	وضع / وضع

Q

16	Qatar	قَطَر	قطر
17	qualifications	مُؤَهَّلات	مؤهلات
31	quality	صَفَة	صفة - ات
22	quantity	كميّة	كمية - ات
17	quarter of town	حَيٌّ	حي - احياء
29	quarter-pound (Egyptian note; = 25 piasters)	خَمْسَة وعشرون قرشاً	خمسة وعشرون قرشاً
17, 25	queen	مُلَكَّة	ملكة - ات
32	question	سُؤَال	سؤال - اسئلة
32	question mark	عَلَامَة الاستفهام	علامة الاستفهام
28	queue	طَابُور	طابور - طوابير
14	quickly	بِسْرَعَة	بسراعة
30	quiet, be!	أَسْكَت	اسكت
10	quilt	لَحَاف	لحاف - الحفه
32	quote, to	اقْتِبَاس	اقتباس / اقتباس

R

16	Rabat	الرِّبَاط	الرباط
19	rabbi	حَاخَم	حاخام
6	rabbit	أَرْنَب	ارنب - ارانب
5	race (e.g. human)	جَنْس	جنس - اجناس
12	racing	سَبَاق	سباق
12	racket	مَضَارِب	مضرب - مضارب
10	radio	رَادِيو	راديو - راديوهات
32	radio engineering	هَنْدَسَة الْإِلَاسِلِكِي	هندسة الالكتروني
31	radio program	بِرَشَامِجِ الْإِذَاعَة	برشامنج الاذاعة
24	radish	فَجْل	فجل، ة - ات
31	raid	غَارَة	غاره - ات
31	raid, air	جَوْيَة	جوية

18	rail	?adiib - ?udbaan	قضيب - قضبان
18	railroad	issikka lhadiid	السكة الحديدية
18	railroad travel	issafar bissikka lhadiid	السفر بالسكك الحديدية
18,28	railway station	maħaġżej issikka lhadiid	محطة السكة الحديد
4,23	rain	maṭaq - amṭaaṛ	مطر - امطار
4,23	rainbow	qoos quzuħ	قوس قزح
23	raining, it is	issama bitmaṭṭar	السماء تمطر
4,23	rain, to	maṭṭarit	امطرت
18	raise, to	rafaħ/raff (a) - (a)	رفع / رفعه - ات
24	raisins	zibib , a -aat	زبيب ، ات
6	rain	kabs - kibaas	كبش - كباش
19	Ramadan (Muslim month of fasting)	ramadaan	رمضان
31	range (extent)	niṭaaq	نطاق
8	range, gas	butagaaz -aat	بوتاجاز - ات
6	rarely	qallama ~ ?aliil lamma	قلما
6	rat	faar - firaan	فار - فيران
17	ration card	biṭaa?it ittamwiin	بطاقة التموين
9	razor	muus - amwaas	موس - امواس
31	reactionism	raqħiyya	رعنوية
31	reader	qaari? - qurraa?	قارئ - قراء
32	read, to	?ara/?iraaya (a) - (a)	قرأ / قراءه
27	ready	mustafidd -iin	مستعد - ون
27	ready, to be	istafadd/istiħħad	استعداد / استعداد
25	reaffirm, to	akkid/ta?kiid	اکد / تأكيد
20	real estate	fiqaaṛ -aat	عقارات - ات
31	reason (cause)	sabab - asbaab	سبب - اسباب
31	rebuild, to (e.g. a city after war)	fammar/taħmiir	عمّر / تحمير
31	receive, to (s.th.)	itsallim/tasallum	تسليم / تسلم
28	reception	isti?baal	استقبال
25	reception, official	haflit isti?baal	حفل استقبال رسمي
25	reception party	haflit isti?baal	حفلة استقبال
12	reception (radio, T.V.)	isti?baal	استقبال
19	recite the Koran, to	tala/tilaawa (u) - (u)	تلاوة / تلاوة
14	reckless	ahwag - huug	اهوج - هوج
25,31	recognize, to (acknowledge)	iftaħaf bi/iħtiżraaf	اعترف ب / اعتراف
31	reconciled, to be	itsaalih/şulħ	مصالحة / تصالح
31	reconcile (with), to	waffa? been/tawfii?	وفق بين / توفيق
12	record (disc)	iştijaana -aat	اسطوانة - ات
31	record, to	saggil/tasgiil	سجل / تسجيل
13	recover, to (health)	ħifi/ħifa (a) - (a)	شفى / شفاء
32	rector (university)	mudiir ilgħamfa	مدير الجامعة
2	red	afħmar , hamra -ħumr	احمر ، حمراء - حمر
2	redness	ħumra ~ iħmiraar	حمرة احمرار
16	Red Sea	ilbahṛ il?afħmar	البحر الاحمر
2	red, to become	iħmarr	احمر
2	red, to make	ħammar / taħmiir	حمر / تحمير
12	referee	ħakam - ħukkaam	حكم - حكام

32	reference (book)	margiñ - maraagiñ	مراجع - مراجعة
31	referendum	istiftaa? -aat	استفتاء - انتخاب
25	reform	işlaah -aat	اصلاح - اصلاح
31	refrain from, to	imtanañ ñan/imtinaañ	امتناع عن / امتناع
12	refreshment room	bufeeh -aat	بوفيه - ات
8	refreshments	murattibaat	مرطبات
10	refrigerator	tallaaga -aat	شلاجة - ات
31	refugee	laagi? -iin	لاجي - ون
31	refugee camps	muxayyamaat illagi?iin	مخيمات اللاجئين
13	refuse (dirt)	wasaaxa	وسمخ - اوسمخ
25	refuse, to	rafad/rafq (u) - (u)	رفض / رفض
31	regiment	katiba - kataayib	كتيبة - كتائب
26,31	regret, to	asif/asaf (a) - (a)	اسف / اسف
26	regret, to	nidim/nadam (a) - (a)	ندم / ندم
6	reins	ligaam - ilgima	لجام - الجمدة
25	reject, to	rafad/rafq (u) - (u)	رفض / رفض
26	rejoice, to	firiñ/farāh (a) - (a)	فرح / فرح
5	related by marriage, to become	şaahîr/muşahra	صاہير / مصاہرہ
25	related to	ilmutañalliq bi	المتعلق ب
25	relations	ñilaqaat	علاقات
25	relations, betterment of	tañsiin ilñilaqaat	تحسين العلاقات
25	relations, diplomatic	ñilaqaat diplomaasiyya	علاقات دبلوماسية
25	relations, firm	ñilaqaat matiina	علاقات متينة
25	relations, friendly	ñilaqaat ilwidd	علاقات الوذ
5	relationship	?araaba	قرابة
25	relations of amity	ñilaqaat ilwidd	علاقات الود
25	relations of amity and friendship	ñilaqaat ilwidd wiñsadaaqä	علاقات الود و الصداقة
25	relations, official	ñilaqaat rasmiyya	علاقات رسمية
5	relative (kinsman)	?ariib - ?araayib	قريب - اقرباء
32	relative adjective (gr)	innisba	النسبة
32	relative clause	işsila wilmañsuul	الصلة والموصول
32	relative pronoun	ism ilmañsuul	اسم الموصول
5	relatives	?araayib	اقرباء - اقارب
5	relatives of	ahl	أهل
31	relaxed, to become (crisis)	infaraq/infiraag	انفراج / انفراج
19	religion	diin - adyaan	دين - اديان
19	religious	diini	ديني
19	religious leader (Islam)	imaam - a?imma	امام - ائمة
31	remainder (rest; e.g. of an article)	ba?iyya	بسقية
31	remain, to	bi?i/baqaa? (a) - (a)	بسقى / بقا
31	remember, to	itzakkař/tazakkuř	تذکر / تذكر
31	renaissance	nahda -aat	نهضة - ات
20	rent	igaar	إيجار
20	rent, for	lil?igaar	لإيجار
10	rent, to	aggar/ugra ~ igaar	اجر / اجرة - استأجر / استئجار

18	repair, to	şallah/taşliih صلح / تصليح
19,26	repent, to	taab/tooba تاب / توبية
17	report	ta?riir - ta?ariir تقارير
17,25	representative	mumassil -iin ممثل - ون
16	republic	gumhuriyya -aat جمهورية - ات
17	republican	gumhuuri جمهوري
16	Republic of Algeria, the	ilgumhuriyya الجمهورية الجزائرية
16	Republic of Egypt	lagazaai?iriyya جمهورية مصر
16	Republic of Iraq, the	gumhuriyyit maṣr الجمهورية العراقية
16	Republic of Libya, the	ilgumhuriyya līfīraa?iyya الجمهورية الليبية
16	Republic of Sudan, the	ilgumhuriyya ssudaniyya الجمهورية السودانية
16	Republic of Tunisia, the	ilgumhuriyya ttūmisiyya الجمهورية التونسية
16	Republic of Yemen, the	ilgumhuriyya lyamaniyya الجمهورية اليمنية
31	request, to	iltamas/iltimaas التماس
31	request, to (beg)	ṛaga/ṛagaa? رجا / رجا
25	rescue, to	anqaz/inqaaz انقاذ / انتقاز
32	research	bahs - abhaas بحث - ابحاث
32	research, to do	bahas/bafs بحث / بحث
18	reserved	maḥguuz ممحوز
18,28	reserve, to	ḥagaz/ḥagz حجز / حجز
17	resign, to	ista?aal/isti?aala استقال / استقالة
31	resist, to	qaawim/muqawma قاوم / مقاومة
31	resolution	qaraar -aat قرار - ات
12	resort, summer	maṣyaf - maṣaayif مصيف - مصايف
31	resort to, to	iltaga? li/iltigaa? التجاًء الى / التجاء
12	resort, winter	mašta - mašaati مشتى - مشات
20	resource	mawrid - mawaarid مورد - موارد
20	resources, natural	mawaarid ṭabii?iyya موارد طبيعية
26	respect, to	iħtaġam/iħtiġam احترام / احترام
31	responsibilities	mas?uliyya -aat مسؤولية - ات
8,18	restaurant	maṭsam - maṭaañim مطعم - مطاعم
28		
18	restroom (lavatory)	doorit ilmayya دورة المياه
32	result	natiiga - nataayig نتائج - نتائج
30	result of, as a	kanatiiga li كنتيجة ل ...
31	resume, to	ista?nif/isti?naaf استئناف / استئناف
19	resurrection	il?iyaama القيامة
20	retail	tigaarit il?aṭṭaaifi تجارة القطاعي
20	retailer	taagir il?aṭṭaaifi تاجر القطاعي
17	retire, to	taqaañad/taqaañud تقاعد / تقاعده
31	retire, to (withdraw)	iħtazal/iħtizaal اعتزال / اعتزال
18	return, to	rige?/ruguu? رجع / رجوع
19	revelation	waḥy وحي
31	revive, to	intafaš/intiħħaš انتعاش / انتعاش
31	revolution	sawra -aat ثورة - ات
19	reward, heavenly	sawaab شواب
32	rhetoric (subject)	film ilbalaaya علم البلاغة
13	rheumatism	rumatizm روماتزم

7	rib	dilf - duluuř	طلع - ظلوع
9	ribbon	şirriit - şaraayit	شريط - شرائط
24	rice	ruzz	ارز
14	rich	yani - ayniya	غنى - أغنية
18,28	ride, to	rikib / rukuub (a) - (a)	ركب / ركوب
12	riding, horseback	rukuub ilxeel	ركوب الخيل
12,31	rifle	bundu?iyya - banaadi?	بنادق
26	right (adj)	şafih	صحيح
27	right (clock)	mazbuuňa	مخصوص
3	right (direction)	yimin	يمين
19	righteousness	şalaah	صلاح
9	ring (finger)	xaatim - xawaatim	خاتم - خواتم
9	ring, wedding	xaatim gawaaz	خاتم زواج
9	ring (wedding band)	dibla - dibal	دبله - دبل
4,12	river	nahř - anhaar	نهر - انهار
28			
16	Riyadh	irriyaaad	الرياض
29	riyal (coin, Egypt & Iraq)	riyaal -aat	ريال - ات
18	road	tarri? / tur?	طريق - طرق
18	road travel	issafar bilbarř	السفر بالبر
8	roast, to	şawa / şawy (i) - (i)	شوي / شي
4	rock	şaxř - şuxuur	صخر - صخور
31	rocket	şaruux - şawariix	صاروخ - صواريخ
31	role	door - adwaar	دور - أدوار
10	roof	şaťh ~ şutuuř - ustuh	سطح - اسطح
10	room (chamber)	ooda - uwađ	اوضه - اوض
10	room (chamber)	ooda - uwađ	غرفة - غرف
28	room, double	yrfa lišaxseen ~ ooda lišaxseen	غرفة لشخصين
28	room, single	yrfa lišaxş waahid ~ ooda lišaxş waahid	غرفة لشخص واحد
6	rooster	diik - duyuuk	ديك - ديك
13,24	root (plant or dental)	gidr - guduur	جذر - جذور
19	rosary	sibha - sibah	مسبحة - مساح
24	rose, a	ward ,a -aat	وردة - ورد
21	rough	xišin	خشنة - خشن
32	rough draft	miswadda -aat	مسودة - ات
14	rough (person)	faniif -iin ~ funafa	عنيف - ون
18	round trip	zihaaban wa?iyaaban	ذهاباً واياباً
12	rowing	tagdiif	تجذيف
12,18	row, to	gaddif / tagdiif	جذف / تجذيف
17	royal	malaki	ملكي
25	Royal Highness, His	şaaħib issumuw ilmalaki	صاحب السمو الملكي
17	royal palace	ilqaşr ilmalaki	القصر الملكي
30	rubbish! (nonsense)	zibaala	زبالة
12,18	rudder	daffa	دفة
10	rug	siggaada - sagagiid	سجاده - سجاده
32	rule, a	qaħda - qawaafid	قاعدة - قواعد
17,25	ruler	haakim - hukkaam	حاكم - حكام
29,32	ruler, measuring	maştara - maşaatiř	مسطرة - مساطر
31	rumor	išaafa -aat	اشاعة - ات
18	run, to	giri / gary (i) - (i)	جري / جرى
8	rusk (zwieback)	bu?sumaat	بسمات
32	Russian language	illuya rruusiyya ~ irruusi	اللغة الروسية

§

19	sacred	muqaddas	مقدّس
19	sacrifice (Christianity)	?urbaan	قربان
14,26	sad	ħaziin - hazaana	حزين - حزاني
6	saddle	sirg	سرج
6	saddle girth	ħizaam	حزام
20	safe, a	xazna ħadiid	خزانة حديقة
9	safety razor	makanit filaa?a	ماكينة حلاقة
24	saffron	zaffaraan	زعفران
12,18	sail, a	?il? - ?uluu?	قلع - قلوع
18	sailing boat	?aarib ši?raasi	قارب شراعي
18	sailing vessel	markib ši?raasi	مركب شراعي
18	sailor	bahhaar - bahhaara	بحار - بحارة
18	sail, to	abħar/ibħaar	ابحر / ابحار
19	saint	?iddiis -iin	قديس - ون
19	saint, patron	šafii? - ūfa?a	شفيع - شفاعة
8	salad	saħaṭa	سلطة
17	salary	murattab -aat	مرتب - ات
20	sale (in price)	taxfiid -aat	تحفيض - ات
11,20	saleslady	bayyaafia -aat	بائعة - ات
11,20	salesman	bayyaaf? -iin	بائع - ساعة
11	sales representative	wakiil tugaari	وكيل تجاري
7,13	saliva	lu?aab	لعاب
6	salmon	salamun	سلمون
8	salt	malħ	ملح
8	salt shaker	mallaaħa -aat	ملحية - ات
21	salty	maaliħ	مالح
30	same here #58	iħna asħad	نحن اسعد
30	same to you #59	winta bxeer	وانت بخير
30	same to you #60	winta tayyib	وانت طيب
30	same to you #61	kull sana winta	كل سنة وانت بالصحة والسلامة
		bissiħha wissalaama	بصحتك وسلامتك
16	San'a.	ṣanħaa?	صنعاً
4	sand	ṛaml - rimaal	رمل - رمال
9	sandals	ṣandal - ḥanaadil	صندل - صنادل
8	sandwich	sandiwitħ	ساندويتش
13	sanitary	ṣiħħi	صحي
6	sardine	sardin ,a -aat	سردين ، ات
19	Satan	ibliis	ابليس
31	satellite	?amar śinaa?i	قمر صناعي
14	satiated	ħabħan -iin	شبعان - شهابي
31	satisfy, to	arħda/irħda?	ارضي / ارضاء
15,27	Saturday	issabt	السبت
8	saucepans	ṭangara - ḥanaagir	طنجرة - طناجر
8	saucer	ṭaba? finggaal	طبق فنجان
16	Saudi, a	suħħudi -yyiin	سعودي - ون
16	Saudi Arabia	issufudiyya	السعودية
16	Saudi Arabia	ilmamlaka l-ħarabiyya	المملكة العربية السعودية
		ssuħħudiyya	السعودية

16	Saudi Arabian Kingdom, the	ilmamlak 1fārabiyya ssufuudiyya	المملكة العربية السعودية
8	sausage	sugu??	سجق
8	sautéed	soteeh	سوتيه
31	savage	wahši	وحش
30	save for a rainy day	il?irš il?abyaḍ yinfaʃ filyoom il?iswid	القرش الابيض ينفع في اليوم الاسور
19	save, to	xallas/taxliiṣ	خلص / تخلص
19	save, to	nagga/nagaah (i) - (i)	نجي / نجا
20	save, to (money)	iddaxar/iddixaar	ادخر / ادخار
20	saving	tawfiir	توفير
20	savings	muddaxaraat	مدخلات
20	savings bank	sanduu? ittawfiir	صندوق التوفير
20	savings book	daftar tawfiir	دفتر توفير
32	say, to	?aal/?ool (u) - (u)	قال / قول
8, 29	scales	mizaan - mawaziin	ميزان - موازين
14	scared	xaayif - iin	خائف - ون
12	scene	manzar - manaazir	منظر - مناظر
12	scene (acting)	mašhad - mašaahid	مشهد - مشاهد
12	scenery	manaazir	مناظر
31	schedule	gadwal - gadaawil	جدول - جداول
28, 32	school	madrasa - madaaris	مدرسة - مدارس
13	school of medicine	kulliyyit itṭibb	كلية الطب
32	science	film - ʃuluum	علم - علوم
32	Science Day	fiid ilfilm	عيد العلم
32	sciences, natural	ilfuluum	العلوم
32	scientific	ʃilmi	علمي
32	scientist	faalim - ʃulama	عالم - علماء
9, 10	scissors	ma?as - aat	مقص - ات
12	score (game)	natiiggit ilmubařaaḥ	نتيجة المباراه
6	scorpion	fa?raba - fa?aarib	عقرب - عقارب
13	scratch, a	xadš - xuduūš	خدش - خدوش
13	scratch, to	xadaš/xadš (i) - (i)	خدش / خدش
12	screen, cinema	šaaša	شاشة
12	script, movie	riwaaya - aat	رواية - ات
4	sea	bahṛ - bihaaṛ ~ buħuuṛ	بحر - بحار ~ بحور
18	seasickness	duwwaṛ ilbahṛ	دوار البحر
23, 27	season	faṣl - fuṣuul	فصل - فصول
23	season	muusim - mawaasim	موسم - مواسم
18	season ticket	abuneeḥ	ابونيه
12, 18	seat	kursi - karaasi	كرسي - كراسي
18	sea travel	issafaṛ bilbaḥṛ	السفر بالبحر
32	secondary education	itaflīim issanawi	التعليم الثانوي
2, 18	second class	daraga tanya	درجة ثانية
22	second (number) (f)	tanya	ثانية
22	second (number) (m)	taani	ثاني
27	second (time)	sanya - sawaani	ثانية - شوان
31	secret	sirr - asraaṛ	سر - اسرار
17	secretary (f)	sikriteera	سكرتيرة
25	Secretary, first	sikriteer awwal	سكرتير اول
25	secretary general	sikriteer ŋaam	سكرتير عام
25	Secretary-General, the	il?amiin il?aaṁ	الأمين العام
17, 25	secretary (m)	sikriteer	سكرتير

19	sect	mazhab - mazaahib	مذهب - مذاهب
19	sect	tayfa - tawaa?if	طائفة - طوائف
31	sector	qiṭaa?f -aat	قطاع - ات
25,31	security	amm ~ amaan	امن - امان
25	Security Council	maglis il?amm	مجلس الامن
13	sedative	musakkin -aat	مسنن - ات
8,24	seed	bizra - buzuuṛ	بذوره - بذور
21	see, to	šaaf/šoof (u) - (a)	رأى / رؤية
31	seize, to (the opportunity)	intahaz/intihaaz	انتهز / انتهاز
31	self-determination	taqriir ilmaşıiṛ	تقدير المصير
14	selfish	anaani -yyiin	اناني - ون
31	self-sufficiency	il?iktifaa? izzaati	الاكتفاء الذاتي
29	sell or buy on credit, to	šakkik	شك
20	sell, to	baa?/bee? (i) - (i)	باع / بيع
17	senate	maglis iſſuyuux	مجلس الشيوخ
31	send an envoy, to	awfad/ifaad	أوفد / ايقاد
18	send, to	baſat/baſt (a) - (a)	بعث / بعث
17	seniority (job)	?a?damiyya -aat	اقدمية - ات
21	sensation	ħassa - hawaas	حاسة - حواس
26	sensation	iħsaas - aħasiis	احساس - احساس
21	sense	ħassa - hawaas	حاسة - حواس
21	senses, the five	ilħawaas ilxamxa	الحواس الخمس
26	sense, to	ħass/fiss ~ (i) - (i)	حس / حس
14,21	sensitive	ħassaas -iin	حساس - ون
21	sensitivity	ħasasiya	حساسية
26	sensory perception	fiss	حس
32	sentence	gumla - gumal	جملة - جمل
32	sentence, nominal (gr)	gumla ismiyya	جملة اسمية
32	sentence, verbal (gr)	gumla fiſliyya	جملة فعلية
26	sentiment	ħaaṭifa - ħawaatip	عاطفة - عواطف
26	sentimental	ħaaṭifi -yyiin	عاطفى - ون
1,27	September	sibtimbir	سبتمبر
12	serial (n)	musalsala -aat	مسلسله - ات
32	series	silsila - salaasil	سلسلة - سلسل
31	serious (grave)	xaṭiir	خطير
31	seriousness (danger)	xuṭuura	خطورة
19	sermon	fiżza ~ wařża -aat	عظة - ات
6	serpent	ħayya -aat	حية - ات
13	serum	maṣl - amsaal	مصل - امصال
11	servant (f)	ħayyaala -aat	شغالة - ات
11	servant (m)	ħayyaal -iin	شغال - ون
25	serve, to	xadam/xidma (i) - (i)	خدمه / خدمه
18	service station	maħattit xidmit	محطة خدمة سيارات
8	sesame seed, ground hulled	sayyaraat	طحينة
24	sesame seeds	tiħiina	سمسم ، ة - ات
17	session	galsa -aat	جلسة - ات
31	settle, to	sawwa/taswiya	تسويه / تسوية
27	seven a.m.	sabħa šabaaħan	السابعة صباحا

22	seven (f)	sabfa (saba?)	سبع
27	seven forty-five (time)	sabfa lla ṫub?	سبعين
22	seven hundred	subūumiyya	سبعين
22	seven (m)	sabfa (saba?)	سبعين
27	seven o'clock	sabfa	السبعين
22	seventeen (f)	sabañtaasañ	سبعين
22	seventeen (m)	sabañtaasañ	سبعين
22	seventh (f)	sabfa	سبعين
22	seventh (m)	saabi?	سبعين
22	seventh, one-	sub?	سبعين
22	seventh, the (m)	issaabi?	سبعين
27	seven thirty-five	sabfa wnuş wħamxa	سبعين وخمسة وثلاثون دقيقة
22	seventieth, the	issabħiin	سبعين
22	seventy	sabħiin	سبعون
31	severance of relations	qat? il-filaqaat	قطع العلاقات
10	sewing machine	makanit xiyaata	ماكينة خياطة
9	sew, to	xayyat/xiyaata	خاط / خياطة
7	sexual intercourse	gimaa?	جماع
7	sexual intercourse, to have	gaamii?/gimaa?	جامع / ماجنة
7	sexually mature, to become	balay/buluu? (a) - (u)	بلوغ / بلوغ
19	Shafiiitic (Islam) #62	šaffi	شافعي
28	shake hands, to	sallim fala	سلم على
26	shame	xagal	خجل
20	share, a (stock)	sahm - ashum	سهم - اسهم
20	share-holders	ħamalit il-ashum	حملة الاسهم
20	share (portion)	našiib - anšiba	نصيب - انصبة
16	sharjah	iššaarga	الشارقة
21	sharp	ħaad ~ ħaami	حاد
9	shave, to	ħala?/ħilaa? (a) - (i)	حلق / حلق
9	shaving	ħilaa?	حلاقة
9	shaving cream	ħabuun ħilaa?	صابون حلاقة
14	she	hiyya	هي
6	sheep	ġanam	غنم
10	sheet, bed	milaaya -aat	ملابة - ات
19	sheik (Islam)	šeex - mašaayix	شيخ - مشايخ
10	shelf	raff - የሩቂዅ	رف - رفوف
31	shell (bomb)	qaziifa - qazaa?if	قذيفة - قذائف
9	shell (e.g. sea shell)	ṣaqaf - aşqaa?	صدف - اصداف
6	shepherd	ṛaafi - የሩቂዅ	راع - رعاة
21	shiny	barraa?	براق
18	ship	baaxira - bawaaxir	باخرة - بواخر
18	ship	markib - maraakib	مركب - مراكب
18	ship	safina - sufun	سفينة - سفن
9	shirt	?amiis - ?umsaan	قميص - قمصان
8	shish kebab	kabaab	كباب
8	shish kebab (ground meat)	kufta	كتفية
23	shiver, to	itrafaš/raħša	ارتعش / ارتعاش
9,11	shoemaker	gazmagi -yya	جزجي - جزوجية
9	shoes	gazma - gizam	جزمة - جزم

12	shoot, to (sport)	iştaad/iştiyaad	اصطاد / اصطياد
20,28	shop	dukkaan - dakkaiin	دکان - دکاکین
4	shore	šaaṭi? - šawaatī?	شاطئ - شواطي
14	shortly	qariiban	قريبا
13	short-sightedness	qiṣaq naẓar	قصر نظر
9	shorts, pair of	šort -aat	شورت - ات
32	short story	qiṣṣa qasīra	قصة قصيرة
7	shoulder	kitf - aktaaf	كتف - اكتاف
7	shout, to	ṣarāx/ṣūraax (u) - (u)	صرخ / صراغ
12	show, a	fārd	عرض
10	shower, a	dūss	دوش
30	shut up!	ixṛas	آخرس
30	shut up!	uskut	اسكت
14	shy	xaguul -iin	خجول - ون
14	sick and tired	?arfaan -iin	قرفان
13	sick (f)	mariiḍa -aat	مربيظة - ات
13	sick (m)	mariiḍ - marḍa	مربيض / مرض
13	sick, to be	miriḍ/maraḍ (a) - (a)	مرض / مرض
7	side (anat)	ganb	جنب
10,28	sidewalk	ṛaṣiif - iṛṣifa	رصفه - ارصفة
25	side with, to	inħiaaz ilā/inħiyyaaz	انحاز الى/انحصار
8	sieve	yurbaal - yarabil	غرايل - غرايل
8	sieve	manxul - manaaxil	منخل - مناخل
8	sieve, to	yarbil/yarbala	غربيل / غربلة
8	sift, to	naxal/naxl (u) - (u)	نخل / نخل
21	sight	bāṣaṛ - abṣaṛ	بصر - ابصار
21	sight, sense of	ħassit ilbaṣaṛ	حسنة البصر
18	signal	išaaṛa -aat	إشارة - ات
17	signature	imḍa ~ imḍaa? -aat	امضا - ات
31	sign of the Zodiac	burg - abṛaag	برج - ابراج
17	sign, to	mada/imda	امضى / امضا
9	silk	ħariir	حرير
14	silly	saxiif - suxafa	سيحيف - سخفاء
9	silver	fadda	فضة
2	silver (color)	faddi	فضي
20	simple interest	ribħ baṣiit	ربح بسيط
19,26	sin	xaṭiyya - xaṭaaya	خطيئة - خطايا
19,26	sin	zanb - zunuub	ذنب - ذنوب
19	sin	mafiyya - mafaaşı	معصية - معاصي
16	Sinai	siina	سيناء
14	since (prep)	min	منذ
14	since (prep)	min	من
12	singer (f)	muġanniya -aat	معنىنة - ات
12	singer (m)	muġanni -yiin	معنىنة - ون
19	sing hymns, to	rattil/tartiil	رتيل / ترتيل
32	singular (gr)	mufrad	مفرود
18	sink, to	yiri?/yara? (a) - (a)	غرق / غرقى
13	sinuses, nasal	guyuub anfiyya	جيوب انفية
5	sister	uxt - ixwaat	اخت - اخوات
30	sit down, please!	itfaḍḍal u?fuḍ	تفضل اجلس
7	sit down, to	?aḍad/?uḍaad (u) - (u)	قعد / قعود
25	situation	wadī - awḍaaḥ	وضع - اوضاع
25	situation	mawqif - mawaaqif	موقع - مواقع
22	six (f)	sitta (sitt)	ست
22	six hundred	suttumiyya	ستمائة
22	six (m)	sitta (sitt)	ستة

27	six o'clock	sitta	السادسة
22	sixteen (f)	siṭṭaaṣar	ست عشرة
22	sixteen (m)	siṭṭaaṣar	سنة عشر
22	sixth (f)	sadsa	سادسة
22	sixth (m)	saadis	سادس
22	sixth, one-	suds	سدس
27	six twenty-five	sitta wnuş illa xamsa	السادسة وخمس وعشرون دقيقة
22	sixty	sittiin	ستون
29	size	mi?aaṣ -aat	مقاييس
7	skeleton	haykal - hayaakil	هيكل - هياكل
7	skin	gild	جلد
6	skin, to	salax/salx (u) - (u)	سلخ / سلخ
9	skirt	gunilla ~ juup -aat	تنورة
7	skull	gumguma - gamaagim	جمجمة
4,23	sky	sama	سماء
14	slanderer	nammaam -iin	نَمَّامٌ - ون
18	sleeping car	farabiyyit noom	عربة النوم
7,27	sleep, to	naam/noom (a) - (a)	نَامٌ / نوم
14	sleepy	naṣṣaan -iin	نَعْسَانٌ
9	sleeve	kum̩ - akmaam	كم - اكمام
18	slide, to	itzaḥla?/tizaḥlī?	تزحلق / تزحلق
9	slipper	šibšib - šabaasib	شيشب - شاشب
31	slogan	šiṣaaṛ -aat	شعار - ات
27	slow	batīi?	بطيء
27	slow (clock)	mi?axxaṛa	متاخرة
18	slow down (traffic sign)	haddi issurfa	هدى السرعة
14	slowly	bibuṭ?	بطيء
14	small	ṣuṣayyaṛ -iin	صغير - صغار
13	smallpox	gudari	جدري
21	smell	rīḥa - rawaayih	رائحة - رواح
21	smell, sense of	ħassit iṣṣamm	حسنة الشم
21	smell, to	ṣamm/sāmm (i) - (u)	شم / شم
26	smile, to	ibtasam/ibtisaam	ابتسام
18	smoke	duxxaan	دخان
8	smoke, to (cigarettes)	daxxaan/tadxiin	دخن / تدخين
8	snack	wagba xafiifa	وجبة خفيفة
6	snake	tiṣbaan - taṣabiin	ثعبان - ثعابين
12	snapshot	la?ta -aat	لقطة - ات
7,13	sneeze, to	fiṭis/ṣaṭs (a) - (i)	عطس / عطس
7	snore, to	ṣaxxaṛ/taṣxiir	شرير / تشخير
4,23	snow	talq	ثلج
30	so-and-so	fulaan	فلان
30	so-and-so	fulaan ilfulaanī	فلان الفلاني
30	so-and-so	keet wikeet	كبت وكبت
8,9	soap	ṣabuun ,a -aat	صابون ،ة - ات
8	soap, laundry	ṣabuun ḳasiil	صابون غسيل
8	soap, toilet	ṣabuun wiṣṣ	صابون وجه
28	sociable	igtimaafī	اجتماعي
28	social	igtimaafī	اجتماعي
17	Socialist Party, the	ilḥizb il?ištiraaki	الحزب الاشتراكي
17	Socialist Union, the	il?ittihād il?ištiraaki	الاتحاد الاشتراكي
28	social life	ilħayaah il?igtimaafiyā	الحياة الاجتماعية
17	social security	ta?miin igtimaafī	تأمين اجتماعي
11	social worker (f)	mušrifha gtimaafiyā	شرقية اجتماعية

11	social worker (m)	mušrif igtimaafî	مشرف اجتماعي
28	society	mugtamañ	مجتمع
16, 28	society, Arab	ilmugtamañ ilfārabi	المجتمع العربي
32	sociology	film il?igtimaafî	علم الاجتماع
9	sock	šāraab -aat	شراب - ات
10	sofa	kanaba -aat	كنبة - ات
21	soft	naafim	ناعم
20	sold	mubaaf ~ mitbaaf	مبايع
6	sole (fish)	samak muusa	سمك موسى
32	solid, a	gism šub̄	جسم صلب
31	solution	ħall - ħuluul	حل - حلول
31	solution, peaceful	ħall silmi	حل سلمي
31	solution, temporary	ħall muwa??at	حل مؤقت
31	solve, to	ħall/ħall (i) - (u)	حل / حل
30	so many ... #63	kaza	كذا
14	some	bafđ	بعض
14, 27	sometimes	ahyaanan	حياتا
5	son	ibn - abnaa? ~ awlaad	ابن - ابناء
12	song	uyniya - ayaani	اغنية - اغان
31	song, hit	uyniyit ilmuusim	اغنية الموسم
12	songs, folk	ayaani šašbiyya	اغاني شعبية
5	son-in-law	siħr - aşhaaṛ	شهر اصحاب
14	soon	?urayyib ~ ?ariibban	قريبا
19	sorcerer	sahħħaṛ -iin	سحّار - ون
19	sorcery	siħr - aşhaaṛ	سحر - اسحّار
13	sore throat	iltihaab filħangara	التهاب في الحنجرة
26	sorrow	asaf	اسف
30	sorry!	muta?assif	متناسف
26	sorry, to be	it?assif/ta?assuf	تاسف / تاسف
20	sort (kind)	ṣanf - aşnaaf	صنف - اصناف
19, 26	soul	rooh - aħwaah	روح - ارواح
21	sound	sooṭ - aşwaat	صوت - اصوات
8	soup	šurba	شوربة
8	soup, chicken	šurbit firaax	شوربة فرخ
8	soup, lentil	šurbit fads	شوربة عدس
8	soup spoon	mafla?it šurba	ملعقة شوربة
8	soup, vegetable	šurbit xuðaar	شوربة خضار
21	sour	ħaamid	حامض
25, 31	source	maşdar - maşaadir	مصدر - مصادر
31	source, informed	maşdar muṭṭaliż	مصدر مطلع
25, 31	source, official	maşdar rasmi	مصدر رسمي
31	source, reliable	maşdar muṭṭalif	مصدر مطلع
25, 31	source, responsible	maşdar mas?ul	مصدر مسؤول
3	south	ganuub ~ ?ibli	جنوب
3	southern	ganuubi ~ ?ibli	جنوبي
31	sovereignty	siyaada	سيادة
12	spare time	wa?t ilfaraay	وقت الفراغ
31	spare, to be able to	istayna fan/istiynaa?	استخني عن / استخدمنا
13	spasm	tašannug	تشنج
32	speak, to	itkallim/kalaam	كلم / تكليم
12	spectator	mutafarrig -iin	متفرج - ون
25, 31	speech	xuṭba - xuṭab	خطبة - خطب
25	speech, opening	kalimat il?iftitaah	كلمة الافتتاح

32	speech (talking)	kalaam	كلام
18	speed limit	issurfa lquswa	حد السرعة
18	speed limit	hadd issurfa	السرعة القصوى
32	spelling	higaaya	هاء
20	spend, to (money)	anfaaq/infaaq	انفاق / اتفاق
8,24	spices	tawaabil	تواابل
6	spider	fankabuut	عنكبوت
24	spinach	sabaanix	سبانخ
7	spine	qamuud faqri	عمود فقري
5	spinster	qaanis - fawaanis	عانت - عوانس
9	spin, to	yazal/yazl (i) - (i)	غزل / غزل
7	spit, to	başaq/başq ~ (i) - (u)	بصق / بصق - بصاق
7	spit, to	buşaaq	تف / تف - تفل / تفل
14	spontaneously	min tilqaa? nafsu	من تلقاً نفسه
8	spoon	maʃla? - maʃali?	ملعقة - ملاعق
12	sports	rıyaada	رياضة
13	sprain, to	law/aawy (i) - (i)	لوي / لي
10	spray, to	baxx/baxx (u) - (u)	بخ / بخ
23	spring	iṛrabib	الربيع
31	spy, a	gasuuus - gawasiis	جاسوس - جواسيس
31	spy, to	itgassis/tagassus	تجسس / تجسس
32	square	mırabbaf -aat	مرربع - ات
28	square, main (of town)	midaan ra?isi	ميدان رئيسي
24	squash	koosa ,ya -aat	كوسا
8	squeeze, to	faşar/faşr (u) - (i)	عصير / عصر
6	stable (n)	iştabl -aat	اسطبل - ات
32	stadium	istaad	استاد
32	stage	maṛħala - maṛħafil	مرحلة - مرحلة
12	stage (theatre)	masraħ - masaariħ	مسرح - مسرح
10	stairs	sillim - salaalim	سلالم
17	stamp, a	xitm - axtaam	ختام
17	stamp, postage	ṭaabib bariid ~	طابع بريدي - طوابع
17	stamp (put on application to the government)	ṭaabib buşta - ṭawaabi	دمغة
17	stamp, revenue	damya	دمغة
17	stamp, to	xatam/xitm (i) - (i)	ختم / ختم
32	standard language (Arabic)	ilfuşha	الفضى
20	standard of living	mustawa lmaħiċċa	مستوى المعيشة
7	stand up, to	?aaam/?iyāam ~ (u) - (u)	قام / قيام
4	star	nigm - nuguum	نجم - نجوم
4	star	nigma -aat	نجمة - ات
8	starch	nisa	نشا
12	star, movie (f)	nigma -aat	نجمة - ات
12	star, movie (m)	nigm - nuguum	نجم - نجوم
17	state (country)	dawla - duwal	دولة - دول
25	statement	taṣrif -aat	تصريح - ادلة
31	statement, to make	adla bi/idlaa?	ادلي ب / ادلاء
31	state of emergency	ħaalit iṭ-ṭawaari?	حالة الطوارئ
31	state, to (declare)	sarraf/taṣriif	تصريح / تصريح

18	station	maħatṭa -aat	محطة - ات
18	stationmaster	naazir maħatṭa	ناظر محطة
22	statistics	iħsaa? -aat	احصاء - ات
7	stature	qaama	قامة
25	status, official	şifa rasmiyya	صفة رسمية
28	stay up late, to	sihir/sahaq (a) - (a)	شهر سهر
18	steamship	baaxira - bawaaxir	باخرة - بواخر
18	steamship	markib buxaari	مركب بخاري
18	steersman	qaa?id - qaada	قائد - قادة
25,31	step	xaṭwa -aat	خطوة - ات
31	step-by-step	xaṭwa xaṭwa	خطوة خطوة
31	step-by-step solution, the	ilħall xaṭwa xaṭwa	الحل خطوة خطوة
13	sterility (women)	fuqm	عقم
13	sterilize, to	faqqam/taħqiim	/ تحقيق
29	sterling, pound	gineeh istirliini	جنيه استرليني
18	steward	mudiif -iin	مضيف - ون
11	steward, air	mudjif gawwi	مضيف جوي
18	stewardess	mudjiffa -aat	مضيفة - ات
11	stewardess, air	mudjiffa gawwiyya	مضيفة جوية
21	stinky	miħaffin	عنف
31	stipulate, to	ištārat/istiżiraat	اشترط / اشتراط
31	stipulate, to	naşṣ fala/naşṣ (u) - (u)	نص على / نص
12	stirrup	rikaab	ركاب
19	St. Mark	il?iddiis muř?uš	القديس مرقس
20	stock, a (share)	sahm - ashum	سهم - اسهم
20	stock exchange	burşa	بورصة
9	stocking	ħaraab -aat	شراب - ات
9	stockings, nylon	ħaraab naylun	شراب نيلون
7	stomach	miħda - maħida	معدة
4,10	stone	ħagar - ahħagar ~ ħigaara	حجر - أحجار - حجارة
28	stop, bus	maw?af utubiis	موقف اتوبيس
20	store, a (shop)	matgar - mataagir ~ dukkaan - dakakiin	متجر - متاجر
4,23	storm	ħaasifa - ħawaasif	عاصفة - عواصف
32	story	qişşa - qişaş	قصة - قصص
10	stove	wabuuř -aat	موقد موقد
31	strained, to be	itwattar/tawattur	توتر / توتر
8	strainer	mašfa - mašaafi	مصفاة - مصاف
8	strainer, tea	mašfit šaay	مصفاة شاي
8,24	strawberries	färawla	فراولة
4	stream	tirfa - tirař	ترعة - تررع
18,28	street	ħaariġ - ħawaariġ	شارع - شوارع
11,28	street cleaner	kannaas -iin	كناس - ون
28	street corner	naṣya - nawaası̄	ناصية - نواص
28	street, side	ħaariġ gaanibi	شارع جانبى
25	strengthening	taħbiż	تعزيز
31	strengthen, to	ħaazziz/taħbiż	عزز / تعزيز
31	strike, to (stop work)	adrab/idraab	اضرب / اضراب
14	strong	?awi - ?a?wiya	قوى - اقوى
5	strong sex, the	ilgins ilxišin	الجنس الخشن
31	structure	kayaan	كيان
31	struggle, to	kaafih/kifaah	كافح / كفاح
14	stubborn	ħaniid -iin ~ ħunada	عنييد - ون
32	student (f)	taaliba -aat	طالبة - ات
32	student (m)	taalib - talaba ~ tullaab	طالب - طلبة - طلاب
32	student, outstanding	taalib mutafawwiq	طالب متفوق

32	students, top	awaa?il ittalaba	اوائل الطلبة
32	study	diraasa -aat	دراسة - ات
31	study group	nadwa -aat	ندوة - ات
32	studying	muzakra	مذكرة
10	study room	oudit maktab	غرفة مكتب
32	study, to	daras/dars (i) - (u)	درس / درس زاكر / مذكرة
32	study, to	zaakir/muzakra	محши كرتب
8	stuffed cabbage	maħsi kuřunb	محشي بازنجان
8	stuffed eggplant	maħsi bidingaan	محشي طماطم
8	stuffed food	maħsi	محشي
8	stuffed tomatoes	maħsi tamaatim	محشي ورق عنبر
8	stuffed vine leaves	maħsi wara? finab	محشي كوسا
8	stuffed zucchini	maħsi koosa	محشي / حشوة
8	stuff, to	ħasa/ħašy (i) - (u)	حجر عشرة
31	stumbling block	ħagar fašra	غبني - أغبياء
14	stupid	ħabi - aħbiya	مدهول - ون
14	stupified	mazhuul -iin	اسلوب - اساليب
32	style	usluub - asaliib	موضوع - ات مواضيع
31, 32	subject	mawduu? -aat ~ mawadii? ..	الفاعل - خصو
32	subject (gr)	ilfaa?il	مرؤوسة - ات
31	subject to, to be	xadaf li/ (a) - (a)	خضع ل / خصو
31	submarine	qawwaasha -aat	غواصة - ات
17	subordinate, a (f)	mar?uusa -aat	مرؤوس - ون
17	subordinate, a (m)	mar?uus -inn	اشترک / اشتراك
31	subscribe, to	ištārak/ištiraak	اشتراك - ات
31	subscription	ištiraak -aat	ترجمة
12	subtitles (movie)	targama	طرح / طرح
22	subtract, to	ṭaraf/ṭarħ (a) - (a)	ضاحية - ضواح
28	suburb	daħħa - daħħaħi	نجاح / نجاح
32	succeed, to (attain)	nagħaħ/nagaħħ (a) - (a)	كيت وكيت
30	such-and-such	keet wikeet	رضع / رضاعة
5	suckle, to	riđi?/riđaaħa (a) - (a)	رضيع - رضاعا
5	suckling baby	riđi? - ruđdaħ	السودان
16	Sudan	issudaan	سوداني - ون
16	Sudanese, a	sudaani -yyiin	فجاة
14, 27	suddenly	fag?a ~ fag?atan	قناة السويس
16	Suez Canal	qanaat issiwees	الصوفية
19	Sufism	işsuuifiyya	سكر
8	sugar	sukkar	سكرية - ات
8	sugar bowl	sukkariyya -aat	قصب السكر
24	sugar cane	?aħab issukkar	اقتراح / اقتراح
31	suggest, to	iqtaraħ/iqtiraah	بدله - بدل
9	suit	badla - bidal	شنطة - شنطة
18	suitcase	šanṭa - šunaṭ	مبلي - مبالغ
20	sum	mabla? - mabaaliż	لشخص / تلخيص
32	summarize, to	laxxaṣ/talxiis	ملخص - مختصر
32	summary	mułaxxa? ~ muxtaṣar -aat	الصيف
23	summer	işseef	اجتماع القمة
25	summit meeting	igtima? ilqimma	استدعاء
25	summons	istidħaa?	استدعى / استدعا
25	summon, to	istadħa/istidħaa?	شمس
4	sun	ħams	الاحد
15, 27	Sunday	ilħadd	

24	sunflower	ħabbaad iššams	عبدالشمس
19	Sunna (Islam) #64	sunna	سنة
19	Sunna of the Prophet #65	summit innabi	سنة النبي
19	Sunni (Islam)	sunni	سنّي
23	sunny	mušmis	مشمس
23	sunrise	šuruu? iššams	شروق الشمس
23	sunset	quruum iššams	غروب الشمس
19	sunset prayer (Islam)	šalaat ilmajrib	صلوة المغرب
23	sun, the	iššams	الشمس
30	superb!	mudhiš	مدحش
31	superficial	ṣaṭfi	سطحى
32	superintendent of schools	mudiir ittarbiya	مدير التربية والتعليم
19	superstition	wittaflīim	خرافة - ات
11,17	supervisor	xuraafa -aat	مراقب - ون
8	supper	muraa?ib -iin	عشاء
31	supplement	faša	ملحق - ملحق
31	supplementary	mulħa? - malaahifi?	ممتم
20	supply and demand	mutammim	العرض والطلب
31	support, to	il-fard wiṭṭalab	ابد تابيد
31	suppose, to	ayyid/tarbiid	افتراض / افتراض
13	suppository (medical)	iftaraq/iftiraad	افتراض / افتراض
31	supremacy of law	lubuuus	لبوس
17	supreme administrative court	siyaadit ilqanuun	سيادة القانون
30	sure! (I'll do it)	maglis iddawla	مجلس الدولة
29	surface	haadiq	حاضر
11	surgeon (f)	misaahha -aat	مساحة - ات
11	surgeon (m)	garraaha -aat	جريدة - ات
13	surgery	garraah -iin	جريدة - ون
34	surprised	giraaha	جريدة
31	surprised at, to be	mundahiš -iin	مندهش - ون
31	surrender, to	istayrab/istiyyaab	استغرب / استغراب
6	swallow (bird)	istaslim/istislaam	استسلم / اسلام
7	swallow, to	faṣfuur - faṣafir	عصافير
19	swear by God, to	balaf/balif (a) - (a)	بلع بلع
19	swear, to	ħilif billaah	حلف بالله
9	sweater	ħilif/filfaan (i) - (i)	حلف / حلف
7,23	sweat, to	žirs ~ pulovar -at	جريدة
10	sweep, to (house)	firi?/fara? (a) - (a)	عرق / عرق
21	sweet	kanas/kans (i) - (u)	كنس / كنس
8	sweet pastry #66	ħilw	حلو
8	sweets	hariisa	هريسة
13	swelling	ħalawiyyaat	حلويات
13	swell, to	waṛam	ورم
12	swimmer	wirim/waṛam (a) - (a)	ورم / ورم
12	swimming	sabbaah -iin	سباح - ون
28	swimming pool	sibaaha	سباحة
9	swim suit	ħammaam sibaaha	حمام سباحة
12	swim, to	mayooh -aat	مايوه - ات
14	swindler	faam/qoom (u) - (u)	عائم / عوم
		naşşaab -iin	نصاب - ون

32	syllable	maqṭaf - maqaatiḥ	مقطع - مقاطع
32	syllabus	manhag - manaahig	منهج - مناهج
32	symbol	raqam - ḥumuuuz	رمز - رموز
26	sympathize, to	faṭaf fala/ (i) - (i)	عطى على / عطف
		faṭf	عطف
26	sympathy	faṭf	مرادف - ات
32	synonym	muraadif -aat	سوريا
16	Syria	surya	سوريا
16	Syrian, a	suuri -yyiin	سوري - ون
16	Syrian Arab Republic, the	ilgumhuriyya lFaṭabiyya	الجمهورية العربية السورية
17	system (method)	nizaam - anzima ~ nużum	نظام - انظمة . نظم
25	system (organization)	gihaaz - aghiza	جهاز - اجهزة

T

10	table	ṭarabeeza -aat	طريزه - ات
10	table	ṭarabeeza -aat	منضدة - مناضد
10	tablecloth	mafraqš - mafaaris	مفراش - مفارش
32	table (e.g. time-table)	gadwal - gadaawil	جدول - جداول
32	table of contents	fihris ~ fihrist -	فهرس - فهرست - فهارس
8	tablespoon	maḍla?it šurba	ملعقة شوربة
19	taboo	haraam	حرام
8	tahini	tihiina	طحينة
8	tahini salad	ṣalaṭit tihiina	سلطة طحينة
6,18	tail	deel - duyuul	ذيل - ذيول
9	tailor	xayyaat -iiin	خياط - ون
19	take an oath, to	hilif ilyamiin	خلف اليمين
19	take an oath, to	aqsam/qasam	اقسم
30	take it, please! #67	itfadḍal	تفضل
18	take off, to	?aam/?iyaam (u) - (u)	قام / قيام
20	take, to	axad ~ xad/axd (u) - (u)	أخذ / أخذ
14	talkative	sirsaar - sarasra	شرشار - شراثرة
7	talk, to	itkallim/kalaam	تكلم / كلام
19	Talmud	talmuud	تلמוד
8	tamarind	ṭamr hindi	تمر هندي
24	tangerines	yustafandi	يوسف افتandi
21	tangible	maħsuus ~ malmuus	محسوس - ملموس
31	tank (weapon)	dabbaaba -aat	دبابة - ات
12	tape	ṣiriit - ṣaraayit	شريط - شرائط
12,32	tape recorder	gihaaz tasgil	جهاز تسجيل
8	tart (n)	turṭa -aat	تورته - ات
31	task	muhimma -aat	مهمة - ات
31	task force	ħamla -aat	حملة - ات
25	tasks of his position	mahaam mansibu	مهام منصبه
31	Tass (news agency)	tass	ناس

21	taste, sense of	ħassit iddoo?	حاسة الذوق
21	taste, to	daa?/doo? (u) - (u)	ذاق / ذوق
20	taxes	dāraayib	ضرائب
20	tax (finance)	dāriiba - dāraayib	ضريبة - ضرائب
18	taxi	taxi	تاكسي
18	taxi	qārabiyya ugṛa	سيارة اجره
20	tax, income	dāriibit iddaxl	ضريبة دخل
8	tea	šaay	شاي
11, 32	teacher (f)	mudarrisa ~ mufallima -aat	معلنة - ات
11, 32	teacher (m)	mudarris ~ mufallim -iin	مدرس - معلم - ون
32	teaching	tadriis	تدریس
32	teach, to	darris/tadriis	درس تدریس
32	teach, to	qallim/taflīm	علم / تعليم
26	tear (eye)	dimfa - dumuuḥ	دمحة - دموع
8	teaspoon	maṣla?it šaay	ملعقة شاي
8	tea with milk	šaay billaban ~	شاي بالحليب
32	technical term	muṣṭalaḥ ~ iṣṭilaah -aat	مصطلح - اصطلاح - ات
25, 31	telegram	baṛqiyya ~	برقية - ات
28	telegraph office	tilliyyaaf -aat	مكتب التلغراف
10	telephone	tilifoon -aat	تلفون - ات
17	telephone administration	maṣlahit ittilifonaat	مصلحة التليفونات
28	telephone call	mukalma tilifooniyya	مكالمة تليفونية
17	telephone central office	maktab ittilifonaat	مكتب التليفونات
10, 12	television	tilivizyon -aat	تلفزيون - ات
31	television program	birnaamig ittilivizyon	برنامجه التلفزيون
12	television set	gihaaz tilivizyon	جهاز تلفزيون
26	temperament	mazaag - amziga	مزاج - امزجة
13, 23	temperature	daragħit ilħaraara	درجة الحرارة
19	temple	maṣbad - maṣaabid	محبد - محابد
14, 27	temporarily	mu?aqqatān ~ muwa??at	مؤقتا
27	temporary	mu?aqqat ~ muwa??at	مؤقت
19	temptation	iyrāa?	اغراء
19	tempt, to	ayṛa/iyrāa?	اغري / اغراء
10	tenant	saakin - sukkaan	سكن - سكان
20	tenant	mustaqṣir -iin	مستأجر - ون
22	ten (f)	fašra (fašar)	عشر
22	ten (m)	fašra (fašar)	عشرة
12	tennis	tinis	تنس
27	ten o'clock	fašra	العاشرة
29	ten-piaster (note or coin)	fašra saay	عشرة قروش صاغ
29	ten-pound note	fašra gneeh	عشرة جنيهات
31	tensioness of relations	tawattuż il-filaqaat	توتر العلاقات
31	tension	tawattuż	توتر
10	tent	xeema - xiym	خيمة - خيام
22	tenth (f)	fašra	عاشرة
22	tenth (m)	fašsir	عاشر
22	tenth, one-	fušr	عشر
32	term (word)	lafż - alfaaż	لفظ - الفاظ
13	test, blood	fahs damm	فحص دم - فحوص دم
31	testify, to	siħid/šahaada (a) - (a)	شهود / شهادة
31	testimony	šahaada -aat	شهادة - ات

13	test, medical	taħħiliil - taħħaliil	تحليل - تحاليل
32	test (school)	iħtibaaq ~ imtiħaaan -aat	اختبار - امتحان - ات
13	tetanus	titanus	تيتانوس
32	text books	kutub madrasiyah	كتب مدرسية
31, 32	text (e.g. of speech)	nasħ - nušuus	نص - نصوص
31	thank for, to	šakar fala/ šukr	شكر على / شكر
19	thank God, to	ħamad/ħamd	حمد / حمد
26	thanks	šukr	شكرا
19	thanksgiving	šukr	شكرا
30	thanks! (thank you) (general)	šukrān	شكرا
30	thanks! (thank you) (general)	mutašakkir	متشر
30	thanks to	bifadl	بفضل
30	thanks to God	ilħamdu lillaah	الحمد لله
28	thank, to	šakar/šukr	شكرا
30	thank you #68	ahlan wasħħal biik	اهلا وسهلا بك
30	thank you #69	allāah yiʔansak	الله يؤانسك
30	thank you #70	allāah yibaarik fiik	الله يبارك فيك
30	thank you #71	allāah yiħfażak	الله يحفظك
30	thank you #72	allāah yisallimak	الله يسلّمك
30	thank you #73	allāah yišarraf	الله يشّرف مقدارك mi?daarak
30	thank you #74	anħam allāah faleek	انعم الله عليك
30	thank you #75	ħayaatak ilba?ya	حياتك الباقيه
30	thank you #76	dayman	دائما
30	thank you #77	daamit ħayaatak	دامت حياتك
30	thank you #78	dayman faamir	دائما عامر
30	thank you #79	ṣafħihi badanak	صح بدرنوك
30	thank you #80	minawwar bišħabu	متور باصحابه
30	thank you #81	allāah yihanniik	هناك الله
30	thank you for the coffee #82	?ħwha dayman	قهوة داشمة
30	thank you (r. to "congratulations" رونك)	allāah yibaarik fiik	الله يبارك فيك
14	that (conj)	inn	ان
14	that (dem) (f)	dikha	تلك
14	that (dem) (m)	dikha	ذلك
14	that is (i.e.)	ay	اي
30	that's it (finished, o.k.)	xalaaş	خلاص ***
14	that (subordinating particle)	ma	ما
14	the	il ~ al	ال
12	theatre	tiyatru	تياترو
12, 28	theatre	masraħ - masaariħ	مسرح - مسارح
12	theatre-goers	ruuwaad ilmasraħ	رواد المسرح
12	theatre, national	masraħ qawmi	مسرح قومي
30	the late ... (deceased ...)	ilmarħiuum	المرحوم
14	then (thereupon)	summa ~ fa	ثم - ف
32	theoretical	nazari	نظري
32	theory	nazariyya -aat	نظريه - ات
14	there	hinaak	هناك
14	therefore	lizaalik	لذلك

			مصارى الدنيا
30	there is no place like Cairo	maşr umm iddunya	ترموتر - ات ميزان الحرارة هؤلاء هاتان هدان هن هم فخذ - افخاز
13	thermometer	tirmumitr -aat	ترموتر - ات
13	thermometer	mizaan ilħaqaaraqa	ميزان الحرارة
14	these	dool	هؤلاء
14	these (f d)	dool	هاتان
14	these (m d)	dool	هدان
14	they (f)	humma	هن
14	they (m)	humma	هم
6	thigh	faxd - fixaad	رفيق - ون حاجة - ات
14	thin	rufayyañ -iin	حاجة - ات
31	thing	ħaaga -aat	شيء - اشيا
31	thing	šeé? - ašyaa?	شيء - اشيا
31	think, to	żann/żann (u) - (u)	ظن / ظن
18	third class	dařaga talta	درجةثالثة
22	third (f)	talta	ثالثة
22	third (m)	taalit	ثالث
22	third, one-	tult	ثلث
8	thirsty, to be	fitiš/fatas (a) - (a)	عطش / عطش
22	thirteen (f)	talatṭaašar	ثلاث عشر
22	thirteen (m)	talatṭaašar	ثلاثة عشر
22	thirteenth, the (f)	ittalatṭaašar	الثالثة عشر
22	thirteenth, the (m)	ittalatṭaašar	الثالث عشر
22	thirty	talatiin	ثلاثون
14	this (f)	di	هذه
14	this (m)	da	هذا
14	those	dukhum	البعض
22	thousand, one	alf	ال ألف
9	thread	xeet - xuyuut	خيط - خيوط
25	threaten, to	haddid/tahdiid	هدد / تهديد
27	three days ago	min talat tiyyaam	منذ ثلاثة أيام
22	three (f)	talaata (talat)	ثلاث
22	threefold	sulaasi	ثلاثي
22	three hundred	tultumiyya	ثلاث مائة
22	three hundred and sixty-five (f)	tultumiyya xamsa	ثلاث مائة وخمسة وستين
22	three hundred and sixty-five (m)	wsittiin	ثلاثة مائة وخمسة وستين
22	three (m)	tultumiyya xamsa	ثلاثة مائة وخمسة وستين
22	three million	wsittiin	ثلاثة ملايين
27	three o'clock	talaata (talat)	الثالثة
22	three-quarters	talat malaiin	ثلاثة ملايين
27	three ten (time)	talaata	ثلاثة
22	three thousand	talat tirbañ	ارباع
7	throat	talaata wfiashra	الثالثة وعشرين دقيقة
7	throat (also larynx)	talat talaaf	ثلاثة آلاف
7	throat (also larynx)	zooř	زور
17	throne	ħaġra - ħanaagir	حنجرة - حناجر
18, 31	throw, to	farš - fuřuus	عرش - عروش
4, 23	thunder	rama/ramy (i) - (i)	رمي / رمي
23	thunderbolt	ṛađd	رعد
15, 27	Thursday	saafiq - sawaafig	صاعقة - صواعق
14	thus	ilxamiis	الخميس
12, 18	ticket	kida	هكذا
28		tazkara - tazaakir	تذكرة - تذاكر
11, 18	ticket collector (bus)	kumsaari -yya	كمساري - كمسارية

18	ticket inspector	mufattis tazaakir	مفتاش تذاكري
18	ticket, return	tazkarit fawda	تذكرة عودة
4	tide, the	ilmadd wilgazr	المد والجزر
31	tie	raabiṭa - ḥawaabiṭ	رابطة - روابط
9	tie, neck-	kaṛavatta -aat	كرافطة - ات - رباط عنق
16	Tigris River, the	digla	دجلة
10	tile, floor	baṭṭaṭ ,a -aat	بساط ،ة - ات
27	time	waṭ - aw?aat	وقت - اوقات
27	time, daylight savings	taw?iit ṣeefi	توقيت صيفي
27	time (duration)	zaman - azmina	زمان - ازمنة
27	time, Greenwich mean	taw?iit grinitš	توقيت جرينش
27	time, local	taw?iit mahalli	توقيت محلي
26	timid	xaguul -iin	خجول - ون
11	tinsmith	samkari -yya	سمكري
12	tip	ba?šiš	بخشيش
18	tire	kawits -aat	اطار - ات
13	tired	taṭbaan -iin	تعجان
19	tithes	fuṣṣur	عشور
32	title	finwaan - fanawiin	عنوان - عناوين
20	title deed	fa?d milkiyya	عقد ملكية
19	Title of Descen- dant of the Prophet	sariif - ṣuṭafa	شريف - شرفاء
19	Title of Islamic theologians	ṣaaḥib ilfaḍiila	صاحب الفضيلة
19	Title of Mufti	ṣeex il?islaam	شيخ الاسلام
19	Title of the Coptic Patriarch	ṣaaḥib ilyibṭa	صاحب الغبطه
27	today	innaharda ~ inniharda	اليوم
14	to (direction)	ila ~ li	الى - ل
14	together	maṭa baḍ	معا
10	toilet	doorit mayya	دوره مياه
10	toilet	miṛhaad-maṛaħiid	مرحاض - مراحيس
19	tolerate, to (religion)	itsaamih/tasaamuh	تسامح / تسامح
24	tomatoes	tamaatim ~ ?uuṭa	طماطم - قوطه
27	tomorrow	bukṛa	غدا
29	ton	ṭinn - aṭnaan	طن - اطنان
7	tongue	lisaan - alsina	لسان - السنة
27	tonight	illeela ~ illilaadi	الليلة
13	tonsillitis	iltiħaab fillozteen	التهاب اللوزتين
7,13	tonsils	illozteen ~ illuwaz	اللوزتان
7	tooth	sinna - asnaan ~ sinaan	سن - اسنان
13	toothache	alam asnaan ~	الم اسنان
		wagaħ asnaan	
9,13	toothbrush	furšit asnaan ~	فرشاة اسنان
9,13	toothpaste	maġguun asnaan ~	معجون اسنان
		maġguun sinaan	
26	torture, to	fazzib/taħbiib	عذب / تعذيب
22	total	magħmuuñ - magħamiiñ	مجموع - مجاميع
21	touch, to	lamas/lams (i) - (i)	لمس / لمس
12	tourism	siyaħha	سياحة
28	tourist	saayiħ - suwwaħ	سائح - سواح
18	tourist bus	utubiis siyaħi	اتوبس سياحي

18	tourist class	dařaga siyahiyäa	درجة سياحية
18	tow away, to	garř/garř (u) - (u)	جر / جر
9	towel, bath	fuuṭit hammaam	فوطة حمام
28	town	balad - bilaad	بلد - بلاد
28	town	madiina - mudun	مدينة - مدن
28	town hall	baladiyya -aat	بلدية - ات
20	trade	tigaara	تجارة
20	trade-mark	ſalaama tugaariyya	علامة تجارية
20	trade, to	taagir/tugaara	تاجر / تجارة
20	trade union	niqaabit ilſummaal	نقابة العمال
31	tradition	ta?liid - ta?aliid	تقليد - تقليد
28	traffic	muřuur	مرور
17	traffic laws	nižaam ilmuřuuř	نظام المرور
18	traffic signal	iſaariit muřuur	إشارة مرور
12	tragedy	ma?saah	مأساة
18	train, a	?atř - ?uṭuṛa	قطار - ات
12	train, to	marrañ - tamriin	مرن / تمرین
18	tramway	tiraam ~ tiramwaaay	ترام - ترامواي
13	tranquilizer	muħaddi? -aat	مهدئي - ات
20	transaction	mu拜fa -aat	مبايعة - ات
32	translate, to	targim/targama	ترجم / ترجمة
32	translator	mutargim -iin	مترجم - ون
18	transportation	muwašla -aat	مواصلة - ات
18	transport, to	na?al/na?l (i) - (u)	نقل / نقل
10	trap, a (e.g. mousetrap)	maṣyada - maṣaayid	مصيدة - مصايد
18	travel	saafir/safar	سافر / سفر
28	travel agency	maktab issafariyyat	مكتب السفريات
18	traveler (m)	muṣaafir -iin	مسافر - ون
8	tray	ſiniyya - ſawaani	صينية - صوان
13	treatment	Filaag	علاج
13	treat, to	ſaaliq/Filaag	عال / علاج
31	treaty	hilf - aħlaaf	حلف - احلاف
25	treaty	muħafda -aat	معاهدة - ات
4	tree	ſagħar ,a -aat	شجر ،ة - ات
32	triangle	muṣallas -aat	مثلث - ات
17	tribunal	maħkama - mahaakim	محكمة - محاكم
18	tricycle	tiriski	ترسكل
32	trigonometry	hiſaab ilmuṣallasaat	حساب المثلثات
31	trilateral	sulaasi	ثلاثي
19	trinity	issaluus	الثالوث
19	Trinity, Holy	issaluus ilmuqaddas	الثالوث المقدس
18	trip	riħla -aat	رحلة - ات
18	trip	safar - asfaar	سفر - اسفار
16	Tripoli	ṭarablus	طرابلس
31	triumphal arch	qooş innaṣr	قوس النصر
4	Tropic of Cancer	madaař iſſaraṭaan	مدار السرطان
4	Tropic of Capri-	madaař ilgady	مدار الجدي
	corn	banṭaloon -aat	بنطلون - ات
9	trousers	hudna	هذنة
31	truce	farbiyyit na?l	عربة نقل
18	truck	iddiin ilħaniif	الدين الحنيف
19	True Religion (Islam)	ſaadi? -iin	صادق - ون
14	truthful	ſađa?/ſid? (u) - (u)	صدق / صدق
26	truthful, to be	sull	سل
13	tuberculosis	ittalaat	الثلاثاء
15,27	Tuesday		

24	tulip	tiyulip	تيلوب
8	tumbler	kubbaaya -aat	كباية - ات
13	tumor	waṣam - awṛaam	ورم - اورام
13	tumor, malignant	waṣam xabiis	ورم خبيث
6	tuna	tuuna	تونه
16	Tunis	madiinit tuunis	مدينة تونس
16	Tunisia	tuunis	تونس
16	Tunisian, a	tuunisi -yyiin	تونسي - ون.
18	tunnel	nafa?	نفق
6	turkey (fowl)	diik ḫuumi	ديك رومي
32	Turkish language	illuya tturkiyya ~ itturki	اللغة التركية
18	turn aside, to	ḥawad/ḥawd (i) - (u)	حاد / حود
24	turnips	lift ,a -aat	لفت ،ة - ات
12	turn off (radio, T.V.)	?afal/?af1 (i) - (i)	قفل / قفل
12	turn on (radio, T.V.)	fataḥ/fath (a) - (a)	فتح / فتح
6	turtle	suhūlifa - saħaaliif	سلحفاة - سلاحف
9	tweezer	muł?aat - maħla?iit	ملقاط - ملاقيط
22	twelve (f)	iṭnaašar	اثنتا عشر
22	twelve (m)	iṭnaašar	اثنا عشر
12	twelve o'clock	iṭnaašar	الثانية عشر
27	twelve to ten (time)	iṭnaašar illa fašra	الثانية عشر الا عشر دقائق
22	twenty	fišriin	عشرون
22	twenty-one (f)	waafid wi fišriin	حادي وعشرون
22	twenty-one (m)	waafid wi fišriin	واحد وعشرون
22	twenty-seven (f)	sabfa w fišriin	سبع وعشرون
22	twenty-seven (m)	sabfa w fišriin	سبعة وعشرون
22	twenty-three (f)	talaata w fišriin	ثلاث وعشرون
22	twenty-three (m)	talaata w fišriin	ثلاثة وعشرون
22	twenty-two (f)	itneen w fišriin	اثنتان وعشرون
22	twenty-two (m)	itneen w fišriin	اثنان وعشرون
22	twice	marriteen	مرتان
5	twin	tawīam - tawaa?im	توأم - توأم
22	two (f)	itneen	اثنتان
27	two fifteen (time)	itneen wi ḫubf	الثانية والربع
22	twofold	sunaa?i	شامي
22	two hundred	miteen	مائتان
22	two (m)	itneen	اثنان
22	two million	milyoneen	مليونات
27	two o'clock	itneen	الثانية
22	two-thirds	tulteen	ثلثان
22	two thousand	alfeen	الالفان
19, 32	typewriter	aala katba	اللة كاتبة
13	typhoid	tayfuud	تيفود

U

6	udder	bizz - bizaaz	شدی - اشدا
14, 26	ugly	qabiīh ~ wihiš -iin	قبيح - ون
13	ulcer	qurħa - quraħ	قرحة - قرح
31	ultimatum	inzaaq -aat	اذراة - ات
9	umbrella	ħamsiyya - ħamaasi	شمسيّة
31	unanimous about, to be	agħmaf fala/igħmaaf	اجمع على / اجمع
14	unanimously	bil?igħmaaf	بالاجماع
5	uncle, maternal	xaal - xilaan ~ axwaal	خال - اخوال
5	uncle, paternal	ħamm - ħimaam ~ aħmaam	عم - اعمام
31	uncover, to (disclose)	kaħaf fan/kaš (i) - (i)	كشف عن / كشف
14	under	taħt	تحت
17	undersecretary of state	wakiil wizaara	وكيل وزارة
9	undershirt	fanilla -aat	قميص داخلي
11	undertaker	ħanuuti -yya	حانوتي
9	underwear	malaabis daaxiliyya	ملابس داخلية
9	underwear, men's	libaas -aat	لباس - ات
31	unemployment	baṭaala	بطالة
25	U.N.E.S.C.O.	hay?it ilyunisku	هيئة اليونسكو
22	uneven (number)	fardi	فردي
31	unforeseen event	taaari? - tħawaari?	طارئ - طوارئ
14	unfortunately	lisuu? ilħażżeż	لسوء الحظ
20	union, trade	niqaaba -aat	نقابة - ات
14	unique	fariid	فريد
16	United Arab Emirates	il?imaraat il-Farabiyya	الإمارات العربية المتحدة
25	United Nations Secretary General	il?umin il-ħaqam	الأمين العام للأمم المتحدة
25	United Nations, the	lil?umman ilmuttaħida	الإم المتحدة
4	universe, the	ilkoon	الكون
17, 28	university	gamfa -aat	جامعة - ات
32		ustaazit gamfa	أستاذة جامعة
11	university professor (f)	ustaaz gamfa	أستاذ جامعة
11	university professor (m)	iza ma ... š	اذا لم ... حتى
14	unless	matfuus - matafiis	متغوس - متاغيس
14	unlucky	zift	زفت
14	unpleasant! (damned)	lam yasbiq lahu masiil	لم يسبق له مثيل
25	unprecedented	hatta	حتى
14	until	liyaayit	لغاية
14	until	ħass/hass (i) - (u)	حت / حث
31	urge, to	baal/bool (u) - (u)	بال / بول
7	urinate, to	itbwawil/tabawwul	تبول / تبول
7	urinate, to		

31	used to, to get	itfawwid/tafawwud	تحود / تعود
31	useful	mufiid	مفید
31	use, to	ista?mil/isti?maal	استعمل / استعمال
12	usher, movie (f)	?aamil sinima	عاملة سينما
12	usher, movie (m)	?aaamilit sinima	عامل سينما
8	utensil, cooking	ma?suun - mawaifiin	ماعون - مواتعین

V

27,32	vacation	agaaza ~ fu?la -aat	اجازة - عطله - ات
13	vaccinate, to	?a?fi?am/ta?fi?im	تطعيم / تطعيم
13	vaccination	ta?fi?im -aat	- ات
10	vacuum cleaner	ma?nasa kah?aba	مكنسة كهربائية
26	vain	mu?gab binafsu	محب بنفسه
31	validity	?i?ha	صحة
4	valley	waadi	واد
31	varieties	mu?nawwa?aat	منوعات
10	vase, flower	zu?ariyya -aat	زهرية - ات
13	vaseline	vazliin	فازلين
8,24	vegetables	xudrawaat ~ xu?daar?	خضروات
9	veil	?arfa - ?uraf?	طرح - طرح
19	Veiler, the (Protector; God)	issattaar	الستار
7	vein	fir? - fu?uu?	عرق - عرق
11	vendor (f)	bayyaafa -aat	بائعة - ات
11	vendor (m)	bayyaaf -iin	بائعة - ساعه
23	ventilator	ma?waha - ma?aa?i?h	مرروحة - مراوح
10	veranda	va?anda -aat	فرندة - ات
32	verb	fi?l - affaa?al	فعل - افعال
32	verb, quadri- literal (gr)	ilfi?l i?rubaa?i	الفعل الرباعي
32	verb, strong (gr)	ilfi?l issa?hi?h	الفعل الصحيح
32	verb, trilateral (gr)	ilfi?l issulaasi	الفعل الثلاثي
32	verb, weak (gr)	ilfi?l ilmu?stall	الفعل المعتل
14	verily	inn	ان
8	vermicelli	?i?riyya	شعرية
32	verse (poetry)	beet - abyaat	بيت - ابيات
13	vertigo	dooxa	دوخة
14	very	giddan	جدا
30	very gladly #83	?ala ?raas wilfeen	على الرأس والعين
30	very pleased to see you #84	fur?sa sa?iida	فرصة سعيدة
30	very words, in the	binna?ş	بالنص
11	veterinarian	duktoor betari	دكتور بيطرى
32	veterinary science	it?ib ilbetari	الطب البيطري
14	vexed	za?laan -iin	زعلان
18	via	?an tar?i?	عن طريق
17	vice-president	naa?ib i?ra?iis	نائب الرئيس
30	vica versa	wil?aks bil?aks	والعكس بالعكس

14	vicious	šaris -iin	شرس - ون
31	victim	daħiyya - daħħaaya	ضحية - ضحايا
31	victorious, to be	intasaħ / intiħħaħar	انتصر / انتصار
31	victory	naṣr	نصر
31	victory, overwhelming	naṣr saħħiq	نصر ساحق
30	view of, in	nazarañ li	نظراً لـ ...
10	villa	villa -aat	فيلاً - ات
28	village	qarya - qura	قرية - قرى
8	vinegar	xall	خل
24	violet	banafsig	بنفسج
2	violet (color)	banafsigi	بنفسجي
5	virgin	bikr	بكر
19	Virgin Mary, the	il-fadra maryam	العذراء مريم
19	Virgin, the	il-fadra	العذراء ..
17	visa, entry	ta?šiirit duxuul	تأشيرة دخول
17	visa, exit	ta?šiirit xuṛuug	تأشيرة خروج
28	visit	ziyaara -aat	زيارة - ات
28	visiting card	kart	بطاقة زيارة
32	visiting professor	ustaaz zaa?ir	أستاذ زائر
28	visit, to	zaaq / ziyaara (u) - (u)	زار / زيارة
13	vitamin	vitamiin -aat	فيتامين - ات
32	vocabulary	mufraħaat	مفردات
32	vocational education	ittaħliim ilfanmi	التحليم الفني
14	(vocative particle)	ya	يا
4	volcano	burkaan - baġakiin	بركان - براكين
12	volleyball	ilkuṛa tħaa?iṛa	الكرة الطائرة
32	volume	guz? - agzaa?	جزء - اجزاء
31	volunteer	mutaħawwi? -iin	متطوع - ون
31	volunteer, to	iħtawwa? / taħawwu?	تطوع / تطوع
4	vomit, to	it?ħħaya / mi?ayiyya	تقيناً / تقنيّاً
19	vow	nadr - nuduur	نذر - نذور
19	vow, to make a	nadar/nadr (i) - (u)	نذر / نذر

W

20	wages	agr - uguur	اجر - اجر
11	waiter	sufraqi -yya	سفرجي / سفرجيّة
28	wait for, to	intazař/intiħħaħar	انتظر / انتظار
18	waiting room	istiraħha -aat	استراحة
11	waitress	sufragiyya -aat	سفرجية - ات
7,27	wake up someone, to	saħħha	ايقط - صحى
7,27	wake up, to	siħi (a) - (u)	صحا
7,18	walk, to	miši / mašy (i) - (i)	مشي / مشي
28	walk, to take a	itmaħħxa/tamšiyya	تمشي / تمشية
10	wall	gidaař - gudħaan	حوار - جدار
10	wall	ħeetħa - fiħħaan	حوار - حوار

24	walnut	gooz ,a -aat ~ seen gamal	جوز ،ة - ات
31	war	ħarb - ħuruub ħarb barda	حرب - حروب حرب باردة
25, 31	war, cold	dulaab - dawaliib	دولاب - دواليب
10	wardrobe	maxzangi -yya	مخزنجي
11	warehouseman	gihaad	جهاد
19	war, holy	daafi	دافىء
4, 21	warm	dif? ~ dafa	دفء
23		ħażżeġ / taħżejir	حذير / تحذير
4, 23	warmth	anżar / inżaqar	انذر / انذار
31	warn, to	tišt - tħušuut	طست - طسوت
25, 31	warn, to	ġassala -aat	غسالة - ات
8	washbasin	ġasal / yasl (i) - (i)	غسل / غسل
10	washing machine	dabbuut - ġababir	دببور - دبابير
10	wash, to	saafa	ساعة - ات
6	wasp	safāati -yya	ساعاتي
27	watch	itfarraq ġala	شادر - تفرج على
11, 27	watchmaker	saaħiġit yadd	ساعة يد
12	watch, to	mayya	ما
27	watch, wrist	gamuusa - gamuus	جا موسة - جاموس
4, 8	water	mayya barda	ماء بارد
6	water buffalo	ħallal -aat	شلل - ات
8	water, cold	baṭṭiix ,a -aat	بطيخ ،ة - ات
4	waterfall	mooga -aat	موجة
8, 24	watermelon	mooga ṭawiila	موجة طويلة
4	wave	mooga mutawaṣṣiṭa	موجة متوسطة
12	wave, long (radio)	mooga qasiriġa	موجة قصيرة
12	wave, medium (radio)	iħna	نحن
12	wave, short (radio)	ħaġiif - ġuġafa	ضعف - ضعفا
14	we	ħaġiif / ġaġiif (a) - (u)	ضعف / ضعف
13, 14	weak	sarwa -aat	شروة - ات
13	weak, to become	libis / libs (i) - (a)	لبس / ليس
20	wealth	gaww ~ ṭa?ṣ	جو - طقس
9	wear, to	ṭa?ṣ mutaqallib	طقس متقلب
4, 23	weather	ṭa?ṣ gamiil	طقس جميل
23	weather, changing	našra gawwiyya	نشرة جوية
23	weather, fine	nasag/nasg (i) - (i)	نسخ / نسخ
12	weather forecast	il?arba?	الارصاد
9	weave, to	usbuu? - asabii?	اسبوع - اسابيع
15, 27	Wednesday	usbuu?i ~ usbuu?iyyan	اسبوعي - اسبوعيا
15, 27	week	baka/buka (i) - (i)	بكي / بكاء
15	weekly	wazn - awzaan	وزن - اوزان
7, 26	weep, to	wazan/wazn (i) - (i)	وزن / وزن - زنة
29	weight	ilmawaziin wilmakayiil	الموازين والمكاييل
8, 29	weigh, to	ahlan	اهلا
29	weights and measures	marħaba	مرحبا
28, 30	welcome! (hello!)	alf aħlan wasħħan	الف اهلا وسهلا
30	welcome! (hello!)	ṛaħħab/tarħiib	رحب / ترحيب
30	welcomes, a thousand	aħħan biik	اهلا بك
25, 28	welcome, to	ahlan wasħlan	اهلا وسهلا
30	welcome to you! #85	ahlan wasħlan	اهلا وسهلا
30	welcome! wel- come!	ahlan wasħlan	اهلا وسهلا

25	welcoming address	xiṭaab tarḥiib	خطاب ترحيب
4	well, a	biir - abaar	بشر - ابار
14	well-known	mařruuf -inn	معروف - ون
30	we missed you #86	wafaština	اوحتتنا
3	west	yarb	غرب
3	western	yarbi	غربي
21	wet	mablūul	مبلي
14	what?	eeh	مازا
14	what?	eeh	ما
30	what a loss! #87	la ḥawla wala	لا حول ولا قوة الا بالله
30	what is your name?	ismak eeh	ما اسمك
30	what time is it?	issaaṣa kaam dilwa?t	كم الساعة الان
24	wheat	?amħ , a -aat	قمح ، ات
2	wheat-colored (complexion)	?amħi	قمحي
24	wheat, crushed	burġul	برغل
24	wheat, dry green	firiik	فرييك
18	wheel	ħagħala -aat	عجلة ات
14	when	lamma	لما
14	when?	imta	متى
14	whenever	kull ma	كلما
30	where?	feen	اين
30	where are you from?	haḍritak mineen	من اين بلد انت
14	which?	ayy	اى
14	while	baynama ~ lamma	بينما
8	whiskey	wiski	ويسكي
2	white	abyad ,beeda - biid	ابيض ، بيضا ، بيش
25	White House, the	ilbeet il?abyad	البيت الابيض
2	whiteness	bayaad	بياض
2	white, to become	ibyadd	ایض
2	white, to make	bayyad/tabyiid	بيض / تبييض
14	who?	miin	من
22	whole	kull	كل
14	whole, as a	kakull	كل
20	wholesale	tigaarit ilgumla	تجارة الجملة
20	wholesale dealer	taagir gumla	تاجر جملة
20	wholesale price	siħra ilgumla	سعر الجملة
13	whooping cough	issuħħal iddiiki	السعال الديكي
14	who (relative) (f)	illi	التي
14	who (relative) (f d)	illi	اللسان
14	who (relative) (f p)	illi	اللواتي
14	who (relative) (m)	illi	الذى
14	who (relative) (m d)	illi	اللذان
14	who (relative) (m p)	illi	الذين
14	why?	leeh	لمازا
14	wide	waasif	واسع
5	widow	aṛħħala - aqāamil	أرملة - ارامل
5	widower	aṛħħmal - aqāamil	ارمل - ارامل

5	wife	zooga ~ sitt -aat	زوجة - ات
6	wild	mutawaahhis	متوحش
20	will, a (legal)	waṣiyya	وصية
4, 23	wind	riiḥ - riyaaḥ	ريح - رياح
10	window	šubbaak - šababiik	شباك - شبابيك
8	wine	nibiit	نبيذ
2	wine-colored (reddish com- plexion)	xamri	خمرى
8	wine, red	nibiit afmar	نبيذ احمر
8	wine, white	nibiit abyad	نبيذ ابيض
6, 18	wing	ginaah - agniha ~ giniha	جناح - اجنحة
23	winter	iśsita	الشتاء
12	win, to (game)	faaz/fooz (u) - (u)	فاز / فوز
10	wipe, to	masaf/mash (a) - (a)	مسح / مس
18	wireless operator	muhandis lasilki	مهندس لاسلكي
14	wise	ħakiim - ħukama	حكيم - حكام
14	wise	ħaa?il -iin	عاقل - عقلام
30	wishing you many happy returns #87	fu?baal alf sana	عقلال الف سنة ***
26, 31	wish, to	ħaaz	اراد / اراده
14	with (accompani- ment)	maħa	مع
14	with (by) (in- strumental)	bi	ب
31	withdraw, to	insahab/insiħaab	انسحب / انسحاب
30	with effect from	iżtibaaṛan min	اعتبارا من
30	with great pleasure	bikull suruūr	بكل سرور
14	without	biduum	بدون
30	without qualification	bila qeed wala šart	بلا قيد ولا شرط
31	witness	ħaħid - šuhuud	شاهد - شهود
25	witness, to	ħiħid/ħahaada (a) - (a)	شهد / شهود
6	wolf	diib - diyaab	ذئب - ذئاب
7, 10	womb	raħim	رحم
9	women, for or pertaining to	ħariimi	حريمي
31	women's libera- tion	tahriir ilmar?a	تحرير المرأة
31	Women's Libera- tion Movement	ħaraket tahriir ilmar?a	حركة تحرير المرأة
31	Women's Movement	ilħaraka nnisa?iyya	الحركة النسائية
26	wonder, to	itħaggib/taħaggub	تعجب / تعجب
4, 10	wood	xasab	خشب
9	wool	šuuf	صوف
17	work	šuyl - ašyaal	شغل - اشغال
31	working plan	għadwal il?aħmaal	جدول الاعمال
11, 17	workman	ħaamil - summaal	عامل - عمال
4	world	ħaalam	عالم
25	World Health Organization	munazzamat iċċiħha lħaalamiyya	منظمة الصحة العالمية
31	world peace	issalaam ilħaalami	السلام العالمي
4	world, the	ilkura l?arḍiyya	الكرة الأرضية
25	world-wide	ħaalami	عالمى
6	worm	duuda - duud	دودة - دود

13	worse, to get	saa?/suu?	(u) - (u)	.....	سوء / سوء
19	worship	ʃibaada	.....	.....	عبادة / عبادة
19	worship, to	ʃabad/ʃibaada	(i) - (u)	.....	عبد / عبادة
31	worthy of	gadiir bi	.....	.....	جدير ب
13	wound, a	garh - guruuñh	.....	.....	جرح - جروح
13	wound, to	garah/garh	(a) - (a)	.....	جرح / جرح
18	wrap, to	laff/laff	(i) - (u)	.....	لف / لف
12	wrestle, to	şaariñ/muşarñfa	.....	.....	صارع / مصارعة
7	wrinkled, to be	itgaffad>tagaffud	.....	.....	تجعد / تجعد
7	wrinkles (anat)	tagañiid	.....	.....	تجاعيد / تجاعيد
11,31	writer (f)	kaatiba -aat	.....	.....	كاتبة - ات
32					
11,31	writer (m)	kaatib - kuttaab	.....	.....	كاتب - كتاب
32					
31	write, to	katab/kitaaba	(i) - (u)	.....	كتب / كتابة
31	writing, in (written; e.g. exam)	taħriiri	.....	.....	تحريرى / تحريرى
31	written by	bi?alam	.....	.....	يقل

X

12	x-rated (adults only)	lilkubaar̥ faqat	.....	للكبار فقط
13	x-ray film	ṣuura bil?ašiñña	.....	صورة بالأشعة
13	x-rays	ašiñña	.....	أشعة
13	x-rays	ašiññit iks	.....	أشعة اكس

Y

29	yard (measure- ment)	yarda -aat	.....	يارده - ات
7	yawn, to	ittaawib/mitawba	.....	تشاءب / تشاوب
1,27	year	sana - siniin	.....	سنة - سنين
27	year, last	issana lmadya ~	.....	السنة الماضية
		issana lli faatit	.....
1	year, leap	sana kabisa	.....	سنة كبيسة
1	yearly	sanawi ~ sanawiyyan	.....	سنوى - سنويان
27	year, next	issana lmuqbila ~	.....	السنة المقبلة
		issana lli gayya	.....
26	yearning	ħaniin	.....	حنين
27	year of the Hegira, in (622 A.D.)	higriyya	.....	هجرية
	year, present	issana lħaaliyya ~	.....	السنة الحالية
		issana di	.....

2	yellow	aşfar , şafra - şufr	اصفر ، صفراء - صفر
13	yellow fever	ilħumma sħafra	الحمى الصفراء
2	yellow, lemon (color)	lamuuni	ليموني
2	yellowness	sufra	صفرة
2	yellow, to become	işfar	اصفر
2	yellow, to make	şaffar / taʃfiir	صغرٌ / تصغير
16	Yemen	ilyaman	اليمن
16	Yemeni, a	yamani -yyiin ~ yaman	يماني - ون
14	yes	naʃam ~ aywa	نعم
27	yesterday	imbaarih	امس
27	yesterday, the day before	awwil imbaarih	اول امس
31	yield, to	istaslim / istislaam	استسلم / استسلام
8	yoghurt	zabaadi	زبادي
14	you (f p)	intu	أنتن
14	you (f s)	inti	لانت
30	you have cheered us #88	anistina	انستنا
30	you have honored us #89	beetina nawwar	بيتنا نور
30	you have honored us #90	šarruftina	شرفتنا
30	you have honored us #91	nawwart ilbeet	نورت البيت
14	you (m p)	intu	أنتم
14	you (m s)	inta	انت
30	you mustn't say (or do) that!	ħaraam faleek	حرام عليك
27	young	suyayyar	صغير
30	you (polite form) (f)	ħadritik	حضرتك
30	you (polite form) (m)	ħadritak	حضرتك
5	youth (f)	ħabba -aat	شابة - ات
5	youth (m)	ħabb - ħubbaan	شاب - شاب
5	youth, the (age group)	ħabaab	شاب

Z

22	zero	şifr	صفر
31	Zionism	şuhyuniyya	صهيونية
31	zone	manṭi?a - manaaṭi?	منطقة - مناطق
32	zone, educational	manṭi?a taflimiyya	منطقة تعليمية
32	zoology	film ilħayawaan	علم الحيوان
24	zucchini	koosa ,ya -aat	كوسا

INDEX

TABLE OF CATEGORIES

CATEGORY	TOTAL NUMBER OF WORDS	COMPATIBLE ¹	NON- COMPATIBLE ²
1. Months of the Year	17	17	-
2. Colors	58	58	-
3. Directions	17	15	2
4. The Physical World	103	103	-
5. Mankind, Sex and Kinship	113	113	-
6. Animals and Insects	116	113	3
7. Human Body and Bodily Functions	147	139	8
8. Meals, Foods, Drinks, and Cooking Utensils	235	230	5
9. Clothing and Personal Adornment	133	129	4
10. Home and Furniture	140	134	6
11. Professions and Trades	153	153	-
12. Entertainments, Pastimes, and Sports	217	216	1
13. Health and Diseases	216	213	3
14. Pronouns, Particles, Adjectives, and Adverbs	345	309	36
15. Days of the Week	12	12	-
16. The Arab World: Countries and Capitals	95	95	-
17. Government	229	229	-
18. Motion, Travelling, and Transportation	191	186	5
19. Religion	324	324	-

CATEGORY	TOTAL NUMBER OF WORDS	COMPATIBLE	NON-COMPATIBLE
20. Possessions, Property, and Commerce	155	155	-
21. Sense and Perception	55	52	3
22. Quantity and Number	166	165	1
23. Seasons and Weather	70	70	-
24. Fruits, Flowers, Vegetables, and Grains	125	125	-
25. Diplomacy	233	233	-
26. Emotions, Temperamental and Mental Notions	142	140	2
27. Time, and Telling the Time	158	147	11
28. Social Life and the Town	152	149	3
29. Currency, Weights and Measures	86	86	-
30. Useful Expressions	206	199	7
31. The Press	582	578	4
32. Education	414	413	1

TOTALS 5,405 5,300 105

¹Compatible indicates, aside from semantic similarity, that the Educated Egyptian form is similar to the Modern Literary Form, but not necessarily phonemically identical.

²Non-Compatible means that there is no similarity between the two forms.

CATEGORIAL LISTS OF
ENGLISH ENTRIES

#1 Months of the Year	carmine (color) color colored color, to dark (color) decorate, to decoration gold (color) green green, dark greenness green, olive green, pastel green, to become green, to make grey grey, dark light (color) maroon (color) mustard green (color) orange (color) ornament ornamented ornament, to peach (color) pink pistachio (color) red redness red, to become red, to make silver (color) violet (color) wheat-colored (complexion) white whiteness white, to become white, to make wine-colored (reddish complexion) yellow	yellow, lemon (color) yellowness yellow, to become yellow, to make * * * * * * * #3 Directions basic basis direction direct, to east eastern establish, to left (direction) left (direction) north northern origin right (direction) south southern west western * * * * * * * #4 The Physical World Africa air America appear, to Asia Atlantic Ocean
#2 Colors	apricot (color) beige black blacken, to blackness black, to become blond (complexion) blue blue, light blueness blue, to become bright (color) brown brunet	

Australia	oasis	adopt, to
blow, to (wind)	ocean	alimony
climate	Pacific Ocean	ancestor
cloud	peninsula	aunt, maternal
cloud	phenomenon	aunt, paternal
cold (adj)	plain, a	baby
cold (n)	planet	bachelor
coldness	pond	birth
continent	rain	birth, date of
crescent	rainbow	birthplace
current (air, water, electricity)	rain, to	birth, to give
dam	river	boy
darkness	rock	breast-feed, to
degree (temperature)	sand	bride
desert	sea	bride and groom
dust	shore	bridegroom
dwell, to	sky	brother
earth	snow	brother, full
earthquake	star	brother-in-law
environment	star	child
Equator	stone	cousin (fa br da)
Europe	storm	cousin (fa br so)
field	stream	cousin (fa si da)
field (agriculture)	sun	cousin (fa si so)
fire	thunder	cousin (mo br da)
flood	tide, the	cousin (mo br so)
forest	tree	cousin (mo si da)
freeze, to	Tropic of Cancer	cousin (mo si so)
gulf (bay)	Tropic of Capricorn	co-wife
heat	universe, the	daughter
heat	valley	descendant
hill	volcano	die, to
horizon	warm	divorce
hot (weather)	warmth	divorce, to
humidity	water	engagement
Indian Ocean	waterfall	Eve
inundation	wave	fair sex, the
island	weather	family
lake	well, a	family
land	wind	family of
land (world)	wood	father
latitude	world	father-in-law
light	world, the	father, step-
lightning		female
longitude		first-born
mine, a	* * * * *	forefathers
mist	#5 Mankind, Sex	generation
moistness		girl
moon	and Kinship	granddaughter
mountain		grandfather
mud		grandmother
natural		grandson
nature	Adam	husband
	adolescent	

individual
 infant, suckling
 in-law (f)
 in-law (m)
 kill, to
 lad
 lass
 link, to
 male
 man (as vs. woman)
 man (human being)
 mankind
 marriage
 married, to get
 marry off, to
 mother
 mother-in-law
 mother, step-
 nephew (br so)
 nephew (si so)
 niece (br da)
 niece (si da)
 old man
 old woman
 orphan
 parents
 people
 people (of a nation)
 person
 personal
 pregnant
 pregnant, to become
 pregnant, to become
 propose to a girl, to
 puberty
 race (e.g. human)
 related by marriage,
 to become
 relationship
 relative (kinsman)
 relatives
 relatives of
 sister
 son
 son-in-law
 spinster
 strong sex, the
 suckle, to
 suckling baby
 twin
 uncle, maternal
 uncle, paternal
 virgin
 widow
 widower
 wife
 youth (f)
 youth (m)
 youth, the (age group)

* * * * *

#6 Animals and Insects

animal	horses
animal, savage	horseshoe
ant	hunter
beak	insect
bear	lamb
beast of burden	lice
bee	lick, to
bird	lion
bird	livestock
bite, to	mare
bray, to (donkey)	meat
bug, bed-	monkey
begs	mosquito
bull	mouse
butterfly	mule
cage	neigh, to
calf	next
camel	net, a
camel, she-	nightingale
cat	ostrich
cock	owl
codfish	ox
cow	parrot
cricket	pasture, a
crocodile	pasture, to
crow, to	paw
deer	peacock
dog	pet, a
donkey	pig
duck	pigeon
egg	rabbit
eggs, to lay	ram
elephant	rat
ewe	reins
feather	rooster
fish	saddle
fisherman	saddle girth
fish, mullet	salmon
fish of the Nile	sardine
fish, to	scorpion
fly (insect)	serpent
fly, to	sheep
fox	shepherd
frog	skin, to
giraffe	snake
goat	sole (fish)
goose	spider
gundog	stable (n)
hare	swallow (bird)
hen	tail
hen	thigh
hoof	tuna
hoopoe	turkey (fowl)
horn (animal)	turtle
horse	udder
	wasp
	water buffalo
	wild
	wing

wolf
worm

* * * * *

#7 Human Body and
Bodily Functions

abortion
arm
armpit
artery
back (anat)
bald, to become
bare
beard
belly
belly
birth, to give
blood
bodily
body
bone
bowels
brain
break wind noiseless-
ly, to
break wind noisily,
to
breast
breathe, to
burp, to
buttock
canine tooth
cartilage
cell (anat)
cheek (anat)
chest (anat)
chew, to
chin
complexion
cough, to
craving for food, to
have a #8
dead
die, to

the
digest, to
dream, to
ear
eat, to

elbow	neck
evacuate the bowels,	nerve
to	nervous system, the
eye	nose
eyebrow	old, to become (age)
eyelash	organ (anat)
face	palm (hand)
fat, to become	penis
feces	perspire, to
figure (body of a	pores
person)	pregnant, to become
finger	rib
flesh	saliva
foot (human)	sexual intercourse
forehead	sexual intercourse,
function	to have
gland	sexually mature, to
grey, to become (hair)	become
grow big, to	shoulder
grow, to	shout, to
gums (anat)	side (anat)
hair	sit down, to
hand	skeleton
head	skin
heart	skull
heel (anat)	sleep, to
hiccup	sneeze, to
increase, to	snore, to
intestines	spine
jaw	spit, to
joint (anat)	spit, to
kidney	stand up, to
knee	stature
laugh, to	stomach
leg	swallow, to
legal age, to reach	sweat, to
life	talk, to
lip	throat
liver (anat)	throat (also larynx)
live, to	tongue
lung	tonsils
membrane	tooth
menstruate, to	urinate, to
menstruation	urinate, to
miscarriage	vein
molar	vomit, to
mouth	wake up someone, to
move s.th., to	wake up, to
move, to	walk, to
muscle	weep, to
mustache	womb
nail (finger)	wrinkled, to be
naked	wrinkles (anat)
nape	yawn, to
navel	

#8 Meals, Foods,
Drinks, and Cooking
Utensils

alcoholic beverage	coffee without sugar	grill, to
alcoholic beverages	coffee with sugar (moderate amount)	grinder, meat
anchovy	cookies	hen
appetizers	cooking vessel	hen
apricot paste, dried	cook, to	honey
Arabic food, variety of #2	cork	hors d'oeuvres
baked oven-	course (food)	hungry, to become
baklava #3	couscous	ice
basin (sink)	cream (dairy)	ice cream
beef	crisp	jam (food)
beer	crust, a	jar
blender (appliance)	cup	juice
boil, to	cup	juice, orange
bottle	dairy products	kettle
box	dates, pressed (food)	kitchen
bran	dish (plate)	knead, to
bread	dish (plate)	knife
bread, French	dough	ladle, a
bread, loaf of	drain, a	ladle, to
bread, rich crisp	drinks	lamb (meat)
breakfast	drink, to	lemonade
broth	drunk, to be or get	lick, to
bulgur	eat, to	liquor
butter	egg	loaf of bread
butter, cooking	eggs, boiled	lunch
buttermilk	eggs, fried	macaroni
cabobs	faucet	market
cake	fish	mash, to
carbonated beverages	fish, broiled	matches
champagne	fish, fried	meal, a
cheese	flour	meal, a
chicken	food	meat
chicken, fried	foods	meat balls, a variety of
chicken, roasted	foodstuff	meat, canned
chocolate	fork (utensil)	meat, canned
cigarette	fried ground bean	milk
coca cola	patties	mince, to
cocoa	fries, French	mixer, electric (food)
coffee beans	fruit	mix, to
coffee pot	frying pan	molasses
coffee (powdered)	fry, to	mutton
coffee (prepared beverage)	full, to become (food)	napkin
coffee with ample sugar	glass, a	nutrition
coffee with cream (milk)	grain of, a	oil
	grains (cereals)	oil, olive
	grater (utensil)	oil, vegetable
	grate, to	

omelet
 opener
 opener, can
 oven
 pastry
 pastry, Arabic #50
 pastry, Arabic #51
 peeler
 peel, to
 pickles
 pickle, to
 pigeon, fried
 pitcher
 pitcher (jug)
 plate (dish)
 plate (dish)
 potato, baked; stuffed
 with meat
 pot, clay
 pot, cooking
 pot, earthen
 pot, tea (non-china)
 poultry
 pour out, to
 pour, to
 range, gas
 refreshments
 restaurant
 roast, to
 rusk (zwieback)
 salad
 salt
 salt shaker
 sandwich
 saucepan
 saucer
 sausage
 sauteed
 scales
 seed
 sesame seed, ground
 hulled
 shish kebab
 shish kebab (ground
 meat)
 sieve
 sieve
 sieve, to
 sift, to
 smoke, to (cigarettes)
 snack
 soap
 soap, laundry
 soap, toilet

soup
 soup, chicken
 soup, lentil
 soup spoon
 soup, vegetable
 spices
 spoon
 squeeze, to
 starch
 strainer
 strainer, tea
 strawberries
 stuffed cabbage
 stuffed eggplant
 stuffed food
 stuffed tomatoes
 stuffed vine leaves
 stuffed zucchini
 stuff, to
 sugar
 sugar bowl
 supper
 sweet pastry #66
 sweets
 tablespoon
 tahini
 tahini salad
 tamarind
 tart (n)
 tea
 teaspoon
 tea with milk
 thirsty, to become
 tray
 tumbler
 utensil, cooking
 vegetables
 vermicelli
 vinegar
 washbasin
 water
 water, cold
 watermelon
 weigh, to
 whiskey
 wine
 wine, red
 wine, white
 yoghurt

#9 Clothing and Personal Adornment
 adornment
 adorn, to
 agility (slender build)
 antimony
 apparel
 apron
 bathing suit
 bathrobe
 bath, to take a
 belt
 blouse
 bracelet
 braid, to
 brassiere
 brush
 burnoose
 button
 cap
 cap (hat)
 cloak-like woolen wrap
 clothes
 clothing
 coat
 collar
 cologne, eau-de-comb
 comb, to
 cotton
 cream (paste)
 cut, to (hair)
 cut with scissors, to
 diamond
 drawers, pair of men's
 dress, a
 dress, evening
 dressmaker
 dye, to
 earrings
 elegance
 fashion
 fashionable
 felt
 frock coat
 fur
 garment
 girdle
 gloves

gold	shirt	bedroom
goldsmith	shoemaker	bell
hair coloring (dye)	shoes	blanket
haircut	shoes	brick
handkerchief	shorts, pair of	broom
handmade	silk	buffet
hat (European)	silver	build, to
henna	skirt	bulb, electric
iron, curling	sleeve	candle
iron, to (<u>e.g.</u> garment)	slipper	cardboard
jewel	soap	carpet
jeweler	sock	ceiling
jewelry	spin, to	chair
lace	stocking	chest of drawers
leather	stockings, nylon	clean, to
linen	suit	closet
lining	sweater	close, to
lipstick	swim suit	corridor
make to measure, to	tailor	courtyard
make-up (ladies')	thread	cupboard
material (cloth)	tie, neck-	cupboard
men, for or per-	toothbrush	curtain
taining to	toothpaste	cushion
mirror	towel, bath	descend, to
necklace	trousers	desk
necklace	tweezer	dining room
necktie	umbrella	dining table
needle	undershirt	dining table
nightgown	underwear	dishwasher
overcoat	underwear, men's	door
pajama	veil	doorman
paste	wear, to	doorstep
patch, to (garment)	weave, to	drawer
pearls	women, for or	dresser
perfume	pertaining to	duster, feather
permanent wave (hair)	wool	dust off, to
pin		dwell, to
pocket	* * * * *	electric
purse	#10 Home and	electricity
put on, to (garment)	Furniture	enter, to
razor		faucet
ribbon		fireplace
ring (finger)	apartment	floor (ground)
ring, wedding	armchair	floor rag
ring (wedding band)	ascend, to	fountain
safety razor	ash tray	frame (picture)
sandals	balcony	funnel
scissors	bathroom	furnish, to (an apartment)
sew, to	bathroom	furniture
shave, to	bathroom tissue	furniture
shaving	bed	garbage
shaving cream		
shell (<u>e.g.</u> sea shell)		

garden	stove	cashier (f)
gas, butane	study room	cashier (f)
gate	sweep, to (house)	cashier (m)
go out, to	table	cashier (m)
hall	table	chemist (f)
hang, to	tablecloth	chemist (m)
house	telephone	chicken seller
household utensils	television	clergyman
hut	tenant	coachman
iron	tent	commissioner
key	tile, floor	commissioner of police
kitchen	toilet	confectioner
lamp	toilet	cook (f)
live, to	trap, a (e.g. mouse-trap)	cook (m)
living room	vaccum cleaner	dean (college) (f)
lock, a	vase, flower	dean (college) (m)
lock, to	veranda	dentist (f)
marble	villa	dentist (m)
mat	wall	dermatologist (f)
mattress	wall	dermatologist (m)
meter (e.g. electric, water)	wardrobe	director
mirror	washing machine	doctor (ear, nose and throat)
napkin	wash, to	doctor (general practitioner)
neighbor of, to be the	window	doctor (M.D.) (f) #10
nightstand	wipe, to	doctor (M.D.) (f)
opener	wood	doctor (M.D.) (m) #11
opener, can	* * * * *	
open, to	#11 Professions	
oven	and Trades	
paint	accountant	driver
paint, to	accountant, certified	economist
palace	public	editor (f)
picture	actor	editor (m)
pillar	actress	engineer, civil
pillow	administrator	engineer, electrical
polish, to	anesthetist	engineer, electronic
quilt	architect	engineer (f)
radio	army officer, non-commissioned	engineer (m)
refrigerator	banker (f)	engineer, mechanical
roof	banker (m)	fireman
room (chamber)	barber	firemen
room (chamber)	blacksmith	fisherman
rug	businessman	fruitseller
scissors	butcher	garbage collector
sewing machine	candy dealer	gardener
sheet, bed	carpenter	geologist
shelf		goldsmith
shower, a		governor
sidewalk		greengrocer
sofa		grocer
spray, to		
stairs		
stone		

groom (horses)	professor (m)	author
gynecologist (f)	psychiatrist	bait
gynecologist (m)	saleslady	ball
houseboy	salesman	ballet
houseboy	sales representative	basketball
Imam (Moslem prayer leader)	servant (f)	bathing suit
inspector	servant (m)	battery
ironer	shoemaker	bet, to
jeweler	social worker (f)	birds
journalist (f)	social worker (m)	black-and-white
journalist (m)	steward, air	boat
judge	stewardess, air	boat, fishing
laundryman	street cleaner	boat, sailing
lawyer (f)	supervisor	booking office
lawyer (m)	surgeon (f)	boy scout
librarian (f)	surgeon (m)	box (theatre)
librarian (m)	teacher (f)	box, to
maid (f)	teacher (m)	broadcasting
maid (m)	ticket collector, bus	broadcasting station
mailman	tinsmith	broadcast, to
mailman	undertaker	cabaret
mason	university professor (f)	camera
mechanic, a	university professor (m)	camp
merchant	vendor (f)	cards, playing
merchant, commissioned	vendor (m)	casino
messenger	veterinarian (m)	channel (T.V.)
milkman	waiter	chess
Mufti (Islam)	waitress	cinema
night-watchman	warehouseman	cinema-goers
nurse (f)	watchmaker	circus
nurse (f)	workman	clown
nurse (m)	writer (f)	club, night
nurse (m)	writer (m)	comedy
officer	* * * * *	concert
officer, army	* * * * *	concert
officer, police	* * * * *	hall
ophthalmologist (f)	* * * * *	conjurer
ophthalmologist (m)	* * * * *	contest
optician	#12 Entertainments,	cup (sports)
osteopath (f)	Pastimes, and	current, electric
osteopath (m)	Sports	curtain
painter	*	dancer (f)
Patriarch	*	dancer (m)
pediatrician (f)	*	dance, to
pediatrician (m)	*	developer, film
pharmacist	*	develop, to (film)
pilot	*	director, movie
plumber	*	enlarge, to
policeman	*	(photograph)
policeman	*	entertainment, place
policeman, traffic	*	of
porter	*	evening entertainment
producer	*	film
professor (f)	*	film, color
	*	film, detective

film, romantic	opera house, the	singer (f)
film, silent	park, a	singer (m)
film, talking	part (role)	snapshot
fish	party, a	song
fisherman	pass the time, to	songs, folk
fishhook	pastime	spare time
fishing	performance, continuous	spectator
fishing tackle	performance, evening	sports
fish, to	(movie)	stage (theatre)
focus, to	performance, movie	star, movie (f)
football	photograph	star, movie (m)
footlights	photographer	stirrup
game, final	photograph, to	subtitles (movie)
game, international	picture	swimmer
game (match)	ping-pong	swimming
hero	play, a	swim, to
heroine	player	tape
hobby	playground	tape recorder
houseboat	play, to	television
humor	port, a	television set
hunter	portrait	tennis
hunting	print, to (picture, book)	theatre
hunt, to	producer	theatre-goers
hunt, to	program	theatre, national
instrument, musical	projector	ticket
interval, theatre	prompter	tip (gratuity)
joke	racing	tourism
jokes, to crack	racket	tragedy
jump, to	reception (radio, T.V.)	train, to
knob, radio	record (disc)	turn off (radio, T.V.)
lake	referee	turn on (radio, T.V.)
launch	refreshment room	usher, movie (f)
lens	resort, summer	usher, movie (m)
lifebelt	resort, winter	volleyball
listener	riding, horseback	walk, to take a
listen, to	rifle	watch, to
lose, to (game)	river	wave, long (radio)
lottery	rowing	wave, medium (radio)
loudspeaker	row, to	wave, short (radio)
mast	rudder	weather forecast
match (game)	sail, a	win, to (game)
matinee	sardine	wrestle, to
matinee	scene	x-rated (adults only)
mount, to (horse)	scene (acting)	
movie camera	scenery	* * * * *
music	score (game)	#13 Health and
music, Arabic	screen, cinema	Diseases
music, Eastern	script, movie	
net, a	seat	
newscast	serial (n)	
newsreel	shoot, to (sport)	
news, the	show, a	abcess
oar		
opera		

acidity, stomach	dentures	hygiene
allergy	diabetes	ill (f)
anesthesia, local	diarrhea	ill (m)
anesthetic, an	digestion	illness
anesthetize, to	diphtheria	ill, to become
anesthetize, to	directions for use	indigestion
antibiotics	dirt	infection
antiseptic	disease	inflammation
arteriosclerosis	diseases, contagious	influenza
better, to become	diseases, venereal	injection
bleeding	dispensary (clinic)	inject, to
bleed, to	dizziness	iodine, tincture of
blind	dizzy, to become	laboratory
blood	doctor, medical (f)	laxative
blood circulation	#12	liquid
blood, loss of	doctor, medical (m)	lumbago
blood pressure	#13	malnutrition
bottle	dose	medical
bronchial catarrh	drops, eye	medication
bronchitis	drops (medication)	medicine, forensic
bruise, a	dysentery	medicine (medication)
bruise, to	epilepsy	medicine (science)
cancer	examination, complete	meningitis,
catarrh	medical	cerebrospinal
cerebrospinal	examination, medical	microbe
meningitis	examination, medical	morphine
cholera	examined medically,	mumps
circumcision	to be	mute
clean	examine medically, to	nerve (anat)
cleanliness	extract a tooth, to	nose drops
clean, to	extraction (dental)	nurse (f)
clinic	eye inflammation	nurse (m)
cold (illness)	far-sightedness	nutrition
cold, to catch	fever	office, doctor's
colic	fever heat	ointment
colic, renal	fill a tooth, to	operation (surgical)
college of medicine	filling (dental)	pain
constipation	fly (insect)	pain
contact lenses	fracture, a	painful
contagious	fracture, to	patient, a
contraception	gargle (mouthwash)	penicillin
convalescent	gargle, to	phlegm
corn (toe)	gastric trouble	pill
cough	glasses, eye-	pneumonia
cough syrup	glasses, sun-	poison
cough, to	gums (anat)	poisoning
crown, gold (dental)	headache	powder
cure, a	health	prescribe, to
cure, to	health, excellent	prescription
cut, a	healthy	public health
cut, to	hiccup	public health, ministry of
deaf	hospital	pulse
decay, tooth	hospital, mental	

recover, to (health)	whooping cough	awful
refuse (dirt)	worse, to get	because
rheumatism	wound, a	because of
root (dental)	wound, to	before
saliva	x-ray film	before (conj)
sanitary	x-rays	before (place)
school of medicine	x-rays	behind
scratch, a	yellow fever	below
scratch, to		benevolent
sedative		beside
serum	* * * * *	best
short-sightedness		between
sick (f)	#14 Pronouns, Particles,	big
sick (m)	Adjectives, and	bigger
sick, to be	Adverbs	blameless (above reproach)
sinuses, nasal		brave
smallpox		brutal
sneeze, to		busy
sore throat		but
spasm		but for
sprain, to		calm
sterility (women)		careless
sterilize, to		certainly
suppository (medical)		cheerful
surgery		clean
swelling		clever
swell, to		cold (adj) (body temperature)
temperature		cold (adj) (things) (for persons: unemotional)
test, blood		compassionate
test, medical		crazy
tetanus		crazy (visionary)
thermometer		crook
thermometer		cruel
tired		currently
tonsillitis		delicious
tonsils		delightful
toothache		depressed
toothbrush		difficult
toothpaste		difficulty, with
tranquilizer		directly
treatment		dirty
treat, to		disgusted
tuberculosis		do ...? does ...? did ...?
tumor		drowsy
tumor, malignant		due to
typhoid		dull (distasteful person)
ulcer		each
vaccinate, to		easily
vaccination		
vaseline		
vertigo		
vitamin		
weak		
weak, to become	at (<u>chez</u>)	

easy	how many?	narrow
either ... or	how much?	naturally!
envious	how much? (price)	naughty
especially	how often?	naughty and crafty
especially	hungry	nearby
especially	I	necessary
etc.	idiot	necessary, it is
even if	idiotic	ne'er-do-well, a
even if	idiotic	neither ... nor
every	if	nervous
everyone	if	never
exactly	if (contrary to fact)	new
exactly	immediately	nice (good)
excellent	immediately	nice (pleasant)
except	impatiently	nice (pleasant)
except	impolite	no
except	impossible	noble
except	impossible, it is	noble origin, of
extremely	in	no matter what
faithful	inadvertently	not (followed by
faithless	inexperienced	imperfect)
famous	in front of	not (followed by
far	in short	non-verbs)
fat	in spite of	not (followed by
few	in spite of	perfect or
finally	in spite of	imperfect)
fool (dim-witted)	instead of	nothing
for fear that	instead of	occupied (busy)
formerly	intelligent	of (particle of
fortunately	intelligent	belonging) (f) #47
frankly	intentionally	of (particle of
frequently	in view of	belonging) (m) #47
from	it's possible that	often
from now on	jealous	old (things)
full (things)	jovial (likeable)	on
generally	lately	once in a while
generally	lazy	on condition that
generous	less	optimistic
genius	liar	or
glutton	like (as)	outside
good (adj) (f)	literally	over (prep)
good (adj) (m)	little	over (prep)
good-for-nothing	loving	particularly
(person)	luckily	particularly
good person	lucky	patient
greedy	malicious	perhaps
happy	many	permanently
hateful	mean person	pessimistic
have (possess; non-verb)	mean person	polite
he	miser	poor
here	miserable	possible
honest	miserable	possible, it is
hot	more	powerful
how?	mostly	precisely
	mostly	pretty

previously	those	#15 Days of the Week
prudent	thus	
quickly	to (direction)	
rarely	together	
reckless	truthful	
rich	ugly	
rough (person)	unanimously	
sad	under	
satiated	unfortunately	
scared	unique	
selfish	unless	
sensitive	unlucky	
she	unpleasant! (damned)	
shortly	until	
shy	until	
sick and tired	verily	
silly	very	
since (prep)	vexed	
since (prep)	vicious (vocative particle)	* * * * *
slanderer	we	#16 The Arab World:
sleepy	weak	Countries and
slowly	well-known	Capitals
small	what?	
some	what?	
sometimes	when	
soon	when?	
spontaneously	whenever	Abu Dhabi
strong	where?	Aden
stubborn	which?	Aden (city)
stupid	while	Algeria
stupified	who?	Algerian, an
suddenly	whole, as a	Algiers
surprised	who (relative) (f)	Amman
swindler	who (relative) (f d)	Arab, an
talkative	who (relative) (f p)	Arab countries, the
temporarily	who (relative) (m)	Arab League, the
that (conj)	who (relative) (m d)	Arab Nation, the
that (dem) (f)	who (relative) (m p)	Arab Republic of Egypt
that (dem) (m)	why?	Arab World, the
that is (<u>i.e.</u>)	wide	Arab World, the
that (subordinating particle)	wise	Baghdad
the	wise	Bahrain
then (thereupon)	with (accompaniment)	Beirut
there	with (by)	Cairo
therefore	(instrumental)	Damascus
these	without	Dead Sea, the
these (f d)	yes	Dhahran
these (m d)	you (f p)	Doha
they (f)	you (f s)	Dubai
they (m)	you (m p)	Egypt
thin	you (m s)	Egyptian, an
this (f)		emirate
this (m)		Euphrates, the

Gulf of Aden	Sharjah	company (commerce)
Gulf of Aqaba	Sinai	competence
Gulf of Suez	society, Arab	constitution
Hashemite Kingdom of Jordan, the	Sudan	co-operative
Iraq	Sudanese, a	copy, a
Iraqi, and	Suez Canal	copy, a
Jerusalem	Syria	council
Jordan	Syrian, a	court, criminal
Jordan River, the	Syrian Arab Republic, the	court of appeal
Khartoum	Tigris River, the	court of cassation
kingdom	Tripoli	court of law
Kuwait	Tunis	customs
Kuwait (city)	Tunisia	dean (college)
Kuwaiti, a	Tunisian, a	decentralization
Lebanese, a	United Arab Emirates	decree
Lebanon	Yemen	democracy
Libya	Yemeni, a	department (agency)
Libyan, a	* * * * *	department (govern- ment)
Mediterranean, the	#17 Government	department of antiquities
Middle East, the	academy	deputy
Moroccan, a	administration	dictatorship
Morocco	administrative	director
Muscat	air mail	directress
nationalism	air ministry	district
nationalism, Arab	ambulance service	elections
Near East, the	appoint, to	electoral district
Nile, the	association	elect, to
North Africa	attorney general	employee (f)
Oman	authority	employee (m)
Palestine	authority, legislative	faculty, academic
Palestine Liberation Organization	authority, military	federation
Palestinian, a	authorization	file
Persian Gulf, the	board of directors	First Lady
Qatar	broadcasting	form, blank
Rabat	corporation	general assembly
Red Sea	bureau (office)	government
republic	cabinet, the	governmental
Republic of Algeria, the	canonical court	government circles
Republic of Egypt	centralization	governor
Republic of Iraq, the	chairmanship	governorate
Republic of Libya, the	charter, a	headquarters
Republic of Sudan, the	chief of police	identity card
Republic of Tunisia, the	chieftain (f)	information office
Republic of Yemen, the	chieftain (m)	inspector
Riyadh	clerk (f)	job
San'a	clerk (m)	judge
Saudi, a	college	king
Saudi Arabia	commissioner	law
Saudi Arabia	commissioner of police	local council
Saudi Arabian Kingdom, the		main post office
		mayor
		memorandum
		minister

minister of agriculture	ministry of higher education	post office
minister of air	ministry of industry	power, executive
minister of commerce	ministry of information	power, judicial
minister of communications	ministry of justice	power, legislative
minister of economics	ministry of labor	premier
minister of education	ministry of municipal and rural affairs	presidency
minister of finance	ministry of national guidance	President
minister of food rationing	ministry of planning	presidential palace
minister of foreign affairs	ministry of public health	presidential palace
minister of higher education	ministry of public works	president, university
minister of industry	ministry of religious endowments	prime minister
minister of information	ministry of social affairs	prime ministry
minister of justice	ministry of the interior	prince
minister of labor	ministry of the navy	prince, crown
minister of municipal and rural affairs	ministry of youth	princess
minister of national guidance	ministry of war	printed matter
minister of planning	nation	promotion
minister of public health	occupation	province
minister of public works	officer	provincial council
minister of religious endowments	official (adj)	qualifications
minister of social affairs	official circles	quarter of town
minister of the interior	official jargon	queen
minister of the navy	official letter	ration card
minister of the youth	organization	report
minister of war	palace	representative
minister plenipotentiary	parliament	republican
ministry	parliament	resign, to
ministry of agriculture	passport	retire, to
ministry of air	passport office	royal
ministry of commerce	pension	royal palace
ministry of communications	people (of a nation)	ruler
ministry of economics	permit, a	salary
ministry of education	permit, to	secretary (f)
ministry of finance	petition	secretary (m)
ministry of food rationing	plenary session	senate
ministry of foreign affairs	police commissioner	seniority (job)
	police officer	session
	police, the	signature
	police, the	sign, to
	position (post)	Socialist Party, the
	postal administration	Socialist Union, the
	postmark	social security

system (method)
telephone administration
telephone central office
throne
traffic laws
tribunal
typewriter
undersecretary of state
university
vice-president
visa, entry
visa, exit
work
workman

* * * * *

#18 Motion,
Travelling, and
Transportation

accident
aeroplane
air conditioned
air conditioning
air-line
air pocket
airport
air-route
air transport
air travel
anchorage
anchor, to
approach, to
arrival
arrive, to
automobile
baggage
bicycle
boardinghouse
boat
boat
boatman
booking office
bridge
bring, to
bus
cabin

captain
car
carriage
carry, to
cart
cart, passenger
chauffeur
coachman
collide, to
come, to
compartment, train
creep, to
depart, to
departure
diesel train
dining car
do not enter (traffic sign)
driver
drive, to
driving permit
engineer, railroad
enter, to
entrance
escape, to
exit
express train
fall, to
fare
field path
first class
float, to
flying
fly, to
freighter
freight train
garage
gasoline
gas station
go, to
grease, to
guide, a
horn (automobile)
hotel
inquiry office
jet aircraft
jump, to
keep right (traffic sign)
ladies' (lavatory)
land, to
lifebelt
lifeboat
lighthouse

locomotive
lorry
luggage
mast
mechanic, a
men's (lavatory)
Metro (transporation)
motorcycle
mount, to
move, to
no parking (traffic sign)
no smoking
no standing (traffic sign)
oar
one way (traffic sign)
overtake, to
passenger
passenger
passenger boat
passenger train
pilot
platform
platform ticket
port
porter
pothole
private car
pump up a tire, to
push, to
rail
railroad
railroad travel
railway station
raise, to
repair, to
reserved
reserve, to
restaurant
restroom (lavatory)
return, to
ride, to
road
road travel
round trip
row, to
rudder
run, to
sail, a
sailing boat
sailing vessel
sailor
sail, to

seasickness	tunnel	Buddhism
season ticket	turn aside, to	Buddhist
seat	via	call to prayer (Islam)
sea travel	waiting room	call to prayer, to
second class	walk, to	(Islam)
send, to	wheel	canonical law of
service stations (automotive)	wing	Islam
ship	wireless operator	cathedral
ship	wrap, to	Catholic
signal	* * * * *	chant the Koran, to
sink, to	#19 Religion	chapter of the Bible
sleeping car	ablution, ritual	chapter of the Koran
slide, to	(Islam)	charitable
slow down (traffic sign)	ablutions, to perform	chaste (f)
smoke	(Islam)	chaste (m)
speed limit	afternoon prayer	chastity
speed limit	(Islam)	Christ
station	alms	Christian
stationmaster	alms at the end of	Christianity
steamship	Ramadan	Christmas
steamship	alms giving (Islam)	church
steersman	alms (Islam)	Church of the Resurrection
steward	altar	Church of the Nativity
stewardess	amen	circumcise, to
street	angel	circumcision
suitcase	announcer of prayer	clergy
tail	(Islam)	clergyman
take off, to	apostle	Companions of the Prophet (Islam)
taxi	apostolic	conscience
taxi	apostolic benediction	consecration
third class	Aqsa Mosque in	Consecration (part of Mass)
throw, to	Jerusalem	convent
ticket	asceticism	Copt
ticket collector (bus)	Ashura (Islamic feast)	Coptic
ticket inspector	baptism	Copts, the
ticket, return	baptismal font	court, religious
tire	baptize, to	(Islam)
tourist bus	believer, true	create, to
tourist class	believe, to	Creator, the (God)
tow away, to	Bible, the	creed, Christian
traffic signal	Biblical verse	creed, Muslim
train, a	Birthday of the	cross (n)
tramway	Prophet Mohammed	cross, sign of the
transportation	blessing	curse, to
transport, to	blessing	Day of St. Mary
travel	blessing of God	Day of St. Peter and
traveler	bless, to	Paul
tricycle	bow in worship, to	deacon
trip	Buddha	decorated letter #9
trip		demon
truck		demon, female

denomination	holiness	legitimate
denominational	holy	Lent
devil	Holy Books	Lord, our
devout	Holy Ghost, the	Lord's prayer, the
devoutness	Holy mosque, the (in Mecca)	Lord's Supper, the
die as martyr, to	Holy scriptures, the	Lord's Supper, the
divine	Holy Sepulcher	Lord, the
divine foreordainment	Host	magic
dome	humanity (human beings)	Maintainer, the (God)
Easter	hymn	make the pilgrimage to Mecca, to
ecclesiastic	hymn	Maliki (Islamic school of theology)
epistle	hypocrisy	Mass
evening prayer (Islam)	hypocrite	Mecca
Eve of the Major Feast	hypocrite, to be a	Mecca pilgrim
Eve of the Minor Feast	icon	Medina (in Saudi Arabia)
evil	idol	Merciful and Compa- sionate, the (God)
faith	I (form of modesty)	Merciful, the (God)
fanatic	I (form of modesty)	mercy, to have
faster (one who fasts)	immortal (adj)	messenger (religious)
fasting	incense	minaret
fasting during Ramadan	incense, to burn	miracle
fast, to	infidel	miracle
fate and divine decree	infidelity	Mohammed the Prophet
feast after month of	invoke a blessing, to	Mohammed the Prophet
Ramadan	invoke evil, to	Mohammed the Prophet
feast day	Islam	monastery
first chapter of the	Islamic	monk
Koran	Islamic law	monk's cell
forbid, to	Islamic world	morning prayer (Islam)
forgive sins, to	Jerusalem	Moslem judge
freedom of worship	Jerusalem (third holy place)	Moslem, to become
Friday prayer (Islam)	Jesus	mosque
Friday sermon (Muslim)	Jew	Mufti, His Eminence the
God	Jinn	Mufti (Islam)
God	Judaism	Muslim
God bless him #17	jurisprudent (Islam)	New Testament, the
God's 99 attributes	Kaaba, the	New Year
(Islam)	Kaaba, the covering of	night on which the Koran was revealed
good deed	Kaaba, the (holy shrine, Mecca)	noon prayer (Islam)
good deeds, the	Kibla (Islam) #42	nun
Good Friday	kneel in prayer, to	oath, an
good (n)	Koran, copy of the	oath of allegiance
good omen	Koran, the	Old Testament, the
Gospel, the	Koran, the holy	Omniscient, the (God)
grace of God, the	Koranic verse	orthodox
Greater Bairam	last meal of the day	orthodox (Islam) #48
(Muslim feast)	in Ramadan	Orthodox Moslems
Hanbalitic (Islamic sect)	legal opinion	
happiness	(Islamic law)	
heaven		
Heavenly religions		
hell		
hold sacred, to		

other world, the	sacrifice	vow
pagan	(Christianity)	vow, to make a
paganism	saint	war, holy
Palm Sunday	saint, patron	worship
paradise	Satan	worship, to
Paradise	save, to	
pardon, to	save, to	
Passion Week	sect	* * * * *
Patriarch	sect	
patriarchate	sermon	#20 Possessions,
piety	Shafiitic (Islam) #62	Property, and
pilgrimage to Mecca	sheik (Islam)	Commerce
pilgrimage to Mecca	sin	
pilgrim's guide in	sin	
Mecca	sin	
pious	sing hymns, to	account
pious person	sorcerer	account, current
Pope, His Holiness the	sorcery	account, savings
prayer	soul	bank
pray for, to	St. Mark	bank, credit
pray, to	Sufism	bank, land mortgage
preach, to	Sunna (Islam) #64	bill
present given on a	Sunna of the Prophet	bill
feast day	#65	bond (commercial)
prophet	Sunni (Islam)	borrow, to
prophetic tradition	sunset prayer (Islam)	broker
(Islam)	superstition	buyer
Prophet's journey,	swear by God, to	buying
the #56	swear, to	buy, to
Prophet's journey,	taboo	capital (finance)
the #57	take an oath, to	certificate (savings)
Prophet, the	take an oath, to	chamber of commerce
prostration	Talmud	cheap
protect, to (act of	temple	check
God)	temptation	client
Protestant	tempt, to	commerce
Psalm	thank God, to	commercial (adj)
pulpit	thanksgiving	commercial register
punish, to	tithes	commodity
rabbi	Title of Descendent of	company (commerce)
Ramadan (Muslim month	the Prophet	company, trading
of fasting)	Title of Islamic	compound interest
recite the Koran, to	theologians	consumer
religion	Title of Mufti	contract
religious	Title of the Coptic	co-operative,
religious leader	Patriarch	consumer's
(Islam)	tolerate, to	corporation
repent, to	(religion)	cost
resurrection	trinity	costly
revelation	Trinity, Holy	cost of living
reward, heavenly	True Religion (Islam)	credit
righteousness	Veiler, the (Protector; God)	credit, on
rosary	Virgin Mary, the	credit, to sell or
sacred		buy on

debt	mortgage, to	trade
estates	owe, to	trade-mark
exhibited articles	owner	trade, to
expense	ownership	trade union
export goods	ownership, transfer of	transaction
export, to	own, to	union, trade
fee	partner	wages
finance	pawn, to	wealth
finance, to	pay, to	wholesale
goods	possession	wholesale dealer
guild, chairman of	possess, to	wholesale price
have (possess; non-verb)	price	will, a (legal)
heir	profit	* * * * *
imported	profit, to	#21 Sense and
imports	property	Perception
imports and exports	purchased goods	
import, to	real estate	
income	rent	
inheritance	rent, for	acid (adj)
inherit, to	rent, to	audible
installment	resource	bitter
installments, by	resources, natural	clean
installments, to pay in	retail	cold (adj)
insurance	retailer	color
insurance, fire	safe, a	colored
insurance, life	sale (in price)	cry, to (weep)
insured	saleslady	damp
interest (finance)	salesman	dirty
investment	save, to (money)	dry
invest, to	saving	feeling
invoice	savings	feeling, sense of
invoice	savings bank	feel, to
landlord	savings book	feel, to
landlord	sell, to	fragrance
landlord	share, a (stock)	guess, to
lease, a	share-holders	hearing, sense of
lease, to	share (portion)	hear, to
lend, to	shop	heavy
let for rent, to	simple interest	hot
loan, a	sold	intuition
loan, to take up a	sort (kind)	light (weight)
lose, to	spend, to (money)	listener
loss	standard of living	listen, to
luxury	stock, a (share)	look, to
market	stock exchange	loud
market, black	store, a (shop)	noise
merchant	sum	perception
merchant, commissioned	supply and demand	rough
ministry of commerce	take, to	salty
money	taxes	see, to
money (capital)	tax (finance)	sensation
money order, postal	tax, income	
	tenant	
	title deed	

sense	eleventh, the (m)	nineteenth, the (f)
senses, the five	empty	nineteenth, the (m)
sensitive	empty, to	ninety
sensitivity	end	ninth (f)
sharp	even (number)	ninth (m)
shiny	every	ninth, one-
sight	few	ninth, the (f)
sight, sense of	fifteen (f)	number
smell	fifteen (m)	numerous
smell, sense of	fifth (f)	one (f)
smell, to	fifth (m)	one (m)
soft	fifth, one-	one of a pair
sound	fifty	pair, a
sour	first (f)	part (portion)
stinky	first (m)	per cent
sweet	first, the (f)	percentage
tangible	first, the (m)	plus (arithmatic)
taste, sense of	five (f)	portion
taste, to	fivefold	proportion
touch, to	five hundred	quantity
warm	five (m)	second (number) (f)
wet	five-sixths	second (number) (m)
 * * * * *		
#22 Quantity and	forty	seven (f)
Number	four (f)	seven hundred
	fourfold	seven (m)
	four hundred	seventeen (f)
	four (m)	seventeen (m)
	fourteen (f)	seventh (f)
	fourteen (m)	seventh (m)
	fourth (f)	seventh, one-
	fourth (m)	seventh, the (m)
	fourth, one-	seventieth, the
	fraction	seventy
	full	six (f)
	half, one-	six hundred
	hundred, one	six (m)
	hundred thousand, one	sixteen (f)
	hundredth, the	sixteen (m)
	infinity	sixth (f)
	last	sixth (m)
	many	sixth, one-
	maximum	sixty
	middle	statistics
	million	subtract, to
	minimum	ten (f)
	minus (arithmetric)	ten (m)
	more	tenth (f)
	multiply, to	tenth (m)
	nine (f)	tenth, one-
	nine hundred	third (f)
	nine (m)	third (m)
	nineteen (f)	third, one-
	nineteen (m)	thirteen (f)

thirteen (m)	clear	warm
thirteenth, the (f)	clear, it is (weather)	warmth
thirteenth, the (m)	climate	weather
thirty	cloud	weather, changing
thousand, one	cold (adj)	weather, fine
three (f)	cold, it is (weather)	wind
threefold	cold (n)	winter
three hundred	compass	
three hundred and	coolness	
sixty-five (f)	damp	* * * * *
three hundred and	dampness	#24 Fruits,
sixty-five (m)	degree (temperature)	Flowers,
three (m)	dew	Vegetables, and
three million	directions	Grains
three-quarters	flood	
three thousand	fog	
total	hail	
twelve (f)	heat	
twelve (m)	heater	agriculture
twenty	heater, electric	allspice
twenty-one (f)	horizon	almonds
twenty-one (m)	hot	aniseed
twenty-seven (f)	hot, it is (weather)	apples
twenty-seven (m)	hot wind	apricots
twenty-three (f)	hurricane	artichoke
twenty-three (m)	inundation	bananas
twenty-two (f)	lightning	barley
twenty-two (m)	melt, to	basil, sweet
twice	meteorological station	beans, black-eyed
two (f)	mist	beans, fava
twofold	moonlight	beans, green
two hundred	moon, the	bouquet
two (m)	pressure	bulgur
two million	rain	bunch (<u>e.g.</u> grapes)
two-thirds	rainbow	cabbage
two thousand	raining, it is	cantaloupe
uneven (number)	rain, to	caraway
whole	season	caraway, black
zero	season	cardamom
	shiver, to	carnation
* * * * *	sky	carrots
#23 Seasons and Weather	snow	cauliflower
	spring	celery
air	storm	cherries
air conditioned	summer	cinnamon
air conditioning	sunny	citrus fruits
atmosphere	sunrise	cloves
autumn	sunset	coffee beans
breeze	sun, the	coriander
centigrade	sweat, to	corn
chilly	temperature	crushed wheat
	thunder	cucumber
	thunderbolt	cumin
	ventilator	

dahlia	pepper, black	amendment
dates (food)	pepper, green	amend, to
eggplant	peppermint	announce, to
farmer (f)	pepper, red	assembly
farmer (m)	pine nuts	assembly, general
farmer (m)	pistachio	attaché
fenugreek (grain)	plant	attaché, air
figs	plantation	attaché, commercial
figs, Indian	plant, to	attaché, educational
filberts	plums	attaché, military
flower	pomegranates	attaché, naval
flowers	potatoes	attaché, press
fresh (<u>e.g.</u> vegetables)	radish	attaché, titular
fruit	raisins	attack, to
fruits	rice	authority
fruit seller	root	authority, unlimited
garlic	rose, a	banquet
ginger	saffron	blueprint
grain	seed	blueprint
grains	sesame seeds	boycott, to
grapes	spices	brief
greengrocer	spinach	businessmen
guava (fruit)	squash	candidate, nominated
henna plant	strawberries	caution, to
herb	sugar cane	ceremonies, master of
jasmine	sunflower	challenge, to
jasmine, Arabian	tangerines	chargé d'affaires
leek	tomatoes	chargé d'affaires ...
lemons	tulip	charter, a
lentils	turnips	comment, to
lettuce	vegetables	committee
limes	violet	competition
lupine	walnut	concerned with, to be
mallow, Jew's (vegetable)	watermelons	concerning
mango	wheat	condolences, to
astic	wheat, crushed	express
melons, musk	wheat, dry green	conduct, to
mint	zucchini	(<u>e.g.</u> plebiscite)
mulberry	* * * * *	
mustard	#25 Diplomacy	
narcissus	abolish, to	conference
nutmeg	activity	congratulate, to
okra	affairs (matters)	congratulation
olives	agree, to	consul
onions	aim at, to	consular
oranges	ally	consulate
parsley	ally, to	consulate general
peaches	ambassador	consul general
pears	ambassador extraordinaire	consult with, to
peas		consul, vice-
peas, chick		convention
pepper		conversation

cornerstone, to lay	interest	party, evening
the	interfere in, to	phase
council	international	plebiscite
counselor	International Bank for	point of view
counselor of legation	Reconstruction and	policy
covenant	Development	political
crisis	invitation	politics
critical time	invitation, official	president
criticize, to	invite, to	president-elect
danger (seriousness)	issue	prince
decree	issue, to	princess
delegate, to	king	principle
deliberations	leader	propaganda
demand	lead to, to	protest, to
deputized	legation	protocol
deputy	level (n)	protocol, chief of
deputy ... (vice ...)	matters of the hour	queen
diplomacy	meeting	reaffirm, to
diplomat	meeting, summit	reception, official
diplomatic	minister of foreign	reception party
diplomatic corps	affairs	recognize, to
diplomatic corps	minister plenipoten-	(acknowledge)
diplomatic immunity	tiary	reform
diplomatic pouch	ministry of foreign	refuse, to
diplomatic privileges	affairs	reject, to
disarmament	mission	related to
dominate, to	mission, chief of	relations
embarrassing	mission, diplomatic	relations, betterment
embassy	mission, educational	of
emphasize, to	monopolize, to	relations, diplomatic
entrust, to	monopoly	relations, firm
envoy, special	mutual	relations, friendly
exchange of views	negotiate, to	relations of amity
expert	negotiation	and friendship
express, to	negotiations, to open	relations, official
field (sphere, range)	neutral	representative
First Lady	neutrality	rescue, to
flag	neutrality, positive	Royal Highness, His
foreign	nominate, to	ruler
foreigner	non-alignment, policy	secretary, first
form, to	of	secretary, general
grant	non-intervention	Secretary-General, the
guard, honor	occasion, on the	secretary (m)
guest, invited	office	security
held, to be (meeting)	office (position)	Security Council
High Commissioner, the	official	serve, to
hold, to (meeting)	official representa-	side with, to
honor, to (revere)	tive	situation
ignore, to	official speech	situation
inaugurate, to	open, to	source
increase	organization	source, official
information	party	source responsible
intend, to	party, dinner	speech

speech, opening	beloved (m)	kind (person)
statement	blame	kiss
status, official	brave	kiss, to
step	care, to take	laugh, to
strengthening	compassionate	lies, to tell
summit meeting	compassionate	like, to
summons	conceited	liking
summon, to	confused, to be	long, to
system (organization)	cordial	love
tasks of his position	cowardly	love passionately, to
telegram	cry, to	love, to
threaten, to	danger	luck
treaty	daring	luck, bad
U.N.E.S.C.O.	dear (person)	luck, good
United Nations	deceive, to	mind
Secretary General	desire, to	mistake
United Nations, the	despair, to	morale
unprecedented	disgusted, to feel	mature, delicate
war, cold	effect	nature, of delicate
warn, to	effective	nature (person)
welcome, to	egoism	notion
welcoming address	emotion	optimistic, to be
White House, the	envy, to	overburden, to
witness, to	err, to	pain
World Health	faithful, to be	passion
Organization	fault	patient, to be
world-wide	fear, to	pessimistic, to be
 * * * * *		
#26 Emotions,	feeling	pity
Temperamental, and	feelings	play, to
Mental Notions	feelings, human	pleased
ability, to have	feel, to	please, to
admiration	forgive, to	please, to
admire, to	fury	praise, to
affect, to	glad	prefer, to
afraid, to be	glory	pride
amazed	good (person)	proud
amazed, to be	groan, to	proud, to be
anger	happiness	regret, to
angry, to be	happy	regret, to
anxiety	happy, to be	rejoice, to
anxious, to become	happy, to make	repent, to
ashamed, to be	hate, to	respect, to
astonished, to be	hatred	right (adj)
astonishment	hit, to	sad
attraction	honor	sensation
bad	honor, to confer	sense, to
beautiful	hope	sensory perception
	indisposed	sentiment
	influence	sentimental
	intellect	shame
	jealously	sin
	joke, to	sin
	joking	smile, to
	joy	

sorrow
 sorry, to be
 soul
 sympathize, to
 sympathy
 tear (eye)
 temperament
 thanks
 timid
 torture, to
 truthful, to be
 ugly
 vain
 weep, to
 wish, to
 wonder, to
 yearning

* * * * *
 #27 Time and Telling
 the Time

A.D.
 after
 again
 age
 always
 April
 August
 B.C.
 before
 beginning of the
 month, the
 begin, to
 calendar
 cease, to
 century
 clock
 clock, alarm
 complete, to
 dawn
 dawn, at
 day
 days of yore, in
 daytime
 December
 delayed, to be
 delay, to
 diary
 during
 dusk

dusk, at
 early
 eight o'clock
 eight p.m.
 eleven o'clock
 end
 end, to
 evening
 evening, every
 fast (adj)
 fast (clock)
 February
 finish, to
 five o'clock
 five o'clock
 five o'clock sharp
 four o'clock
 four twenty (time)
 Friday
 future, in the
 generation
 go to bed, to (sleep)
 hand (clock)
 hand, hour (clock)
 hand, minute (clock)
 hand, second (clock)
 holiday, public
 holidays, legal
 honeymoon
 hour
 hurry, to
 hurry, to (rush)
 immediately
 January
 July
 June
 last, to
 late
 lately
 late, to be
 March
 May
 Middle Ages, the
 midnight
 minute (time)
 moment
 Monday
 month
 month, next
 month, last
 month, present
 morning
 morning, every
 never
 new
 night, every
 night, last
 nighttime
 nine o'clock
 nine to five (time)
 noon
 November
 now
 October
 often
 olden times, in
 old (people)
 old (things)
 one o'clock
 one thirty (time)
 past, in the
 permanent
 postpone, to
 present time, at the
 punctual
 ready
 ready, to be
 right (clock)
 Saturday
 season
 second (time)
 September
 seven a.m.
 seven forty-five
 (time)
 seven o'clock
 seven thirty-five
 (time)
 six o'clock
 six twenty-five (time)
 sleep, to
 slow
 slow (clock)
 sometimes
 suddenly
 Sunday
 temporarily
 temporary
 ten o'clock
 three days ago
 three o'clock
 three ten (time)
 Thursday
 time
 time, daylight savings
 time (duration)
 time, Greenwich mean
 time, local

today	church	manager
tomorrow	city	market
tonight	city hall	meal
Tuesday	club	meeting
twelve o'clock	course (food)	meet, to
twelve to ten (time)	courteous, to be	mosque
two fifteen (time)	cross, to	movie theatre
two o'clock	coffee shop	museum
vacation	college	museum of antiquities
wake someone up, to	conversation	narrate, to
wake up, to	countryside, the	neighbor
watch	downtown, the	nightclub
watchmaker	elevator	night watchman
watch, wrist	etiquette	no admittance
Wednesday	exhibition	occasion
week	farewell, to bid	palace
year	filled up (bus)	palace
year, last	fire station	park, a
year, next	fire station	park, a
year of the Hegira, in (622 A.D.)	first class	party
year, present	floor (building level; story)	pavement
yesterday	friend	pedestrians
yesterday, the day before	friend	pharmacy
young	generosity	playground
 * * * * *		
#28 Social Life and the Town	get off, to	policeman
acquaintances	gift	policeman, traffic
advertisement	girl friend	police station
airport	greet, to	police, tourist
apartment building	greet, to	port
appointment	honor, to confer	post office
arrive, to	hospital	promise, to
bank (finance)	hospitality	punctual, to be
bar	hotel	queue
bell, to ring the	information office	railway station
boarding house	introduce, to	reception
booking office	invitation	reserve, to
bookshop	invite someone, to (hospitality)	restaurant
bridge	invite, to	ride, to
bus station	knock at, to	river
cabaret	lane (street)	room, double
canteen	late, to be	room, single
capital	leave, to take	school
casino	library	second class
cathedral	library, public	shake hands, to
chat	life	shop
	light, green	sidewalk
	light, red	sociable
	light, yellow	social
	lounge	social life
	main entrance	society
	make an appointment with, to	society, Arab
		square, main (of town)
		stay up late, to
		stop, bus

street
 street cleaner
 street corner
 street, side
 suburb
 swimming pool
 telegraph office
 telephone call
 thank, to
 theatre
 ticket
 tourist
 town
 town
 town hall
 traffic
 travel agency
 university
 village
 visit
 visiting card
 visit, to
 wait for, to
 walk, to
 walk, to take a
 welcome!
 welcome, to

* * * * *

#29 Currency, Weights and Measures

armspan (measure; =
 .68 meters)
 balance, to
 bale, a
 banknotes
 bankrupt
 bankruptcy
 bankrupt, to become
 cash, in
 centimeter
 change money, to
 change, small (money)
 charge (selling &
 buying)
 coin, small (Iraq &
 Jordan)
 creditor
 currency
 currency, hard

currency, local
 currency, smuggling
 currency, soft
 debt
 debt, in
 debt, to incur
 dimension
 dinar (monetary unit,
 Iraq & Jordan)
 dirhem (North African
 coin)
 dollar
 Egyptian pound
 falsify, to
 feddan (square
 measure)
 five-piaster (Egyptian
 note or coin)
 five pound note
 foot (measurement)
 franc
 gallon
 gramme
 half-piaster (Egyptian
 coin)
 half-pound (Egyptian
 note; = 50 piasters)
 handspan
 heavy
 inch
 Kantar
 kerat (weight)
 kilocycle (radio)
 kilogram
 kilometer
 kilowatt
 light (adj)
 litre
 measure, dry (Egypt)
 measure, dry (Egypt)
 measure, dry (grains)
 measurement
 measure, square
 (1/24 feddan)
 measure, to
 measure, to (dry; for
 grains)
 meter, cubic
 meter (measurement)
 meter, square
 mile
 milleme (1/10 piaster)
 millimeter
 money

money, counterfeit
 money, ready
 oka (weight)
 ounce
 pence
 piaster (Egyptian
 coin; = 1/100 pound)
 pound (currency)
 pound (monetary unit,
 Lebanon)
 pound (weight)
 quarter-pound (Egyptian
 note; = 25
 piasters)
 riyal (coin, Egypt
 & Iraq)
 ruler, measuring
 scales
 sell or buy on credit,
 to
 size
 sterling, pound
 surface
 ten-piaster (note or
 coin)
 ten pound note
 ton
 weight
 weight, to
 weights and measures
 yard (measurement)

* * * * *

#30 Useful Expressions

all bounty is from God
 alms, please! #1
 and so on (etc.)
 at least
 at the most
 at your service
 bad, very!
 beating a dead horse
 #4
 better, it is
 bird in the hand, a
 break a record, to
 by God
 by the way

case, in any
 coffee, please!
 come in, please!
 come on!
 condolences #5
 condolences #6
 congratulations! #7
 congratulations, a
 thousand!
 congratulations!
 (lit: blessed)
 congratulations, our!
 continue, to (lit:
 not to cease to)
 contrary, on the
 cup of coffee, please,
 a!
 damn!
 depend on the Lord!
 depend on the Lord!
 don't mention it!
 (lit: forgiveness)
 don't mention it!
 (lit: forgiveness)
 don't! (no need to!)
 don't worry #14
 don't worry (general
 usage)
 ever and ever
 example, for
 excellent
 excuse me! #15
 excuse me! #16
 fancy that!
 fate and divine
 decree, by
 fool s.o., to
 for the sake of
 from time to time
 get lost!
 give an example, to
 give her my best
 regards!
 give him my best
 regards!
 give my greetings
 to ...!
 gladly
 God is generous
 God is great
 God knows best
 God protect, may
 God provide for you
 #19
 God provide for you
 #20

God willing
 gone with the wind
 (vanished)
 good boy
 good bye (by person
 departing)
 good bye (by person
 remaining)
 good evening! #21
 good girl
 good lord!
 good luck!
 good man, my
 good morning! #22
 goodness, my!
 good night! #23
 good night! #24
 good night! #25
 gradually
 great!
 greeting, a
 greetings, our
 greetings (said to one
 returning from trip)
 happy birthday!
 happy blessed day!
 #26
 happy day! (hello!)
 #27
 happy holiday! #28
 happy holiday! #29
 happy holiday! #30
 happy to meet you!
 #31
 hard working person, a
 have a safe trip! #32
 have a safe trip! #33
 have a speedy recov-
 ery! #34
 hearty congratula-
 tions!
 Heaven forbid! #35
 Heaven forbid! #36
 Heaven forbid!
 Heaven forbid!
 hello #37
 hello #38
 hello (peace be with
 you)
 hello (telephone)
 hope you slept well!
 hope you will enjoy
 it! (food or drink)
 hoping the same for
 you! #39

I am very glad
 if only (would God)
 in addition to
 indeed!
 it doesn't matter!
 #40
 it's a great pleasure
 to me
 it's o.k. #41
 jump in the lake,
 let him
 let's!
 let us ...
 like father, like
 son #43
 literally
 love is blind
 may God have mercy on
 him! #44
 may it bring you the
 best of health! (food)
 may it do you much
 good! (food)
 may no harm befall
 you! #45
 mere ink on paper
 (insignificant)
 my goodness!
 naturally!
 never! (i.e., a likely
 story) #46
 no call for that,
 there is
 no effect, of
 (agreement)
 nonsense
 no smoking
 of course!
 of course!
 on the subject of
 our greetings to ...
 pardon me! #49
 perhaps
 perhaps
 please! #53
 pleased to see you!
 #54
 possibly
 praise be to God
 praise the Lord for
 your safety #55
 quiet, be!
 result of, as a
 rubbish! (nonsense)

same here #58
 same to you #59
 same to you #60
 same to you #61
 save for a rainy day
 shut up!
 shut up!
 sit down, please!
 so-and-so
 so-and-so
 so-and-so
 so many ... #63
 sorry!
 such-and-such
 superb
 sure! (I'll do it)
 take it, please! #67
 thanks! (thank you)
 (general)
 thanks! (thank you)
 (general)
 thanks to
 thanks to God
 thank you #68
 thank you #69
 thank you #70
 thank you #71
 thank you #72
 thank you #73
 thank you #74
 thank you #75
 thank you #76
 thank you #77
 thank you #78
 thank you #79
 thank you #80
 thank you #81
 thank you for the
 coffee #82
 thank you (r. to
 congratulations)
 that's it (finished,
 o.k.)
 the late ...
 (deceased ...)
 there is no place like
 Cairo
 very gladly #83
 very pleased to see
 you #84
 very words, in the
 vice versa
 view of, in

welcome!
 welcome!
 welcomes, a thousand
 welcome to you! #85
 welcome! welcome!
 we missed you #86
 what a loss! #87
 what is your name?
 what time is it?
 where are you from?
 wishing you many
 happy returns #87
 with effect from
 with great pleasure
 without qualification
 you have cheered us
 #88
 you have honored us
 #89
 you have honored us
 #90
 you have honored us
 #91
 you mustn't say (or do)
 that!
 you (polite form) (f)
 you (polite form) (m)
 * * * * * * *
 #31 The Press

abbreviate, to
 accuse of lying, to
 accuse, to
 accustomed to, to be
 activity
 actual
 advertisement
 advertise, to
 affirm, to
 agency
 agency, news
 agenda
 aggression
 agreement
 agree on, to
 agree unanimously, to
 aid
 aim
 aircraft carrier
 allies, to become
 allocate, to

ambush
 analysis
 announcement
 announcement
 anonymous
 apologize, to
 Arab cause, the
 argue, to
 argue with, to
 armament
 armoured
 arms race
 arm, to
 arrest, to
 arrest, to
 artillery
 assault
 Associated Press
 association
 attack, to
 attitude
 attitude, hostile
 authorities, local
 authorities, the
 author
 balance (e.g. of
 power)
 balloting
 barrel
 base, a
 battalion
 battalion
 battlefield
 become known, to
 (news)
 become, to
 begin, to
 believe, to
 belligerency
 besiege, to
 be, to
 bilateral
 blame, to
 block, to unite in a
 blow up s.th., to
 board of editors
 boast of, to
 bomb
 bottleneck
 bribe
 bribe, to
 broadcast, to
 buffered zone

bulletin	correspond, with, to	effectiveness
bullets	corruption	election campaign
cable, to	coup d'etat	emigrant
call, to	criminal	emigrate, to
cannon	critic	endure, to
capture, to	criticize, to	enemy
caricature	cross, to	enquire, to
celebrate, to	crossword puzzle	enthusiasm
censor	cross words	escape, to
censorship	daily (<u>e.g.</u> newspaper)	espionage
census	deceive, to	essay
challenge, to	decisive	essence
charge, those in	declaration	event
circumstance	declare, to	event
citizen	decline, to (<u>e.g.</u> invitation)	evidence
civilization	decoration (medal)	exaggerate, to
clarify, to	defeat	examine, to (study)
classified ads	defeated, to be	execute, to
cling to, to	deliberation	exempt from, to
coalition (adj)	demand	expert
co-existence, peaceful	demand, to	explode, to
collective (adj)	demonstrate, to	exploit, to
colony	demonstration	explosion
column (newspaper)	deny, to	exposed to, to be
come, to	depict, to	express, to (idea)
commandos	deputize for, to	external
commentary	describe, to	extinguish, to
commentator	destroyer (ship)	extract (writing)
commentator, economic	detail	extremes, to go to
commentator, political	detente	extremist
comment on, to	develop, to	eyewitness
commitment	deviate, to	face, to
committee	deviation	facilitate, to
commit, to (crime)	devote, to	fact
common market	dignitaries	fail, to
communications media	dignitary	fate
communiqué	direct, to	favor (merit)
community	disarmament	feudalism
compare with, to	disaster	field (sphere, range)
compel, to	discover, to	fight, to (military)
compensate, to	document	find s. th. or s.o., to
complete, to be or become	dominate, to	find, to
conscience, world	do, to	fleet (n)
conservative (adj)	duty (obligation)	flourish, to
conspiracy	editorial	forbidden
contain, to	editorial	force, by
contribute, to	editorial section (office)	forced to, to be
convoy	editorial staff	founder
co-operate with, to	editor-in-chief	freedom
co-ordinate, to	editor (m)	freedom of the press
corner	edit, to (to write)	freedom of thought
corpse	effective	friendly
correspondent		fundamental
		gang

get rid of, to	issue (of paper or magazine)	mission (task)
give, to	issue, to	moderate
good as, to be so	jet aircraft	monopoly
go, to	journalism	motive
go, to	journalism science of	narrate, to
group (crowd)	journalism, the	nationalize, to
guarantee	journalist (f)	navy
guarantee, to	journalistic	need, to
guide, to	journalist (m)	negative (adj)
gunpowder	journalists	neglect
handbill	journalists' union	negotiate with, to
hand over, to	journalists' union, head of	negotiation
happen, to	kindle, to	neutral
happen, to	leader	neutrality
headquarters	leadership	news
help, to	lead, to	news
hide, to	lead to, to	newscast
homeland	letter (mail)	news commentary
hope for, to	letters to the editor	newspaper
horoscope, today's	liberal	newspaper
hostilities	liberation	news, today's
hostility	liberty, deprivation of	news, tomorrow's
idea	liberty of the press	nominal
illustrated	local	non-aggression pact
imagine, to	local news	notice (announcement)
imitate, to	love passionately, to	obituaries, the
imperialism	machine gun	object to, to
impossible, to be	magazine	obscurity
in accordance with	magazine, monthly	obstacle
incident	magazine, weekly	occasion
infantry	make, to	occupy, to
infiltrate, to	make, to (render)	offer, to
influence	mandate	official duties
inform about, to	maneuver	official, semi-
information (publicity & communications)	Marines, the	oil field
inform ... of, to	marital law	oil (petroleum)
infringe upon, to	martyr	Olympic games, the
interest	massacre	omit, to
interest in, to take an	measure (action)	on the point of, to be
interim	medal	operation
internal	mediate, to	opinion
international	meet with, to	oppress, to
international day	member	optimistic
international news	membership	oral (e.g. exam)
invade, to	mention, to	order, to
invade, to	method	organization
investigate, to	Middle East News Agency	pact (treaty)
investigation	mine (explosive)	page
issue	minutes of a meeting	parachute
issued, to be (published)		paragraph
		participate in, to
		patriotic

patriotism	range (extent)	shell (bomb)
peace	reactionism	sign of the Zodiac
peacemaker	reader	slogan
periodic	reason (cause)	solution
permission	rebuild, to (e.g. a city after war)	solution, peaceful
personals, the (column)	receive, to (s.th.)	solution, temporary
pessimistic	recognize, to (acknowledge)	solve, to
phenomenon	reconciled, to be	song, hit
pioneer	reconcile (with), to	source
pistol	record, to	source, informed
point at, to	referendum	source, official
point of view	refrain from, to	source, reliable
policy	refugee	source, responsible
political situation	refugee camps	sovereignty
politician	regiment	spare, to be able to
politics	regret, to	speech
popular	relaxed, to become (crisis)	spy, a
positive	remainder (rest; e.g. of an article)	spy, to
positive neutrality	remain, to	statement, to make
postpone, to	remember, to	state of emergency
precaution	request, to	state, to (declare)
predominate, to	request, to (beg)	step
preliminary	resist, to	step-by-step
press	resolution	step-by-step solution, the
press (adj)	resort to, to	stipulate, to
press campaign	responsibilities	stipulate, to
press conference	resume, to	strained, to be
pressure	retire, to (withdraw)	strengthen, to
pretend, to	revive, to	strike, to (stop work)
prevent, to	revolution	structure
principle	rifle	struggle, to
prisoners of war	rocket	study group
prisoner, to take	role	stumbling block
private	rumor	subject
probable	satellite	subject to, to be
procession	satisfy, to	submarine
prominent	savage	subscribe, to
promise, to	schedule	subscription
propaganda	secret	suggest, to
protest, to	sector	superficial
prove, to	security	supplement
provisions	seize, to (the opportunity)	supplementary
pseudonym	self-determination	support, to
public	self-sufficiency	suppose, to
publish, to	send an envoy, to	supremacy of law
publish, to	serious (grave)	surprised at, to be
punish, to	seriousness (danger)	surrender, to
put, to	settle, to	tank (weapon)
put, to	severance of relations	task
quality		task force
radio program		Tass News Agency
raid		telegram
raid, air		television program

tenseness of relations	zone	B.S. (degree)
tension		business administration (subject)
testify, to		calligraphy
testimony		certificate (school)
text (e.g. of speech)		chair
thank for, to		chairman (department)
thing		chalk
thing		chapter
think, to		chemistry
throw, to		Chinese language
tie		circle (geometry)
tradition		civil engineering
treaty		civil law
trilateral		classroom
triumphal arch		class (school)
truce		class (school)
ultimatum		co-education
unanimous about, to be		colleague (f)
uncover, to (disclose)		colleague (m)
unemployment		collection
unforeseen event		college
urge, to		College of Agriculture
used to, to get		College of Arts
useful		College of Business
use, to		Administration (commerce)
validity		College of Economics and Political Science
varieties		College of Education
victim		College of Engineering
victorious, to be		College of Fine Arts
victory		College of Law
victory, overwhelming		College of Medicine
volunteer		College of Pharmacy
volunteer, to		College of Dentistry
war		College of Science
war, cold		College of Veterinary Science
warn, to		colloquial language (dialect)
warn, to		comma
wish, to		compass, pair of
withdraw, to		competition
witness		compose, to
women's liberation		composition
Women's Liberation Movement		comprehensive
Women's Movement		compulsory
working plan		computer
world peace		concept
worthy of		contest
writer (f)		Coptic language
writer (m)		criminal law
writing, in (written; e.g. exam)		culture
written by		
yield, to		
Zionism		

curriculum	folk (as in folktale)	internal medicine
dean (college) (m)	foreign school	(subject)
dedicate, to	forensic medicine	interrogatives (gr)
deduce, to	free (gratis)	introduction
define, to	French language	irregular (gr)
definite article	gas (vapor)	irrigation engineering
definition	generalize, to	Japanese language
demonstratives (gr)	genitive case (gr)	junior high school
dentistry	genius	kindergarten
derived	geography	knowledge
derive, to	geometry	know, to
dermatology	German language	laboratory
desk	grade (level - school)	language
dialect	grade (level - school)	Latin
dictate, to	grade (mark - school)	lazy
dictionary	graduate, a	learned person, very
diligent	gruadate, to	learn, to
diploma	grammar	lecture
director	grammar (subject)	lecture, to
dismiss, to	grammatical	lesson
dissertation	Greek language	letter of the alphabet
doctorate	gynecology	library
dual (gr)	headmaster (principal	library science
economics (subject)	headmistress	line
educate, to	Hebrew language	linguistic
educational psychology	higher education	linguistics
education (pedagogy)	Higher Institute for	liquid
education (subject)	Home Economics	literary
electrical engineering	Higher Institute for	literary criticism
elementary education	Music	literature
elementary school	Higher Institute for	logic (subject)
eloquence	Physical Education	M.A. (degree)
encourage, to	high school	man of letters
encyclopedia	historian	manuscript
engineering	history (subject)	map
English language	home economics	margin
enroll, to (school)	(subject)	masculine (gr)
equation (math)	homework	mathematics
eraser	hygiene (subject)	mechanical engineering
essay	ignorance	medical science
ethics (subject)	illiteracy	meditate, to
examination, final	illiterate	memorize, to
examination (school)	imagine, to	metaphor
excel, to	imperative (gr)	metonymy (indirect
exclamation point	index	speech)
exercise	Indian language, East	military sciences
experiment	ingenuity	mineralogy
explain, to	ink	minister of education
expression (language)	Institute for African	ministry of education
express, to	Studies	mistake, to make
Faculty (College)	Institute of Public	Mother's Day
fellowship	Health	multiplication tables
feminine (gr)	institute (scientific)	music (subject)
flunk, to	intellect	negation (gr)

nominative case (gr)	professor (f)	speak, to
notebook	professor (m)	speech (talking)
notebook	professor, visiting	spelling
noun	program	square
novel	project	stadium
nuclear physics	pronoun	stage
number	pronounce, to	standard language (Arabic)
nursery school	prose	story
object (gr)	protractor	student (f)
oblong	proverb	student (m)
office	psychiatry	student, outstanding
optional	psychology	students, top
orator	publisher	study
page	publish, to	studying
paper	punctuation	study, to
parentheses	punish, to	study, to
participle, active	pupil (f)	style
participle, passive	pupil (m)	subject
particle (gr)	question	subject (gr)
particle (gr)	question mark	succeed, to (attain)
parts of speech	quote, to	summarize, to
passive (gr)	radio engineering	summary
past (tense)	read, to	superintendent of schools
pedagogy	rector (university)	syllable
pen, ball-point	reference (book)	syllabus
pencil	relative adjective (gr)	symbol
pen, fountain	relative clause	synonym
period (punctuation)	relative pronoun	table (e.g. time- table)
Persian language	renaissance	table of contents
philosophy (subject)	research	tape recorder
phonetics	research, to do	teacher (f)
phrase	rhetoric (subject)	teacher (m)
physical education	rough draft	teaching
physical exercise	rule, a	teach, to
physics	ruler, measuring	teach, to
physiology	Russian language	technical term
playground	say, to	term (word)
plural (gr)	school	test (school)
poem	science	text books
poems, collection of (by one poet)	Science Day	text (e.g. of speech)
poet	sciences, natural	theoretical
poetry	scientific	theory
political science	scientist	title
practical	secondary education	translate, to
predicate (gr)	sentence	translator
preparatory education (junior high)	sentence, nominal (gr)	triangle
present (tense)	sentence, verbal (gr)	trigonometry
present, to be	series	Turkish language
printing house	short story	typewriter
print, to	singular (gr)	university
private school	sociology	
prize	solid, a	vacation

verb
verb, quadrilateral
(gr)
verb, strong (gr)
verb, triliteral (gr)
verb, weak (gr)
verse (poetry)
veterinary science
vocabulary
vocational education
volume
writer (f)
writer (m)
write, to
zone, educational
zoology

NOTES

NOTES

- #1 A beggar's request for alms. Lit.: Give me alms for God's sake.
- #2 A dough made of crushed wheat and sour milk, cut into small pieces, dried, and used for the preparation of other dishes.
- #3 Arabic pastry made of puff strudel dough stuffed with nuts (pistachios or walnuts) and baked in melted butter, topped with syrup.
- #4 Intent: Stop beating a dead person; it is a sin.
- #5 An expression of condolence. Lit.: May the remainder of the life of the deceased be added to your life; i.e., may you live long.
- #6 An expression of condolence. Lit.: (Only) God is everlasting.
- #7 Said to one who has just had a hair cut, shaved, or taken a bath. Lit.: Blessings - enjoy it.
- #8 To have a craving for certain foods during pregnancy.
- #9 A richly decorated litter sent by Islamic rulers to Mecca at the time of the pilgrimage.
- #10 دُوّار is used invariably with دُوكٌت "doctor (M.D.) (f)" in all constructions pertaining to the medical profession.
- #11 دُوكٌت is used invariably with دُوكٌت "doctor (M.D.) (m)" in all constructions pertaining to the medical profession.
- #12 See #10.
- #13 See #11.
- #14 Restricted usage; said when someone breaks something or loses something. Lit.: May it be your ransom, or, Let it be a sacrifice for you.
- #15 Said upon rising to leave. Lit.: After your permission (I have to be excused).
- #16 Said upon rising to leave. Lit.: By your permission (I have to be excused).
- #17 "God bless him and grant him salvation." This is a eulogy said after the name of the Prophet Mohammed.
- #18 Said when one does not know the answer, or for matters that are

difficult for one to judge, or when one wants to abstain from answering for some reason or reasons.

- #19 Said to a beggar. Intent: Go away, man - may God open (doors) to you. Response to ﷺ لٰ حسنه "alms please!"
- #20 Said to a beggar. Intent: Go away, man - may God open (doors) to you. Response to ﷺ لٰ حسنه "alms please!"
- #21 Response same as greeting.
- #22 Response same as greeting.
- #23 Response same as greeting.
- #24 Response same as greeting.
- #25 Response to تَمْبَحْ عَلَى خَيْرٍ "good night."
- #26 Response same as greeting. This phrase is also used as response to شَهَارَكْ سَعِيدَ "happy day! (hello!)."
- #27 Response same as greeting.
- #28 Said on the occasion of a festival, feast, or holiday. Lit.: May every year see you well.
- #29 Said on the occasion of a festival, feast, or holiday. Lit.: May every year see you in prosperity.
- #30 Said on the occasion of a festival, feast, or holiday; said to singular or plural.
- #31 Said upon first acquaintance with someone. Lit.: Happy chance (to have met you).
- #32 Said to one starting a trip. Lit.: May our Lord conduct you safely.
- #33 Said to one starting a trip. Lit.: With safety.
- #34 Said to an invalid. Lit.: Your preservation; i.e., may God restore you to health.
- #35 Lit.: May the evil stay away from you.
- #36 Lit.: May it (the mishap) stay away from you.
- #37 Response to السَّلَامُ عَلَيْكُمْ "hello."
- #38 Response to السَّلَامُ عَلَيْكُمْ "hello."
- #39 لِعَنْتَ لِعَنْتَ is a colloquial, wishful form. Thus, the entire phrase means: "Wishing you the same."
- #40 Response to لَا مُؤَاخِذَةٌ "pardon me," or said whenever "it doesn't matter" is applicable.
- #41 Said because of an averted mishap, or when something happily turns out well. Lit.: Good has resulted. Meaning: It has ended well.

- #42 Direction to which Moslems turn in praying, toward the Kaaba.
- #43 Lit.: The young goose is a good swimmer, like her parents.
- #44 A phrase that usually follows the name of a deceased person.
- #45 Said to a person who is ill.
- #46 Refers to an impossible action; an action whose realization is not possible. Lit.: In the apricot season. Note that the apricot season in the Arab World is short, too short for the realization of any action. Thus, the phrase denotes impossibility.
- #47 This particle does not exist in Modern Standard Arabic. It is only used in the dialects, and each dialect has a different form. The Egyptian form, however, is widely "recognized" by speakers of other dialects.
- #48 See #47.
- #49 Said to beg someone's pardon in general. Lit.: Hope there is no blame.
- #50 See #3.
- #51 A pastry made of special vermicelli dough stuffed with nuts and sugar, baked in melted butter and syrup.
- #52 This need not be performed at a particular time of the year.
- #53 Said when inviting someone to come in, or go ahead of one. Lit.: Be preferred. (See also #67).
- #54 Said to a guest at the end of a visit. Lit.: Blessing has come.
- #55 Said to someone who has returned from a trip.
- #56 Nocturnal journey of the Prophet Mohammed to Heaven.
- #57 Midnight journey of the Prophet Mohammed to Heaven on the twenty-seventh of the month of Rajab.
- #58 Response to فرحة سعيدة "happy to meet you." Lit.: We are happier than you.
- #59 Response to كل عام وانت بخير "happy holiday." Lit.: May you too have good health and be in peace (next holiday season or festival).
- #60 Response to كل سنة وانت طيب "happy holiday." Lit.: Hope you too are fine.
- #61 Response to كل سنة وانت طيب "happy feast." Lit.: May you too have good health and be in peace (next holiday season, feast, or festival).

- #62 Adherent of the Shafiiitic school, one of the four orthodox schools of theology in Islam.
- #63 ... كذا here is colloquial, used in expressions such as "so many days," "so many times," etc.
- #64 The sayings and doings of the Prophet, later established as legally binding precedents in addition to the Law established by the Koran.
- #65 See #64.
- #66 Sweet pastry made of semolina, melted butter, almonds, and syrup.
- #67 An invitation to someone to join one in eating, drinking, or said when offering a drink or food to someone. (See also #53).
- #68 Response to اهلا وسهلا "welcome! welcome!"
- #69 Response to آنسنتنا "you have cheered us." Lit.: May God cheer you.
- #70 Response to حصلت البركة "pleased to see you." Lit.: May God bless you.
- #71 General expression for "thank you." Lit.: May God preserve you.
- #72 Response to سلامتك "have a speedy recovery." Lit.: May God preserve you (response of one who is ill). Also response to مع السلامة "have a safe trip."
- #73 Response to شرفتنا "you have honored us." Lit.: May God bless you.
- #74 Response to تحييما "congratulations." Lit.: May God bless you.
- #75 An expression for "thank you" said in response to البقية في حياتك "condolences." Lit.: May your life be saved.
- #76 Said after a meal or drink. Lit.: May your home be always prosperous (full of food).
- #77 Response to داشما "thank you," or داشما عا مرضا "always full," or قهوة داشمة "thank you for the coffee." Lit.: May your life be everlasting.
- #78 Said after a meal or a drink. Lit.: May your house always be prosperous and full of food.
- #79 Response to مصح النوم "hope you slept well." In most cases, said after a nap. Lit.: Health be to your body.
- #80 Response to نورت بيتنا "you have honored us," or نورت بيتنا "you have honored us." Lit.: The light is yours.
- #81 Response to هنيها "may it do you much good" (food). Intent: May God make you happy.

- #82 Said by guest to host after drinking coffee. Lit.: May you always have coffee (at your place).
- #83 Lit.: Your request is on the top of my head and in front of my eye.
- #84 Lit.: It's a happy occasion.
- #85 Response to حـمـلـكـاـ! "welcome."
- #86 Said to one who has returned from a trip, or who has been away for a long time. Lit.: You made us desolate.
- #87 Said when one hears bad news (death or great loss). Lit.: Might and power are to God.
- #88 عـمـلـكـاـ is a colloquial, wishful form. Thus, the whole phrase means "wishing you many (lit.: a thousand) happy returns."
- #89 Said to someone upon leaving after a visit.
- #90 Said to a guest by host. Lit.: You have given our home light - made it bright.
- #91 Said to a visitor during a visit, or upon leaving after a visit.
- #92 Said to a guest by host. Lit.: You have given our home light - made it bright.



Publications of the
Center for Near Eastern and North African Studies
University of Michigan

EGYPTIAN ARABIC

AN INTRODUCTION TO EGYPTIAN ARABIC

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1975.
(Fifth Edition 1980) 358 pp.

A COMPREHENSIVE STUDY OF EGYPTIAN ARABIC,
Volume 1: Conversations, Cultural Texts,
Sociolinguistic Notes.

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH, A. FATHY BAHIG,
EL-SAID BADAWI, and CAROLYN KILLEAN. 1976.
(Second Revised Edition 1978). 454 pp.

A COMPREHENSIVE STUDY OF EGYPTIAN ARABIC,
Volume 2: Proverbs and Metaphoric Expressions.

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH, EL-SAID BADAWI,
ZAKI N. ABDEL-MALEK and ERNEST N. McCARUS.
1978 (Preliminary Edition). 396 pp.

A COMPREHENSIVE STUDY OF EGYPTIAN ARABIC,
Volume 3: A Reference Grammar of Egyptian Arabic.

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH, ZAKI ABDEL-MALEK,
EL-SAID BADAWI and ERNEST N. McCARUS. 1978
(Preliminary Edition). 337 pp.

A COMPREHENSIVE STUDY OF EGYPTIAN ARABIC,
Volume 4: Lexicon. Part I: Egyptian Arabic -
English; Part II: English - Egyptian Arabic.

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH, EL-SAID BADAWI,
ZAKI N. ABDEL-MALEK and ERNEST N. McCARUS.
1979 (Preliminary Edition). 494 pp.

MOROCCAN ARABIC

AN INTRODUCTION TO MOROCCAN ARABIC

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1973. 438 pp.

ADVANCED MOROCCAN ARABIC

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1974. 244 pp.

PAN-ARABIC

A SAMPLE LEXICON OF PAN-ARABIC

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1975. (Second Edition 1981). 157 pp.

BERBER (TAMAZIGHT)

A COURSE IN SPOKEN TAMAZIGHT: MIDDLE ATLAS BERBER

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1971. 456 pp.

A REFERENCE GRAMMAR OF TAMAZIGHT: MIDDLE ATLAS BERBER

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1971. 322 pp
plus introduction.

A COMPUTERIZED LEXICON OF TAMAZIGHT (BERBER DIALECT
OF AYT SEGHROUCHEN)

By ERNEST T. ABDEL-MASSIH. 1971. 397 pp.
plus introduction.

GENERAL NEAR EAST

REFORMED ADMINISTRATION IN LEBANON

By GEORGE GRASSMUCK and KAMAL SALIBI. 1964. 95 pp.

AFGHANISTAN: SOME NEW APPROACHES

Edited by GEORGE GRASSMUCK and LUDWIG W. ADAMEC
with FRANCES IRWIN. 1969. 405 pp.

PRELIMINARY INDEX OF SHAH-NAMAH ILLUSTRATIONS

Compiled by JILL NORRIS and EDWARD DAVIS, with an
Introduction by OLEG GRABAR. 1969. 477 pp.

BIBLIOGRAPHIES

EDUCATIONAL FILM GUIDE FOR MIDDLE EASTERN STUDIES

By JOSEPH GREENMAN and ANN JOACHIM. 1980. 161 pp.

AN ANNOTATED BIBLIOGRAPHY ON THE MODERN HISTORY OF
THE NEAR EAST

By RICHARD P. MITCHELL with DAVID SCHOENBACH. 1980.
37 pp.

POLITICS AND INTERNATIONAL RELATIONS IN THE MIDDLE
EAST: AN ANNOTATED BIBLIOGRAPHY

By CLEMENT M. HENRY with JEFFREY WOLFF and
STEVEN HEYDEMANN. 1980. 107 pp.

39015001787368

العَرَبِيَّةُ الْمُشَرِّكَةُ

بحث لغوی في وحدة اللهجات العربية الراقية والفصحي العصرية
وأثر الثقافة في حركة تفصيح العامية في الوطن العربي

ارنسٌت توفيق عبد المسيح



مَهْكَزِ دراسَاتِ الشَّرقِ الْأَوْسَطِ وَشَمَالِ افْرِيقيَا
جامعة ميشيغان
آن Arbor
١٩٧٥